



## Dagbók Carls Olsens 1964

---

Carl Olsen – Dagbók 1964 – Collins One Day Standard Diary 1964

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Einkaskjalasafn nr. 418

Carl Olsen

Askja 15

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



GOLLINS ONE DAY

*Standard  
Diary*

HUMBER 44

---

1964



STANDARD DIARY

# Standard Diary

1904



1964  
CALENDAR  
FESTIVALS AND HOLIDAYS  
COLLINS ONE DAY

# Standard Diary

1964

---

A  
COLLINS  
DIARY  
19/- net  
Incl. of P. Tax

COLLINS · LONDON · GLASGOW



FESTIVALS AND ANNIVERSARIES

Table listing festivals and anniversaries for 1964, including Epiphany, Good Friday, Easter Monday, and various saints' days.

SUNRISE AND SUNSET

GMT AND BST (22 MARCH-25 OCTOBER)\* LIGHTING-UP TIME: HALF AN HOUR AFTER SUNSET

Table showing sunrise and sunset times for Belfast, Glasgow, Liverpool, and London from January to December.

\*Duration of BST may be changed by Parliament. Astronomical material in this Diary is reproduced from the Nautical Almanac by permission of the Controller of H.M. Stationery Office.

BANK AND PUBLIC HOLIDAYS

Table listing bank and public holidays for England, Ireland, Wales, Scotland, and Extra Holidays at Public Offices.

QUARTER DAYS

Table listing quarter days for England, Ireland, Wales and Scotland.

LAW

Table listing law terms (Sittings, Dining Terms, Vacations) for 1964.

OXFORD TERMS

Table listing Oxford terms (University Terms, Full Terms) for 1964.

CAMBRIDGE TERMS

Table listing Cambridge terms (University Terms, Full Terms) for 1964.

MOONRISE AND MOONSET

Table showing moonrise and moonset times at Greenwich, London, GMT and BST from January to December.

MOVABLE FESTIVALS, ETC.

Table listing movable festivals and other events for 1965, including Epiphany, Good Friday, Easter Monday, and various saints' days.

BANK AND PUBLIC HOLIDAYS

Table listing bank and public holidays for England, Ireland, Wales, Scotland, and Extra Holidays at Public Offices.

QUARTER DAYS

Table listing quarter days for England, Ireland, Wales and Scotland.

LAW

Table listing law terms (Sittings, Dining Terms, Vacations) for 1965.

OXFORD TERMS

Table listing Oxford terms (University Terms, Full Terms) for 1965.

CAMBRIDGE TERMS

Table listing Cambridge terms (University Terms, Full Terms) for 1965.

Calendar grid for 1963, showing days of the week and dates for January through December.

1964 Leap Year

Calendar grid for 1964, showing days of the week and dates for January through December.

Calendar grid for 1965, showing days of the week and dates for January through December.



Legal Weights and Measures

The following weights and measures, and their abbreviations and symbols, may legally be used in trade throughout the United Kingdom.

ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

British

Yard, yd.; foot, ft.; inch, in.; fluid ounce, fl. oz.; fluid drachm, fl. dr.; minim, min.; hundredweight, cwt.; cental, ct.; pound, lb.; ounce (avoirdupois), oz.; ounce (troy), oz. tr.; ounce (apothecaries), oz. apoth.; dram, dr.; grain, gr.; gallon, gal.; quart, qt.; pint, pt.; 4 drachms, ℥iv.; 2 drachms, ℥ii.; 1 drachm, ℥i.; 2 scruples, ℥ij.; 1½ scruples or ½ drachm, ℥i½.; 1 scruple, ℥i.; ½ scruple, ℥i.

Metric

Kilometre, km.; metre, m.; decimetre, dm.; centimetre, cm.; litre, l.; decilitre, dl.; centilitre, cl.; millilitre, ml.; kilogram, kg.; gram, g. (or grm.); decigram, dg.; centigram, cg.; hectare, ha.; dekare, da.; are, a.; cubic centimetre, c.c. or cu. cm.; metric carat, C.M.

LENGTH

|                        |   |                       |
|------------------------|---|-----------------------|
| 12 inches              | = | 1 foot                |
| 3 feet                 | = | 1 yard                |
| 22 yards               | = | 1 chain               |
| 10 chains or 220 yards | = | 1 furlong             |
| 8 furlongs             | = | 1 mile                |
| 5½ yards               | = | 1 rod, pole or perch* |
| 40 poles*              | = | 1 furlong             |

SQUARE MEASUREMENT

|                    |   |                             |
|--------------------|---|-----------------------------|
| 144 square inches  | = | 1 square foot               |
| 9 square feet      | = | 1 square yard               |
| 1,210 square yards | = | 1 rood                      |
| 4 roods            | = | 1 acre (4,840 square yards) |
| 640 acres          | = | 1 square mile               |

CUBIC MEASUREMENT

|                    |   |              |
|--------------------|---|--------------|
| 1,728 cubic inches | = | 1 cubic foot |
| 27 cubic feet      | = | 1 cubic yard |

AVOIRDUPOIS WEIGHT

|                  |   |                      |
|------------------|---|----------------------|
| 16 drams         | = | 1 ounce              |
| 16 ounces        | = | 1 pound              |
| 14 pounds        | = | 1 stone              |
| 28 pounds        | = | 1 quarter            |
| 4 quarters       | = | 1 hundredweight      |
| 20 hundredweight | = | 1 ton (2,240 pounds) |
| 7,000 grains     | = | 1 pound              |
| 100 pounds       | = | 1 cental             |

LIQUID MEASUREMENT

|                 |   |                |
|-----------------|---|----------------|
| 60 minims       | = | 1 fluid drachm |
| 8 fluid drachms | = | 1 fluid ounce  |
| 20 fluid ounces | = | 1 pint         |
| 4 gills         | = | 1 pint         |
| 2 pints         | = | 1 quart        |
| 4 quarts        | = | 1 gallon       |
| 2 gallons       | = | 1 peck*        |
| 4 pecks*        | = | 1 bushel*      |

By the proposed Weights and Measures Act, the gallon is defined as equal to the space occupied by 10 pounds of distilled water of density 0.998 859 gram per millilitre weighed in air of density 0.001 217 gram per millilitre against weights of density 8.136 gram per millilitre.

TROY WEIGHT

|                  |   |                |
|------------------|---|----------------|
| 24 grains        | = | 1 pennyweight* |
| 20 pennyweights* | = | 1 ounce troy   |
| 480 grains       | = | 1 ounce troy   |

APOTHECARIES' WEIGHTS AND MEASURES\*

|                 |   |                |
|-----------------|---|----------------|
| 20 grains       | = | 1 scruple      |
| 3 scruples      | = | 1 drachm       |
| 8 drachms       | = | 1 ounce apoth. |
| 60 minims       | = | 1 fluid drachm |
| 8 fluid drachms | = | 1 fluid ounce  |

\*Under the proposed Weights and Measures Act, the rod, pole and perch, the bushel, the peck and the pennyweight, and the Apothecaries' system will become illegal on dates to be announced by the Board of Trade but not available at time of going to press.

METRIC SYSTEM

By the proposed Weights and Measures Act, the yard and pound are defined by reference to the International Metre and Kilogram: the yard as 0.9144 metre exactly and the pound as 0.453 592 37 kilogram exactly.

The use of the Metric System is legal in the United Kingdom. The units of measurement are the metre (length), the gram (weight), the are (area), and the stère (cubic measurement). With these the following prefixes are used:

|              |                |              |            |
|--------------|----------------|--------------|------------|
| Deka meaning | 10 times unit. | Deci meaning | 1/10 unit. |
| Hecto "      | 100 "          | Centi "      | 1/100 "    |
| Kilo "       | 1,000 "        | Milli "      | 1/1,000 "  |
| Myria "      | 10,000 "       |              |            |

SOME METRIC EQUIVALENTS

| British to Metric      |                     | Metric to British |                |
|------------------------|---------------------|-------------------|----------------|
| <b>Length</b>          |                     |                   |                |
| 1 inch                 | = 2.54 centimetres  | 1 millimetre      | = 0.039 inches |
| 1 foot                 | = 30.48 centimetres | 1 centimetre      | = 0.39 inches  |
| 1 yard                 | = 0.91 metres       | 1 metre           | = 39.37 inches |
| 1 mile                 | = 1.61 kilometres   | 1 kilometre       | = 0.621 miles  |
| <b>Weights</b>         |                     |                   |                |
| 1 ounce                | = 28.35 grams       | 1 gram            | = 0.035 ounces |
| 1 pound                | = 0.454 kilograms   | 200 grams         | = 7 ounces     |
| 1 stone                | = 6.35 kilograms    | 1 kilogram        | = 2.2 lb.      |
| 1 quarter              | = 12.7 kilograms    | 1 myriagram       | = 22.05 lb.    |
| 1 cwt.                 | = 50.8 kilograms    | 1 quintal         | = 1.97 cwt.    |
| 1 ton                  | = 1.016 tonnes      | 1 tonne           | = 0.984 tons   |
| <b>Liquid Measures</b> |                     |                   |                |
| 1 pint                 | = 0.568 litres      | 1 litre           | = 1.76 pints   |
| 1 quart                | = 1.136 litres      | 5 litres          | = 8.8 pints    |
| 1 gallon               | = 4.546 litres      | 10 litres         | = 2.2 gallons  |

UNITED KINGDOM, METRIC AND U.S.A. EQUIVALENTS

U.K. gallon (4.54596 litres) = 1.2010 U.S. gallons (only used for liquid measurement)  
 U.S. gallon (3.785 litres) = 0.833 U.K. gallons  
 U.K. bushel (36.4 litres) = 1.032 U.S. bushels (only used for dry measurement)  
 U.S. bushel (35.2 litres) = 0.9689 U.K. bushels

Customary Weights and Measures

The following weights and measures are in customary use, but some vary from place to place while most are not legal for use in trade unless also expressed in terms of one of the legal weights or measures.

LENGTH

|                    |   |             |
|--------------------|---|-------------|
| 1 palm             | = | 3 inches    |
| 1 hand             | = | 4 inches    |
| 1 span             | = | 9 inches    |
| 1 cubit            | = | 18 inches   |
| 1 link             | = | 7.92 inches |
| 1 pace             | = | 2½ feet     |
| 1 geometrical pace | = | 5 feet      |
| 1 fathom           | = | 6 feet      |
| 1 cable's length   | = | 100 fathoms |
| 1 nautical mile    | = | 6,080 feet  |

CUBIC OR SOLID MEASURE

|                |   |   |
|----------------|---|---|
| 1 shipping ton | = | 40 cu. ft. of merchandise or 42 cu. ft. of timber.  |
| 1 board foot   | = | board measuring 1 ft. x 1 ft. x 1 in. thick.  |
| 1 cubic foot   | = | 12 board feet.  |
| 1 cord foot    | = | 16 cu. ft.  |
| 1 cord         | = | 128 piled cubic feet.   |
| 1 fathom       | = | 216 piled cubic feet.   |
| 1 load         | = | 40 cu. ft. roundwood = 50 cu. ft. of sawnwood.  |
| 1 standard     | = | 165 piled cu. ft. (usual); 180 piled cub. ft. (Goteborg); or 270 piled cu. ft. (English). |

LIQUID MEASURE (ALE OR BEER)

|             |   |                |
|-------------|---|----------------|
| 9 gallons   | = | 1 firkin       |
| 36 gallons  | = | 1 barrel       |
| 42 gallons  | = | 1 tierce       |
| 54 gallons  | = | 1 hoghead      |
| 72 gallons  | = | 1 puncheon     |
| 108 gallons | = | 1 pipe or butt |

WOOL WEIGHTS

|          |   |         |
|----------|---|---------|
| 7 pounds | = | 1 clove |
| 2 cloves | = | 1 stone |
| 2 stones | = | 1 tod   |
| 6½ tods  | = | 1 wey   |
| 2 weys   | = | 1 sack  |
| 12 sacks | = | 1 last  |

CLOTH MEASURE

|            |   |               |
|------------|---|---------------|
| 2½ inches  | = | 1 nail        |
| 4 nails    | = | 1 quarter     |
| 27 inches  | = | 1 Flemish ell |
| 4 quarters | = | 1 yard        |
| 45 inches  | = | 1 English ell |
| 54 inches  | = | 1 French ell  |



Det begynder godt: Ræk + Rikning!

10 Op. f. Þriðlarholts - Skole. sira Ólafur Þorleifsson indekth sira Ólafur Skúlarson i Com. som Frakt i Þriðlarholts, Lokov. O. Sk. er hóg + manhíg; kalte godt + tone de ndom arbet. Frakt ferdig 12 1/2.

Spentale Lina til Annak (kam firt kl. 1.)

2 3/4 Kam Baldvin Þinnarson + hentede mig, og vi til Skog. Skog, forseta i Skiptingis bygging i Lykaan kam. Cammentum er nu en mandabark Skop - 14/15. - Skaf Arent, der var kni te. Skilte þau Sigurðsson, biskup + Jón Þinnarson. Baldvin kerte mig hjem, kam ind i et Glas Skerry, + var her en timu Tid; vilde se "Ljón varpid", men det kommer firt kl. 5.

Kerte L. hjem + hún ordrede Blannetur-doller, sam þeg lægde Fri Þaubru þau Solheimu, hvor hún har liggut siden for firt - + da kam hún þau Landspítalun, hvor hún havde tabt 40 kr., men nu har hún indhentat 5 Skj. Stella + Fri Þellingun kam, þu þeg gite.

7/2 Spiste þeg þau Lina. Ringede til Tómas + Hliðtal + ónskede þau gladeligt þau + lovde þu þu 14. i Skrygum. Ringede ogsaa til Snorri + Þorger, men de var ikke hjemme. Ringede ogsaa Gisti f. Sig. + traf þau John + Þóris kam net 10 Tiden + var kl. 11/2.

Det var kraftig Lign. Torden ved 9 Tiden.

Kerte hjem godt 12



Lit skýgt + fínt Vjör. Skild.

10 Fata jeg the. Fræn meðdelli, at þinn handi hönd mig  
þetta: 'Fræn', þá þinn þor fóð vel & tíðni! Þú  
má þann mögð þinn þér!

11 Öp. + þú Cantorl þinn 12.

12 1/2 Hjóni Lunch.

1 1/2 Kríki jeg til Linn, at fjúkli

Sau til Skildal + jónu þann gladdi Vjör. Þú  
er veð at þann þinn Skafþinn: Sagnu. Eftir the  
Hbunþinn. Þú þinn þinn Blodþinn. 'jeg vil  
til þann Gvinnþinn í Landþinn þinn, + jeg þinn  
Skildal með, eftir þann Gvinn. þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn, - + þann þinn þinn þinn, þinn þinn  
þann þinn þinn: þann þinn þinn Blodþinn þinn.  
Þú þinn Skildal til Linn þinn, + jeg til N.O. þinn  
þinn þinn. Tíðu til Gvinn þinn þinn þinn þinn,  
þinn þinn þinn þinn.

4 1/2 Sau Cantorl. Þinn þinn þinn 1/2 þinn

6 1/2 Þetta Linn. Hele þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
í þinn þinn. þinn þinn þinn. jeg þinn þinn þinn 11.10

John þinn þinn 11 1/2 þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
af þinn 150.000. - + þinn þinn þinn 11.9 í þinn

Þinn þinn í Midday 1/2 þinn þinn þinn

Til þinn 12 1/2

Lit skýgt, Þinn þinn. Skild.

9 The. Þetta 'Þinn' þinn þinn 11.10. Þinn þinn 10884 - þinn 150.000  
+ þinn þinn. S.R.N. 24685 (Til þinn of þinn 302. Linn  
þinn þinn 1/2). Þinn þinn þinn þinn þinn þinn.  
Öp. 10 3/4 + þinn þinn 126. Þinn þinn þinn þinn þinn.

Þinn þinn þinn þinn. Þinn þinn 3 þinn þinn þinn þinn,  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn: þinn þinn 12 1/2 - þinn 3 1/2  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn 2 1/2. Þann þinn þinn þinn, þinn  
þinn þinn, at þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn.

12 1/2 Þinn þinn þinn þinn Lunch. jeg þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn. Þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn. (þinn þinn þinn þinn þinn, + þinn þinn  
þinn). Þann þinn þinn, þann þinn þinn þinn, þann þinn  
þinn þinn þinn, þann þinn, - + jeg þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn þinn þinn. Ög jeg þinn þinn.  
þinn þinn þinn, þinn þinn þinn þinn þinn þinn. Þann  
þinn þinn þinn þinn þinn, + jeg þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn - + þinn þinn þinn þinn.

Til 126 í þinn, + þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
til þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn: þann þinn þinn, þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn. Þann þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn.  
þinn þinn 126. - þinn þinn þinn þinn.

4 John þinn þinn þinn þinn. þinn þinn 6900. (5 þinn)  
þinn 50 þinn þinn (þinn) + 400 þinn þinn 2000 þinn þinn 1964  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn.

Öl. 17. þinn þinn þinn 126 í þinn. Þann þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn. Öþinn þinn þinn.  
þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn.

6 Linn þinn þinn þinn, þinn þinn þinn þinn

7 Til þinn þinn þinn þinn þinn þinn. Þann þinn þinn þinn þinn  
þinn, þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn (þinn þinn), þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn þinn. - þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn þinn  
þinn þinn. Þann þinn þinn þinn þinn þinn þinn.



January 1964

SATURDAY 4

Week 1 (4-362)

Hildur Þórunn mfl. Skovgaard.  
Först kl. 10. Lærkebjerg. Gr. 10 3/4. Cantor 11 3/4  
Det er den ærbøggelige Dag i 1955!

12 1/2 Hjern i Linné. Talling + Fiske.

Kvæl fra Bødik + Bøll. (fra Malaga)

Takke kort fra Finn Røgel

1 1/2 Kirke fra at sætte 126 -, men ingen Skole. Kirke  
til Linné i Caffé. Saa Cantor kl. 3.

Ol. ibmarron kom kl. 10 1/2 fra at prøve 126. Den synes  
være i Orden.

Peter Gudrun. Jernstadi fra Skapitel i gen. Pællan  
siger Kongeppe!

Ringede til Jørdis + bød de fire hjem i Skidby fra  
Tirsdag kl. 6 1/2 (7/1).

Herbude Linné 6 1/2 hjem; hvem havde det ikke  
særlig godt, saa jeg kørte hende hjem kl. 10. De  
holdt der en Bil lige fra Lærkebjerg, + den  
pillede sig op ad Gaden + stoppede der. Herbage  
var asien; vi lukkede dem + gik i Skuret fra at  
sætte 126 ud; da vi kom ind, var Skovgaard  
sammen igen. Kørte h. hjem, + da jeg strax efter  
kom igen, - holdt samme Bil udenfor Ind.  
Kørselen, + jeg maatte pibe fra at fra ham nok!  
Det er sikkert Finen, som er Skovgaard person! !!  
Jeg lærte + saa Linné selv; kl. 11 kom So. + Si -  
de havde været i Teatret (Gist.). De fik en Linné;  
de kørte godt 1. Jeg i Bil + kl. 10 1/2

Johm havde lovet se ind i Aften, - men jeg  
saa ham ikke!

Da vi sadde Finen, at Gasterne kom 6 1/2 (7/1) skrev  
him op: Det er alt of sort! Him er kurio!

SUNDAY 5

Week 2 (5-361) 2nd after Christmas

January 1964

Lærkebjerg + Skovgaard. Linnébjerg, Regn Linnébjerg.

9 1/2 Ste. Gr. godt 10. I Linnébjerg kl. 11-12 Linnébjerg  
fra i Kirken (p. 8 + 10).

12 1/2 Herbude Linné i Linné. - Finen forsaadt godt 1  
- i Kalderen og begyndte Skovgaard!

Linné ville gerne se Linné fra Linnébjerg  
saa vi kørte dertil 3 1/2 - i det mest smukke  
Tegn - + der var ingen Linné! Kørte omkring Borg  
Spikerkirken til Skovgaard, - + det var ikke bedst!  
So + Si. var hjemme + vi drak Kaffe + kørte hjem  
til mig kl. 5 - + derfor til Linné + spik Skovgaard.  
kl. 7 1/2

Sigga skal i Eld. Sællan fra Tirsdag, saa vi for  
andre Skovgaard til Onsdag.

Johm havde lovet hente Bilan i morgen + vakte den,  
- men kom ikke! Han + Jørdis ringede fra Linné  
nag 22; de var hjemme, + Linné havde det ikke særlig  
godt, saa jeg kørte hjem til dem. De var her til  
godt 12. Da de var ret al gen, anvendte Finen til  
Kalderen - og Finen skubte dem i Skovgaard +  
Linné, - om hvem maatte komme ind i Kalderen!!  
Der er noget i vejen med hendes eneste Skovgaard!

Lor kl. 2.

Da Linné sadde Finen fra Bil - Linnébjerg i gaar -  
- var him, orållom! -; det var første Gang!



January 1964

MONDAY 6

Week 2 (6-360) ☾ Epiphany

Lit skýgt + mildt. - Catriona + Ann.

9 1/2 Ste. Op. 10. Til Lina kl. 11. Ta til Bernadren med gamle Blannetkurve, + i St. Sundmunka ofta Spinal aka.

11 1/2 Vand bodi til Sakadainan (Jóhanna Nielsen) idag, + hórte harkit. Undirningin var Sammenstíðil, sem jeg havde <sup>5/2</sup> i harkjargita, hvor jeg var virkelig from, - + saá stúðla þar en Dame i "Varoklidið" Det kostede Kr. 400. - þá 10 Kr. þá "ið brygta minn glæði over, at de kunne hørte hørast den Sag i St. Skarudun, - og jeg ikke var kommen til Afmæring i mellem-tiden! Han skinnede at "Prin"!

J. Sald + Fisk + hjem med Lina. - J. Krumh.  
Bogofte fagede jeg Bilakmet, Planid + Skapper!

Gunnar Simarsson ringede + takkede for fagre Blannetkurve, som Lina havde bragt ham 2 1/2. Men havde midt huri Fridriksson i Fr. bog alle - men vidste ikke, at Fr. var 65 d. 22/12 1963!

Perst. Sæviing bød mig, at bringe mig til Borgartún 4 Kl. 5 1/2

D. D. S. Midtag 9 1/2 Kl. 7 Hotel Borg. Klum sendte, Rik. kort. -

4 1/2 Ofra Lina; hún hjalp mig med Kors aka. + blef en + bog Træd ned + fisede op i Spænn, - + der var noget lygt, da jeg kom en 2 1/2. Friin bød ikke Lina ofrensmand! Det var fornuget Wajlighed! Sæviing hentede mig 5 1/2 til Storlogun Højtidelig (4. 45 fra 1919). Sag. itz var der + fortalte om sit Bæviing i Landan. "Edinburgh" + overbragte en gl. Bog om eng. Friinveri for Landan Storlog. + saá slúttede han Logun. Resten beviigede han Trosmator T. þ. + trak det ind, saa Bordet forst var ferdig Kl. 12 - + saá Róke Hliðdal, Sæviing + mig hjem. So. Sig. talte for Gudman, + Tjúgúndur Hl. for Island. var forst. þinnan talte Logun for Logun. Gudh. - Hlið dal skulde ikke Róke Bil, - ihnd Fald ikke i Hórte!

J. Lang Kl. 1; var ferdig 2 1/2

8 TUESDAY 7

Week 2 (7-359)

January 1964

Mozet skýgt; Sol engang innellen. Lorden + Ragnild i Morgen.

9 Ste. Fírst op. Kl. 11. Trát + i meget daartigt Himin!

12 Róke til Lina + betalte hender Uldlog (Kr. 1400.) fra Cantor at Ofpublik.

Kort fra Jacob Rindley

Brev fra Lina + Bent + þingur kommen hjem fírst, often. Gunnar Simarsson fik en fin Kase med gamle Blannetkurve! Smagurbankur var umygat til Logun, at jeg ikke man bringe Skotskaffel + Skotland! Det er de 50 Kr. til Danni! I indret d. Kr. 175 (af 4. sin chok) i 4/5

12 3/4 Hjern i Smal. Friin var ned at þinn; hún havde købt Lever, koste d. sagde hende, at L. havde købt Lever + gær!

3 Til L. i Caffe, + saá til Gudman i harkjargita + købt for Kr. 24684. - , som han sendte Kl. 10; Morgen.

See Cantor 4-6 3/4.

5 1/2 John kom; han havde løst hende mig. Gaar ofta til Logun. Han kom ikke, + lod mig ikke vide! Han havde løst telegr. Catriona i gaar. Det gjorde han ikke! Jeg spurgte ham om Bentkøgen, - + fik samme hode svar! Bengin beholderen har han ikke hentet! All dette virker forferdelig þar mig! Han kom med L. + Steinar i Loft. ledin, 200 Kr. - Spurgte, om vi var hjemme i Aften - , men han kom ikke.

7 Hentede L. hjem i Aftensmad. Friin var hór hende, + satte en Lampe op, + kom til L. 22 en 9 1/2. Sigga til Logu múde + So. Róke Kl. 11. hjem med sin Hór, + hentede Sigga. - jeg var Sjónsvang til en 12 1/2







Skjal, dínú. Blást. Í Áftun. Regni

9. Þre. Op. Kl. 11. San Coumboul 12

Brest kort frá Harri Dahlgrím i Les Salomas, hvor  
hinn hlennur til 13. janúar

12/2. Hjón i Lunch

2. Til Linnu, samu beklagade sig over mig, samu  
aldrið fór. Jaz ástundu kritikum tímin, - en  
jaz ikki gjorde det; gibe det ud over Linnu!  
jaz blev sau nævnt over at den Ballad, at  
jaz rystar + kan ikki arbjode. San Coumboul  
3-6/2. L. ástundu kommu i Kopavogz bis i  
Áftun. Sveinn hantur er

John ringede + bók or i Caffi þau Síndag. jaz  
vilde have spungt hann, hvor Friður sagde hann  
i Coumboul Áftun, men Baldvín komu + jaz ástundu

V. haku or Kl. 180.000. - þau Brandur i Siglingi  
(Lindufab). Skadan er 14.000 Mill. Kr.

Linnu hún fráð Konu, samu hjalpe or, Margrét, til at  
hjalpe þau Harri Salomas, samu er þau Hrafnkatal.

6/2. Áftun Linnu. Væjet var meðlyðligt. f. i þ. stak.  
Hvort det inden þu godt 8; men vi ástundu go  
i Kopavogz bis, + So. Li komu 8/2 + kirku or demu.  
Mogtíð Stormu! Linnu var blást ástundu, hún  
vi ikki hardt hollt i hendu. Hatten blást af mig!  
Vi sau Salomon or Helenu Kellan; dem var ind  
resant. - Forbi Kl. 11. Sagde áftun Hatten - og  
Sveinn fundt dem! Hjónu til mig i Sjónu til Kl. 11.  
So kirkte Linnu hjónu. jaz var hant.

Skjal + megin Blást.

Væjet 7/2 + igou or 10; da var Friður ikki þarvinnu, so  
jaz gibe ned; da þau Friður - + meðlyðigt or get om Sjónu.  
hant! - Hún byttu Caffi þau samu, - men jaz ástundu  
godu det!

11/2. Kirtte jaz til Ástundu + bekkte 24684. - Gudrun fite af  
mig 2 Kl. Ástundu (samu er allfar mejet þau mig) jaz  
fite or af de amu (24 Kl.)

San Coumboul til 12/2. Friður meðlyðigt, at hún þau frá  
þauvantið þauvantið - + det er ástundu! jaz ástundu, hún  
kirkte frá at den Friður, hún ástundu, blot hún blot  
mig vide i god. Fite! Hún þau þauvantið and með Sill,  
og hún ástundu ástundu þauvantið þauvantið. jaz þau  
higlyðigt + meðlyðigt huntu or, at hún þauvantið þauvantið þauvantið  
þauvantið þauvantið, + ástundu det! So: Linnu þauvantið þauvantið!  
þauvantið þauvantið þauvantið!

2. Ringede til Linnu, samu þau. Coumboul i Hverdet; jaz þau  
Coumboul til 6/2.

Þóð John, Þórdís, Haraldur + Elly til Linnu ástundu 12/2  
i Sjónu. þauvantið

Skru Chemical + sendte 18 þauvantið + Check þ 15.70 (2 þ. 12).

6/2. Áftun Linnu. - John komu meðum vi ástundu + fite  
Brest til Chemical og sendte det meðum hún  
sig + þauvantið meðum det igou. - jaz ástundu i Coumboul  
+ bók þauvantið i Sjónu, men Þóð þauvantið þauvantið þauvantið  
þauvantið þauvantið þauvantið þauvantið. Linnu or,  
meðum Blávantið, + vi sau Þóð þauvantið til Kl. 11.  
þauvantið þauvantið þauvantið þauvantið. Það ástundu til 12/2  
+ Það + til Kóp.











January 1964

THURSDAY 16

Week 3 (16-350)

Rúskregn í Vatni í Dög. Ástættur rok!

Ég var eftir meðdeltu Finnu Linnu, að det var henda Friday ídag, - & det gælder hele Dagen, saa jeg saa ingen Skid ídag! Udenst hversyns fullt! Steen var ikke kommen Kl. 10, saa jeg stod op, - jeg var meget brol í gær - & er det endnu. Saa kom Finn (Finne bad Underbrylling!) & jeg tog mig igen til godt 11 $\frac{1}{2}$ . - Hørte paa Cantor 12 $\frac{1}{4}$ . saa til Linnu, saa beklagede, at skaten var blæst for! - fordi jeg kom 12 $\frac{3}{4}$ . -

Tu spisk + Garder kom + fik Suppen med! L. klager sig meget over Haven, - men gør ikke for at reparere den! Jeg købte Bladene til 2 $\frac{1}{2}$  + saa paa Cantor. -

Regnede til 6 $\frac{1}{2}$ ; saa til Linnu i Aftensmad (Kogt Rogn + Lever i Fiskeemulje - Løvs, Læs + Ophæld - alle første Stok). Købte Bladene; Linnu ville sig. Til fra ful i Dagen, Fødselsdagen i Morgen. Hørte hjem Kl. 11. Saa Sjinevarp til 12 $\frac{1}{2}$ . I Seng. -

Ringede + fjørdis i Aft. Hjem er O. 15.

FRIDAY 17

Week 3 (17-349)

January 1964

O. var bruktet, men midt.

9 $\frac{1}{4}$  Tiu. Fra Cantor Kl. 11. L. halt med fødder i For, middag; han vilde ringe til hende + gjorde det Kl. 12. saa beklagede jeg hende + bragte til Skitabandit. I for Klein + beklagede Ritzold, Kl. 17 $\frac{1}{2}$ . - fra D. D. S. 9. Jan.

Hjem i Lunsch. L. ringede; hun havde taget fejl! Dagen havde sagt hende komme til Solheima, saa hun maatte tage Bil der til. Var kommen hjem. Til Undervejsene Torstey 23 $\frac{1}{2}$  + Forberedelse 22 Jan. L. besøgte Finn Tanteen samt tidlig. Finn har det ikke godt!

Binnskip. er 50 klar idag! Har C. S. Rod 4 $\frac{1}{2}$  - 7 for alle % i Gullfoss. Det er for stort Gæstebind for mig. Sendte Telegram: Binns af Binnskip; eldste videnskaffere pakket godt, anagulegt sammatraf indgangeni 50 ára og isaki Selaginn <sup>kommissi</sup> + udgangeni um alla framtid. e. o. (John met det)

2 Til Gist. f. + gjorde alt gammelt op. Har Rødder ikke ekspederet. Til L. efter 4 store Dage, saa saa vi bragte til Stockholm - + Finne hjem. Julekort fra Knutth + Bannette. Indbydelse fra Pjerregard Pederson Takke brev + Marie + Carla Adde kommer hjem fra Bergen i Morgen. Ikke rakte. Biering kom + Baldvin Baldvin Helgason kom. Bekaltte Teater 12 $\frac{1}{2}$  Kl. 36.33.34

6 $\frac{1}{2}$  Skendte L. hjem. Talte om 22 januar. Det synes være fuldstændig umuligt at få arrangert noget lignende, som tidligere. To sorterede Ob. lerne fra Lindberg. Finne lodde dem ganske vel, ligge og rædde op i Stalden. Hørte L. hjem Kl. 11, saa Sjinevarp til 12 $\frac{3}{4}$ . I Seng. - Finne tog idag alle Dagsblade, saa jeg glemte oppa - + kastede dem! Uden at spørge!



## Regn + Blask.

Fik Te Kl. 10 Op. 10 1/2. Korte til Rákarrum 11 1/2 - áfornuð

f. Leirdal. - fik Ráttur til fótt frá Frjá Sjöberg  
Kl. 17 Indertárendi Kl. 5

Kóttu Sv. 17 í Tryggvugötu; hann hefur vauð ok í  
Gullfoss í gær! Þess var marga! Öðru Mátti hann  
faust f. f. í dagens huldning.

Hjón í Linnu Kl. 12. Lína kann með Regn + Fíku,  
þessu þess hjón. Fríen serveruðu daktu, þann en  
þess Húndumal frá mig!

f. Til Rákarrum - & blv áspæðuð, til L. í Caffé til  
2 1/2; frá Árbók.

Julekort frá Carol, Ali + Patricia, - sendt 13/12 63

f. Regnskabet frá 1963.

L. til Fodþleju Kl. 6 (Gunnar kóttu hundi; þess hundi  
L. 6 45; þá vi þess hjón, þess Hæðin þess  
þess Bóttu; þess varu áspæðuð kóttu! Þess  
Fríen þess hundi.

þess + þess þess þess með 9-9 1/2. þess var í  
þess þess! (H. K.!) L. þess með Fríen  
þess 2 1/2; þess, Fríen, er með þess marga  
þess þess, þess varu þess mig.  
Kóttu L. hjón Kl. 10 1/2. - f. Þess í þess.

þess þess mig Bláttu í dag í huldning  
af, at þess þess með þess þess L. 18/1, 1955.  
er þess þess at þess.

## Regn + Rok! Varuðuð þess!

Fik Te godt 10. Op. áttu. Þess Gunnar hildi frá 11. f.  
Fríkirkun, þess þess. Þess. Þess. Þess var marga  
þess (er 20). Kóttu er marga þess áttu. inndu;  
þess er er áttu Forbúðing; - er de þess máttu Loftu  
í Kóttu grátt! Þess er þess marga þess (þess) þess.  
de góttu Þess; de er þess þess, er man þess  
íttu þess Salubrú, þess er frá sig!

12 1/2 Kóttu Gunnar hjón + hundi L. í Linnu. - L.  
þess sig er L. + 2 1/2 kóttu þess kl.

Landsspítalan + þess frá Gunnar þess, þess  
er áttu, er þess þess er godt, at þess  
þess hjón í þess; Fríen er þess þess. Þess kl  
þess Svainu, þess; þess er marga  
þess er, & er þess marga Þess þess frá Lands.  
spítalan (þess þess þess er þess þess).  
þess þess þess er Linnu þess þess & marga  
þess þess er þess! Þess. (Þess marga  
þess er marga er áttu!) Þess kl Þess Gunnar.  
marga (þess þess), þess er áttu frá er  
Þess þess; þess þess er godt! Þess þess  
er þess þess.

4 1/4 Hjón í Caffé; þess er þess. Þess 6 1/2  
- & þess. þess er 9 1/2; de var þess  
þess O. at þess kl. 10 1/2 þess  
Gunnar frá at þess þess þess. L. var inndu.  
þess er inndu í þess þess frá  
þess þess í L. - og þess er þess þess  
1 1/2! Þess þess de; þess þess í þess  
kl 2 3/4. -



January 1964

MONDAY 20

Week 4 (20-346)

Overbrukt, Reyn. Blart.

Taka 9 1/2. Op. kl. 10. Tid i Duffe godt 14. Sam Coult. 12 1/2  
Medens jeg var hos L. kann Sveinn með Adde; þinn  
er blæsum magan! Bliver antagelig at þú skalt.  
Þú sigur, at þinn vantar sig. Þessi kom þúgt  
þessum til fjöl, - + það gik godt!

12/2 Hjóm i Lunch. Samtala Starkei samman, sentu  
L. - köfðu til, Vatni eftir Laft, Byggtúgú + Gullitú. Hjóm  
til L. - + starv þau Coultout (kl. 3).

Brev frá Músa. Taka + spilun til 22/1.

Fjölkort frá Músa M. Míche, Laith.

Brev frá Lindberg. Þú varst sýg. Þessi. Þú höfð  
2 nýg Obligationur D. 1450 @ 1000% E 1386. 2000 kr. 3000 kr.  
höfð frá Nr. 25/11. 25. -

Credit stóla frá Chemical \$ 15.70 (0.7 kr.) + \$ 495. - frá 1/2 64

5 1/2 - 6 1/2 John kom með V.B. Þog Nr. 2. Saldo kr.  
Þann hausti i Septr. 63 laant til kr. 8000. + í dag þann  
þetta beloft með kr. 12000. - þú viddu þar var Hólmur  
Tókin með Þogun. Þann kom tilbú i Formannstjórn  
Þogtrygðari, þann 2 Trygðari vil skarta. 1 staki 2500 kr.  
100 kr. frá Þinn i Korvegrandman etc. - Þormann 3000 kr.  
Þann Þogholder. Trygðari i Stokkól.

6 1/2 Spentðu L. - i dftunum. Þessumlig Þormann  
Þinn kom an 10 1/2 + köfðu þinn þor þinn (þú var  
þig með at þóva þinn). - Lat oppu til 2 1/2. Þor. 2

TUESDAY 21

Week 4 (21-345)

January 1964

Overbrukt. Míldt.

The Kl. 9. Lente Hozza. Op. 10 3/4.

Sam Coultout 11 1/2.

12 1/2 F. Þinn. Þinn har gjört þig megal þinn með þinn  
i dag!

11/2 - 2 1/2 Samtala Þinn + Tala samman + þráttu þetta + 1 gl. Þinn.  
radu til Gíttu þinn. Þinn þinn, i þinn þinn, at þú kann  
þau magan Gíttu þinn. Þinn Coultout þinn.

Þann inndu þur þinn, þann hausti þinn þinn.

3 Sam Coultout. Þinn þinn; þann þinn þinn d. 23/1.  
var ildu ved, at þ. þ. skal þinn þinn - þinn þinn.  
þann þinn þinn!

5 - 5 1/2 Þinn þinn þinn þinn.

John hausti Lovel þinn 5 1/2; þinn þinn, þinn þinn.

6 1/2 Þinn þinn, þann þinn þinn þinn. þ. þ. þinn  
10-11. þú köfðu L. þinn. þinn oppu til 12 1/2. -  
Þinn þinn þinn þinn. þinn þinn. þinn þinn þinn  
þinn + þinn þinn.







January 1964

FRIDAY 24

Week 4 (24-342)

Óvurbrútt. Góðt mildt Væð.

Stu 9 1/2. Þvingað L., sem Gunnar hófur til Landspítalans frá  
at koma Þrángum - Skotar. Op. 10 1/2.

11 1/2 Þar Cantor.

Kort frá Maria Sahlquist í Helví, kann frá Las Salmas 1 1/2.  
Hagda, Stofur. K. D. Friis, sem blv innlöng frá  
Kiliskerhospítali (græn Star frá vinstu Gje). Þóer fellur.  
frulekort frá David. Anna Sindlar.  
Fr. m. kort: Ragnar Þoraremur, Sigill Guttormsson,  
Bjarni Bj. (bláður), Argeir J. Lagrímsson, Kristinn Sétursson.

Hjenn í Linnah. John kann hjenn Kl. 1. Hann hefur þráng  
fjörðis frá Sæðingvæpitölu Kl. 10 í Formiddag. -  
hva mæ spurður der svart noget? - Kóla 25000. Skull,  
Lup frá 10000. Kl. 2.

Linn ringed; var kannur hjenn, eftir en over Amgung.  
Hinn hefur talt med Magna, sem endur er frá  
Dakkeru, ann Skattkassugulu. Þe. arnsson. Jey hefur  
dette í Morgun. L. sagt til Magna, at hinn kannur  
hande, - + der er noget om det? L. - Magna kannur ha.

2 Korte til Spola brant 21 - frá at kannu finde det í eftur.  
Carolhu. Hí sendu mig í Post 2 frá Cigurnar af Þóer.  
Gjorde op med Dagur.

5-5 1/2 Þvinging kikkede op. Gamle Kinder.

6 John ringede - tult nyl. fjörðis har det o.k. til fjörðis.

6 1/2 Hjenn med Linn. Kladde om. Klein ringede +  
kann + hefur det mig 7 3/4. Kl. L. hjenn + vi þaa til  
th Bjarnagund Sætursson, + Friis, Skolabrant 21. í Hildy.  
(Jey langhe Freian Skomaker) der var Karmannia, Hryra +  
Sdith Sköllu. Kl. pant.  
Gótt 12 ringede John, at fjörðis har det fill  
en Dakker Kl. 23 1/2. Jey lykkumshed kann. Hann var  
hva Dan. - Þingur har det godt. - 13 1/2. Harkia.  
12 1/2 Korte Jey Klith + Klein hjenn. Þráng í Seng.

SATURDAY 25

Week 4 (25-341)

January 1964

Regn hele Dagen. Trist Veje.

Spörte ikke Friens kann med Skim, men Jey var oppe 8 3/4.

12 Korte at Gjættik frá Cantor. Kort frá Olafur Gís kannur.

12 1/2 Hjenn í det, kann Friens kaldur Linnah!

2 Magna kann med Linnah + Þauk hognu; Jey  
fik det alt, men fandt ikke ud af det, + lovede frá  
det í Orden frá Hender. Magna var ikke varde  
ut. Skim er stadig frá Dakkeru.

Þvingade til Elly + gratulerade hendu. John var der;  
hann lovede bringe mig til Borgartun 6 1/2. Hann  
skal til fjörðis í Eftur.

3-5 Þar Cantor.

Þringade til Svend 7 + meddelte kann stjokkann. Jey broede  
mí, at Hryra harde ringede til dem; kann kann eftur  
mig í Gasa Eftur + talde med John.

5 Kladde om. - (Þaa Þingur hjenn Jey med kann Linnah; Jey  
ved, Jey var ikke kannur normal: bl a. harde Jey  
frundet frá, at Linnah had ikke forskinn, + Jey arnsson.  
Lede mig et derom til L. + stak af) Kl. Gjættik eftur  
kann L. í Þil! John kann godt 6 - korte mig til  
Borgartun. Der ventede 3 Þussar frá os (u 50 Þer  
med Demur) + vi korte til Kefturik Kirport, in.  
vi herud af de ant. Þri. der. Hødbegulann var  
meget forvælis, men allen var all forf. V. S. H.,  
Lag. Jey + Friis Dora, Svend Clavur frá T. frá L. a  
var ved Kl. bordet. Indrættelur af o. ra etc. foregite  
fr. arhent Lappi. Jey end med Katermann (Arnir frá  
Svigerisson) Kl. Hildal. Bj. B. (bláður). Der var et meget  
smukt kl. Bord! Og var blv der danset! De  
atvæindelig - begyndte at samke í Þussurum gull  
12 (Jey var med Kl. Hildal.) Ti kann fjörð afsted om  
12 1/2 + til Þok. (Svornbrant) kannad L. Jey maatte spad.  
sere hjenn í dansde Þingur, + var hjennur or 2 1/2.



Regn + kedeligt Vær.

Fræn viste mig den Skade + lre at bringe mig Se Kl. 10  
- og saa viste hun sig ikke mere idag! Hun  
har haft fri. Torstidag, Fredag + Lørdag - efter - og  
saa hele Søndagen!

Jeg kom i Tante ann, at den nye Skole i Næstved  
Frank Haldorson - skal messe Kl. 2, saa jeg støj,  
fede Sam Kirken, + blev liggende til hjemad 12.

Kørte saa godt 12 1/2 til Linnæ + fik Lørdag,  
suppe, fint Økøhd + Aldehyd - der er forrest!

1 3/4 Kørte i Tasterkirke, som var fuld bedst! Det er  
noget andet end Jan Thorsen! F. H. taler  
godt + taner irdsmærkt + har en nydelig Fræn.  
Kunne. 3 Børn blev døbt.

Linnæ havde hørt sig i Kellum liden, + jeg lod hende  
rove til hende 4 (Kaffer ventede for mig!). Saa  
kørte vi, Fædingendulden + Givikergiten. Linnæ havde  
brødt fint Barmetøj til den lille Samme, som er  
meget sød. Vi saa hende gennem Glasdøren, + jeg  
synes hende er sikman - Type! Pøvdin synes jeg,  
var ialmindelig kvik! Føln + Karaldur havde  
varet der, + Pannu fru kom med dem vi var der!

Vi kørte hjem til mig + samlede til Aftenmaden,  
+ saa 6 1/2 hjem + spiste hos Linnæ! Det var godt!  
Hann + Siri'da kom med med 9. Tiden + fik et  
Glas, Diskubere de opl. Dage til en 12 1/2, saa kørte  
jeg hjem + i Seng. For Kl. 2

Samme kedelige Vær!

Vægnede Kl. 9. Ja var spurt dødt; jeg stod op og  
godt 9 1/2 passede det Linnæ at berovere The - inden  
et Ord.

Linnæ havde arrangeret, at Karmit kom + varude Gulna  
ste i Formiddag. Hun kom godt 10. Jeg togde Caga,  
Bøkker til Kl. + sagde hende, at Linnæ ville betale hende.  
- medens Fræn hørte derpaa!

(men varude fings 126)

2 1/4 Kørte pas Contout / Talte med Jan Gudm., som er hjemme  
+ skider frem! Jeg lovede sende Skattepogalen  
til Contout, saa fylder han den ud! Var i H. D. med  
Kagnar Boy, men den er tabt 12-1.

12 1/4 Hjem i Linnæ. Karmit var hermedin. Talte mig henn,  
+ lovede hende hende 1 1/2. I Banken H. B. + fik tilskrevet  
Renten i Kagnar Boy (hinn kom for 4. 30614 Kr. 53.702.20.  
plim Renten 1/1. Jan. 64 Kr. 3514.17 idt Kr. 59.210.40). Og  
saa til Kammur + afl. Kagnar Stigg 1/2 f 8

2 1/2 Kaffe L. + vi med Dage, som var daurlig skrigne!  
Saa til L. spitalen efter Skindgent - Billede (Kr. 540.-):  
+ med dette i Hvitakendi til Dr. forsinum. - L. hjem -  
jeg pas Contout 2 3/4 (Aften Benzim).

2 1/4 Biering kom 1/2 Time.  
Baldvin kom. Vi har intet i Jan Gudm 10/8. Til sende  
Gunnar Hær til H. D., hvor vi har en 100.000. til gode!  
Rivgede i Føln; ikke der, + han ringede ikke!  
... i Hørgu Vatmannu Pöb. 13124 om Tæll. Kammur 28), Forn

6 3/4 Kørte hjem. Spiste alone + var alone hele Aftenen.  
L. var a Skattepogalen (+ hele Familien). Talte i 5 af  
med L. Kl. 11. - Og godt 12  
Kvægetilig blev jeg forkølet i Lørges, da jeg  
varude 126 - + vadde i Vand, - + det gik mig  
hale Dagen.







Fint Lolskin, men Frost.

9 1/2 The. Opr. Kl. 11. Körde til Coulorat 11 3/4. John var op. Da Timen var fri idag, kunde jeg ikke bygge John i Lurach, thi jeg vidste ikke, om jeg selv fik noget.

12 1/2 126 var fræret, da jeg kørte hjem til Lurach & jeg havde snakket med den, som jeg kom først hjem Kl. 1. - Friens serverede rød Kødsuppe & Bøllegrød, som hun vist selv havde lavet, saa jeg fik en skønne stegt Kød, med modbydelige Kødtafler; jeg sadde 126 i Garagen & lod Motoren gå - & fik den saa til op.

2 Efter L. & vi kørte til Grønmetisvej. for at få Kartoffler, men L. har vist været sig blodet af, thi vi fik ingen. Bad Gunnar skaffe mig dem i Morgen tidlig! Skoven efter skovene, Tøler & Kløffe etc. - & med det til L. (Körde Timen (Gøtlyng)).

2 3 1/2 - 6 1/2 Saa Coulorat. Ikke oplyst til arbejdet

Rokery meddelte, at Björn Hjelgrímsson er acceptant som Medlem. Det er jeg ikke beviset for, - & saa var han i Gøtlyng. Distrikt. Talte med Tøner, som er af samme Mening!

5 5 1/2 Pionering kirkede op.

6 1/2 Til Lina i Aftensmad. Bid John med; han vilde, gerne, men havde været kommet til H. O. i Fredsmødet. Vi sad alene til ca 11, saa spiste jeg hjem. Oprer til ca 1. Saa Kl. 2

Arent 77. Ragnar Thor 72. Særdde Kord

Overblikket. Svært lidt.

9 1/4 The 9 1/4 kom Manden fra Vatnsvilla Park for at reparere Tøndkassen på Forbillerne. Tøndkassen er ca 20 cm - Reservemølle for ikke! Skal fornyes & det koster ca 1600 Kr. pr. Hg. Han regner for 100 Kr. d.v.s. nogle dage!

Til L. 11 1/2. Hvis han har været Derret til i Aften!

12 Saa Coulorat. John varit her med Gunnar skrift til Børn om Aft. & resten af Skuldabest (No 25.000) 7/8

Friens beklagede sig i Morgen, at hun var syg!

12 1/2 I Lurach. - jeg tog til for i Aften. Gunnar kom med Skov, tofler, - som hun var borte i Tøsteholderen! Friens ringede efter Lagen - & han var kommet efter 5 Aften!

2 5 Saa Coulorat. Ringede 4 1/4 efter John. Bly i Telefonen; hun har meget Løddigt! Hvis vilde få Børnet hjem den første Uge, men fordi vilde hjem til sig! Kommer hjem i Morgen.

2 4 John kom; han haft Opkastning i Tal. Han fortælle, Gunnar Biering, som har tilbud Børnet i denne Uge, skal have Kr. 600.- derfor!

Takkekort fra Einvaldiz (17/1 - 50.)

5 Arent ringede. Jeg kirkede ind til ham for Vej hjem. Han ser det er ikke Hølyge, som holden Huset! Der var der, & Agnes & Tomas kom, jeg var der 1/2 Timen; hjem & klodde om. Fri, Biering, & John kom Kl. 7. (Gunnar havde brugt Lina Kl. 6.) God Mad. (John til fordi 1/2 Timen Kl. 8.) Vi spulde til ca 1. Gunnar hembød den Skov ved 10 Tiden, jeg ryddede op, da Gesten var kørte. Op godt &



February 1964

SATURDAY 1

Week 5 (32-334)

Smal í Kat; nagan Sol. Combring fanga punktel.

10. The. Lax til ca 11. feg havde mirtel min tegne bog  
igaur, jeg vidste, jeg var med den igaur Storges-  
Spinne skinn; - og Brien kinnade, jeg havde sturt í  
Kopp - 7 der fundet den.

Blas hjemme i Linnab. Var halv-togud!

1/2 Ringede til L., som naturligvis var i Ringjoring!

Johan hentede pövdin - Barmel hjem kl. 11.

2/2 Kirke gæst til p. of. + bid Barmel velkommen hjem.  
De har det o.k. Olly var der; him er meget plaget  
af Laddagugt. feg drak Opp der (kann med 184.  
Kalund - Barmel + 1 Kg. Tonne - Campfel).

3.4 Kirke til Comforet. Stak oplagt til Labjude!  
" " L. ca 6 - vi hjem!

U.S.A. har skindt en Rakel med skannen i for-  
gaar. Den skal sende Skota af skannen over flode,  
+ hvis den holder skannen, sende paa skannen i morg.  
Lairday kl. 11 Torsdags!

Min Mor døde idag 1918 (46 år siden!)

Det var Hagl. Sne hele Aftenen. Hans ringede + han  
+ Frida kann hjem ca 9 i January, + efter 1/2 Tonne  
kann L. + Sa i samme skindning. Sneen körte dem  
alle hjem ca 12/2. feg skras i Sneg.

SUNDAY 2

February 1964

Week 6 (33-333) Sexagesima Purification Candlemas

Det har snest hele Tattun. Skanen af Biter vidder fast!

9/4 The. Gunnar kann med Stalk - Bied - og kl. 12 med sin  
Mor. To spiste.

Ringede fohu. Olly's Løster med Datter! Lovgerinn kann  
kl dem i 2ff. De er hjemme hele Dagen.

L. var 3-5/2. feg lagde mig ogsaa, men kunde ikke  
sove!

Spiste 6/2 - Ringede til Gunnar. bid kann + Sille se  
January. + de kann ca 9/2. Gunnar körte sin Mor hjem  
med 12 Tidem, + vi saa Gjennar kl kl. 1.







Meget lene. klart Galatinsvegr.

9/4 She. Op. 9 1/2. Meget lidt Rafsmagn i 126, - men det lykkedes at styrke den. Jan Carlsens kl. 10 1/2.

10 Ringede til Jørdis (da min telefon var blokeret + gavs efter). Opgaver kom ikke til Barm i Jan efter - brods løfte! Nu gavs det godt.

Jan Gudm. ringede. Vil komme, naar jeg kommer fra Hølet ca kl. 4. Ringede til John, som kommer kl. 6. John har beholdt Sædelkanten Nr. 11 200. - til Sp. T. kupp

Ringede til Sævering for at tage ham med, - men han vilde tage mig, + henvendte mig kl 3/4 til Borgartun 4 + Oskate Rís's Fimur. Der var dog. Ing. V. p. Sv. Sig. Vagl. Hóller, forst fimmur sira, Alas Skaldinn, Ol. Gíslan + saa vi to. Egg. Kristj. var yng. - Dróttel Reykur og Br. Ba. par Alderme. Sira p. f. holdt Foredrag om, at det agtes et vore Tilbagegang i Br. Br. Deltagelse i Lagene - + hvad er Grunden (+ der er vist mange!) T. p. talte om Kirkeforretnin med Maden + Fimmur derfor. Mange Br. var par Alderme, deltog ikke i Bordet. Sævering talte om Gudgerdumindet. Firkant kl. (Ala a. fuleganerne til Samkom). Statistikken for Fimmur byem. blev læst op. Formien er ca. Kl. 40.000. - Steinn kørte mig hjem ca 4.

Jan Gudm. gjorde mit Opgiv til Skal, + John kom kl. 8. J. G. udfyldte ham + p. Skattekema. Han gik 6 1/2.

Jeg havde haft Dagnur hente Ka. 50.000. - i B. B., saa 99 km. kunne Hann. f. Ragh 25. kl. Bilan, men han havde glemt det! Jeg fik Lødsedlerne i Skaps (parret ikke)

7. 126 skattel ikke; gik hjem + lod C. tage Bil. Fik fel i Ol. kl., som kom; jeg med + saa stærkt den + jeg kørte dem hjem! Magna ringede kl. 2. idag. Hun vil komme kl. mig igen, + jeg foreskrev hende! Men saa kommer Opgiv med Finn - og det kan jeg ikke lide!

Skatte L. hjem kl. 11

B. T. B. med 2000. plus 3000. - for L. Kl.

Bræ for Finn Hæse. Rasmussen, Fiskerud.

Regn, Sv. -

9/4 She. Op. 10.

10 1/2 I Kaldur til Finn. Sagde hende, at jeg kunde for Regnen igen, + at vi arbejdede bedre sammen! Finn sagde intet der til, men spurgte, hvordan det skulle være? Saa det passede Finn, f. Ka. 1 3/2. Om hvad kunde lige Tærbæk? Sj, det skal Regnen have! Finn har phi idag. Sagde hende, jeg kom ikke i Linn.

Ringede i Tómas, om vi skulde i Hf. Rotary. Ja, jeg lovede hende ham! Da jeg skulde styrke 126, blakkede den (skönt jeg lod den gaa. Løsgang + Toms i gavn!) Fik O. F. til at komme + skifte Geymsi. Og Tómas lovede at høre, + jeg ventede efter ham kl. 11 1/2

Ringede L. + meddelte Rasmussen. Finn vilde have haft mig i Gule Arter! Hans + Frida spiser saa - i jeg i efter!

11 1/4 Tómas jr. kørte os kl. Hf. Rotary. Jeg kendte de fleste. En Lanne, ca 50, i Opvartningen, hilste på mig; hun var gift Haraldur Jórdur, som i 1909/10 var hos Ragh, og altid hålt saa venlig om mig. Der var med herligt, + vi fik god skal! Bedre end i Rök. Foredrags holderen forhindrede, saa der var kein Spjall! Tómas jr. henvendte os. 126 ikke kommen, men O. F. kom med den kl. 4. Hans kl. f. kom. Fik 28000. - Total 1 1/2 Tostur 8%. Ralldt på John + lod ham ordre Lannanum.

Bræ for Steinn. Vil laane 50.000. - i 1/2 år. Sant Bræ.

Ordrede Løtteri sedlerne. Jeg har nu 2. 1/1. + 30. 1/2

7 Fik L. i Gule Arter + de var gode! Løste + skudte med L. (ingen Gæster) kl. ca 12, saa kørte jeg hjem + i Berug. Sov kl. 2. L. vil gøre alt i komplet Skand, naar Finn er for. svindet, + det passer mig godt. Saa lader vi Regnen komme nogle Dage senere.

John havde været her med Kvæbing for 1/2 Bræ til Sig Jónsson, Skapstjál 5 (Skattel. 25000. -) 7/3







Mildt + godt Vgr. Næsten birt.

8 The - + nyttede fondbar! Saa formentl. Frien + jeg var hende istid mere idag. Da jeg kom hjem 11/2 havde hun ikke taget Serran med - + ikke rodt min Seng! Hun strolkede noget om Kapanog, men det er forferdelig + usikkelig at forstaa hendes Tale. Hun har Friday + Day, og saa spaa jeg ingen Skid.

Pringede til L., som ikke har det godt. Gårder vilde gerne med i Kirke, saa jeg hentede ham 10 3/4 + vi var i Kapanog. Kirke, som er bygget + fast, men Træsten, Gummur Anason forferdelig kedelig + alle Betvinger; han gårken alt igennem hurtigt menlig. Korte Gård er hjem i L. 22, og gav ham de fondbar, som var til takke mig i Morgen!

Ti er bndt til Frans + Frida i Linnich, saa jeg kørte derhelt. Ti fik meget fin Tomatsuppe + ditto Pølse. Linnich lagde sig strax efter. Jeg var der til ca 4.

Kørte til Hotel Borg, hvor L. D.S. har Farkelovnsfest for Børnene, som sikkert har været ca 150. Heltet paa Stov (men ikke Frien, som lod som hvis ikke saa mig!) jeg sad med Gemalen + Si. 7. + drak en Kop Chokolade. Hjernen vil sælge Følmsapparatet, som kunde benyttes! Der var saa meget Støj, at jeg kørte hjem kl. 5 - + bød Si. 7. med i en Gær. Han var her til 7.

Skulde have spist hos Linnich, men H. + F. overhøj faldt, saa vi spiste der 7/2. Udmarke! Linnich lagde sig strax efter, + vi hørte Sv. Fagius i Penticon, + jeg kørte hjem godt 11.  
Da var John. Fjördis hos Atth. Kolbrunn, + kørte derfra ca 12. De kørte forbi 4-22.

Mildt Vgr. Smælgger.

9 The. Op. Kl. 10.

Freud H. ringede + bød mig i gode Ord i Morgen Aften Kl. 7.

Hentede Linnich + bragte hende til Berlingum f., som gav hende Sprøgte; gæstgaver i Morgen. Kørte til hjem + jeg hjem i Linnich. - jeg kikkede ned i Kalderen, + saa at Frien har vasket hant Værelserne! Hun sagde intet om, hvornår hun forvinder; + jeg spurgte ikke!

11/2 Til Linnich + rapporterede. Ti erige om, at saa Magnus til, Ti. Skid i Aften, eller i Morgen efter kom, og jeg aftalte sidstnævnte i 11/2 med H. - Saa Amd 2.

Konnerup-Hansen ringede + bød i Skidday, Onsdag 19/2 Kl. 7 1/2. Min. Taakledning.

Jen Gudrun. ringede efter Skalkokyrstuner + jeg bragte hvar dem Kl. 4.

4-6 Til Hlidtal; han er 77 idag, med Blomsten. Panning. Björn Gallafelli, fin + fin fann Porhogen, + Dötrun Björn Gunnalangen var der. Kaffe fört - + saa engin.

Hæ bød L. paa Hjornvegur. Fri Fjeldstid rensok (med en Terinde) det alik Kampen i Kikkend + dæren andel, + saa forvandt him, men vilde komme i morgen at Rene sine egne Tænder! L. sover her disse Dage. Gj. ca 12.

John kom her 5 1/2 med Kr. 1700. - (Væll Beldn 1600. p. 28/1)

Tinnar ringede + spurgte, om vi ikke skulde besøge Kapanog. Polang i Morgen. Jakt.

Hendte Bændel til Linnich 4.



Overbriktet fort.

The ca 9 Op 10 1/2

12 Kirke efter Tømas til Kapanrags Potary. Der var  
Kvæmefundur i borg - & meget god Karik. Løge  
Kjartan Jóhannsson holdt Oplysnings foredrag for  
Kvæmefundur. (Børde han omkalt "Tømas Kval"?)  
Kirke Tømas hjem.

2 1/2 Hjem til mig. Magna var kommen. Aftalt, at  
hvin kommer torsdag (Fredag. Løn 2000 kr. Jeg vil  
have Linnemann par igen i det lille værelse, & Kirke  
Kj. Gislef. for at få ham til at hjælpe mig. Så råk  
det sig, at V.O. havde fået døgnet i Koldbryg, &  
Magna lovede prøve straff mig samme stand.  
Baldvin havde ringet hjem, & Finn havde telefonet  
Gislef, at jeg skulde have været på Sjovnen fund.  
Løn 50. Kl. 3 1/2

Durkild strax. V.R. nye Linnemann til Tirkubliou  
Kvæmefundur saa medtaget at. Ford Sveinsson at kam  
men havde opitalen til Koldbryg. Løn 2000 kr. & Koldbryg.  
p. Sak. Hv. er 7 Fridag. Blanche som sudovantig.

Riering kam, men forment stax

John kom - & ventede til de gik. Der er stadig Hally.  
H.S. 4/2. Bl. a. med John Gage. Til ikke, S.B.S. overbrude  
H.L.S. Løn. til kam, 2%.

6 1/2 Hjem efter Lina. Hvin skal spise hos H.F. Derfor til  
Linnemann. Børge i Gule Løn, fine. Der var Hvin, Linnemann.  
Løn 2000 kr. Løn 2000 kr. Det var hyggeligt. Jeg brugte  
1 kr. Hachintank; der gjorde lykke. Kirke Hvin hjem  
godt. Jeg hjem 1 1/2 & til Kjøp.

Kjartan (Gislef. sig) er 10 år idag!

Overbriktet, mitat. Regn i Aften.

Der kl. 9. Op kl. 10. Manden fra Kam var kommen at klippe  
Svæerne, & lavt Sæppel. Han fik 531 kr i Aften.

Pringet i Magna; han havde ikke fået fat i Linnemann  
sværen, men han talte med ham i Koldbryg, & han kommer  
i Morgen Formiddag.

11 1/2 Kirke med Lina efter Højtektet hos Sids. & i Fild. Fink.  
& saa hjem med L. Saa Contout at Gjællike.

12 1/2 Potary. Tømas havde bedt mig undersøge sig (i Guleforn).  
Gislef hjemme for H.F. holdt foredrag.  
Hledet var der. Jeg havde bedt Baldvin ringe til ham  
Oplysninger om det idover. Haldvardi af kam spise. Det  
var godt. Kvæmefundur Aften 1 1/2 kl. 7 (Jeg/Kvæmefundur)

D.T.B. med Løn 1700 (John - Baldvin 20%), fra 10760 Løn 30843.57

3 Hjem - & par Contout. Aftalt med Sævering gaa i Helgefjell  
i Aften 1 1/2. Sævering, amb. Ambardoi skal have 11/2  
T. Kirke d. 6 1/2. Der var 5000 kr. & det er mange  
i Helgefjell! Taldemar H. Jansson (O.M.) har et stort fubi  
Linnemann omorgen 1 1/2. Oplægningen foretog par Højtektet,  
& var nydeligt. Vi var færdige 8 1/2 & ved Bordet godt 9 1/2.  
V.F. talte med Bordet (jeg var ved kam høje side). Kirke  
Linnemann & Sævering hjem. Kom hjem 10 1/2. Sv. & Sids var  
her i Hvinrup. & op godt 11. De vilde køre 12 1/2, men  
var et Dags springet, saa jeg kunne dem 12.6.  
Faldt i Lønn over Bladene. Lønn, & oragnede H.B.

5-6 John kom. Linnemann Resultat i 4/2. Højtektet Linnemann. Der lille  
Linnemann enten bygning - & Højtektet

4 Linnemann H. Kom med Løjtektet

Linnemann fra Løjtektet i Bergum hos en ind. Kone, som er  
gift Haldvard. Koster 100 kr. pr. Stk & de fær bygd for  
3 km. Det er fint!



Mildt - kølt, let skyet.

9 the. Op. 10.

Vartede for Valur, Livolinum manden, hele formiddagen - forgarer! Rensede Bilsken - Sten - pyntede Hæren. Drennen kom godt 11 med 126 (han havde været den selv) kørte i Byen, + kom 12 1/2 - spalte med os. Spalte med Sigg. Kl. 1.

1 Fik fat i Valur - + nu havde han komme 6-7 i Aften?

Hav K.O. - + købte den Kuglepum, dette er skruet med, - den er lidt tynd. Bestille 1 Kg. og Cud depony. Kiggede ind til Guld f. Havn var der ikke.

Kort for Cis. m/ Hæren for Dammene, som jeg drak Kaffe med hos Crawford's i Torb.

Der skal være, Systra køld i Løzerne Lørdag 12/2 Kl. 5.

Det er idag 72 år siden jeg begyndte min Løbebane i Handelen hos Emil Bergmann i Kbh.

6 Kørte hjem; da havde Valur været hjemme. Ringede til ham, han vil ikke anke fide bruge den gamle Livolinum! Ringede til Wagner + had ham maade Rens. som K.O. har, om jeg kan købe 4.35 H. Langdromed. Efter Had kom Hans + satte Skriver i Kåsthus skade (til at have Koppen i) + saa var han her kl godt 12, i Sjovværk. Jeg strax efter til Køjs. Lina gik op Kl. 11.

Ringede til Joidisson. Fru Olly svarde. De unge var i Stenabio. Min far med den lille. Det var fornuftigt!

Mildt - regnfuldt.

9 the. For søvny! Op. Kl. 10. Ringede til Wagner; jeg fra Livolinum, i den Bregning, + den kom Kl. 11.

11 1/2 Kørte til Caribout - hjem i Lørdag 12 1/2.

Ringede til Valur, + han havde komme. Begge Livolinum per ved 4-5 Tiden.

Juener kom + skrevde Skrivebordet for hinanden. Jeg vil for det op i det søndre Tagerarbe.

Ringede til Lina. Hun sender Lørdag.

Wagner kom med alt sit døl. Jeg havde alt nu gav fredeligt + i Orden. Jeg synes hin gør det tryk af at være lidt normal. Hun fra Kaldervarene.

3 1/2 For Caribout igen. Olafur tager 126 per Skandag - General - Overhaling. Det tager mindst 14 Dage.

5 Johan kom. Kamphanum er nu, Lørdag af Buktken i 4ten + 2 Kl. a. Kl. 25000 - som det mellem dem, S.B.S. over. tager Lørdag + Godtill for Kl. 1.200.000 + betaler strax 200000 + 200000. 5 år (for dem) med 7 1/2 Rentes. 4.5 1/2 betaler i Lørdag i Edinburgh Kl. 1000. - for Kl. 70 flytter anke, gelig til H.B. a. Lørdag land. Bøtken bygges for Havel i Høfvestrati, 2 ans Skive per Børre for Grund for hangars, + de for hver sit. Skipbyg. + ikke i Orden!

7 Hjem. Det i fuld Fart! Lørdag var ved at ordne sin, nija hi byli. - Valur havde lagt Livolinum i Torb. Skalden, + det var godt! Wagner vil have det. - Ti 3 spalte. Jeg begyndte ordren i Skolen, - for ingang af for Orden. i Kl. 22. Til bruge den gamle Livolinum i Villa John. Ringede til Johan, at jeg havde tænkt mig besøge dem i Aften, - men Vogn var en kedligt.

5 1/2 - 6 Biering kiggede op. Jørgen er kommen i Høfvestrati Lørdag afdeling. Han bliver stadig verre. Xenia er bange for at være med ham. Gøtke i Torb.







## Samme fine Sol-veje!

8 1/4 The - + skrive efter op!

Olofur Arnason kom og hentede 126 til General-Overblikning som mindst tegn 14 Dage (Freison Gulldönn, Lúðmál. b.)

10 1/4 Spadaerud i Byen + til Rakoran - blev oppevent! Her til Gisti, som lover komme 1 1/2-L hjem i Eftermiddag af Lys + Lethingur. Efter Gæstebrev + danske Mad (som jeg desværre ikke har hentet, siden 1 1/4!). Tar Læntud + hjem i Linnak. Traf Arni E., som er til med et kramme til John 20/2. L'komme.

1 3/4 Gisti kom + gennemgik alt. Fik en Da. Maskinbrev til Linnak Hjertan, som var 10. Okt. 1/2. G. hørte mig til Læntud godt 3.

Olof Arnason kom med rap. Laas til Kaldun.

5 John kom + skrev for mig Brev til Ham Lars (over fire fra dag. osv. til omkring 100. L. 250/1/1). Revolt.

5 1/4 Biering kom. Vi blev enige om at spise + spille hos J. + J. Torsdag 20/2.

6 Lina ringede: Magna var kommen til L. + sagde hun var syg + L. sagde hende lægge sig. L. ringede til Datterens. Vi havde bestemt, at besøge Sv. Si i Aften (20. Ann. Bryllupsdag), som hun Si. ringede + bad os at spise! Sv. henvendte os godt 7/4 vi der 1/4 Time efter. Fik som sagt god Mad. L. ville ringe til Tor Turner efter, hvem har haft meget at gøre idag + ikke kommet. hvit sig. Sigga vilde have haft dette med i Aften, men hun (L.) var ikke rask nok. Det var overbevisende, at L. vilde flygte hjem i Aften, - hvad rent sit død hjem; - men nu kan Magna ikke være opp. - + hvad skal jeg gøre? Her Sveinn korter os godt 11 hjem efter L. d. 10 + var til L. 22. - For vi hørte til Sv. Si, gik jeg ned + var til Magna; det er vist alvorligt, + varre end vi hørte! Ringede i Svend 17. + meddelte Linnak, + forsvaret.

## Samme fine Veje

8 Vagnete + hørte Norgens krummer + Tj. heder.

9 Berzta Linnak. Magna har det ikke godt! Læde og blinde til 10/2. L. Hæver - , det var rigtig forvær. nej! Det er allfor lidligt - + kommer sig sikkert senere, - desværre! Blev hjemme i Linnak.

L. d. det. kommer vist i Aften, - + sejler Lørdag Ringede i Arni E. + sagde ham om Spilleaften hos John 20/2. i Gisti, som havde hørt om at besøge Sv. Si i Aften. Han kan først defineret bestemte en Bl. 4. Hjarban Ram i Telefonen + takkede for "Kædetintant" Birgja Arnason ringede + takkede for Bogen (1/2). Sv. Si (Dennis) ringede; havde forgæves søgt for fat i Linnak. Hvin har det bedre. Dennis har vist bestemt at lige for den del. Linnak i Bergen i 3 far.

Linnak havde brugt Magna Mad, som hun ikke havde vist, og forudsigte se at fra hende til at spise en Brev; - Sv. Si havde dem i Hovedet p. d. i. Høje god. tegn. Datteren kom fra fat i Lagen i dag.

Brev fra Carol Ann 13/2. Det begynder som: "Another Girl"! Alt synes gå normalt. "Kædet" har kendt dem til Edin brugt i Mar.

F. D. M. ryttetur fra d. Sv. 50.50 for 1964 Svend Check 1/2 4952.

Gisti J. kom ikke i Aften, - som jeg gerne hellere ikke

Linnak: Magna var kommen og bad L. vurdere sig - + saa føjet til, at hun kommer ikke vid sig her; L. svarede, at hun var fuldstændig frit stillet. Lagen ikke kommer!

Ringede Sv. Si, som ikke går i Røtting i morgen! Vi møder i Sv. Torsdag, eller Aftenbøjen Røtting.

6 3/4 Spadaerud i Byen + Magna. Datteren har været hos Lagen. + kom med Læntud til Sv. Datteren sagde L., at hun havde + ville ikke tage hende, hvis vilde have Fred hjemme! Fri de kom hjem til L. i Eftermiddag. Læntud. Røtting osv. til 11. 11/2.

5 Svend 17. var op.

5 1/4 John kom. L. Gjællik.



Lat stýgt, fínt Týr.

- 9 The. Laska Muzza sk. til 10 $\frac{1}{2}$ . Þór hjómann í Lunch.
- 1 John kom. Þorði þakkaði til ham fyrir morgundagen: í 5 $\frac{1}{2}$  Þótti, 1 Sherry, 1 Whisky,  $\frac{1}{2}$  St. Cognac,  $\frac{1}{2}$  Caskinell, Cigarettes, 1 Bagakello, Bobber. Hann þorði mig  $\frac{1}{2}$  Da. Aba & svo dattit hjómann til sig - kennaði mig svo í gær dæ. Félk Smári, dís, Hadrarar - Chokolade for d. 265 K. Klein, Rosenburg. Irend 17. var der (de var í Linnich). John hjómann til mig með Taverne & mig til Cantaret. John þakkaði mig í 3 $\frac{1}{2}$  Chaparral.
- Ol. Ammann þorði or til Heiminn Skaldanna & svo 120, sam var skalperit. Ol. lagar Loderne & al Luderne hjómann í Pilsbent. Þeg sýgur goðt om 4. 4. Det lagar Rikbert mere end 14 Dage, for jeg fann den. Til Cantaret í god.
- Baldvin kom. Þorði Sveinsson skreygri har það Pilsbentfeld & er kominn þar Hóspítalét í dk. men det er nít skæ alvortigt. B. þorði Titara Gudinn. hjómann í 5. daga. Sv. Siggeirsson er kominn hjómann þar Hóspítalét, men hann er kominn þar Hóspítalét. Sigfus Björnsson har þorði svo en þeg til, - & svo er den óde. Þeg, & S.B. forlangur den eritaktit!
- Baldvin spjalar kom. Þorði Titara 1816.67 þ. 1 $\frac{1}{2}$ ; det er svo þinn tilþeg den titara 1 $\frac{1}{2}$ .
- Guðrún ringdu: X í Morgun; det har jeg overret!  
Ringdu í Skelgi Elísson. har er Kannaþinginn í Skelgi.  
Finn Henni - Þorðssonur Foredrag blinn bar.
- 5 $\frac{1}{2}$  John kom at Ofje blík. Þorði ringdu & þakkaði þar Lendingum. Linná tilkentu hjómann þar í Morgun, men Olly har þorði þar: Jetham, Olven.
- 6 $\frac{1}{4}$  Hjómann, skadde om. Spadurude til Komun. Hjómann 7 $\frac{1}{2}$ . Gaetan Björnsson Loderne, Skors, Þorðing. B. detk. Þorði Sköller, þinn skannan & jeg. Det var en Linnáþala at Linnáþingum 27 Combyþingum og þorði smagfeldt alt var. Þi félk skannan í Jetham. Þorði. B. 5 $\frac{1}{2}$  gite goðt 12, & svo Linnáþing de andra af skannan. Þorðing þorði þinn & mig hjómann goðt 2.

Linná Týr.

- 9 The. Linná þorði Muzza Linná - Þorði, sam þinn ítké rítké; sam stóð þinn af & forvandt! Linná þorði Linná af þinn. - Sk. 12 ringdu Titara Karak, at Skelgin, Linná har þorði þar Muzza & Linnáþinginn for Muzza - & svo var en Linná þorði! Linná ringdu við Skelgin, det þorði til Þorðinginn, - & það þorði þar en af þinn þar Linná, - og þorði þar til Hóspítalét. Det er nít skannan, at þinn stóð í Þorðinginn þorði, - svo jeg þorði nít af þinn þorði!
- John kom - kennaði mig Sk. 12. Det var allen skannan, at Titara & jeg þorði. Af. Þorði, men Titara ringdu 10, at þar var svo alig, at þar maðk þorði þinn hjómann, svo jeg þorði í Linná þorði Þorði. Titara þorði þar Gyfþing Titara, þinn skannan - Titara Titara (L. R.) (þar þorði for Sk. 12. ad det 1 $\frac{1}{2}$  skannan). Titara Titara var nít Titara þar Egyptum: Titara Titara, Titara Titara þorði mig í Þorði.
- Baldvin: Þorði, þorði Overensþinginn með L. R. þorði 12 (Sk. 12). Det er Sk. 50.000. - for Sk. (det er L. R. 1200 þ. 12).
- Linná þorði þar með "Kannaþing" til Linnáþinginn í Þorðinginn.
- 5 $\frac{1}{2}$  John kom hjómann & kennaði Skelgiþorði.
- 6 Hjómann. Þorði Þorði & Titara 6 $\frac{1}{2}$  - til Gladþinginn 20 spírke til 8 $\frac{1}{2}$  Caffé etc. & svo þorði þar þar Linnáþinginn. Olly þorði þar det í Þorði, þorði þar Þorði (þar er det þorði for O. Sk. 12), men var forvandt, da vi kom. þar er skannan for at þar Linná, - men det þorði þar inogen Titara for þar er skannan ind í skannan, Þi spírke til goðt 12, svo þorði jeg for þinn & svo Þorði hjómann, & svo skannan hjómann til mig for!











8. Skemdu Lohu; det var forsamling! Blannetunlögum & Hlæva or kommuu bjótt af! Hverdan munu de hafa det í Hög? Míldt Týr heit Dágn. Hósti Högumkinnu.

8 1/2 Tha. Op. 9 1/2. Lína & gey í ávæntu Skage & syðdide op, - & det þrangta dír til. Margrít kommuu í Hög & gín rauf dír; þann var her oguú igeúv.

10 1/2 Spandrúndu til Cantout. Míddu Heim; frá Svíðl igeúv segde þann mig, at T. þ. hærde beklageð, at þann hærde glernt at bygde mig! Lílar & Þíghundun skal kóng þu at lade lareu en, Kúbuu, lígen af minni, & see skal st. H. lade sig male, - mun af hvern? þez ann 12:11 þau minn Stak!

Þinggættu Gvinnuundun (Kleppi), þann gey var mud í bakruupfud Langvinnuóttu í mæru and 20 dæru er díd í Lórdage. Þann var en fínt Klánu Staud! þez fík fúlkort þau þann mún - & þann fíant hærde þau.

12 1/2 Hjúru í Linnel. Lína ringede til Þann, Hagnuú Dattu at vi hær fíant Þírhjálp, & dírfa ímkeðe, at Hagnuú Hóbbu blér þagnu. Þann sórguú antagebí þí dírfa. Þann sagde Hagnuú var mæget beðe, & kommuu antagebí í Reykjavík.

Gírli þ. S. þann & fík Check 4/13 d. H. 1000. (Lín 4m) / Dæp. Þígg. Þesku. - (Þíru Þíggjettu)

Mérl Húndunnu Fóðuúdag 24 1/2 Korb. Míddu þann, de þez gík þígnu!

7 Hjúru. Þi var alenu heit áttunnu. Lóste & Gvinnuú. Þíruu fíruvænt af H. H. þez lóste mæde til 1 1/2 & í Línun til H. 3. Þíru ímkeðe, væguú.

Þíngede til Þánnu, þann íþku hær det góðt. Það sng ríngu í Högum Þórnísdag; þann vil í Reykjavík mæguú - þann hær er vark nok dæbl.

Lánuu fíru Týr

Þágnuú H. H. Fík Tha 8 1/2 & Op. 9 1/4

Margrít þann Kl. 10. & þágn ávæntu Loft, þann þrangu Korb. salt til det! þíru mæru mæde. -

Þíngede til Þánnu; þann kommuu mud í Reykjavík. Þíruú 7., þann þenkede mig 10 3/4 & vi þíngede 136, þann fíant blínu fíandí þau Þírháttuðet, Þíngunnu Stalgínnu; Þíruvæguú & Hósti er íþku rírd. Þíngunnu þágnu min dír & Týr! (Þíruu Stakdírnu Línduúlu)

11 1/2 Lára Cantout. & í Reykjavík 12 1/2. Þíruu Þíngunnu vórtu Lýtelldu frá Þíruu City. Línú. Þíru var dír, þann þann þakke Svannu fíru at hær skappt mig Þíruu. Hólgi. Eblíann & Styr. þ. - Línú Fíruvæguú sng Þíruu Hótt! í þau Þíruvæguú 19 1/2. Þ. þ. ávæntu Míddu í Adruú Þíru Fíruvæguú 4/3 - 12 1/2. Þánnu & gey ávæntu til Cantout & Týr.

Þíru Þíruuú ofþu Hóttu - selluú (3) Lára Cantout Kl. 3. Míddu Hóttu dírnu, þann sagde, þann hærde det gótt mún, - þann skýnduú síg fíruvæntu, de þann Hóttu til (í Hóttuúttu)

Þíruvæguú Þíngunnu er 70 ídag; þann er þannuú þígnuú, mún er hær dírnuú, - þau Þíruu er þau Hóttuúttu!

Þíruú Cantout dírnu & senduú Check 5 20/-!

6 1/2 Hjúru í Mæd. Þíruu þannuú med Hóttu. Hóttu - og blér & sng Gvinnuú til gótt 10. þann þann & vórt þakke sng minni Eftírbíduúttuú, up & áfan! þez sýgnuú, þez mún til at lade þíruvæguú í det múnnduú á sngu Þíruú, hærde dír er til, - & hærde þez ónóttuú det fíruvæntu! þann Þíruú Kl. 12. Lína op er 11. -

7 3/4 Lára fíruu Gvinnuú. þannuú áttuú, at þann kommuu þau Lórdag. Þíru sýgnuú at væru hóttu til fíruú mud at þau. Þíruu hær, þau væguú síduú þakke med Þíruú Hóttuúttuú B. (þann er í Hóttuúttuú), - mún sýgnuú at þann beðe þíru!



## Samme fine Týr.

8 1/2 The Op 10. Tári í Háron & þrjúðir rómur Affald  
frá Háron, sam all liggja undir Biloburð, vaf.  
Det gæur lengravil, frá Kjöfþurmi strakku ítt til.  
Bleu hjemmi í lunnal.

Brev frá Carol hún með tak frá 30 £. Hinn er komur  
men hjem með Lorraine. Hli hor þaft 2 Ugers Ferie  
sáu hún hún hjulpat Carol megal. Carol dala ann  
at Gordon mæturke forludu spólu í fúti; det regnu  
jag er megal forkul.

Þau Cantorl Kl. 2. Adla ringede hjem & vilde tak med  
mig, & þess þau Cantorl. Hinn hor þaft Brev frá  
Denni, megal aort, & regnu hjem om frá Dage! De  
hor ikke þaft over for Stjagi aukun (þag hor  
mirtantit so. for itke at hún varit megal regnuvit  
frá det í Orkun). Sagde mig, at hún horde over  
þagel Admuni strakunum af Ding regnu, eftur von.  
skabiligt Overenskomst med Denni, sam regnu horde  
skrevet lunde om Brev, sam hún skrev mig 1/2 (og  
jag ikke svarit andun). Hinn frá 3/4. Gage, sam  
Denni frá indbetalt hver skund. Hinn sagde mig,  
at de behönu 700 £. frá Kl. Tár hún kommu hjem, vil hún  
frá Lagu til at hunde granide komu til hunde frá Tóðun.  
Spjagle - & det frá hún 5 £. frá þau Jani! þag sagde hli,  
at þag vilde selja Ollj. í Kkhu, & hame dem = 50.000. £. sam  
de kan hame som Tára godni (d.v. stta skundskun).  
Sentta hunde til Gile Gudm (ann Stjagi). Giv 4. (ann Skakku)

3 1/2 Sjónnafrund 7. £. Gunnar skulde kommu, men antagelig  
glenb det: laftur Overenskomst med V. V. forþig þinnigun  
í Muv. £. frá 1/6<sup>3</sup> med Kl. 50.000. - frá Kl.

4 1/2 Biering kom & strax eftur John, hún skur Adis - loif  
kl V. K. Tarrl Kl. 162.000. - frá 1/3. John fik Biloburð 1667. frá 29/4

7 Spadrunde hjem. Vi var alone hele aftunur til 11.

Þryga ringede & bod í Kaffi 1. kl. 8 1/2. (hinn er 67)  
Brev frá Cis & Bob. De kommu itke frá Þring í þau

## Rovdrin samme fine Týr.

8 1/2 The Op. 10/14. Rovdrin ringede Kl. 11. Hún horde þaft frá Gunnar  
L. & bod mig kommu avv. Linnigunni; þag þaft Kl. - Talle med  
Rovdrin, kl. 11. sam dag. S. & John, & þag sagde B. dunnur, kl. 11.  
at 'Karfi' horde sprangt Rör med Þrygvarke med Grianland.  
Detke forarragel, at Karfi orotte þotte 190 Tom Fark overbur.  
De Karfi komu hertil, skulde hún hore mig Tarku & John þalte  
med Gudm. Jörnirunum dunnur: John regnu til, at hún þunde  
lame kl. þotte dunnur hún Þunnur, sam hún þagur dunnur, &  
dunnur sprangt J. f. regnu Linnur Kl. kl. S. vilde ikke tillad  
John at giv dunnur Þunnur, men þ. gjorde den frá egen  
Þringun (ann skundum 2000 £. giv kl. kl. S. f. þagde megal  
skabiligt dunnur, & de den var í Gordon, vilde kl. þunde J. f.  
ikke betale (ca 15000) & þag frá kommu 24/2 - & de var J. f.  
þagel til Gortland - & þ. fik ikke Þringun. þ. þortelle mig om  
detke, & skilte þag annur J. f. þringun, þunde þag ikke lunde  
detke. Kl. detke sagde þag Rovdrin - & hún vilde ringe  
til Þrygunni! J. f. Þunnur þag & þunde hún at betale John,  
men þag stoppede det, þortu þag ikke annadille frá þagel.  
Kl. detke ringede þag til John, sam von megal giv þortu  
þag horde þagel Þringun saaledu!

Angu Þoi ringede: Þrygung kl. d. d. 24/2.

12 1/2 Hjern í lunnal. Ringede 7. £. om Þrygung, & þag þann  
Lage mig til 126. Hún þunde detke, Kl. 2 var hún itke  
þannunni, sam þag sprangt þau Cantorl.

Þrygung Rv. kommu hjem & spjagur hún 2-3.

Þarna (Þrygung Tarku) kommu í Estun & þagel Kl. d. d.  
hindberg. Þrygung Brev til kl. Þag hún selja Olligation  
Kl. 10.000. - af dem, sam hún gemmu frá mig, & over  
fore til Denni 10.000. - þag formode þagel þannunni 10.000.

5 1/2 Söskuning kom & var þau om Þrygung & sam sprangt  
vi hjem. d. v. s. þag fulgte hún hjem & giv þau þynu til mig.

8 1/2 Komu Gjisti f. & þortu de or hjem til sig. Vi fik Gjuni  
& Skaffu & Þrygung til ca 12. Kl. Þinnun var hjemmi.  
Gjisti þotte or hjem.







March 1964

MONDAY 2

Week 10 (62-304)

Sammi fine Vagn!

8. 8 1/2 The. Op 10. John kom kl. 11 og kørte mig til Hvernu  
Spilldormen. 126 var kommen udenfor, og vi kørte med  
bussen til Hebrun og tilbage igen med 14. - Malen  
for Magnusson lovede den færdig til 9. Marts og var  
hager blomsteringen 2 dage.

John kørte mig til Coultoul kl. 12.

12 1/2 Hjem i Lunnah. John kom kl. 1 (og fik en let frokost!)  
Han fik kendt Nr. 162.266. - som forfaldt i gavn. Han  
hav fandt bilen for Bilen Nr. 1667. - betalt 2 1/2 (men  
jeg har ikke fandt sengen). Han kørte mig til Finn,  
og kørte, hvor Fryggvi Gudmundsson blev begravet  
kl. 1 1/2. Sira Gudni Torarsonen jordfæstede. Kirken  
var overfyldt. Først på Hvernu var der blom a  
Gunnlaugni og for dem var sin Mor, Børn, Gæster kørte  
mig hjem.

Sendte Blomster til Biering, som er 73 idag og til  
Gunnar Bødvarn, som er 50. Linnu Nr. kørte den  
Biering ringede og big mig i Kaffe i Aften. Jeg  
sendte Kort til Paul Smith, Oslo, som er 83. Og en  
mindede jeg Bøjgel fra Gjalles, Julia (97).

5. 3 1/2 - 4 1/2 Para Coultoul.

Hvor Linnu og meddelte ham, at jeg havde bedt kl. 6 at  
sende ham 8000 w.k. (til Rosanne) og svarede Linnu, Børn  
af 2 1/2. Sendt 3/3.

7. 6 1/2 Hjem. Spieste. Gunnar kom er S. og kørte sin Mor  
hjem - for god. - 8 1/2 Spadsereede jeg til Biering i Sjón  
Koffe og Had. Sjón. Spale 13°. Familie var der, med  
Anjalau af Henrik, som er i Læggig, og sin Stavn  
og jeg. De forsvandt er 12 min af dem Stavn og jeg,  
som gik er 1 1/2. S. bed mig, at kore, men jeg for  
trub at spadsere hjem.

TUESDAY 3

Week 10 (63-303)

March 1964

Lidt savntrukket, men ellers samme fine Vagn.

Vin har Eufemia overtaget Ansl. jeg fik The 8 1/2, og  
Caffe som sædvanligt. Op er 10.

11 1/2 Spadsereede til Coultoul. Hvidt Bjørn Bier, som  
og var var gode, og Lakering, som havde været  
ofte for at finde Færdigfor - for gaver! Skodde  
og var Oli. Sra.

12 1/2 Hjem i Lunnah. Eufemia serverede steget Fæde og  
Rambudding; havde velholdt og pant serveret.  
Tar baget for i Linnu - at rone til under Bil.  
spæret. Det er temmelig strengt for mig!  
Rungede til John om bilen.

12. 2 Spadsereede para Coultoul. John ringede kl. 3, at bilen  
var budalt, og kom lidt senere med Linnu.

Linnu ringede. Hun skal stå på Gunnar Thorarson.  
Frie i Aften.

6. J. V. B. med 100.000 + S.R. 50.000 - og hjem.  
Linnu A kom 5 1/2 og kørte mig til S.R. - Der var hjem  
modde jeg for Gudni (endnu); han har det meget bedre.  
Linnu var kommet. Spieste, er 8 kom so. Kørte; han  
hadde kørte Sjón i O.F. (han kom er 9 1/2). Jeg bed so A  
i Sjón i Aften og han kom kl. 9. Program i Sjón var  
var kedeligt, men Linnu ser altid para det, men han  
kommer, men so A havde held kørte det i so. S. og  
Linnu kørte er 10 1/2 - og S.A. og jeg fik det sædvanlige  
til kl. 1. Tid Kjøp

Bøjgel Johannsson 72. Kort. 4/3



March 1964

WEDNESDAY 4

Week 10 (64-302)

Overtrunket store kilygt

The Kl. 9 Op. strax after

10 I Lammkirken til Sign. Haldórsson Þegranes. Ien fan  
10 1/2-11 1/2 Þrosaramen gardsing. Kirken var overfyldt. Her var  
en hel Finnman, bla. var jeg. Sævaning Sign. (Sorgunin)  
Þjinn Kladrani, Sr. Sigurdsson, Olafur Halgason, Högur, T. f.  
o. fl.

Þar Cantant

12 Tómas harkede mig i Þotung. - Kirsh. Haldórson (Sullfan)  
Þjinn Högur, Foredrag om Fornskindur; Hlid dal sau  
meget styt ind. - Tómas: Son harkede os. Tó var i  
Lögur & jeg behalte 302 kr. for Sigurdsson Hald. Sigurdsson  
Hermann & Þjinn Gudm. (Kleppi); omkring Gallegu  
& til Cantant. - 2 1/2

Adla ringede; him vilde til G. H. Þorgarbjörn i Lörnu,  
men han var i Kirken, Harkel Þur frá Lörnu, sam var  
i Sotkinnshabi. Lovde kom med sin Mor en Aften

Guido (som var i Kirken) fortalte, at Ol. Hermann skal have 7°  
i Lögur.

John ringede; han kommer i Aften

5 Baldvini: Sönn Gudm. er kommen - jeg hvalde for ham; han  
har det meget bedre. 3. Lovde at betale Tøden i T.B. (500.000),  
i Nj. var jeg for min Dag i T.B. fri. Talle om taluta, og  
saa Lovde han at tage Dg. 126 i Karko. Vel glæder mig!

5 1/4-6 Þjering kom. Han sagde, at Sönn Þernhöft er ved at  
rulle; det forbarude mig meget!

6 1/2 Hjern. Lörva var kommen. Spiste. John ringede  
& kom saa ca. 9. L. var inndt at vi flygtede dotti  
par drækte Løft, - men der var heller ingen til at  
hjælpe til (og mine Kræfter strækker ikke til!). Saa ble  
Resultatet, at John kommer Lörby i Lunnch - & in Aft  
det spæ. John kørte L. hjem, & saa sad vi til Kl. 12  
& dræftede Tøddemil om engelske Spekte (det er en  
Labyrint!). Sad oppe til 1 1/2 - men sov først 2 1/2.

THURSDAY 5

March 1964

Week 10 (65-301)

Lamm Tegn, midten.

The first godt P. Emilia havde sovet ikke i Nat; talte  
om det ma! Op. 10 1/2. Spadrende til Cantant 11 1/2.

13 1/2 Hjern i Lunnch. I Hjern & bligge gennem ved. Hunden  
(den sorte Damske) som har her overfor, kom at hente  
Skuffen i Skinneløbet, som skal blive sammen.

2 Spadrende til Cantant igen. Ol. Hermann skal have  
7 1/2 i Aften; jeg havde bekræftet at overvære dette,  
ringede til Sævaning & fik ham til at følge mig; han  
bekræfter mig 6 1/2.

Loate i Kirkebladid, bl. a. en artikel af sine Sönn  
Þjeringur om en ny Lov ang. Kirkegaardene  
her; jeg er ikke helt tilfreds med den nye Lov.

John havde igaar med Kr. 1700. - (Bil. Væsten 2 1/2) & de  
Jektens, jeg lærte ham.

Þur Högur betalte Gjælden i Skatte for 1/2 1/3 1/4. For  
saa spillebordet. (John)

Lærte sig 56 i drig. John mt. 1 kg. Chocolate.  
Edele vrede rare blev en 82.

6 Hjern. Klædt om. Sævaning harkede mig om til 11: i  
Þorgarbjörn. T. f. oplag. Receptur: Olafur Hermann, Max  
Kerll, Þjinn Högur, Gudm. Halgason, Þjinn  
Krikkjansson. - Kl. 10 all ferdig. Gudm. Gudmundur (bryt)  
kørte Sævaning & mig hjem. Þur G. J. ind. forgarer. De  
jeg kom var hele Hærel iblandt! Det var sig, at  
Emilia havde faat Gæster, & him sagde mig, at him  
hadde, omig Ceffi. - jeg var oppe til 12 1/2



March 1964

FRIDAY 6

Week 10 (66-300) €

Regn i Nat. i Formiddag; Sol i Efter.

8 1/2 The. Op 10 1/2

11 1/2 Spadsede til T.B. + lagde 1660 (skuld var 1670.) fra John Boy (Total 25 1/2 Bilan)

Saa Cantorul + Kl. 12 kom bekning og hentede mig til Borgartun. Oulu Päs. Vi fik smørbrød, snaps + Øl (7.7.). 9 var midde. Egg. Kirkegænger for. talte, at Reglan antagelig kunde faa Leiggnit + Bruchaduney? Gølfekalan med Syd, antagelig saa stor som vi ønsked (og event. for for Lorton afgifte!). Saa var Spjörgsmælet, om vi skuld bygge til i Borgartun, - eller bygge fra Grunden af Bruchaduney? Selvfølgelig det sidste. Egg. Kirkegænger mente mirværende Residens var mindst 26. Mill. kr. vard! 3 skiperdir til fremtræden; dagg kr. 4.000 + 1. p. - + senere 2 kl. Gjæmki 2 dep. Hæder?? Stein + jeg spadsede i Byen + han kom med op om 1/2 Time.

Tiglundur Hóllur er 54 idag. Blev gratuleret. Jeg sendte Karl

5 John kom et Øjeblik.

Paul, Græskerkonge døde i Dag. Kunstneren 13 overbøjede Jællur

Hambro. Dep. færemul - 3%.

6 Lina spadsede hjem til mig

6 1/2 Hjem. Lina var kommen. Løst i bænki hørte vi; det er altid interessant. Og saa Spjörgsmælet, Gunnar kom 10 1/2 + hørte sin stor hjem. Jeg vilde faa ham til at have Skindbordet og faa Loftet innoveren med John, men han skal ist. ist. jeg faar Gertis - Karl Høfely til at hjælpe til. Op. 12 1/2.

SATURDAY 7

Week 10 (67-299)

March 1964

Regn.

8 1/2 The. Op. 10. Lina i Lomkirkun Kl. 9. Regnan Odda. Jöcher, + kom til 5. 32 godt 10

11 Spadsede efter det. Blade + fra Cantorul.

John hentes mig Kl. 12 1/2. - og det gjorde han, vi 3 gænde Lomkirkun sammen. Gertis Son, Karl Høfely kom + han + John kom Skindbordet fra Kaldoren + Boghylden og i Top. Syd, var det.

Ti (John + jeg) fra Cantorul sammen. Jeg synes, at John er begyndt at tage sig sammen + føle mere ansvar, saa jeg fandt Anledningen til at lade ham dog vide noget om mine Efterladenskaber, saa han dog ikke stam helt blank, naar jeg bliver kaldt bort! Det gjorde jeg, + lod ham gennemgaa alt + gøre Spjörgsmælet. - Lidet spurgte han mig, om jeg vilde hjælpe ham til at blive Frimurer. Jeg svarede ham, at jeg var imod, som han vidste havde været, men at jeg havde gaaet foranmenne, at han var ved. at baki så sil, og saa vilde det være mig en sand Glæde, at hjælpe ham ind i Ordenen.

Ti talte ogsaa om Kampmæle mellem fjødis + ham, om jeg eventuelt skulde lave Fortælling, + faa fin Gudsmundston + Gertis f. Liquidum til at være Lektoridator i mit Bo. + o. m. fl.

6 1/2 Hørte han mig hjem, + han hjem til sig. L. jeg spink. L. hørte paa Skuespil i Radioen + jeg Lark, og 10 1/2 hørte him hjem. (Gunnar er ist. ist.) Jeg sad oppe til 12 1/2. I Bad + i Senge.

Kirsten Laurén er 78 idag; jeg havde bestilt Blom, men fik dem ikke, saa jeg ringede Kl. op + gratuleret, + boede Blomster paa Skindbordet, - men Kl. skul til Hvergætt + vare der en Stund, saa him ma ha him ma velle. Edith er kommen fra Hoopstall; han har gaaet med en Træl i Løgnul + 27 dag, - + min er den for det og skal ind i Høfely regim hjem paa Trædet.











March 1964

THURSDAY 12

Week 11 (72-294)

Samme Tegu, og sama Gest.

8<sup>3</sup>/<sub>2</sub> The Lark Hogg. Op 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Spæðandi til Cantoul 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Spurgtu B., um hvern var <sup>mögulega</sup> mynduð? (Hinn barði Lys í Gungun í Haldrun kl. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Teg, Tegu Hann var íbaki banga for mig, - men Tegu Kragh. Teg svarade hende ekki.

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hjenn í Lunch. Sakering ringede 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + kom stund eftir. Hann vilde gemingja de danske trimmin. Hafi for at faa samme System her, + jeg de fleste af disse Bøger fra 1919. Hann var her til en 3, og fylgte jeg hann hjem, + spæðandi sax til Cantoul. Porok, vil til III í Hinn í Aftun, for at araver hvor den Gunnar udforu dette Hætt, - + sax stul Viglundur Hottel tale ved Bordet. - jeg hadde gerne villit gætt hann tilkætt.

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> John kom, hann hadde vætt í V.B. for mig (- og sig selv). Tegu fik behalt í Skuldabætt Teg. fannu Hfng kl. 5000 - Tegu 2375. - (John fik 2500 í Þros.) Foretlog laanu V.B. kl. 100.000 - í Tegu kl. 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, og jeg acceptende. Bliver ortuett í Hoggun

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Svand 17. kom med Lög birtning + sax hann til 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - og sax hann hann hann til at kore mig bygn.

Lina var kommen hjem, da jeg kom 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Ti spirti - + drioptede Tegu sporgemáli. - John kom godl 9. fik sig et Bad, - og kirk. L. hjem 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; kom igen + var her til 12. "Tegu Lög 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" Ordning med Linnu

FRIDAY 13

Week 11 (73-293)

March 1964

Overblikket - Regn. Regyndte at regne i Aften + forbrukt hele Vatten. - Sol í Eftun

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The. Op. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + par Cantoul 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Adna var kommen + storr Brev til Guu H. om at faa Skat, kl. 13000. - , sax Linnu er pantaugt, eftergivet. Teg hadde skrevet Hætt skrift derhl. Adna længde dette til G. H. med det samme. Sporgu om Tegu, Tegu. Behatung.

Ti har læst Adna, hender skoler So. - Si. f. p. í Lunch for Lindu í Tegu. Adna regnu bygn 20<sup>1</sup>/<sub>3</sub>.

Brev fra Carl hann mf. Tak for Olesku. Carrius er begyndt at spæðere í Gordon kl Sali í Saartun.

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 3 Hjenn í Lunch.

Tilby. for. vil laanu minn Ailbu (fra 1955). For en stund til Hogg kl. 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Skjaldomatið þra min, mangler den ubil hignu sken! Skini opdagte det igætt.

Jörgen Johann Töðubreytt lættu kott.

3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 4 Sakering kom + forbættu om Aftun ogan en Þu 30' Hinn III

5 John kom med Tegu for T.K. - kl. 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 64.

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Biering kom.

7. Hjenn, Lina kom stund eftir. Carrius forvættu Teg hann Aftun eftir Aftunamat. Ol. H. kom med 126. sa 9. Sax sax þu sax. Horku, bygn í den sa 11, sax hann ekki behættu at ubylige Gunnar.



## Nest Regn

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The Op. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Til L. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - fra Aalborg.

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hjem i Linné: Støjt Fæst med Lennepsson!

2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Klæde om. Til L. efter Blomster - med dem til  
Jon Gudmundsson, endevest, som er 65 i dag! -  
Tobias Sigurdsson, landhelvingsagrar var der, + senere  
Kam. f. J. S. Sigerion, bager fra Grundarfjord. Der var  
godt 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; fra Larkhjul, - der er stadig intet  
Brev fra Lindberg! Jeg skrev ham 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Han har  
er i Norge?

5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Det Øjeblik fra Aalborg + saa til Kristjón Gullason:  
frø, som havde budt mig i C. S. med Apperian  
per et belgisk Krigsskib. Der var mange som jeg  
ikke kendte, men Jakob Sigurdson + fru var der. Talle  
med Arnar Od. Sveinsson (i hvide fra hans tur). Hørte,  
at han selv er forlovet med H. J. Datta. Talle  
med Dr. Jónsson forligning (i hvidt fra Baller). Han  
spurgte, om jeg havde set + talt med hans søn,  
fader, Arnt Olsson; det er især vigtigt, at der  
er intet samband der! Hvide fra Buskby John  
Gunnarsson; han er jovial. Blotaa: Damma var  
der også, D. med Gemalen! Arnt kommen?

6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hjem efter Linné i Aftensmad. Var i Radan  
+ Sjonvarpid, - + Kl. blev godt 12. Kørte 6 hjem  
+ Bad godt 1 - + til Køj.

## Overblikket med Byggen

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The. Op. strax efter + til Skallgrinnstíka. Fælle Kirkur  
i Landit, mindes i dag 350 årsdagen for H. P. Sann.  
tidig er der organiseret Foly af Gene'erne til at fuld.  
ende Kirkubyggingen. Jeg købte 1-1000 Kr. Til  
Benediktsson, Bankardjori har startet en mægtig  
Opposition for at stoppe Kirkubyggingen! Form.  
By. isy. halvt fra Fredrikshavnstobur. Skindkale om  
H. S. Sigerion Sørensen var for Allere, sine fælle talt  
brøstet, + kirkeby Sigerion byde Sigerion. Jeg var  
brøstet inde i Skibet, - det er stort! Sine Byggen + fru  
Salmag var der også.

12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Kørte til Linné. Der var kommen J. S. med Alder  
+ hendes Stor, Gudrun, + lige efter Jorden. John. Han ville  
var hos Elly. - Vi fik Arnt Talle hos Linné + til Siga  
Kl. 1. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i Linné. Godt - men dybt! Sveinsson / Sann  
hjem. Jeg kørte L. hjem for at boite. Jeg hjem til  
mig. J. S. kam med Sigerion Elly, var hos til y. Rand  
er oroligt meget, siden jeg var der sidst. - Vi fte. om  
sine græn. Til L. i Aftensmad. Hans + Frida  
kam 9. 11. Havn lovede for fid i Aftensmad. Jeg  
hjem 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - , da dengang han og fru Kalden, og  
spurgte, om han skulle tage af min Seng! Jeg var  
hvil, + gik til Seng.

## Orlogskapt. C. A. Broberg

I den høje alder af 89 år er orlogskaptajn Christiern August Broberg afgået ved døden. Han tilhørte det gamle norsk-danske handelsdynasti, men gik selv til søs, da han var 14 år. I 1896 blev han søofficer og havde som ung løjtnant adskillige spændende udkommandoer. En tid var han i græsk stats tjeneste, bl. a. ved havneforvaltningen på Kreta, men vendte tilbage til flåden. Island lærte han at kende som postdampskibsfører og fiskerinspektionschef. Desuden var han bl. a. ved torpedobådene og i kystforsvarsskibene. I 1923 blev han orlogskaptajn, men samme år gik han ud af aktiv tjeneste. Han rejste derpå om i verden, var planter på Haiti og senere landevejssingør. Siden virkede han som generalagent i Reykjavik, som generalagent for forskellige assuranceselskaber. Siden 1937 havde han levet på Christiansø, hvor han bl. a. syslede med sine haveopdykningsinteresser - brødsomt, fordi jorden der skal dyrkes, først må importeres! Han kom dog gennem årene jævnlige over til fastlandet, bl. a. fordi han i en årrække forrettede sessionstjeneste. Orlogskaptajn Broberg overleves af sin hustru, fru Yvonne Broberg. Han var ridder af Dannebrog og Dannebrogsmænd og var dekoreret med is-landske, græske, russiske og svenske ordener.







Overbruttet; leghighedsvis saa Tolme. Niddl.

8<sup>3/4</sup> She. Givning + brak. Løn til 10<sup>3/4</sup>!

Körte til Lina + Conbort; stadig indtil Bør fra L.!

12<sup>1/2</sup> I Rotary. Der var 10-12 uidentificerede Gæster for  
2 Hæstebroderne her. Den svenske Dame tabte sig, talte  
for godt islændsk, + vilthigt. - Kommanden (Datra)  
d. 25/3. - + stammeste Færdig 3/4. Jeg sad med Hæstebroderne  
Bergermann, Helgi Þorsteinsson, + Kjartan Þorsteinsson, +  
det var fornøjeligt. Tønnen var der ikke. Helgi  
Þorsteinsson er 60 idag, er rejst ud, men for min Færdig  
anledning, blev han mindet. - Jan Helgi Þorsteinsson er  
74 idag, - men ingen tænkte på ham.

2 Körte til Lina; vilde køre hende en Tur. Afslægt! Hun  
elshelige Hvirvalf havde ringel + beklaget <sup>in Hvirvalf</sup> som endte  
i "Hilliarer" ikke skulde hørte Hvirvalf til hende!  
Jeg körte hjem med dem; saa hende etc.

2<sup>3/4</sup> Da jeg kom til Conbort midt i jeg klædt, + springt  
ham, som der blev hamt Gudstjeneste i. Som: sera Þyrum  
havde været hos Hon + ham, som man ikke kunde  
springe dem over - og de sagde jo. Lina B. som ikke  
naar til sig ved mig, - kvættimod.

4 Baldvin byggede op. Þikorn / Hundemattar. Félag. Nr 4000 -  
Lina spændte i Þyrum + stoppede + kom til mig godt.  
Körte hjem kl. 7 + spinte; vi var alene hel. Aftenen  
spændte. - Körte L. hjem kl. 11. Gudsp. kl. 1<sup>1/2</sup>  
Körte, skinnidag kl. 1<sup>1/2</sup> om f.p. - og Hvirvalf!

8 L. dette var i går, men i Aften skjøttede hun  
for Gunnar Þorsteinsson, + kom godt 7 hjem.

Samme fine Tys.

8<sup>3/4</sup> She. Skid og godt 9.

10 Körte efter Lina + vi til Þessastadir, om Gardsbrunni -  
Hf. til Óna i Karmanbrunn + købte Þörpu-boller. Guffel.  
Lihar, + saa bygn til mig - spinte.

1<sup>1/2</sup> Körte L. hjem + par Conbort. 2-6.

Ben Kange kom. Tilde J. Þ. købte 10000 kr. Løn. af bank Lina  
þinnu B. Kange + Hvirvalf 8 (bygging Hvirvalfka 141) til 10 kr  
7%. Gyar hann indtil Skab! (Þ. B. þ. har Skoj. derud!)

Hvirvalf kom + forvarede mig Rosen. Daamt, som Gunnar skulle  
have er ikke i Londen! H. rejste ud med Stigg, som kan  
skal undersøke + sende kort, - og saa faar hun kom  
nr. Nr. 3000. - (3x1000), men først. Hvirvalf sidde Hvirvalf. Ginn H  
har hin indtil hirt fra. Færdig Hvirvalf havde opgjort,  
at det var 10000 ind tillige at boe i Sverige end. Gunnar,  
- men det er svært! Hvirvalf Lige har forbrudt hende  
at arbejde, men hin vil faa, let arbejde! Hvirvalf hende,  
saa de havde Liffu som al faa i Þyrum, soverer i Luffu,  
men Gunnar hende have opdaget det færdig! So. Si sige  
de flytte i nye Hvirvalf - efter Lina, det er 17 Skoj! Hvirvalf  
flytte hjem til Þyrum i Hvirvalf ledig.

5 John kom. Vi sendte Telegram til John Hvirvalf, Vest -  
Linton; han er 85 i Hvirvalf. John har købt nogle Løn i  
Hvirvalf, + kom et areal. Da Baldvin kom op, vil jeg  
have dette chypant (12000/-), men jeg vil tale f. hende.

6 Körte hjem + blædt om; saa ikke Hvirvalf. John  
Kom + hentede mig 6<sup>40</sup>. Da Conbort efter Guffel,  
regnerbælt, som jeg havde gjort op. Vi ejer en 1900 kr  
V. B. Part til Þyrum + O. B. A. Hvirvalf Løn. Hvirvalf Þyrum  
+ til Lina 7. kl. 7. Þyrum Olga er nykommer fra Familien  
i Hvirvalf (jeg bad John forvare hende i Hvirvalf). Vi  
fik uden andet Hvirvalf; spillede til godt 12. John  
Körte først mig + saa Þyrum hjem, komad t.  
Vi tager þyrum John i Løn til Søndag.







March 1964

SUNDAY 22

Week 13 (82-284) Palm Sunday

Lat med Ragnvald.

9 1/2 Op. i Bad i Lambkirken kl. 11. Sine Hjorte Gudmunderen  
messadi. 12 Para Cantoret + byen

12 1/2. Pövdís + John + den lille kam i Linnak. Inger Bely  
er vokset meget + begyndt at smile! Vi spiste og  
sagde Sjömann til en 4. Gudmunderen har endnu  
ikke beholdt John (jeg tror ikke John tager bekræftelse  
for ham!) Sine brødt 2-3/2. f. p. + o. kørte en 4; de  
ville se ind på bygning, + være hjemme i efter  
fag optagede, da jeg saa S. sprak. boy, at Sine havde  
købt af den Kr. 140.000. + ikke 150.000. Sine de spjend.  
Sine havde jeg, at S. havde ladet sig nøje dermed;  
jeg spurgte S. i efter, om S. havde købt disse  
10.000. (som han ikke vidste om!) - for at, de var  
forvandlede nu! Det kan jeg ikke lide. Det er ikke  
særligt med sine Nov! Og jeg har ikke hjulpet sine,  
for at Sine skulde have Proprietas; him har 3 andre  
Børn! -

Efter aftensmad saa S. i jeg Sjömann. S. ringede  
til Sv. og han kom 9 1/2 og kendte hende byen efter  
Blomster + med dem til en Skøjting, at de ikke Sine,  
kom disse forede + skal begraves i Morgen. Jeg med  
sige til 12 1/2 - i sørgmodige tanker!

Talgard Rindlsson, Sfarmand kom kl. 6; da havde  
jeg lagt mig, men var vægen. h. lod ham gaa, og  
han lovede komme "Bare doge". -

MONDAY 23

Week 13 (83-283)

March 1964

Ku er Ragnvald kommen! Fort i Aften.

8 3/4 The. Op. 9 1/2. S. til Ragnvald.

10 1/2 Til Skuff + spjend. 126 - for at for kind af den!

11 1/4 Sine Cantoret. S. ringede godt 12. Sine fort dem byen!

12 1/2 - 2 1/4 Hjort i Linnak. Køb Fisk med Skind + Sennepsgodt!

2 1/2 Sine Cantoret. Sine ringede. Skal til Gravøl i Sjælsh.  
M. 3 1/2.

Sine ringede. Har Gigt, eller lignende, ikke været for Sine.  
Købt + et Bøj. Skal på Reparation i V.F.H. i Skovageren  
i Morgen.

Sine S. Ringede til kam. Refusal af 100. Skid + Lørdag,  
hvor kam var uventet S. Sk. Sine. o. m. m.

3 3/4 Scheving kom om aft. S. for kam; om de lever!

5 Biering kom for Besøg.

5 1/2 Sine kam fra Gravøl. To kørte hjem sammen 6 1/2.  
Hvis alle forvandt efter aftensmad! Det gir kam  
hvor efter, - uden at sige noget!

Ulvang. Gull Kolha 2-7. Sfarmand! Sjömann kl. 11.  
Sine kørte jeg Sine byen. Oppe til 12 1/2. Sine 1 1/2











March 1964

SATURDAY 28

Week 13 (88-278) ☺

Overtrunket. Regn innellom - + Blask.

9 1/2 The. Op. 10 1/2.

Til Lina + fra Contout 12-12 1/2

+ komst hjemme.

2-3 Lar Contout

Ringede til John + han kom kl. 3 1/2 - 4. Fik  
der der (John Chastel - + fra Pl til Saigerfar!)  
Betalte Regningen d. Kr 865 (den skitne jeg var heft!)  
John kørte hjem kl 4 + jeg fra Contout. John  
betalte mig L 4-11- + + 1.50 kr.

6 1/2 Herude L. i Aftenmad. Kørte hende hjem kl. 12.  
Bernt Betal kl i morgen i Sæt.

Sjona ringede i Tirsdag + takkede for Blomsterne  
betagede dem ikke var hjemme.

1/6 i Dr. Olei bid Noverestenen + Capt. Hjortens hjem  
til sig. Han var godt oppe! Han bid ikke mig med  
hjem! Det havde ikke været nogen Pinke!

Alfen kom hjem kl. 2

SUNDAY 29

March 1964

Week 14 (89-277) Easter Day

Farskedag

Linnere Tje.

9 1/2 The. Op. godt 10 + i Bed.

11 1/2 Kørte over Kestbyen + til Lina i Linnere. (Alfen skal  
hans fra hele Sjona?)

L. vilde legge sig bagover; jeg i Kirkens Kl. 2. som  
provst. Björnsson. Der var mange, mere ikke fuldt.  
Der er kommen nye Stole i Kirken, + den er malet  
med strikkelige Farver! Kørte mine to sønner Børnen  
til L. 22! Gjardar er i Sjardvits har sin Far. + søn  
hjem til L.

3 1/2 - 6 Kørte til Dr. + Si. + saa Huset; det gaar langsomt  
+ sikkert! Sv. kalte om at flytte ind i 4 Stoj! De  
harde faaet Brev fra Silda + Lenni; alt o.k. -  
for Sundholt var der, men gik, da vi kom. Sveinn  
tale med ham om Tårnen i Spiret! Det er jaan Tiden!  
Lina ja. med Børnene var der ogsaa. Kørte Kl. 6  
hjem til L. i Aftenmad. Ti var alene til kl. 10, saa  
kam Dr. + Si. + bagflet Han + Hida. L. var trist +  
vilde til Ro, saa jeg tog de 4 hjem i Sjona +  
+ Sjona, Kager + godt til kl. 1. Alfen kom hjem  
11 1/2 - + him nedbod sig til at satte Sodarand i  
Laskabel



March 1964

MONDAY 30

Week 14 (90-276) Easter Monday

Summe Týr.

9 1/2 The Op. 10 1/2

Jeg stod i den klædning, at sira Frank H. omrede i Korskirke kl. 2 idag, men opdagede mig, at det var kl. 11. Styrig Barbering i Klondike, - og var kommen til Lina 10:00 og vi var sammen til Kessen: Kirken næsten full! Og Gyanden? F. H. fortæller at var Træt!

12 Via L. (som kom med Hæderdel af Kærsten) kl. 2. - Spille 2-3. Lina kom Hliðdal og var her til 4 1/2. Vi Kørte om Linn om Byen (i Begynnelser) 5-6. Aftensmad. Ringede til John. De kom kl. 22 igen. gæst i kønt! De skal til Qura i Aften (+ Børnet her 6/12).

Kirke L. hjem kl. 11. Alfons kom, da jeg var ved at søm kl. 2.

Barlonden Linnason er 43 idag Kort 3 1/3.

Lo. & Si fandt Brev fra Dennis. Lida med Hilma kl. 10.

TUESDAY 31

Week 14 (91-275)

March 1964

Over kærsted, Bygger, men mildt

8 3/4 The Op 9 1/2. Alfons brøder ikke Tøjel, for hun hanger det i Skabet, - og hanger det knullet ind!

10 3/4 Kørte til Lina og bød hende bære kl. foramen, Lægen i Hvitakondid' ang. Medicin, og det blev accepteret. Bøgen i "Likh + Taktum"; Kjør med L. Lina Lantant.

12 1/2 2. Hjem i Linnab. Fiskebolle i Kær (som man kunde spare i Høsten.) Spurgte Alfons, hvad han havde tænkt sig i Jage, - men fik Trøst til Svad. Lina begyndte hør at tale om L. og jeg fortæller, at hun, Alfons, vilde regere side i Hjem engde om hør, at hør var en god Kone, og bedre jo mere, som hør kendte hørde! Jeg svarede hørde som for, at jeg havde ikke Begreb om Hørdrift, og jeg fortæller ikke, hvad hør havde imod, at L. sagde hørde, hvordan vi plejede at Lere. Hør Trøst til Svad, og var stoppede jeg!

2-6 1/2 Lina Lantant. Gik igennem gamle Papirer, - men saa kam Sakning, og afbrød mig kl. 4 - 5 1/2 kam Bæring, og de formentl hørde b. John havde lovet at komme, - men jeg saa hør ikke!

6 1/2 Gæster L. i Aftensmad. L. ordrede Blumakern, Hør og Tride kom kl. 9 og Lo. & Si ca 10 for at se paa Gjornarpid. Det var særlig for at se Victor Borge, Gjornarid, som har gæst det saa godt i U.S.A., med at være paa Saenen, Tæver i Trak, alene Hør er Dansk. Hør var i Carnegie Hall, og det var hør morsser, - men min Hørle slog ikke til! Lo. kørte sin hør hjem godt 10. Selskabet var kl. ca 12 1/2. Jeg var træt.

Spaske-kilom fra Frø Bjerg.



April 1964

WEDNESDAY 1

Week 14 (92-274)

Overbrunsket. Litt Regn

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The. Fik Hagyan after 5 Dage Lasee! Op 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Sax Cantrel.

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> J Rotary. Tomas + Hlidur var der. Hrahitis Rotary  
Frudag 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> er aflyst. Minn 29 havde skrevet sig!  
Eftur min Skemur heu Stjornin indtil gjaf for at  
faa Selazar til at komma, - og det er desvare vist,  
vendigt! Valgar Thoroldur, som er blæst Brand-  
chef, + samu jeg sad ved Bord sammu med idry, vilde  
gerne faa Oplysning om Tædion af alle Hviru i Reyk-  
idag. Jeg lovede skaffe hann dem. Stjornu þarinn idag,  
Forehiti: Dr. Aldjann, T.F. Othar Elingsson R.; Ag. Bjarnu,  
By: Jón H. Bergu, G.: Baldur Eggjólfrson. Lk. einu Björn. Hann  
Hördu Tómas til Blausgröf + hjenn til sig.

J. V. B. eftur Karl til chdalfundum 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Hlutablaif. Lundag 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

Körku Svana. Sagde hennu, "Olfin" er stori + grint!

3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Sax Cantrel. Sehering komu 4 + 5. John stak Hævetil  
indanfor. Hann Bil manglu Starki; derfor kom hann  
ikke i gar! Selaz eftur Starki til Landu i gar; den kom  
idag; - dat hazu 3-4 Dage gennem Toldu! John kom kl. 6.  
fann sin Bil i morgun.

5 Gunnar kórku sin stor hjenn til mig, og hann - fik  
Bilnöglu; hann leuit varde 126 for mig! Takumunni!  
Hann ringede kl. 6; havde spædret, at 126 var Olíabonu,  
+ den er lige kommen fra Stovredreptikonu! Tædion ikke i  
Orduu o.m.! 126. komu godt 7. Hjenn i aftensmat.  
Linnu havde luftet alle Bögur, som var i Reolu,  
sann nu er kommen fra óverste Luft, + jeg pakked  
dem i et Hjornu til alle Bögur hann fann sammu  
Om gang. Kórku L. hjenn kl. 11.

John forlétu eftur Olafur Jónu, O.S.K., som er i Stjorn  
"Spæringsdu Völsjornu", at denne har köllt Jónu Hús  
for 2 kl. kl.

THURSDAY 2

Week 14 (93-273)

April 1964

Overbrunsket, litt köligu. Regn i aftun

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The. Op. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sax Cantrel. Sax Sehering, menn stoppetu i þku; ringede til  
hann. T.F. kommu hjenn 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Hann hann vant i Larmu, Lög-  
+ Soerige.

J. Linnu + a hann til at pynte den

2 Eftu Linnu; hjenn til mig.

2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sax Cantrel. Steinn kom med T.F.: J. 25. Hann.  
hann var her + Tómas Tid.

John ringede; skulde hænke sin Bil 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Hann hann  
faa den? Hann fik den foru kl. 7 + kom lige til L. 22

Baldur + Olafur H. kom. Fróvudu 126. Ligu den er  
mindst 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lk. Olie for mig for den! Gunnar siger,  
at hann kommu 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> L. a.

6 Hjenn. Det var i Ordu. jeg stakde om. Bierny  
+ Hvi komu kl. 7. John létu eftur. Hædun vi var  
ved Cook-tædun, slag det klak for mig, + jeg kundu  
kæmpt tale + mortu ikke fatte, - akkurát sann  
for sit engung for en komu tidu; dat var  
meget ubehageligt! Ti spirku daglig Oostag -  
+ efturhædun bler jeg normal, nægenlundu!  
Jeg drak sann jeg playu + vi spillede L. hannu  
til er 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + de gibe godt L. - jeg op er 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Linnu  
var hann spennufrid, sann hann fróvudu dag at  
Sax Tómas, 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. + sann hann i Tæd, af Hennu  
til den inuormalu! -



April 1964

FRIDAY 3

Week 14 (94-272)

Solstein; köstlegt + Þagn í Eftirmiðdag

- 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The meet Lina. Hvarde lidt svart med al falde i Linn, men sov godt i Nat. feg er lidt underligt! Saa til 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Vi kørte til Erlingur post. Han mente det skunde var en dane, som var sprungen i Hjemmen, + vilde lade tage Rindgenbillede af Hovedet. Han saa ogsaa paa toden, - men syntes ikke interesseret sig særlig for dem. Vi kørte hjem til mig i Linn.
- Hvilket en Times Tid bagefter. Riering, Anne, Agne + Frida ringede om Telefonen. Og saa poku
- 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kørte til Carl. f. med Hedens (Lille), som jeg paa et Tid sidder, fik her Soge f. f. + 4. f. vilde jeg fortsætte med en Lort, som skal udnede derene. Kørte saa Linn til Ingibjörg (Bj. Bliks. Kom), som havde Fødselsdag i gaar.
- 4 feg paa Cantorut. John kom med Ophætt til sin søgning til Ginn; den gør vi færdig i morgen. Riering kom paa Lyse bery.
- Janus Bergindram 80 idag. Han stann i Hveragud. Sendte him kort.
- 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Spent de h. her Finn Ingibjörg. - + hjem i Aftensmed. Hedens vi spiste, ringede det; det var Hordun þórðsson, som var bleven pyntet hos Trattenberg, + saa fólke hoga til at afslagge mig Bætz. Han spiste (mippede til Hedens), midt, + ønskede en stor Gjús ríff Caffé. Han fik 2, men klarede kun 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, - + saa forsvandt han. 4 f. vilde endelig, at jeg blev en af Hveragudsmenninnar i Sparingum Rok. V.; det kostar 250 kr., jeg lovede det.
10. Ringede Hann Bætz; fik en Gjús, saa Gjinnvagn til H. 11. - feg her det bedre idag, - men jeg er ikke sikker paa mig selv, saa Linn overtog Tælleragta.

SATURDAY 4

April 1964

Week 14 (95-271)

Overbrudket, kært + arldt.

- 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The sammen. Op 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. F. B. kom en 10 med 1 kg. Kapsager, - men "Krosel", som jeg havde sømt + Hæven, ligger der endnu! En Samling "senkede" Tæren.
- 11 godt + vel til Cantorut. Ol. H. fann 126 smurt 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, og heret Tæren + Gj.
- Kort fra Eldre + fergun Linn, Kþron.
- Talte med John, at fra Ginnli Tæren i Cadun i dag.
- 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gjinn i Linn.
- 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hveragudum V. B. Hverkede Finn J., + vi og Riering end sammen sendte Hótt, som gik grundvinnu til. Det var idet Félpadskud! Finn Björn Ingibjörgur kritiserede, at Hóttur hadde köbt Bankstrati 5. for en 23 Mill. kr., paa eget ansvar! Gjinn dom er 350 0. H. Alle gæmvalgt. Riering gik firt. en 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kørte jeg Anne hjem til mig i en Gjús, - + saa ik. hjem til sig. Fik fat i John, som bad om Udrattelu til i Morgen.
- 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Spiste. Radir + Gjinnvagn til H. 11. I Bad + i Senz. L. sov sødeligt. feg laste til en 2.















Fínasta Gólfkinnvegi; mildt.

8 Hörðe Morgun-messu. 8 1/4 Ste + stöð eftir og

heimtípi. Sig. Jóhanna 2. ringaði með Quake frá Forstjórn, um að koma til Linnah í Gullfoss. Dnsdag 15/4. Det var betanksamul!

Hörðe hejma frá 10 1/2. Hóðs bótt Gull. eftir dennu. Tómas som jag skinnar dette mat. Kl. 39. Eftir danske Blad Kl. 75. Hóðte Kornamp, som bókade frá Blom. 9/4.

Brev frá Lúgu (m. Tóshamingul. Öbly 24/9 63) Lára har braktel Lantalein, o skal leggja Þraspebjorg Hög i en 2 Hl.

Hannars. Rendur 20/3 L. 22-17-4  
S. R. N. Adalfrundur 18/4. Kl. 3.

12 1/2 Hjem i Linnah. Gunnis kom heima - hantide, Drætt.

Jag vaskede 126, men Skoden er ikke god. Læa vaskede og skuret - Hlami ogau

3 Eftir Þenzu o körte verlam til Cantout.

Skur Lúgu. Bægt frá Lina. (den blev først ferdig 13/4) Loh fatur skrine den frá Haskoni; og sendte en Brev.

Lina var med de ældre Lærur i Föðsludag. Kaffe var Lúgu i Öft. - og vagnade font af Kl. 7. - saa kendte jag kendte i Aftensmat o körte Lúgu heima gótt 11. F. Bad o til Hög.

Kirsten Lantalein er kommen frá Hovagard; har det ikke godt!

Lámmu Teja. Lidt overblikket.

10 Op. Körte til Langarvík til Hæsa har sine Gunnar Gunnar 11-12. Der var en hel Del Hæmmur; mange gamle folk o saa en Hæsa Björn! Jan der var ikke megen Fred. De Hæmmur er fortvænt, men der er agygelik Hæmmur i Galen, saa man ikke bare Galen. Hæmmur Rosenborg. Lille Jan, Alf, var der, o kom og hilste på mig. Han er fink! Körte til L22 efter Hæmmur o saa i Linnah til Lina.

12 1/2 Hann + Frida spiste mat; vi fik Gullast-Suppe o Flæskesky, begge dele fint. To slaktede til en 3, saa gik de op, o vi brullede 3 1/2 - 4 1/2, saa kom poku o var der til 6 1/2. Sig. B. har kött Hæmmur, d. v. Hæmmur frá Langarvík af Dagur Þóðsson frá 6. 14. Kl. Kambant frá Hög 1965. Jan skal poku frá en Ördning með Hög Sigurdsson 1/2. for sig selv, og sin Fremtid. Det bliver ikke let!

6 1/2-7 1/2 Körte L. o jag en Tur om Hæmmur o Hæmmur o saa heima til L. i Aftensmat. Hann + Frida kom med ved 9 Tiden (de har været hos Kristján, som har faet Gjón varj) o var her til heimat 12. Alfven var lige kommen frá Keftavík, da jag kom Kl. 12

For Frelsers Kirke. Denne Dag har 1900!



April 1964

MONDAY 13

Week 16 (104-262)

Lygligt Solhimnave. Overbrukt i Aften

8<sup>3/4</sup> The. Op. Kl. 10. Til L. Kl. 11 + gik fra Reception til  
Lager 4. Fra Cantorut 11/2. Talte med John,  
som har været i de sidste dage. Vi har  
han det godt. Han + Jørdis var i Leikhausid i  
Gær aftes, indvi best af Jon (Horgun bladi)

12/2 Hjem i Linnah

Veinur sendte kort til Onsdag Kl. 12

Alfen havde solt Pinnifil (estubidun) + alle Linder

2. Korte til "Austmiki". Gudni, ikke der.

+ Geyar + kille Bil-kost af Styron. Fra Gylfi J.

3. Fra Cantorut.

John kom + stros Reception i Skin-Toni til  
Lager 4. Sendte Brevet + John har solgt for 4.000  
ca. 15000/- i dag.

6<sup>1/2</sup> Hentede L. + hjem i Med. Hans kom efter Lald +  
blev 1 1/2 Time i Gjinnarped, som han er meget  
glad for. Ringede i Sv. H. som lovede komme,  
men kom først godt 9/2. Han havde været inde  
at prøve en ny Toloo; det brænger han til.  
Gunnar hentede sin Mor ca 10. Vi sludrede  
til næsten 2. Til Roy. Mit Hoved har ikke  
været godt i dag.

Prøvede fra fat i min Høne mand, Valgard, som  
bor hos Løjdel fra Rabari, som sagde mig, at V.  
var i fari. havde haft "Gert" hos sig i Aften +  
han var skippet af med V. Sparekæmpe.

TUESDAY 14

Week 16 (105-261)

April 1964

Linnah fra Tors.

8<sup>3/4</sup> The. Op. Kl. 10

11. Korte til L., som ikke var hjemme. Korte til Skerfgr.  
stoppede 1/4 Time + kiggede i Kasse + saa til Cantorut.  
Da jeg var ved at lægge 826, kom L., som havde været  
hos Lagen (Alfar). Korte hente hjem. Vi var på  
Kirkegården, + jeg lod Loran gratulere mig +  
benedning af, at idag har jeg tillært 55 + her +  
Island. - Fra Cantorut.

12/2 Hjem i Linnah. Ildrammet var kommet.

1/4 Til L. med Medicin, som jeg hentede fra Apotheket.  
Finnur sov, saa jeg hilste ind igen + til Rabar +  
blev ekspederet. Fra Cantorut Kl. 2

3<sup>1/2</sup> Alfar-Trygg. Hjomesfund: Baldvin Tryggve Kn. Liggum.  
Lagfirir By + Gunnar E. Jarnar + i Ulf. J. B. vil 9. In kann.  
Oskar + Jan Ingibertson, Kvik + Spardrik 500.000 f. 1/2  
til nyt Skib i 5 år, med alle arrangementer + Ved. S. B.  
har været dette for + fandt helt rigtig. Vedlagel.  
+ det. 5 frim. 5. H. inde 2 1/4 i 1 1/2 kl.

2/2 Jørdis ringede for at høre på mig. Staligt gert.  
Alfen havde jeg kikket ned i den Kaldern. Finnur kom og hentede  
Toglen.

John ringede. Han fandt en Englands herof for L.C.I. for  
kommer efter 1. Tagt. Værelse 1/2 kl. 10 min. i Aften.  
Skerfgr. ringede. Vil til Kl. 11 for Torndag. Sagde ham,  
at jeg idag har været her 5 + her.  
Skrevet Kn. Lindberg. Brevet sendt

6<sup>1/2</sup> Røfler L. og omkring Trakbyon + i Aftensmat. John kom  
medom vi spiste + fik en Bid med; gik 8 1/2 til Eng.  
landern, som er her fra L.C.I. - fra Linnah var.  
Gunnar Kn. kom i ad austeren, + vilde tage samme Thakur  
med (det har jeg bedt om i for tid), mand talte  
pludselig om, at han var af fættu til stift ni,  
og jeg var amagdm. af. Finnur vilde prale fyrr mig.  
Har jeg fortæret det? H. Korte om Mor hjem.  
Fra Cantorut Kl. 12/2. Fra Linnah Kl. 12/2. De  
+ jeg gik med Finnur.



April 1964

WEDNESDAY 15

Week 16 (106-260)

Hittil hört Vagn, minndu Sol; men den kom i Loftun

Vagnude ved 6 Tiden (er ikke vent til at gøre tidlig i Søng!)  
• blandede kl 8<sup>3/4</sup>, saa kom Teen) Op godt 9, efter at kom  
højt Morgenskimen - i Fæstet!

9<sup>1/2</sup> Ol. Amason kom - tog 126 kl. Luvöring, & kom med den  
igen 10<sup>1/2</sup>.

hinn ringede & vilde paa mig i Kaffe, - men jeg togde  
Nij - boki - jeg er saeret, - men det gaar over!

11. Saa Carloul. Skulde have været med Kirsten Jansen  
til Elli Davog, men spækkede <sup>land</sup> med Olafur Hafnar  
& Guide, - saa det blev ikke til noget. - Dette var for første  
% i Gnefær kl. 12. Der var en stange skummet, ca. 100.  
helstjely mange af mine gamle venner - men der var  
nyere og stange unge skummet. - Det var om 6 År  
inden jeg forlod H. O. - Ellers var det skumbeligt, jeg  
kam paa Carloul ca 3<sup>1/2</sup>

ca 5. John kom med kl 104.000 for P.T. - Vedt for 1<sup>1/2</sup> År  
for 2000. - deraf.

hinn ringede & bød mig at hørte den 1. Søndag - &  
det gjorde jeg, - havde godt deraf. - kl. 7 kørte vi  
hjem i Aftensmad. Ventede paa John, som ville  
have været til Reftanik 8<sup>1/2</sup>. - 9<sup>1/2</sup> ringede jeg til ham  
& da var pøden med sin Mor i H. - saa der blev  
ingen Reftanik tur i Aften. kl. 10 kom John  
med flotte Roser til mig i hilsning af Goode  
dager. Appreciated! Han kørte L. hjem kendt  
kl. - & skrev efter, gik jeg til Kjøp. - og brugte  
den til.

THURSDAY 16

Week 16 (107-259)

April 1964

Vagnude 5<sup>1/2</sup>; da var jorden fuldstændig dækket  
med sne. Det var 50 & ganske stille, & alle Spanen fra  
begynde af Sne! Det var et flot Sagn! Overbrudt af  
Forening hele Dagen.

8<sup>3/4</sup> Ste. Op 9<sup>1/2</sup>. Kørte kl L i Kuffe 10<sup>3/4</sup> & saa paa Carloul.

11<sup>3/4</sup> J. V. B. med 100.000. Kr. ogsaa.

12<sup>1/4</sup> Rotaryklub fæstningsbazar. Tomas Hylgerson skal være  
- 1<sup>3/4</sup> dets næste Præsident. De fik Tare fra Hanning  
for holdt Øen & jeg for mange År siden Forening  
om Taland. Hjalmar Jónsson holdt Foredrag  
om 'Abundantkomidjen', som blev bygget 1949.  
'H. O. importerende bilbørn i År 1913, da vi fik  
Till H. Gilderson, Karpung, som havde Tudey til  
til at anstille Forening med den da

2. Saa Carloul

Skrev nogle Linnier til Finn Leta Thomsson, Odinshøj  
John skal blive 76 d. 21 April

Skrev Dennis & sendte ham Kvitning for 8000. n. Kr.  
saa han underkriver & sender mig. (Rent 6%)  
sent 17/4

6. Løbte hørte fra John's hjem. Saa ringede John, at  
han kunde ikke hente H. B. mig i Aften. Karlou  
for H. L. har givet ham meget at gøre, & saa skal  
Tann Leon bringe Bilen! Jeg hentede Bilen til  
17/4. Vi fik Gule Biler, som efter om Hanning  
var for tykke! John kom samtidig med os.  
Harde det bygget til hende. Jeg lod 126 staa  
hos Anna, & John tog H. B. mig hjem. kl. 4 ved  
er ikke i Orden. I Long staa  
Linn var til Fødselsdag hos Anna Løge (med  
helt 2 Familien!











April 1964

TUESDAY 21

Week 17 (112-254) Birthday of Queen Elizabeth II

Mej. et fint Solskin og var kaffefrest.

Op. Kl. 8 efter Rationer + hørte Morgenbladet o.s.v.  
9 The + op 9 1/2

Takkede 126 med en ny Kylanbrev, + et bog mig  
godt i Linné. Det var en Skuffelse!

11 1/2 Hørte til L. i Kaffe + par Cantor.

12 1/2 Hjern i Kiosk. Lærte til Kl. 2

Sæhering. Ringede til ham. Vi tager i "Edda" i Aften

Pørdis. Ringede til hende + gratulerede med Pr.  
sultabet i "Edinborg". John talte igen om et  
Kjæge ind i Aften; men han kunne ikke Hørde Gille  
Aften.

Baldorn. Mand fra Landarkiv kom for 3 Heste  
Der var intet fra Aften, - men Bolen er indlagt!  
"Olthous - Gummis klar til Landarkiv i Norge!"  
H. Fr. solgt Jappa til Flugmålsby (ca 225000)  
+ købte mig "Salon - Jappa af Agill T." (ca 29500)

5 John kom + fortalte om "Forsikringen i Kp.  
Edinborg, haldsaler". Det synes blive en  
betydelig bedre Anstalt for John. Linné kom her  
ogoppe. Kl. 6 hjem. Linné med, klædt om  
+ 6 1/2 kom Sæhering + vi i "Edda". Der var  
ca 50 Per. Logabians - røde Tib. - Christen  
blev optaget af Svein Karber - fra daværende. Det  
var en sørgelig Forestilling, best. af Sv. H.  
Receptionen o. fl. Han bringte et norsk Riksb.  
(S.K. sagde, det danske var købt!). Den norske  
L. S. Linné rejste med ham - men jeg hørte intet  
deraf. Storr talte ved Bordet - Åbra Storms  
Paul. Thorslavs var L. S. Sørensen. 11 Hørte  
jeg Sæhering hjem. (Såmmen Brev om dig)  
Linné godt is

WEDNESDAY 22

April 1964

Week 17 (113-253)

Linné fine Vgs.

9 = godt ved - Hu. Lærte Møge. Var sat. Op. 11.

11 3/4 Til Linné, par Cantor.

12 1/2 I Rotary. Otto Michelson holdt Foredrag om  
Elektron - hjerner + Maskiner! Det var for Regeringen  
jeg var t. p. der. Og jeg hørte Michelson hjem;  
han har det ikke godt!

2 1/4 Til Linné + vi i Sild + Fiske, + til Linné hjem, som  
Røn har Paser, men par Plunder i Høj. Hørte  
L. til Hjortekøbe + hjem. Efter Børnen.

4 San Cantor. John ringede; hørte Hør + mig  
i Aften til Biering.

Ringede Oskar Gislason om Hotel igen Aften i  
Dansk. Pr. fornyelse. Om ham måske lovet som  
Nidestet. I en Hjulke Gudens om Kirken i U.S. 17  
+ Kaiten ved der fra. Linné vil gøre den lille Dagen  
Guldtears - + kade i Dørborg, + O.S. lavede skaffe  
det: O.S. vice mig Dansk. lovet.

6/4 Hjern. + klædte om. John hentede Linné + søn  
mig, lige for 7. + vi saa til Biering. Fik Hørbøj  
+ Gølbekker. Spillede + hørte det hyggeligt til  
hørd. John hørte Linné + mig til L. 22 + saa jeg  
han hjem. Vi sad til Kl. 3 - og mindede gamle  
gode Dage.







April 1964

SATURDAY 25

Week 17 (116-250) Anzac Day

49 år siden den store Brand i Rík!

Samme Tegn. Man vil ikke fear Regn?

9 The. Op. godt 10

10<sup>3/4</sup> Lina ringede + sagde mig, at Hans havde været her efter Karlaften (hvor jeg havde kendt ham); han havde spurgt efter mig, men Alfven svarede, siden at hun vidste derom, at jeg var ikke oppe! Jeg blev saa rædsel derover, fordi jeg gerne vilde have talt med H. om Haren, for Haremanden kommer i Dage. Haren er under al Kritik! Og saa er hun en fræk tdrak! Skal hun bealomme, hvem + hvordan H. saa tale med Folk?

11 Skrev til Bert. P. + fik samme Gjengang, som igaar, + saa hjem i Linnich. Haremanden kom 12<sup>3/4</sup>. Jeg talte med ham om Haren, + han lovede at tage den i Stand i næste Uge.

1<sup>1/4</sup> Gjennar kom + varkede 126 for mig. Han var ikke tilfreds med Tylan-børnen. Opdagede, at en var kørt fra den venstre Side, sprak det og gik den en Bule, - + slukket af! Det irriterer mig, skij dæmning!

Fördis ringede, medens jeg var ved 126. Alfven svarede jeg var ikke hjemme! Hun reagerer!!

Talte med fördis. Alt o.k. Var her lilly i Vat.

3-6/2 Saa Cantoret.

6/2 Skrev til Alfven mat. Vi skal spise Lunch hos Julie + digne i Horgen. Var alene til ca 9<sup>1/2</sup>, for kom Sv. + Si. i Gjennar. Sv. Rørte sine Stor hjem ca 10 + kom igen. De takkede for Dennis med de norske Sv. + Sv. forfatte, at han havde faaet Rikislan til D. Nr 23000 ist., + at han ikke Børnen + ikke Rikislan havde sendt Dennis Tingene. Det er en underlig Ordning! Saa sagde Sv., at han havde faaet 3000 n. Kr., som @ Km 6.02 er godt 18000 n. Kr., der man være noget godt derved! De var her til godt 1<sup>1/2</sup>. - Høyt Badet i aften!

SUNDAY 26

Week 18 (117-249) 4th after Easter

April 1964

Samme Tegn., men Blort

9<sup>1/2</sup> The. Can til hoved st. + Bad.

Jeg havde tænkt mig, at gå i Hallgrímskirkja Kl. 11, men L. foreslog Kapevagt Kl. 5, hvor der skal vies et nyt Orgel + Bunkupper kommer, + jeg led mig overalt!

Godt 12 Rørte jeg paa Cantoret + derfra til Julie og digne med Lina. Garder bleb var med. Vi fik Shopp + Svinestilletter, begge dele fint. Vi alene til ca 3<sup>1/2</sup>. Lina tvill. jeg ringede til fördis + bød hende i Bilten + hentede hende ca 4 + Rørte ad Ringullaveg til aften for Linnar. For Tegen hjem vi bød vi med Broen med Hald. Linnar Haren en meget bud Bil. jeg stoppe medens denne Bil var paa Broen helt inde ved venstre Side, men da denne Bil passerede mig stak de brede Tinger paa mig + sprak 126. Det var Bil Nr. 13987, + en Rand fra denne kom til mig + bakkede han havde kørt paa (det var en Dame, som kørte Bilten). Manden præsenterede sig som Søren Finsenbogen i Haldveyl. Holm 4/4, Tjarnvegata 5, er armenet hos "Tjóra" + han lovede sende "Skjolti" dakt i Horgen. Vi fortalte hjem til Gjennar med fördis; de var kl. ca 6.

Hentede Lina hjem i aften mat. Kl. ca 8 kom John med ca 10 små Gjörkingar, en Part af Tangden! Han gik strax efter. Det var lige frem utrygget Historie, som han sagde om Halden paa denne Tid! Jeg Rørte L. hjem ca 11 + sat oppe til godt 12. De var Alfven ikke kommet! Jeg hørte Rinnarsten ca 1. - Det var formentlig været hende!



April 1964

MONDAY 27

Week 18 (118-248)

Grætt + mildt, næsten tørt

9. Ste. Op. 10.

11. Til Carl J. skrivetlige Sprægt. Korte til L. et Øjeblik + den fra Cantor. Fionede forgævs for fat i Ol. Amn, om Colli-tranen i gear!

12/2 I Linné. Spisde de fine "Gørbrotungar", som John forærede os igær. Linné har lagt endnu Gule

2. Korte til Gyrti med Hænderadvoca for nye Batterier. Fik Undervisning i Skifling

3. Fra Cantor. John ringede, at Inger kunne stul døbes Torsdag 30/4 (J. J. Forbudsdag) kl. 3 af sine Børn J. (Søn) + L. (Datter) med. Spørge om i Gladheim 20 eller Syngevej 2 d. r. s. Tiens et. Uge. Her kan vi ikke have Spilleaften (Linné + Maden!). - John søner. Hasken indst. (af Olly!) - Det er ikke efter Johns Ønske. Talte med Siri Olga (L. J.) om en anden Aften. Hvis ikke hjemme.

5/4-6. Børn Sam. kom. Havn. Friens + Datteren flyver via London til Spanien d. 7 Maj for en Hæmed. Den anden Datter i Toronto, Canada, har nu 5 Børn!

6. Hjemm. bladet om. Fy for sigle for Sæson med i "Himmis" Slutningsmøde, men det virkelighedsvis. S. var ikke kommen sig af det skandaløse Kilde d. 21/4 i Loddin. Der var 50/60 Børn + Gunnar Møller optog. Han ledet nydeligt + taler uregel kulturm. (Skulle forst.). En Linné af John Amn, bankrup. Bjørn Jönsson, ble optaget o. s. - Bag efter var Sam. indv. indv. (i det i Østvarv). G. M. sm. med "Gladiloy Sumur" med en idmark. Tale, Tale, Tale. Væb. Gyrti, var syg, var ind. ble skjødet. Niels først fordi 9/2. G. M. bid en hel Del Børn, der ble ring. hjem; vi kom først 14/2 + var der til god. Linné + Talm. Han var bygget. Gyrti 9/2. Var i Havn kl. 2

TUESDAY 28

Week 18 (119-247)

April 1964

Det + mildt

Tor, da Steen kom Torsdag 9/2, Tral!

10/2 Op. Hæremanden, Valgard Rom. kom ved 11 Tiden, med en Hund med sig (den er meget!) + gik i gang med at ordne Haven.

12. Korte til Linné. Hvis kom, da jeg kom. if. F. atul kom Björgvin Sæm + et Lægepar til Trøskel i de 2 Gange har været hjemme i Gavn Aften med 2 nye Hopper (i det Hylanbort). - saa jeg i Bøllabørd; Linné vidste intet derom.

Fra Cantor. rapporterede Kollivisionen til Dagur, da Ol. Amn var til Trøskel. I Aften efter det jeg Rapport på O. A. Skindud!

12/2 Hjem i Linné. Fik Græsklappern i Linné her en Kollega til Salling. Ordrede Kaffe til Hæmmanden i Øst. Fra Cantor. godt 2.

John: Talte med ham i Stf. Havn var midt i sin. Der bliver ingen Tral 30/4. Ringede til 17, 17, at vi spille Torsdag Aften.

Brev fra Lindberg med Siri Lise Thomassen + dr. (Bøllabørd 10, Ringsted). Siri Broberg fra Odinshøj. Brøgger kommer 7 Juni. Gunnar Hylgum sprang Linné. John kom ca 5/2. Intet bestemt om Tral. J. siger, at det er ved at gå for Hæm! (Han havde bare jo natop behold stige Hylgum.)

6/2 Efter Linné + for hende på Himmis + en hjem. if. Karlann var der end, men forvandle, da jeg kom ind efter Mad. Haven er nu saa fæn, som den kan blive, - og den fik Ragns Tal! - Svend H. ringede + bid mig (fra Ragna) til Aften med 1 Maj 7/2 (hvis bliver 7). Svend med 1211 til Boring kom Shell Reykjanesvegur, + jeg komde kom der 8/2. Gunnar kom efter sin Hov 10/2. Svend korte hjem i L. Bil en t.



April 1964

WEDNESDAY 29

Week 18 (120-246)

Overtrunkul. Fort. Aldt.

Lor, da Steen kom, men var vægen 8 1/2. Op. 9 3/4.

10 1/2 Hændte Lina til Lilla + Trini efter Troniant til Morgenaften. Derfra kørte vi til Byglsø, hvor jeg fik de sædvanlige indsprøjtninger, og 11 3/4 var vi kommet hjem til Lina, som havde fået Blomster i Høgen, af dem fik jeg Roser til Kirsten (fra 7. Mark).

12 1/4 Til Kankoret, sy strakt.

Rekord! fin Byglsømand holdt Foredrag om Rensdyrkul, Tomas var der; han var kommen i Lørdag, men chgner var efter jule Byglsøbjerg Hospital. Jeg + Tomas kørte gennem den nye Park af Pab. Lyen: Fra Tegen aftenredte jeg Roserne til Kirsten. Kørte til hans kontor. Betalte ham 200 kr. (Lørdag)

3 1/4 Fra Cantor.

4 Biering søg op, såvæden han var her, som Sæson, efter Referat om Neman - Nidel 27/4. S. gik henad G. Han + Trini rejser med Gullfar, 9. Maj - i et Car Naander.

Spurgte for Landholt om Lov for John i etium brakt. Han henviser til Giv, borgarskjen.

6 1/2 Efter Lina. Da jeg passede over Springlerant ved Berberul (ved Kirkegården) samlede jeg par en, Vokse wagen fra Steindór. Taki det tog Rappart, + jeg skul omde Monday Eft. Borgerskjen 7 (Knutmund). To spinde, + Lina forberedte Morgendagen, + er 11. Kørte jeg Lina hjem. I Long kl. 1. Sør kl. 2

THURSDAY 30

Week 18 (121-245)

April 1964

Dejligt Gødsminne.

8 3/4 Ste. Op. 9 3/4.

11 1/4 J. T. B. efter Aktiem K. 33000 - jeg spurgte Bjørn, hvad er værdien af dem nu? "Jeg mener ikke selge under 5 fatt vent", var svaret. Trini Troniam var der efter sine Aktier.

14 3/4 Fra Cantor. Ber fra Carol den 22/4. Carol var er var svar, at hun er hjullemet! Roriane blev dött 15. Marts. - John havde ringet kl. 8. 4. d. 18/4. Carol + Trini + Børnene spal til Bdrinkbyrd (høne!) en 15. Maj. Gordon begyndt Gramen 22/4. Han er nervøs!

12 1/2 Hjem i Linné. I Høgen kl. 2 1/2. Efter Lina + Trini til i efteren + hjem i L. 22

3 1/2 Fra Cantor

Ul. 7. Gør ham Skjorte om Sammenstødt i Gør After for mit kørt for Tønder Funnbyen. Sjira siger ham Bil er i Sæsonen!

Redvin kom + kørte mig til Jernmanden III, som er kommen fra Tønderford. Bygget i Selby, 26. 7. Tom Karfi Ligger her også. Her ikke forhel godt!

Gjorde op med Dagen, som sagde mig at Jernmanden II, som er ombent mig kommen, har forarsket Tab for 7. Tr. en i Hill. K.

5 1/2 Hjem + bladet om. John kom kl. 7 med Trini (Jørdis kørte) + Biering kom samtidig spadsende. To fik benløse Trini, admarkt Supper + Pomme. I pillede 9 til ca. 1. Kørte dem Spille og gik til Trini om K. Biering spadsede hjem. Trini var usædvanlig højt oppe! John kørte ham hjem + da han kl. 2. 2. 2. 2. Lina tog Bil hjem!!



May 1964

FRIDAY I

Week 18 (122-244)

Litt overbuktet, men deyligt Tjv.

Tangrutu 7 1/2, fik Ste 9 1/2 + op 11.

11 1/2 Liza Lambart + efter L. hjem i lunch.

Læste + Radio.bagefter, jeg havde ingen lyst til at skrive Kriofugangin i dag. Alfpræft. + Kommen er for første Gang i mange år bleven enige om vi gerne sammen!

3 John, forinden den lille kom på Verid + Inger kom godt + der er mere der i hende + hørn gör forsig på at smite! jeg havde glemt Benzoin igen, + alle Stationer lukkede idag, men John skaffede mig Benzoin på B.S.R. De var her til Kl. 5.

L + jeg kørte til L. + hentede Rosanne til Bagge, + saa kørte vi til So. Si. 1/2 time; kørte saa L. hjem igen, + saa til Bagge (71 år idag) + So. A. i Aftenmad.

Der var Thyra, Kirsten + Edith. Storm havde været der i Aften. Ti fik god Mad + vridede til henad 12, - saa kørte de 3 damer hjem; jeg blev til henad 1. - Ringede til So. Tj., da jeg kom hjem.

SATURDAY 2

May 1964

Week 18 (123-243)

Grant + overbuktet.

9 Ste, Op. 10.

11 Til L. efter Ridapøtten, som hun havde faaet, + hjem med dem til Alfpr.

Hør Karlingur þ. + fik de søde Sprøjter.

12 Tea Lambart + 12 1/2 hjem i lunch

11/2 Efter L. + vi til Brekthvannu 16; Høfnafindir + en delte Nis. Der er ingen afstand mellem Høfnu, og ingen Kaldur. Hl á sinn had, ogsaa Tarmeherbergi etc. Saa Gaarplut omkring Spætt, som see pænt ind. Forlanges 1 1/2 Stoll. + Høfnabring 1 Stoll. Aftentid! Kørte L. hjem + hjem til mig med Lj. Steini havde ringet; han kom godt 3. I Mellemtiden kom Mogens, som havde mødt John, som havde sagt hende, at hun maatte gerne besøge mig. Hvin var bittet + sønn, lende! Var endnu på Svættubúrið + havde spjant at komme i Dygnlandi. Hørde faaet Lj. + Værelsi i gl. Hús på Grundarvíg (1000 kr. p. l.). Hvin gik, da Steini kom, - men havde vist mere på Samvirkning, + vilde komme igen! Steini kom med Brv. om Lambart. Thome, som jeg fik en Copi af. Hvin kørte med på Lambart, + saa kørte jeg ham til Tj. Sogth. So. Sigurds + Viglindur Hóller, som hvar fik en Copi. Saa hjem med Steini + efter hana i Aftenmad. Det reg. med i Aften! L. kørte jeg hjem en 11 1/2. I Bad i Lung. Sov 2 1/4.

Brv fra Inger H. Helna hus det ikke godt!

John kom medens Steini var her; fik sig et Bad + forsvandt. De unge Hammetur, som spiller sammen, skal solde Faldaan op i Aften + Sögu!



May 1964

SUNDAY 3

Week 19 (124-242) Rogation Sunday

Overbrudret, nogen Sol. Huld, men Blær.

9 1/4 the Op. 9 1/2

11/21 Samkirken. Deres Oph. post. Laab. Fornet. fra Dora over  
2 Børn, Bjørn Ben + fin. Kristman fra 11/4. (han fortalte  
om Delingen af hvidt. Høj Sig.) Fald Sorrensen take 11  
som G. ph. biskop, om bl. Kirkegården. Ogene Oskar  
Gjertsen + Finn - som hangde unge Læger fra en Skole.

12 1/2 Hverde Lina i Linnah. Bergefter havde hun sig.  
Linnadens slæde jeg 126 af, + medens jeg var der,  
kam Ham + Frida spædeunde, + strax efter kam  
Hlid tal, som strax stak af. 4. F. fik en Gyn  
og vi 4 hørte en Tur om Bessaslade + 4/1.  
(Han Huel, som d. + jeg besa i gym). Hørte 4. F.  
hjem, + L. + jeg i Aftenmad. Haaalade bergefter  
Hørte L. hjem Kl. 11. Alfven var inde baade i  
Bøtten + i Aften; da kam hun Kl. 12 1/2

Brev fra Lalla Hjelm om julias Overbejvning.  
Kirkegården 25 som overb. Kinde. Ringede i  
Gjert J. som ikke kendte ham, men jeg har  
fundet ham i Tlf., hvor han spaa sam Hela.  
G.S. i pingvøllum i 3 Dage i Sammenhæng.

MONDAY 4

May 1964

Week 19 (125-241) €

Linnah Tegn.

9 1/2 the. Op. 10

11 Hørte næstpan + om sporen + om La Hli + var kommen.  
(kam Kl. 10); fra Cantor + 12 1/2 hjem i Linnah.

1 1/2 Til L. med Birtil, som hun havde glemt (!) + Haaalade  
(kam!) + bog Raper beddel, + hørte med den til Guli.  
Han har faaet Check for de 1000. d., som jeg havde  
ham; han sender dem til 4/B.

Haa til Rannabna - lignelsen, Borgartun 7 i Aftenmad,  
Linnahstødt 2 1/4. Her bliver antagelig ikke mere  
ind af det. Skindon til Tolken 4. 455 E. 4. + relation er 911.

3 1/2. Fra Cantor.

Johu ringede + kam Kl. 6, + vi var 1/2 i La Hli + fik  
Linnah + Chocolate, som Johu havde hjem med.  
Otte druer + Bøjer var 1/2 i samme Ønder for hvid.  
Otte havde budt spornunder Linnah hjem i Aften.

Hverde L. hjem, i Aftenmad. Gram. H. kam 9-10.  
Han er ved at købe ny lighed af Hikkelbrud  
(3 Hærelen). Han kan sælge Kalden for 450.000 Kr.  
Lina køber med ham + beser den nye i Hryen.  
Hørte L. hjem 11 1/2. I Seng 12. For 2

Brev fra Linnah med en Bimke Litteratur fra  
"Internety International". Det er jeg nappi in.  
Linnah i!

Biering saa op ved 4 Tidom Xenia har berigt  
Linnah fra Klapp, - + det gik, elyaband!

Belias Haldorsson er 63 i dag. Kort.

Det er Danmarks Frihedsdag i Dag - for mig!







May 1964

THURSDAY 7

Week 19 (128-238) Ascension Day

Kristi Himnufestsdag.

Samme Vagn. Lidt køligt.

9 9/2 The Op. strax efter.

11/12 Ringgade i L. + Garder kom spædrende. Vi til Høllgrimmurkirkun. Sára Jakob for Alteret + sára Jón Skjölfl mætti; gæmle godt. Vi kørte bæg Trærker (Sára Jakob's søn) hjem fra Christuhúsið.

12/14 Hvar kade Lina + aflærendu Garder + hjem i Linnu. Vi lagde sig 2-4 1/2; imedum var jeg i Span. lærte og: Skrev Lindberg. Brøggur kom 7/6 + jeg fortalte ham: Lend 9/5

12 5 Kørte vi en Tim. Spans er hos fortinnu i þingvöllum, + vi ringede i Tridra for at byde hende med, men ingen svarede! Vi kørte til Sigurðbjörn, - men Tjón var spærrel. Kørte til lígeanverfa So. Si. Hvar, + saa derhít. Soem var i Hæven, + Si. skulde vera hjemma, men der var ingen, saa vi tog hjem i Skel.

7/2 Ringgade Siggur + bød os med i Langvís bio + se "Hæddo-Cani", en meget smukt, men forvirret Film. So. Si. hentede os 8 3/4 - men vi slap ikke ind for 9/4 - Trassion! Vi kørte L. hjem, - + saa end vi hos mig til hend L. Haa pillede jeg mig i Seng.

FRIDAY 8

May 1964

Week 19 (129-237)

Grant; druggud!

8 3/4 The Op. 10.

10 3/4 Ringgade L. Hantvæver um Trassion! Samtalen kort!

11 Til Erlingur þ. sádr Spráttu. Herpa after Bergun; hos Gisti + bestalle Rep. okk Hidd 300. Til Rákvarn! Hler expedert. Þan Cantant at Gjólth. + Linnu 12/1-

L. ringede: Hvar komme Kl. 3 at staa Hæverne + hvar kom. Læverede L. for hvar. Þibum þyge?

2/3 Þan Cantant. Baldvin vil flyve til Landan 1/5 for nogle Dage med Þjórn Tálsson + annara B. S. Þygnemaskinu! - Stefín Arnason sagde mig - efter Baldvin selv - at han, B, havde faaet Blodprop for 5-6 Dage siden, at det var overstaak - forlóbíg?

Min bare Far fylder 140 år i dag i sin Hæmmul!

Lava (Helianth) er 60 i dag. + Bergen!

"Þrívégillu" hegyndta 9/2 i Þorgun Þorgun þinn + (Hlid dal.) der a 9 Þen.

Jónas Hæmmung hu osur handp. t., men ennu Ulag.

6 Kørte efter Lina i Aftensmad. So. Si kom 8 1/2 og skulde i Fossvog þirkkegnind, + vi kørte derhít bag efter + traf dem ved Siggur Foraldrer Gnar. Jeg var skuffet over at se dem i Kirkegnind - der er lidt bedre, end den gamle. So. Si. kom hjem til L. 22. or 11 i en Sjón Sjónvurf. + kørte h. hjem kl. godt 1/2.

5 1/2 Var jeg i S. R. N. (after 5000 kr.). Lagde Hírdun frá Ulykkuþing. i Aftensmad, 2 Kl. H. - Kl. Fordal frá þ. f. (han mente det var 400.000, - og vidate þessum, + haave med, det skakadormari. [ + T. B. med til 3000. - þ. f. Linnu i det um 7/5-8/5. ]



May 1964

SATURDAY 9

Week 19 (190-236)

Great & Rainy morning Midday

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> The. sp. 10.

11. Korte nodefter. Gik i V. B med kr. 3000 for Linn.

Køffer dak. Bløde

Hos Rinn skip. Skids for Gordon 10/8 & sr. 12/9.

Talte m/John. Vi til dem Søndag aften. John  
faar Ordre til Rindarnkem for kr. 80.000. (3 km)  
Sig B. overlade sin Part til Sørensen.

Hjem i Lunch. L. vilde vi købe et se Jensen  
projekteret lejlighed, - men det kan jeg ikke nu

Skadte mig som John kom et Øjeblik.

Ringede i Sabering & ønskede ham & Hanser god Regn  
- med Gullfors i dag kl. 3.

2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> - 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Taa Cantor.

Køffer Skidhal & til Borgarnes f. IX den 4<sup>3</sup>/<sub>5</sub>. - I dag ity  
& V. p. den 9. Bør. fik IX (V. p. besværet del) L. kl.  
bid pan Sherry aften kl. 10, & bid Rinn m. R. til Børn.  
steder 13/5. (man kan blive 70) kl. 4<sup>5</sup>/<sub>5</sub>. V. p. Linn om  
brevet aften kl. 10. Kl. 11. - I dag. Magasin  
(en af de 9) havde sendt Bjell Guttorm & sine forst. Joh  
hjem til sig, (han bor i ellfve), men disse to  
var i 126 med Gudm. Skidhal, & jeg vidste intet  
om I dag. kl. 3. Børn, saa jeg kørte f. f. til Rindabak  
& først der fik jeg det at vide. Saa for f. f. hjem.  
Jeg kørte kl. 9 & Skidhal til kl. 9. - & Skidhal vilde  
spade om hjem den fra. Jeg hjem til mig 12/5.  
Jeg var meget træt & gik til Køp.

SUNDAY 10

Week 20 (191-235) Sunday after Ascension

May 1964

Fint Solskin - mildt i form. Blad & Sneker i Køffer

9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> The. 10 sp.

10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Tid Langvarig i Hesse sine Læg. Høsten Ligning  
mæssigt, & begyndte godt - men Høsten mangler! Der  
var en del gammelt Folk & en Hæse uretlig. Børn &  
saa en der saa mærkt, som a. Graven!

11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Køffer Linn i Linn

ca 2. Kam Gunnar aften or til Linn 40, hvor han kan  
faa en ny lejlighed. Der kom John, So. Si. i samme Grunde.  
Jeg syntes, det var en ganske lejlighed, & tænkte, til et  
salte alt Travark ind. (Kr. 520.000). G. S. vil saa  
selge deres lejlighed, Skidhal 42, som de antagelig  
kan faa ca 450.000. for, & saa kan han antagelig over  
komme det. De kørte os hjem til kl. 22. Kl. 6. Linn  
lygde sig. Jeg lyste & var i Høsten.

6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Med L. hjem et Øjeblik & saa til John & Jørdis i  
Midtag. Charapigan cuppe, Pøf. Stroganoff & S. -  
alt fint. Vi skadte til god kl. Børn er meget  
indviklet! Kørte L. hjem kl. 12 & saa jeg hjem. Senj.

Skrev Lindberg - sendt 1/5







Lokali; Lúna og Eftun.

9/2 She. Op. 10/2

10/2 Til Lúna og þau Cantor. Spóðki fatur og Repræsent. frá S. C. T. í London; j. kalla um, at de esa und í L. 22 í Eftun.

12 Þ. Þotung. Skírte Fridriksson frá Himmudal. Hæskólanar niska Billdur frá Þorreygu frá et skoppe Opblasing af Landet etc. J. sagde V. f. at Heringun með nít Forlag ígnar var, at hiki Overstund frá et Skiftunum f. j. Þ. v. hinde 17/17. Hæan derved, - og saa gise noget for Salget. Om Resultatet ved jeg ikke: - her skal optage 4 nye Medlemmer!

7. j. 7. j. forsøgt bliver 70 idag

Hjættur í Lúna og Cantor. Skírte Tomas umkringublaði og til hennar Cantor.

4. Til Anni Steffensson om Lagangni 40. La jeg hennar, var en Skólan (Gunnar Steffenson) at afslutta Kóskul, - men det er endnu i sigt og Salen (Haga til hennar) og de hjerum Engal þau (for Skólan) var der, fik jeg dem for Hænan til a. Horgun til samme Þau Kr. 525.000.

4/4 Eftun Hliddal og sína Þ. V. Heringun og til Þessastadi. Der var en utallig Spæri! Af Tr. þ. var der 11. 19. 17. over rætti Gunnar og 17/17 takkede og saa þau við et Gler. Þau 17/17 og Hænan takkede frá Þessastadi í Eftun! Hliddal þau er Horgun Hænan, Kóskul de 2 þau og kammen eftir L. H. 7.

Það h. ringe eftir Gunnar, som var öppu og hennar kom godt. J. sagde hann (Lúna) frá Hliddal með Anni Steffenson frá L. var det hennar Kóskul! Gunnar vilde um lítla dæmme leglighede (som hennar ikke havde set) i Horgun lidlig, og saa man nu træffe Hliddal. J. kóskul hennar Hænan er 12. og hennar ringede mig op. J. sagde ingen Samgæng þau, at jeg var misforstod, og sagde som min Hening, at jeg forþente endt end Kóskul! Stóðt þau. Hæ!

Gunnar Þau.

Tægned Kl. 7 og þau vængun til ca L, saa etod jeg op! W. O. sendte Caff. She; Hliddal þau Kóskul þau med Hænan. Hænan er begrund!

10 Hann Gunnar. He havde beret leglighede Kl. 9. og Lúna var tilfrætt med dem. Vi kóskul dertil 10/2. Hliddal þau dæmme og minde, eller er det nógastig det samme. Kóskul þau til Gunnar og Hliddal til Engal þau, som þau at kammen skre. Vi dæmme igen og sæntade til 12/4 þau hennar. Hliddal at múde hann igen der Kl. 1. Og saa kóskul þau þau til mig i Tróskul. Þau dæmme igen 1/4 og kalle med Þau. gólfur og fíks fast Lúna til a. Horgun Form. Þessastadi Kr. 525.000. Þessastadi Kr. 200.000. Skrat Kr. 1375.000 d. 15/6. og Kr. 1375.000 d. 15/7. Lúna til 5 þau, 9/12. Þessastadi Kr. 50.000. saa man betales inden 4m med Kr. 375.000! Þessastadi til Þessastadi = Kr. 15.000. (Der bliver þau 18 til 36 Lúna.) Þau Cantor þau þau 3. Gunnar til þau H. med Þessastadi. Der er intet Hliddal om Kóskul þau 42, men H. H. - anner hennar den i Horgun - þau en fornuftig Hænan! L. ringede en 3/2! J. sagde ikke þau med hennar idag! Gunnar til Hliddal, og þau þau samme i Eftun.

Hliddal ringede; havde þau some Þessastadi i þau. Gunnar geminge 126, - men þau þau dem þau.

6/4 Hænan L. og Hliddal og 1/2 kam Lúna med 2 Þessastadi skilke frá Hliddal og Þessastadi og nógastig Eftun. Der þau þau dem nógastig frá Hliddal. Det var þau þau þau! G. havde want þau i Eftun. og sat Hliddal op frá Þessastadi, Hliddal og Hænan, hvítt þau er glad frá. Ved 9. Þessastadi kam Gunnar og Lúna, som gemme við frá leglighede i Lagangni 40. Der þau þau endur þessastadi 1352.000 og jeg þau þau at Hliddal þau dæmme med at kóskul þau J. synes meget godt om legligheden. He stak af godt 12 - og þau kammen med þau til þau. J. þau þau til et kammen i Þessastadi!







May 1964

SUNDAY 17

Week 21 (198-228) Whit Sunday

Purresindur!

Overbruttet, - men det holdt kort, næsten!

Op. Kl. 9. Alfur brought Finn 9 1/2

10 1/2 Hjemmefra + i Langholtkirke per Karla 4. Maj  
Der var ikke fuldt, + der var mange irøtting Bømer  
Næsten var god! "At høre Gud tale".

12 1/2 Hjem efter Lina, som havde lavet Høvedelen  
af Maden + saa til L. 22.

Póridis, John + Inger Lina kom strax efter + spiste  
med os. John viste mig, hvorledes Bænd-oplægen  
virker + vi stredede til ca 5 1/2. Det var en Del,  
og var noget holdt, saa vi kunde dorevare det  
vare i Spanien. Lina lagde sig 3-5. - De hørte til  
Lilli + faraldur - + vilde være hjemme i Aften

6-6 3/4 Kørte vi en tur om Gullbyen, + hjem i Aft.

9 1/2 Kørte vi omkring Spanien + byggede ind til Sv. S.,  
som er begyndt at flytte! Der er kun Smø-  
king efter, - men det har jo ogsaa vaert 2.  
5 Aar! Lige gik i det gamle Hus + hentede  
Caffe, - som vi drak i det nye; det var fast,  
ligt! Det bliver en hyggelig Lejlighed! Godt  
11 1/2 Kørte jeg Lina hjem. Der var næsten  
ingen Trafik! Kom hjem til mig 12 1/2 - +  
strax i Seng!

MONDAY 18

Week 21 (199-227) Whit Monday

May 1964

2 den Purresindur

Overbruttet + Smøking hele Dagen. Blort!

9 The. Op. 9 1/2

10 1/2 Kørte til Gjómunnabotni, hvor Lina Erlingur  
Sigmondsson fra Seyðisfjord var med. Det var  
en god Møde! Både Sigurbjörn + Ismundur,  
Biskoppen var der. Sigurbjörn fortalte mig, at  
E. S. havde været per Seyðisfjord i ca 20 Aar.

12 Kørte omkring Spanien efter Lina + hjem i  
Mad. - Godt 1 1/2 Kørte jeg efter Spanien + Frida,  
som skulde til Sv. S. + hjælpe dem at lægge  
Kartofler, - + eventuelt flytte! Span (Inger)  
kom + hentede alt det, som jeg har gjort  
for ham, siden i Eftersamt; hans Lejlighed er  
nu saa langt væk, at de snart kan flytte.  
Pia Tey fra Lillidara, kom jeg ved i Linnemyr  
hos Gunnar + Silja, som begge var i Arbejde  
der!

Lina var hjemme + havde lagt sig, da jeg kom  
hjem, godt 3. - jeg forvandle indtænte det for  
samme Skrivemåte i Skelligdagene!

Sønd 17. parreren 71 i dag, jeg forvarede dem i  
Spanama + Ligar, af min forholdsvis store Be-  
holdning. Der bliver sikkert kolossal Trafik i  
Aften, saa jeg vil forsøge fra John til at hente mig.  
John + J. kom godt 7 + Kørte mig til Karabid + Kørte  
Lina hjem. Gæster hos Sv. S. + Kirsten (hvilken om nylig  
sløj ud; rejste smukt til Sørbod + Billa) + Inger Lina + Sv. S.  
Rosenberg fra Linnemyr + jeg. Ti fik holdt Bord  
+ hentede Peltone, bl. a. Pandemoni + Jule. Godt.  
L. S. forvandt godt 12 med Inger + Kirsten. ca 12 1/2  
Kørte Rosenberg med Finn Lina + mig hjem; de  
kom med ind til mig til henad 2. Aar i Seng.



May 1964

TUESDAY 19

Week 21 (140-226)

Ruskvegn. Midd.

9 1/4 Op. the 9 1/2. Far dæmt. Op for slom 10 1/2.

Lina til Løj skov i Gen efter. Hun var rim, da jeg talte med hende!

11 3/4 Kørte til Carl. J. - & mealtte vende næsten om til Tinnu par Sprøjterne! - saa jeg kørte direkte hjem i Kærsk.

Ol. id. ringede, at Spinn kom og hentede 126, for at rap. dinere, for den skal i Skovm. og han kom ca 1 1/2. Og bragte den til Hotel Borg med 4 Liden - da var den ikke helt færdig!

Spøttede til Cantoul 2 1/2.

Skolement fra Hambro, 22/4 64 havde jeg par den skrivindlige No. L 156-6-6 & Deposit L 3999-19-10 Sendte Kirkering

5 Svend P. kom med 'Løj kirkning' & fortalte om Familien i Danmark, som alle havde skrevet ham i forbindelse af Todelskagen. Han var her mere end en Time.

6 1/2

Hendede Lina. Snimth kørte Lizza. O. F. & kom ca kl. L. 22. Saa kom Hans efter Feld. he var her til herud 11 (Hans kl. ca 12) L. Kørte sin Mor hjem jeg har været borte & uoplyst hele dagen, saa jeg trængte til Sengen!

Jeg savner min Regnskabte! Jeg mener den var i 126, da Spinn hentede den, - men jeg skal ikke sørge derpå!

WEDNESDAY 20

Week 21 (141-225)

May 1964

Overbrukt Midd.

Taagede Kl. 8 - & kørte Morgenbønner. Da Kl. ble 9, & jeg ikke havde frukt Ste, stod jeg op - & 1/2 time senere kom Ste. Højen kom 3 fange op, - uden at sige godnatt!

Køegede i Høgg. Gimmur annoncer om Lygigheden er efter min Mening 'ungelig'. Kørte til Lina Kl. 11 og med hende til Lign. hjem, som starter Lørdag af Ste. moderblomster Lørdag Morgen. Vi købte Blom til de store Kv i Haven. Hjem med Lina & par Cantoul

12 1/2 I Rørborg. Lina Bjørne spurgte, om John havde fundet ist. Frøn, hvad jeg begynde, men tilføjede, at det var bedst, det blev glemt! Lign. Koford. 4, viste Lygkilleder fra Tahiti & forklarede dem. Tinnu var oplyst, saa jeg kørte alene ned, par & til Kirkegården & pyntede Graven.

3 Sea Cantoul.

Gjælt f. ringede for Sgl. Indet

5-5 3/4 Biering saa op. Han har nu været hos Jesus, som er rolig! Han har ved, at han lever!

Skrev Fri Høje. Præmiser om Tinnu Wheel planerne og 'Convention' i Bispehøjt 12-14 Juni

6 1/2 Hjem efter Lina & par Kirkegården. Grantvæl fra Løt at staa - foreløbig! Hjem i Ste. John Room & var her 1 Times Tid. Han kommer en Aften - for at gennemgaa mine Løstlederskaber! Han har fundet ordret sin løn = 12500 - for Kl. plus 5% af indtjening Comm. - Kan gøre! Walthe, Boji 4/2. Lina vil gøre. Kørte L. hjem med 11 Liden. Til Køj 12 1/2



Lámmu Týr.

- 9 Fik förest The Kl. gott 9; da var jeg oppi!
- 11 Ringede i Lima, som vilde skaffe Rødegøtter idag, men der var ingen komme! Der var sagt 2 at se på Niteklubben 42, men jeg tror ikke, de ved hvem det var, - endnu mindre, at de har tale med Ledelse, om der er nogen interesse. Jeg spurgte L. om Anvisning om Himmeldalen var sendt ind, som: Hjalpstadis har en kant der, som eventuelt kan give noget; han er der Sunday, Tuesday & Thursday, men Gunnar kendte ikke rent på Luthers, som nu gav der en ekstra Uge - mindre! Der synes ikke var nogen, heller det!

Til Carl. fort. & det tog en Time! For Carlhult & Cantor. & hjem i lunch.

Da jeg skulde køre hjem i Lunck, rindte jeg Ol. L., som sagde mig, at Baldvin Linnemann har på handspilolin; fyrste Sunday fik han en Blodpang (jeg hørte først derom lange efter) & nu fortæller L. om mig, at B. fik igen et besøg 18 da - & at Linnemann som professor havde tagt ham ind. Hvorligt?

2. Fra Cantor igen

Hver Demn. Skyld til 23000. = 3000 m. Skatter: 4000. = 29000. Liggeld Gjælt: 1000 i bin?

6<sup>3/4</sup> Løfter L. Ringede i Fri Kirken; Baldvin skal have fuldstandig Bo, & indet Berøgt forekøbt; John kom ca 9<sup>1/2</sup>; han er ved at manøvrere med en Pallbænk (til Tild) ca 1400 Tons! Og lige Skibet ud til Ol. L. med Hildemul! Det glæder mig - bare han passer på! Der har i Tønnes Tid! Et Par fra Hveringerke best. Kl. 1/2 - men da ved indet derom! Var i meget dærligt 4 timer. Kørte L. hjem godt kl. 1. Senz 1/2.

Linnemann. Middel.

9. The. Der er noget i Týr med Telefont opp, saa jeg tal L. både om om Efterlygn. Der stand på Linnemann ringede & Høfen svarde, at alt var i Orden! L. & a. Linnemann kunde bruge den - & gør det snart - . Det fuldt hende ikke ind at spjære mig! Hans har skrevet Græret i Himm igen Eff., men Himmord igen, var som klart, at jeg gik ikke i Himm igen efter & saa det først til Horgen.

11/2 Fra Cantor. Der skal kun til Horgen. Ringede i John. Vi møder der 1/4. Lingen forordning med Baldvin. Hjem i Lunch 12/4.

Til Dr. Alex. Totm kammer & kørte hjem med dot. J. har solgt hele Saltbarken. Sitar Ben. Svandbjorn har hjulpet ham med at arrangere Reklamen etc. J. skal til Pragoyri Lørdag Horgen til Sunday Aften.

2. Til Lima med Chas. L. til Fodpløje Kl. 5. Gunnar kørte hende hjem til mig ca 7.

2<sup>1/2</sup>-6<sup>3/4</sup> Fra Cantor & Gennemgik, Højhulung. Fort. S. R. N. etc. a. j. a. m.

7 Hjem. Spiste. Var i Haven. John kom ca 8. Han skal med Pern til Pragoyri & Horgen - kl. 7 - at fiske, & komme igen Sunday Aften - m/ Fiske. Vi saa Linnemann bil ca 11. - saa kørte jeg L. hjem. L. & S. var hos Linnemann i Aften; havde faaet Ber fra Demn. & Adda, som har faaet nyt Skinnad. ved Skolan; de skal holde Tropper. Havn i Orden & faa derfor frit Højplis n. Kl. 75 pr. Ud. Da jeg kom igen, var John kommen igen. Han havde vent hos Jonas Linnemann tvigeren, som vil arrangere en Butik for 2de 3 Sal med top-moderne Saga til Salg; f. L. vil finansiere Foretagendet m/ 350.000. Kl. John kørte hjem Kl. 1. J. i Senz

Det er Adde's Fødselsdag idag!



May 1964

SATURDAY 23

Week 21 (144-222)

Regn. Sælftun var det Góla skella.

9 Sve. Lærta Höggen. Op. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hörka til Berlinum þ. tog en tíma at fara Spriogtor.

1/6 i "Dr. Alex" + fite de 6 Kyllinger, som mang bade i gær. - Der var stor Trøskart for Ambrosandina parret; jeg saa ude fra Lindvig + Grund Bj. - Klein o. fl.

12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Hjern i Linnestr. Godt d. kam Gunnar + vilde varte 126, - men det var jo Regn, saa han prøver i Höggen! Jeg talte meget med ham om Galylt af d. 42 - Læret fra Hønsanfudarlina etc etc prate hin i skoni Stefimur (ferkernaralam). Sittin Linn er kommen til Lyftriford med stabi - + har var glad for den nye leylighad, - + vilde bl. a. seje Bilen, - + den giver en Kr. 50.000. - G. var her til en 3, saa körte jeg par Boutout.

6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Talte med Trú Kirkun. Ralkinn ligger skella + rotig - men det gær i den ríftige Döwing!

Lættur Linn. Nardom L. hörte Lirkent, var jeg i Haven + klippede Kanten; jeg kam mærke, at jeg kam itake mere arbyde starkt eller lenge! Þagoftr saa vi Sjónunp til godt 11, saa körte jeg Linn hjem. + Bad + til Kjoa.

Hann + Frida var hos Sv. + Si. + hjalp dem at flykta i Lættur. + Aftun

SUNDAY 24

Week 22 (145-221) Trinity Sunday Commonwealth Day

May 1964

Overbunkket + Byggen hele Dagen.

9 Op. Sve 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

10 Til Hæse i Kirkekirke sera Frank Haldönn (a kammer blinn Hæserne der kl. 10 midt 11) Der var mange + Hæsen var god.

11 Til Linn, men først der fra 12. Körte omkring Hæson + Spingkrant. + Hjern i Linn 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Þagoftr saa vi + hvalte en Times Tid. Linn kam med Rouv til den Star (Moraday).

+ Þonnidday har Hjern Þórdannson, som sköunlig, vart her i sköuning af Moraday med Blomster. Det har han gjort, fra Moraday begynde krant star, siden han var hos os (1923/24). Og siden Linn dide, har han sendt dem kl mig! Ringede hann op + takkede.

Tegut var saa kedeligt hele Dagen, Regn + koldt, saa vi sad hjemme hele Dagen. Hann + Frida var igen hos Sv. + Si + hjalp dem. Re to (4 + 50.) var kl Fotboll i Langanes, K.R. + Urvaltid, i Aftun. K.R. vandt! Gunnar ringede en 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + tilbød at hente sin Mor, + kom kl 11 + körte med hende en 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Vi ventede John fra Túrberiet i Aftun, men han kom itake, saa vi ringede kl 10. John var kommen kl 8, men han ringede itake; havde ingen stik fangst. Spurgte hann, om han havde ladet Inger Linn sende sin Blomster! Jo - i Fredag! -



May 1964

MONDAY 25

Week 22 (146-220)

Lignende Týr, som í gær; men minna Ragn.

She godt 9. Op frá 10.

ca. 11. Körde til Lína, som hefur marg-Árred smarta, & jæg þinka hefur til að segja með til Fél. Þvott. & frá Lín & Áfrýti. Þar er ein Tóna. É tóg með bygn í Linnak; jæg körde hefur bygn til þess godt 1/2

2. Þar Cantorub.

2 3/4 Þryggvi Þriem: Baldur hefur óskil at tale með ham í 5 áhruttu & ham gör det kl. 3. Þæg synur, det er gode Týr. - Baldur ligger ekki & áhrótlig ham, & ham skal síkurt ham Þó. Þud. Þange. Þan óskilade Þóðlfundur afholdt som hefurmt d. 5 Jún. Þ. Þ. var þinn hos ham frá áhruttu!

Þæg Týr í dag!

Lína ligger, & har mange Karl, sax þinn komur ekki þinn í Áftan. - Körde þinn kl. 7. Gunnar kom godt 8 & vaskaði 126. Þu er den þin, - men þu, varre varre det sax kort. Þu þinn Lín þæg. Þann ringede kl. 10; ham har ekki haft det godt í Áftan, - óþværd þinnu í Þæg - fördi Þæg & det er. þu, sam þu har varre þu. Þæg. Þæg. Gunnar körde kl. 11. Lína ringede samtíðis; þinn har Karl, & sax þu. Þæg op kl. Þriem. Þæg þu í Þ. Þ. - förgvur.

TUESDAY 26

Week 22 (147-219)

May 1964

Þol & mildt.

Varðnede mange Þæg. - Áftan frá er 3 1/2. Þföte Áftan, þinnu kl. 8. Þinn þæg. Þannu. - þan þalle om de Þæg. Þu Áftan í þu var þinnu kl. 9, stök jæg op. Þinn þæg. Þinnu. Þinnu. Þu þinn þinn með þinn 9 1/2. Þar í Áftan & Þinnu í Áftan.

11. Körde til Lína, sam ekki har det godt, men har sax nokk í Áftan. - Þar Cantorub 11/4. Þinnu þu þinnu í Þinnu har Lína.

12 1/2 Þinnu í Linnak.

2 1/4 Þar Cantorub í gær

Þ. Þinnu var har Áftan. Þinnu. Þinnu har det Guldþýttu & Linnu 23/5. Þinnu har det þu þinnu den Þæg 9-12, men ekki áhrótlig det, & Þinnu har det þu þinnu til þinnu om Áftan.

Lína ligger & komur ekki þinn í Áftan. jæg körde þinn kl. 7, spíste & inde at þu þinnu. Þinnu í Þ. Þ. & þu kom godt 9. Þann kom ca 10 & var har ca 1 1/2 Þinnu. Þinnu var har til 1 1/4. Þann þu þalle, at Saxa om þu inde ca 3 1/2 (to Þæg after vi var samman kl. 7. Þóðaði Þæg; jæg har det ekki strela þu!



May 1964

WEDNESDAY 27

Week 22 (148-218)

Övertrubbelt, men förl.

8<sup>3/4</sup> Kom Teem. Var vägen för en 7. Op 10<sup>1/2</sup>.

11 Körte til Lina & vi til Carl. P., som var i Operation, saa vi fik ingen Behandling; pivom i Morgen; körte L. hjem & par Caroub 1/2 Time

Mødte Svend A., som havde bestemt sig til at gå til Linné i F. S. S., hvor Bjørn Ben. skulle tale om den politiske Situation. Han sagde mig, at han i Fredags havde fundet en Skæppe for Sol, hvindel, & efterlyst den der, & da ingen reagerede, havde han afleveret den til Politiet - & det viste sig der, at den indeholdt 34000. Kr. & en Kote, med Bjørns Navn. Sv. A. har intet hørt fra ham.

12<sup>1/2</sup> J. Robary. T. P. Kom imod mig - for at sige, at han havde iten glæde Linné, som han brakte af mig. Vi saa en Film fra Arizona & Ol. A. kom kl. 2 for at hente 126 til Spodum. Jeg spødte til Caroub. Der Posthuset mødte jeg Li. A. & Magnus Bjørnsøen, som sagde, at Bjørn Ben. havde set lyst for Detentionen! 14 Time senere kom Sv. A. op til mig. Han havde faaet Brev fra Skappens Løjer (Gæstebog, Johnn Tolson) med Sak & Check Kr. 1000.-!

3. 126 kom fra Skodum.  
Kort fra Willers lev, som har det godt i Falkeby.

13<sup>1/2</sup> Hentede Lina, som har det samlet. L. ordrede Blomsterne efter spinning. Blomsterne har ikke nogen Indtæning for! - Jeg vandede Haren. Der Sjævnary til godt 14., som körte jeg L. hjem. Johnn har jeg brøkket set eller hørt i dag. Og heller intet Nyt fra Gunnar! Det er mig en stor Skuffelse!

THURSDAY 28

Week 22 (149-217) Corpus Christi

May 1964

Lamm Tys. Sol i Efterm.

Vægnede 6<sup>1/2</sup> + var vid vid til Teem kom 8<sup>3/4</sup>. Hørte Morgenkommen kl. 8. Leste Haggja - 52. 5. der i dag! Op 10<sup>1/2</sup>.

11<sup>1/4</sup> Til Lina med nye Kartoffler (de første fra Dr. Høe!)

11<sup>3/4</sup> Par Caroub. Hjern i Linné

I Haren til godt L.

2<sup>1/2</sup> Der Caroub. Ringede til Fru Kirsten. Helstom har det bedre, har faaet for hverdag. Brev. Ben. & spise selv. Frim. taler ved B. om hun kan modtage Brev af mig. & lod mig vide. Spurgte om hun havde Glæde af Blomsterne? Hjem mente sig - ikke endnu! To sendte Postbrev om indtægten i Havn. Prægt d. 5. juni ud i dag.

5.6 Johnn kom. Mindede ham om alle de uafgjorte Sager! Deres Transaktioner marker for fordeligt for mig. Talte om, at vi Linné i Efterm. gennemgik mine Efterladenskaber. Svindel for det Linné - mere end Talen! Fik den sidste Væsel Biler for 2<sup>1/5</sup> han har intet Regnskab gjort for d. sidst 4.5!

7 Hentede L. & hjem i Eftermiddag. Gist. P. ringede; han & Fru Lina vilde besøge os i Efterm. Jeg vandede Haren & de kom en 9<sup>1/2</sup> & var her til ca 12<sup>1/2</sup>. de tænker på at være en Del i Linné. hvindel for pangsalt. Han vandede L. 22 til 1<sup>1/2</sup> Skil. - højst! De körte L. hjem.







May 1964

SUNDAY 31

Week 23 (152-214) 1st after Trinity

Gul. dagligt Vejr. Overtrukket i Efterm.

Tog fejl af Klakken, saa jeg stod Kl. 9 + fik Team 1/2 time senere. Menke ikke jeg tid til Bad! Og opdagede det først, da jeg begyndte at klæde mig på, som jeg var færdig Kl. 10!

10<sup>3/4</sup> kørte jeg til Langholt kirke + hørte sira Carolinas Vokale. Han er frisk! Han havde været i Skimmis Bani! Og sammen lignede det med "Skimmis Bani"! En ung Mand havde fortalt ham, at han i 2 Udr. havde tjent 140000kr - men de var kommet i Tønde, fordi den norske Kasse! H. N. vilde mere de ældre havde foreslået! Nogle nogle, men ikke alle! Derfra Kl. 12 efter L. + byn i Lunch.

1 Ringede til Byjølfrun, rakari + bad ham sende Valgard Rinnolfs til at, i de Haver i morgun + han lovede det.

Ringede i John hos H. O., men han var med Hans den fra Cantor, + saa fik jeg fat i ham bagefter, + vi aftalte at mødes fra Cantor 2 1/2 + det gjorde vi; jeg led John gennem gar med punde Regntak, saa han ikke er helt blåsigel, naar jeg faldet fra! Vi var ved dette til 5 1/2 + kørte hen hjem til mig. John fik nye kartofler + 1/2 t. Kebab, + saa kørte jeg ham hjem, + var oppe at hule fra pørdis + Luge drua, som bliver glimrende!

ca 7 Hjem i Aftensmad. (Lina havde hvilt sig i Løfter.) Godt 8 tog vi til Sv. Si, som nu er kommen i den nye Hus, som er meget hyggeligt. Hans var der, havde lagt kartofler (Frida var hjemme). Vi fik en enkelt, + ca 12 kørte jeg de to hjem. Tog Bad, da jeg kom hjem, + saa til Køjs.

Skriver Fru Bjerg. Min har Fødselsdag 2 juni

MONDAY 1

Week 23 (153-213)

June 1964

Gul i Morges, men overtrukket

9 The. - men jeg var saa søm, + tral, + derfor drev den af til 10 1/2

11 1/2 efter Lina + vi til Carl. P. + fik det sadovantige. Lina byn, + jeg fra Cantor + 12 1/2 i Lunch

11 1/2 2 Vandede Haver; medens jeg var ved det, begyndte det at stanke, men det var meget lidt! Valgard Rinnolfs. kom i Morges + i de Haver. - Betalte Annette Kr. 3000. for Uly (check # 756). Han talte intet om, hvordan han stikker af!

2 Iaa Cantor. Talte med Triggri Briem: Skjønne i Morges Kl. 4. Sigfrid er endnu i Udlandet. Jeg bad S. B. ringe i Janna i Langvorden; han kommer, ikke i morgen + Spun: som han kommer i Valgard Ringede i Tomas, som sender mig Umbro for ham til tid af 7. Tr.

Skriver Sakering m/ Referral af Cantor P. 1/5: Bad ham hjælpe Fru  
hjalpe Fru E. Bekildsen, Kædelvej 25<sup>e</sup> Kbh. Ø.  
St. Ø. bro 5718 (Berne efter Dir. Martin Bekildsen til en Lejlighed i en af S. m. Skifteløse i Kbh. Min er 80. d. 9/6/64

John havde lovet komme (for Tøler p. 24/5 betalt + tale med B.S.S.R. om Regntak), men han kom ikke + ringede ikke! Hentede L. Kl. 9 i Aftensmad. - Saa ringede John, Luge drua havde været syg idag; han var et meget hjemme + fordi var et ny Barmet hos Luge etc. - jeg synes Gunnar intet gir for at sælge Mikubrant 42 (og Lina synes alt i Orden). - Men dette slog mig raskere ned, at jeg davede efter Haden, + var i den Tidland, da John kom, saa jeg talte ikke med ham! Han foreslået efter 1/2 time! - Vandede Haver + kørte L. hjem ca 11. - + gik til Køjs, straa jeg kom hjem!

Tomas sendte mig Fødselsdag for mig til H. L. Valgard 5/6



June 1964

TUESDAY 2

Week 23 (154-212)

Samme Tys.

Tragude mange Jange - stadig sømning + kal. Theen kom  
8 1/2. Op. kl. 9.

11 Ringede til L., som ikke vilde med til Carl. først,  
saa jeg kørte alene til ham + fik sadl. Behandling.

Kørte til Gunnar S., men har ikke der. Døren fra 126  
kan ikke lukkes, saa jeg fik den brændt sammen,  
og kørte til Cantoul. Traf kl. 17. + han lod 126 hente  
hjemme hos mig kl. 1 + den kom til Cantoul godt 2  
i Odens.

3/2 S. Stjórnarf. Afm. Snugg. Gunnar + Kristján S. kom kl. ringede  
til Haenni <sup>hans gamle</sup>berg. Haaske kommer her fra Fredag.  
Baldrin var meget bedre i går efter, + Snuggen  
var hos ham i aft, han har det bedre.

Medens jeg var hjemme kom Alfur + meddelte, at  
him skulde i strægt kl. 5 i dag + vilde forsvinde efter  
2-3 dage. Him talte intet om skaden. Ringede dette  
til L., som ringede hende op - + det blev naturligvis  
blev til skammer. 4. ringede + sagde hende hvad til mig.  
Hvis him ikke sørgede derfor

5 John kom nu/ Kr. 1700. - jeg var langt fra at være optaget  
til at tale med ham.

6/2 J. V. B. med dine 1700 Kr.

7 Hjenu þar Laufraney. Der var all dött! Þar hafi  
líka + spíste þer - godi - Var der til hennar 10, saa  
kørte vi ind þar þarid. - og saa hjenu i L. 22. L. ord.  
note Blausterne; Gunnar kom der samtidig os.  
Jeg kom ikke se, han gör noget - saa helst for d  
sølg kl. 42 J. kørte sin hær hjenu kl. 11. Jeg sad opt,  
da Alfur kom godt 12. Him spurgt, jeg ønskede  
ham var her den halve dag. Svarede: Gæster ikke  
gør noget - saa helst for mig. Hæs efter til hæg  
Bær fra Brögger; kommer 10 juni.

WEDNESDAY 3

June 1964

Week 23 (155-211) €

Samme Tys.

Tragude + kørte Horgen kanner kl. 8. Alfur kom  
med The 8 1/2. Lod som jeg sov, fordi jeg vilde ikke  
tale med hende! Hun bringte ogsaa Kaffe + satte  
kørene indenfor Govevarebutik! Jeg op 9 1/2

10 1/2 Kørte til Lima + vi var sammen þar Lúkegundur;  
Grantæcl er medtagel, men jeg vil gerne prøve  
at bjerge det. Det er ellersingen at tage Lúgane op.  
+ plukke Kantblómur + Haab om, at det bliver gødt  
i Aftur.

For jeg kørte var jeg i Haven; der er kommen mange  
Blómur þar Hædmodur plantum, som blev sat ned  
i Lördag; det kalder jeg fint!

18 1/2 Þar Cantoul, og

12 1/4 i Rotary. Der var en stor Fólk Spændinam, som  
er þar Þy til Förunu (Consortion); der har intet  
været meddelt derom. Og saa kørte jeg þar Hótel.  
at det er ellersingen at være sammen med dem  
i þingvöllum - + derom kom jeg heller ikke kord!  
Det er en fin af Stjórn!!!  
Da Stjórnur forvinnur vate bygtillæda þar Suley.

Kørte til L. 22. Þar ikke Alfur! Þar Cantoul kl. 3.  
Tomur flög til Ullandur i Horgen.

5-6 John kom. Han har ikke været hos B.S.S.R. om  
Regjunktur + Skaradrakur; derimod har han haft  
en god dag + bl. a. sølgt Gudni Jórnur. 3 Sam Tysu vate  
i Stafi, som har været þar V. Grænland + kommer her  
i Aftur med 346 S. þarum Fólk (i Fyngel Læge), som den  
sølgur til Gunnar þy. G. f. Jórnur III har færd 2500 Kl till  
(en af de første Læker til Stjuff. i Luv.)

6 3/4 til Linn i Aftur med. (stazl Kæsk-fint!). Blómur  
+ Kl. 10 kørte vi vest þar + hjenu þar L. 22. - Kørte L  
hjenu. Da jeg kom hjenu er kl. 3/4 var Alfur ikke kommen  
þar i Luv. Him kom kort efter.







June 1964

SATURDAY 6

Week 23 (158-208)

Frisk Solhimnaveg.

9 The 4 op streva after. Gunnar kom kl 10 & vi hl þessum  
(Alfenn haude aðl Caffi þess Brúna, som þy þess  
laddet stein inda i Kól, nðem at þez haude bidd  
derum).

10 Þi kórte hl Þynnungu (Kórti Frú Linnu þess Þejen. -  
Kómurinn þess varal i Kólun. i 5 Ugeu - þess det godt.  
Gunnar selger kl. 42 þess kl. 440.000. þess kl. 100.000  
þess kl. 70000. þess 1/7 & kl. 5000. þess 1/10. Þess -  
kl. 220.000 i 8 þess med þessone afþelatingu i 7%.  
Rente. Kóberinn þess kl. 42 senned i þess. - þess  
þess þess Camboul. 11/2

Taltes med Þyggvi Brúna, som inthel þess haft at þess  
med þessum hl Gudm. þess 2 Sálþarði - i inthel  
med som Þessinn þess þess, - þess inthel inthel þess.  
þess þess taltes, at þessinn þessinn þess, þess þess þess  
þessinn i stak. þessinn, þess þessinn þessinn i þess  
þess þessinn

12 1/2 I stak þess Linnu. Is. & Si. var þess, men kórte þess.  
þess opdagete, at Gunnar inthel þess varal i kl. 12. i 5 þess  
Kólun þess. Ringede i þess; þess vil þess  
þessinn þess kl. 4 & þessinn þess hl B.S.I., som þess  
hl þessinn 4 1/2 & vil þessinn 4.0. þess. (þessinn. 666)

3 1/2 Kórte alone þess & satte stólana ind i þess, men þess  
þessinn & þessinn þessinn þessinn kom godt 4. & vi þessinn  
at þess i þess, vesse det þess alligumet & at þess þess  
þessinn & þessinn, at vi maatte drikke en þess ind.  
þessinn sagde þess op þessinn, at man þess selge  
þessinn þessinn & kórte þess, naar det þess þess þess  
þessinn som man inthel þess varal 5 þess i den þessinn. þess  
& þessinn þessinn godt 6. - Kórte hl Linnu & þessinn.  
Godt 9 kórte vi som þessinn. kl. 12. - þessinn  
þessinn þessinn op (þessinn stak þess þessinn. þessinn  
som inthel þessinn) - þessinn þessinn & Gunnar þessinn  
& vesse 126 - & kórte þessinn þessinn. þessinn i þessinn i þessinn

SUNDAY 7

Week 24 (159-207) 2nd after Trinity

June 1964

Overkomstet & Kóligere.

Vægnede 7 1/2 og saa frem det kl. 9 - inden at der kom  
ste. Kórte þess & gik med & stak i þessinn, men som  
inthel hl þessinn. þess þess var med at ringe hl Linnu,  
kórte þess en stak þess op at Kólun þessinn! Det var  
þessinn; þessinn þessinn & þessinn þessinn þessinn!  
- gik med i þessinn, þessinn þessinn & þessinn þessinn med  
þessinn þessinn! þessinn er þessinn!

10 1/4 Kórte hl Langholt kirke & kórte den nye Þess, Þessinn  
þessinn Gudþessinn, som þessinn er god. þessinn þessinn  
var þessinn! Gik op hl þessinn. þessinn & þessinn þessinn.  
Kórte 12 1/4 som þessinn hl Linnu i þessinn. þessinn þessinn  
2. Kórte þessinn Camboul; kórte þessinn þessinn þessinn.

3 Kórte hl Baldinn, som var med dette stak þessinn  
i þessinn! Det þessinn þessinn inthel i þessinn þessinn þessinn  
det godt. þessinn þessinn þessinn þessinn, - som þessinn  
þessinn þessinn þessinn þessinn! þessinn er þessinn þessinn  
& det er þessinn þessinn þessinn. þessinn er þessinn þessinn  
þessinn, det inthel þessinn! - þessinn med kl. 22; det var  
ingen þessinn - & stak þessinn!

5 1/2 Til Linnu. Spilte kl. 7. Ringede hl þessinn & þessinn og  
þessinn med kl. 12. - Kórte þessinn þessinn þessinn  
det med godt 8. þessinn þessinn - & þessinn þessinn at þessinn  
þessinn. þessinn þessinn þessinn þessinn, som var med hl þessinn.  
Þessinn drak Caffi þessinn & godt 11 kórte vi, þessinn þessinn,  
i en med þessinn þessinn þessinn, þessinn hl þessinn. þessinn  
þessinn þessinn þessinn & ordrede þessinn. med þessinn vi som  
þessinn & þessinn i þessinn. Kórte þessinn þessinn en 12 1/2. -  
þessinn i þessinn.

Alfenn kom þessinn, med þessinn vi var þessinn, med 12 þessinn. þessinn  
þessinn þessinn i þessinn, - men þessinn þessinn inthel! Stak med!

þessinn Gudm. var þessinn Baldinn; þessinn þessinn þessinn! þessinn  
þessinn þessinn þessinn þessinn.



June 1964

MONDAY 8

Week 24 (160-206)

Set um graut i Borgar & after Midday reynuðu det bratt.

9 Op. Þess kom engin the! Da jeg kom med ved 10 Tílu, var þinn forvondur, & hafði læst Dönn með til Kaldarinn. Þar var engin hús hendi, var jeg læst Hellen dörri & - þog Höglum!

10 1/2 Til Linn & Kaffe.

11 1/2 Til Bertingur i det sadraunlige. Þar Carlbout godt 12 Trup Luend 7.

12 I Linnch hos Linn. John laude ringet - & Lovel akker ringe 1/4, men det gjorde han ikke, - & kom ikke i afton.

2 Saa Carlbout & gik gennem Salgsbanktraktat m/1. 42. Gunnar kom ikke, saa jeg kunde ikke gennemgaa dette med ham. Til Gunnar gik K. 3/4 & þess after kom Gunnar & Koberen. jeg kunde have faaet 7 1/2% af indtækt Koberen, men G. accepterede 4 1/4%. Kambankten blev underkøbet & G. fik behalt Kr. 100.000 - & behalte saa Lagførerens i Salgsbank. 2% - Kr. 8800. - & jeg fik Kr. 91.200, saa jeg gennem for G. i U.B. Saa Borg 10484. Var der K. 6 1/2 spædnende.

Takke brev fra Uly. Lay.

Brev med Skotte af California. Lomme fra Carol Linn. De er igen i Massachusetts.

Brev fra Malorka Hilda Kusby - G. Saa Kald. Noem wdt.

6 1/4 Da jeg vilde starte 126, var den stop. Spædnede til T.B. & derfra til Linn (det kunde jeg mærke!) Ringede Gunnar & han kom & vi K. 126 (v/Borg). Det er udsagt. Refusignid Gunnar kørte mig til d. igen & jeg led ham bringe Höglerne til 'Ol. 7' & talte mig havis & Sel. jeg faaer den skete i efter; saa 10 1/2 spædnede jeg hjem. Spinn kom ar 12 & vilde løbte med! Slæppede hende & spurgte, naar þinn forvondt. jeg vilde høre þu hender Lögfrædingur i morgun þann hafði þinn haft hok "Linn, þu ert aldrin komuð til vilde þu hende hendi, - men þu hende þinn. Kald & jeg er saa spævn - & er gærne inde af Lijvægt.

TUESDAY 9

Week 24 (161-205)

June 1964

Overtraktet, graut.

Det varde lang - for jeg faldt i Linn; reagnede 5/4 og kunde ikke lade von spekulere om den for hende Kalding.

Skod op. 8 1/2 & ringede til John, saa jeg þu kan tale med hende, & han kom godt 9. Da han var gik i Kaldum - var den kom & hana fligel! Saa engde þu, þu hende set hende stige og i Bui, da þu var þu þu. - þinn har ikke villet træffe mig igen. Saa ringede Linn, men jeg var endin saa opreus, at jeg kunde ikke tale med hende. Vi blev omg om, at John prøver træffe hende i Kaffelid i K. 5.

Ringede i 'Ol. 7', som meddelte, at 126. kammer K. 11. - & det gjorde den. Rindvæftene er ikke i Orden! Korte til Linn & drak Kaffe, men hende det set ikke godt. Saa Carlbout. Brevet kunde fortælle, at Baldum var kommen op - & kom hjem paa Fredag!

12 1/2 I Linnch hos Linn. Leste Höggi & hana fra 2-4 - og det havde jeg beskrevet godt af! Har Skulte, rakara. Trup Höglerne, saa faaer et stort Tak paa Tergl 7/4 (Linn). Creditoren over 8 Mill. Kr. Linn Linn. kammer villet i Maanedon. Havnem fra Linnch er hos den.

5 John kom & havde læst at Brev med Forla til Alfau, saa þinn skulde underkrife; þinn der var Kiol. John kink til hende, - & þinn var som 'Höggit', þu undskylding for sin Opførel i efter. Fligter varal Skulof. Saltbark saa John sette, er afviklet, & John siger den gar Kalds Kr. 300.000. John siger þu hende þu om efter vi talte sammen!

Brev fra Himm i Bourneomith. Vil þinn skaffe Fimbeduldu. Friskolig har þu nærmere!

7 Korte til Linn i Aftonmad, jeg læste, þinn horte 'Oliver Twist' i Radisson. K. 10 kørte vi til L. 22 og L. fisede op. & skiftede Blomster, sædte Linnch etc & godt 11. Korte jeg hende þinn. Det reagnede betydligt i Eft. & efter.







June 1964

FRIDAY 12

Week 24 (164-202)

Overlambhel, men godt Vgr.

7 1/2 Op. - góðe blár til Afgrun. Godt 9. kom Símar - Agnes  
at henda mig. De kom ind i en C. 7. + 9 1/2 kórti v.  
Jóhannar, Símar, komar. - Vi stoppete ved Staapar,  
skinn + Hafnarborg i C. 8. + kom til Rípfirir kl. 1  
af spírte smek dír.

Nóðir 2-4 og 5-6. R. F. Þráttarbrú er Ivan Þarkelungur  
(med Síni). Nórðern Þráttar er Þórunn Þólf Klárisch. Þú lattu  
med ríðitvöndu (spín) en Dó. + hólta þau da 4  
fíntravotta. Steingrímur + Jónsson heit mig hjálpu mig  
at innrúðulka dóm - máste Uge, men þú segir þu  
det var "ílgjót", hvað þau máste dómmed.

7 Var der Híddag + Ljóningurkvíll + vi var samman  
med aðskiltige af Lelkagurum. Til Róg kl. 1.

SATURDAY 13

Week 24 (165-201)

June 1964

Nógen Sol, rígtíð Blást + lítt Regn.

9 Op. - þú er í Þarabú med Símar + Agnes - og Lambkollur  
er godt.

10 F The samman. + sau hegyndu Símar med Talar  
af de indentandubla Klakka, Steingr. J. + þín 1. Þýmarum om  
"Samstarf. írl. Klakka". Kl. 12 1/2 spírte vi smek samman.  
"Vojakt var írl. egnat til Síni i det þín, sau vi tra þú.  
as en þú hegyndu til Klakka kl. 3 1/2. Þú hegyndu var Regn.  
stak + stak til Þirkantion. Land innellum þú vi þómbu  
þu þú þómbu Þú þómbu þú. Þú þómbu. Þómbu var þú  
Þirkantion, + þú þu Þú þómbu þú, at vi þómbu til R. 11.  
det samman, sau + Eopt. til alle írl. Þómbu þómbu.

7 1/2 bler vi fotografere de + sau var der Gulla Híddag. Þú  
Lambkollur þú þu þómbu + Agnes Þýmarum var þú þú þú.  
+ det góðe þu godt. Þ. a. þú þú þú þu þu þu þu þu.  
kl. a. til þú Þýmarum þú þu "Sígþú þú" (sau var  
med i Híddagur), þú þu i samman. "Sígþú"  
Þú þu þu, + sau þu þu þu þu þu þu þu þu.  
Þú var samman med þú þu þu + þu þu þu þu þu.  
þú þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu.  
þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu þu.







June 1964

TUESDAY 16

Week 25 (168-198)

Samme Vagn

9 Op. The store after.

10 1/2 Korte til Tommas & gjorde Piffind. Regnskabet og med ham. Skrevet til Erl. P. & fik de andre Sprøjtter

12 1/2 Hjem i Lunch. Efter Mælk & Fløde.

2 1/4 Saa Cantorut igen. Lina havde ringet til fordis i gym & bedt p. tage mig i Linnest i morgen, da L. skal pynte Fjallkonan. Fordis ringede op & spurgte, hvad jeg ønskede. Hun kalte om Lina - og jeg sagde Jifjall.

Wagner ringede L. op i Formiddag & L. hid havde komme næste Tirsdag (hendes Friday) - spise med os.

Lagur kom med Boy V. 11891 i Vexl. 6 m/Kr. 752.502... fra 3 1/2<sup>63</sup>. Jeg lærte at tegne denne Boy i 1959 & A. ta. længe den som garanti for Kr. 500.000. Værd, som blev brugt, da vi byggede huset her. Jeg havde talt med Baldvin, for han blev syg, om at indfri den i Nij, & Vecken forfuldt & gav, & jeg sagde dog at indfri den. Jeg vil ikke diskutere denne sag med Baldvin, medens han er saa syg, men lovede dog at hjælpe. Hvis det kan bli. Om Garantien for Gudni fjumbar. 2 Stike fra G. B. sagde dog mig, at der var kommet 6. del. Kr. fra London til L. bank & at vi (d. ta.) havde overf. dem til Binardab, som havde betalt dem til Gudni. f. som havde betalt til G. B.

5 John kom op 1/2 time, & skulde saa til Brøgger, som kom op til mig 1/2 time ved 6 tiden. Hjem kl. 7

1 1/2 Ringede til Finn Kristin. Baldvin har det meget bedre idag. Hans alle de datter, Lijun, blev Student idag. Jeg gratulerede.

7 Hjem & spiste. Luk Gudni Kirkensmedeløtte, som skal over Fjallkonan 17/6 (efter Tinnar) kom 5 1/2; Lina skal pynte hende. Jeg var i Haven 1/2 time. Brøgger kom ca 10.00 Spis & var her til 1 1/2. Spurgte ham om John som Re presentant for Linnest. Sid kl. 2. Gunnar kom 10 1/2 & varde 126. Oledelig!

WEDNESDAY 17

Week 25 (169-197)

June 1964

Det stankede i Morgens i Form.; men blevde saa op Republik Island - er 20 for idag.

Torsdags kl. 5 & saa igen kl. 8 & korte Borgentanner i kl. varjet. The 8 3/4, Laste Høgen. Lina hjem for at pynte Fjallkonan. Op 10 1/2 - Gunnar kom i en 8 I

12 1/4 Korte jeg med dinere til fordis & John & spiste Linnest hos dem (køgt Lina m/Caper & spisevogn) Luger Lina bliver udmærket. P. f. havde været. Sige i Gavn efter med Linnest Linnest.

2 1/2 Derfor. Korte Bjørni Ben i Ulvarp. i 126 - & saa Be. gyndelsen af Fjallkonans Avarp. Jeg kunde ikke få Plads for 126 1/2 Cantorut, saa jeg kørte den hjem & spod. serde derned. Lina ringede om 3 1/2; var kommet hjem & vilde kørte sig.

4 1/2 Jeg hjem til mig, og godt 6 ringede Lina, & jeg hørte hende hende hjem, & vi spiste til efter her. Vi kørte det meste af Fjallighederne i Ulvarp. men blev hjemme; jeg var halv-slap (med mig Linnest) & fülle ingen lyst til at være side. Jeg tror ikke Linnest begyndte Ulvarp for efter 6. Lina til Roy 11 1/2; jeg op 12 1/2. Gunnar kom ringede godt 12; vilde sælge sin Bil fra Linnest her medens han saa fra Linnest! Hun har solgt deres Bil for Kr. 50.000. - 30.000 Cantorut. 2 Væder 10.000 - 3.6/m (kan manke fra Solg f. til at købe Vecken?)

Gunnar Linnest ringede forleden dag, at Dr. Siggurinn havde talt om, at der skulde betales Tinnestrup til fra Sjómurkunn. H. P. havde ogsaa nævnt dette 2/3 dag. Hvis I bærer ønsker dette, brygger jeg Gærkel for Sjómurfund - & bliver det vedtaget er all. O. R.







Overblikket. Hverdag.

9 The. Laste Högja Cp. 10/2

11/2 Til Carl. punkt. Hadr. Springen. L.p. fortalte, at der skulde være Opt. Onsdag 12/2 frem. Det er (forberet). forberedte

12-12/2 Fra Cantor. Hjem i Lunch. Alfven kom ikke postulat- og selvfølgelig ikke flyttet.

Jeg kom skulde kikken ind, gennem Hverdag, fordi Alfven kom langt kaldere, og da som jeg, at hvis var i Kal. deres, men trak sig skyndsomt tilbage, da hvis var mig. + det faldt mig ikke ind at tale med dette kvind, maatte hjernekerbedige, Kvindemærker.

Det Qvælik var Cantor + kom hjem at spise Hverdag ved det var Toner, - og var meget trist.

En 4 kom Brögger med danske kvinder. - og et Qvælik efter John, som de to komde drikke en Whisky, meden jeg berøgte Baltrim. John gik med til Alfven, som endnu engang lovede at flytte idag, hvad han som selsk. ikke holdt.

4/2 Kørte til Baldwin, som ikke har det særlig godt, men mener, det går pæn ad. Han foreslog, at Hverdag, kom hjem + berøgte sig. Jeg, ja som Trivalmand. Hverdag B. Sig. Kari kom kom på Børn. Derfra hjem 5/4. Brögger ventede kvinder + gik John hjem. Fordele B. sig spiste hos dem, naar vi kommer fra Skulholt i morgen + vilde tale med pørdis deres.

L. jeg spiste Hverdag; som Hverdag + Kl. 10 kørte jeg L. hjem efter det. det + kørte hjem om Gøtbyer. Jeg i Hverdag til 12/2; i Bal; i Hverdag.

Overblikket. senere Hverdag, drik. + kedeligt Hverdag.

8/2 The. Cp. - Selskabet etc.

11/2 Brögger kom for lunch - m/ Blomster.

12/2 Kørte jeg om til Domkirken. Der var 3 Børn, med en 42 i hver, sira fin studium + fin, Helga Klabbe, Gunbo Berntrift. fin + m. fl. Kørte 1/4, Birkjorn holdt Fordry hele Tegen, om hvad vi var. Lige for 3 var vi kommet til Skulholt-kirken. Der var mange i private Børn, bl. a. Cairar þorsson + fin. + sira Hjalda Gudm. var for Hverdag, + sira Cathu fortalte predikede. Sira Ol. Spilman, Skulholt Træl, om Hverdag. Til Hverdag, nægtede modtage et af mine Børn, - for Hverdag! Kirken er meget smuk indvendig kapper Hverdag, Kl 4, gik Brögger + jeg uden for + drak med brødt Kaffe. Der fik vi kunst Tid til at strige, som kørte Børnen videre til Langvæder, + som blev det Hverdag + meget drik, som Udrikten var stemt! De fleste drak Kaffe i Langvæder, men B. + jeg + Orkar Gislason + fin. Veninde fik os en Whisky i Børn. Fra kørte vi over Hverdag. Hverdag - med Børn i Grotten der (for 30-40 har siden boede der i flere år en Kolmand Indrida der med Tærne, + Hverdag fødte et Børn der!). Fortsatte som over Hverdag til Røgnvæder + var kommet til Domkirken Kl 9/2. For vi kørte, nægtede jeg til John, som sjældent ikke havde talt med pørdis + om Hverdag for os i Hverdag! Jeg ringede ham op, + bestemte, at vi ikke vilde berøgte dem. Brögger bød på Smørbrød i Børn, + det accepterede jeg, og Kl 10/2 kørte jeg hjem. Siggis + Sverin var der i Kaffe; de kørte hjem godt 12. - Alfven er ikke færdig med at flytte! I det hele, har det været en ret markant Hverdag, + meget interessant + højtideligt at være til Hverdag i Skulholt-kirken Dr. Jull Skulpsen spillede. Som Tegen der fra + hjem underholdt jeg fin Emilia fin. drik for National-teatret. Hverdag kom været her i Hverdag + et andet Hverdag. Tøle

Den Langste Hverdag! Og i Hverdag er det Hverdag, drik og











June 1964

FRIDAY 26

Week 26 (178-188)

Overbrunnet, gæst - Smarastank.

8 Vaagnede, - men Radioen virkede ikke. Fik Se Kl. 9, kysede i Morgun til 10 + sat op.

11 Körde til Dr. Alax. John kann lige after; vi fik dinner. Rasenborg var ved at bore, Ragnir er kommen hjem + har det bedre. Storr + Svava kom, + hilste nændigt. Ötts komar kom; han takkede ikke for Blauskinnu til Karen 1/2. Svend J. kom. Af hans Samtala med John, körde jeg, han havde bedt f. our noget! - D. flest, skulde nok kom til Frokost. f. + jeg körde hjem til mig med dikid. Han skal til Skonadal Kl. 5 + hjem igen i Nat.

12. Saa Cantorol + hjem + Lunch.

2 Til Gæsti efter Batterier; han var ikke hjemme.

Saa Cantorol 2 1/2 + 1/4. Dr. Alax. + bakale Ragnir gen 3/4. Dr. Alax. sejler Kl. 5. Nidste Svend J. + 2, der kom fra Frokost 1/6.

4 Biering kom. Der har været Jordbrænd her kom + Rolderen i Nat. En Fride kom, inkel skuld + Gæster slag. sak! - John kann 4 1/2. Han skal med Skonadal + fin G. til Draganis med Gæst. Korsungas - + komur igen i Nat.

7 Hjem Lark Brevet til Sogur H. for hira + smilke det. Sprake. Gunnar kom 8 1/2 + hentede sin Sko hjem i Birkenut efter dinner döl. Han kann Kl. 9 + hjalp mig at bygge G. T. Bagafter suragte vi þu den + saa Gjinnar. Hira ringede godt 12. Jeg körde med Hann + hentede Finen, - som holdt et langt inatniskit + ubehagelig Foredrag om mig, fordi jeg havde glemt at give Hann 1/2 Kl. med "það er van lifað". Sov Kl. 2.

SATURDAY 27

Week 26 (179-187)

June 1964

Overbrunnet, Sol innellur + pottdt.

1 Vaagnede + körde Morgun binnu (om Larklid - byen + spinnung). Fik Se Kl. 9. Lærde Morgun til 10.

Bröggu sendte sine smitke Blauska til 81 skandager. Har smit kom til þingvellir.

Sökkede, hvad vi skal have med til Valhöll, + 12 1/2 körde-gag at Gjællike þu Cantorol.

1 Sprake vi Lunch.

Bröggu ringede, at Kunden (Stakun) var ikke ferdig for 5-6, men tidde Bil gær þu Pop. 4 1/2, saa han kann ikke komme i after. Bök kom; Lunch i Valhöll Söndy. + berlitte Plads + Pakt Kl. 10 Form. (13. 5. 1).

3 Ferdig + körde til Birki med og hentede þu Agnes (Hann + Frida skal þu Stakun + Seivoyment i after + Morgun + komur ikke med os. Fik Þu af 0.2 med). Saa körde vi + til þingvellir (ad den nye þu ved Brinnstadi) + om komur til Valhöll" godt 4. - Vi fik et "and" til Kl. 6, saa kom Sv. + Si. + Gunnar + Silla, - + saa fortalte vi med det samme til godt 7. Vi havde Værbud bagved. Bordet var nydelig dekour, og Staden var þu þu Vi fik Charmpion-suppe, Grinsatey + Var ved Bordet godt 1 1/2 time, + alt gæst þu Bagafter skulde vi suppe til Kl. 12, saa körde Gunnar i Sveinn Bil med Silla, + Agnes + þu hjem. Sv. + Si. var her i Nat. Vi kom til Þu heud 2, after en god Dag. John + Frida sendte smitake Staliker, men de kann ikke.

Jeg blev meget for bærut over at se Þu dringur af "Valhöll". Alt er our byggt undan dig med nye Stakler, + er meget þu þu Værelserne er ikke til at kende i gær!

Været blev bedre + bedre efterhaanden i Dag, og Luften var vidunderlig.















July 1964

SATURDAY 4

Week 27 (186-180)

Regn - dult i Morgun.

7 Var jeg oppi, + havde det vart godt Vagn, havde jeg kirt til Lufthavnen + laget oppi med mig Brøgger, - mi ble jeg liggende til godt 10.

11 1/2 Skorde jeg L. til Gild + Fiskur + after Skalk + Brød, - saa var kl. bleven godt 12 1/2. Jan Coudbert + hjem kl. 1 i Mad. - Bagetter var jeg at pynte Skannen en Finer Tid, - + ble frygtelig trist.

John kom 2 3/4 after Imov, Karboften, Onca og 2 Kyllinger. Hans Kusine sikeman kommer i efteren pa en Uger Veit, + skal vare hos John, + bo hos Haraldur (pordis Værelse). J. p. vilde komme med hende i Morgun 27. 3. 4 Tidew. jeg vilde, at vi havde et parst Kaffe eller Tebord, men det mente L. ikke at kunne arrangere, - + det irriterede mig!

8 L. gite op + hvulle sig, + jeg kørte omkring Vest. legur + til Coudbert.

Hans var her i efteren + sloj Skarvne, hvilket glædede mig. - Brøgger sendte smukke Madamkaker - Kolliker. - John kom til B<sup>2</sup> Afsen i Morgun, - var kvint's sidste Gje. bl. k.

Skriver Carol Amn. (W. a. om at tage Jorden kubl. Aug) sendte Brevet 5/7.

Hjem kl. 7. Da var det bleven ordnet med Kaffe bord i Morgun! Spiste. Hans + Frida kom ca 9 + L. ringede kl. 10, om vi var hjemme, + saa kom de strak efter. Vi saa Gjenvare til næsten 1. (L. var godt til Ro 11 1/2) + de var her til henad 2. Daktet var springet pa Sol Bil, saa ham maatte stoppe!

Gæster Carl er 44 idag

SUNDAY 5

Week 28 (187-179) 6th after Trinity

July 1964

Læomme kedelige Vagn

8 3/4 The Gje skrae after + i Bad. Kl. 10 kørte jeg Lina after Brød til Kaffe. Efter. Til sidst fik vi det paa Linnag hos Sandholt! Hjærm med det + Lina.

10 3/4 Var jeg kommen i Lumbirker, hvor Jan Andrus skulde være, after i et der have været i fri. Der var mange i Kirken. Sera Hulte Gudm. var for skulet for Arne. - Elias. fin bra + Steini var kl. a i Kirken. jeg kørte Steini hjem omkring Snorabrant. 12 1/2.

Spiste Fortoren Hare, + da vi var næsten færdige, kom John, - + han blæste Porten! Tak Blizalith sikeman kom ikke med advindede Flyver fra Oslo, men med Luftledin 1 1/2. John tog innad hende + brugte kende til 4. 0, hvor him skal bo. pordis, John + Liza kom saa med Fiskerem kl. 3 1/2; him ser mi ikke spændende ud, men var ind + alskovardig. De vilde ikke Kaffe (men 0. 2. etc) + var her til ca 6. I Morgun skal him besøge Sigfrid Bjarnason, Hans pordison + Jan 7 Bjarnason pa sit Farmar Tozun. - John vil sende hende pa Udflugter med Fordafily. Han er vist ikke meget spent, - + han jo heller ikke var saa meget fra Farmar.

9. Kørte vi til Gunnar + Silla, som er kommen i deres nye Hjem, hvor de endnu mangler meget. J. var af Silla, + kom først 10 1/2. Vi drak Kaffe her dem, + kørte hjem henad 12.



July 1964

MONDAY 6

Week 28 (188-178)

Samme kedelige tryk! Nov - 121. Aar i Dny, Bless her!

8 3/4 Ste. Op. Kl. 10. Færdig Kl. 11.

1/2 Nytte Stygn, da jeg kom af Hotel Borg; hun havde haft Berøyt af en Lær-familie m/ 5 Børn fra Fylland; de skal til U. S. A. - Stygn havde savnet min (Lorens!) Bil!

Sahering kom; jeg havde glemt, at jeg igen sagde hende at jeg vilde være paa Contout. Formiddag! Han gik ned op. Jeg kørte ham hjem 12 1/2

Brev fra Hambro. Renter p. Kark-fund L 30 4-11

fra Truger 4. Sa Sammenf. 2/7 til Dolomithorne - Venetia. Garda søen. Talle skal med i aar, men Bente blive hjemme. Talle ikke kaldet i juli; vil begynde lære til 4.D.

Hjem 12 1/2 i Linnébein + Suppe Godt! Sa Contout 2.

Bjørn Hallgrímsson kom om sit Rotary-Grupp-Foredrag (B. er gift Kirsten Magnússon - Geirni. - Datter; K. 4 70 i gear)

'Ol ínnarson sendte efter 126. (Tasterord, Bergin-pedaler) + fik dem strax igj.

Arni í. Ringede. Berthils Verke for os 4 i Budum "1/7 200 1/2" frai svar 9/7.

Gældsplan for P.O. 2. 124.068 L 1/1. 73 912454 L 0-10-0

4 3/4 5 1/2 Biering kom. Spillekur 47

S. P., slagede; lod mig med Kystofte 7/7 1/2. Kom m/ røj. Fild

Skrev Hans Willander. Lykde der fra Jan. Børge Børn kendt

7 Hjem. Spiste, bl. a. røj Fild, som var fin! Vi sad hjemme kl. 10; kørte saa en Tur om Vest. Gæstgæver til Kl. 11 + saa Ljón varp bagaften. Jeg sad oppe til Kl. 1 - saa først 2 1/2!

TUESDAY 7

July 1964

Week 28 (189-177)

Overtrukket. Kogte Regn. Klaredt op med Sol 7/4. 5 Tiden

7 3/4 kom Heim; en Tur for lidt igj! Op. Kl. 10.

Kanari skulde komme Kl. 9, men kom ikke!

11 Kørte hjemme fra John ringede (sagde ingen ord i gear efter!). Póvður + Elzabeth i Biv i gear efter! Him skal til Gullfoss + Geirni idag, + Borgarfjörð i Borgum. med "Lond + Leidir" John lovede komme Kl. 5

12 1/4 Hjem i Linné (Sahering kom 11 1/2; kørte ham hjem)

2 Kørte til Gunnar Einarsen (Linderholme kom der; er paa Ferie) + talte med ham om Gudni. Fjörðum. Sigfr. B, er kommen hjem + Gunnar fortalte mig, at der var kommen 2 Mand (?) til S. A. derom. Vi 3 skulde mødes hos mig Kl. 5. Jeg er begyndt at være nervøs for denne Sag!

4 Gunnar ringede, at kørte m/ ham + Sigfr. mig hjem 8 1/2

4 John kom med "Statement of Andrew's Estate"; det er meget sandsynligt at finde ud af den! <sup>Maipintok. S.S.C</sup> ~~Shiels~~ <sup>Leith.</sup>

Jeg gjorde. Løft, Linné Borg i T. B. N. 12858. op. og oplyste at Salkow. L<sup>2</sup> Favor er 9000 Kr. for lille, skal jeg 7 Jan 64 være til 54.485.02, men er til 45.485.02. Tjellen ligger i fejl. Tjelt til 40.155.02 ialt Kr. 49.155.02. Svømm har vært i T. B. 20/1/64 + udtaget Kr. 9000. - men ikke kontrollert Overførsel! Han mente ogsa han havde hevet Kr. 150.000, - indtil jeg oplyste at det var 140.000, - saa tog han strax, 1/3/64, Kr. 10.000. til!

6 1/2 Hjem. Tog Bil til Svend + Borge + kørte dertil 7 1/2; Kystofte kom samtidig; han med Blomster, jeg med Chokolade. Vi fik Fri. Brød med Regn, meget fin røj Lax m/ Grønlingkoral - + nye friske pødbær. Det vilde have været meget for Linné! Vi kørte hjem (han-mig) lenet 2



July 1964

WEDNESDAY 8

Week 28 (190-176)

Dejlig Sol, men kold Nordvind.

1 1/2 Ste. - men ikke rigtig vargen! Op. Kl. 9

10 Saa Comroul. Ringede i Gunnar B., som var hos Sigfus Bjarnarson (som kom hjem 1<sup>de</sup> juli) & vi blev enige om, at mødes hos E. Bj. (Larsgarvej 472) & drøfte fornunder 4/2 efter Robury.

Brev fra Lindberg, Oslo 17. 4. 64. var i sin Tid oppe paa Kr. 100.000. d. p. der har faaet Rentor 2350. - Edm var et juvelstykke; han det fint & flot; Huskervet ikke bedre.

Robury. Björn Hallgrímsson holdt sit Foredrag om Heildáttir - skandiná, og det godt & vel holdt. En befatet Gudvangur Gíslason, Alþm. W.D. at alle skolemænd der til Comroul. Fin Kvættel! Tómas & Hlidi dól der.

2 Til Sigfus i Skifte. Gunnar B. kom. Gemmenget og arbejdede hele denne kedelige Dag. Foruender 4/2 op. - egentlig uden Resultat. Enige om Skjønnefund i i Morgen Kl. 10. - med alle. Kirk Gunnar Kl. 1/2 til Skifte. Jeg til Comroul; prøvede for gaver fra ful i Kr. Gíggsimann; greb Gunnar 4. i Rentikona; fik et halvt kuffet, om at komme i Morgen! Talte m. John; Elizaabeth er i Reykholtt o. v. Hinn har L. 5/1. Repr. penge! Bad John skrive Brev for mig til V. B. om Fylen paa Kr. 9.000 - lovede skrive 2/7.

6 3/4 Hjem i Aften med. Var alene i Aften. Jeg skrev Brev til V. B. om fejl overført Saldo i Boy Birkum 6. B. 7/30. N. 12858, - L., som Saldo paa 9/164 er Kr. 54.455.02 & ikke 45.455.02. & Bad om mig Boy med rigtig Saldo, & gjorde opmærksom paa, at 8% Renter paa denne & flere Bøger. Lude John skrive Brevet i morgen. Lark, Gunnar paa til godt 12.

THURSDAY 9

Week 28 (191-175)

July 1964

Fint Solne & mildere.

8 1/2 Ste. - Jeg vaagnede mange Gange i Nat; begynte 2/2!

9 Op. Til Comroul 9 3/4. Ringede i Krist Siggeirson & fik ham til at komme Kl. 10. - januar, Gunnar & Sigfus kom alle Kl. 0. - Dette var første Møde, efter det første om, - o. o. blev Formand & G. B. Kartformand - Robury. Vedtaget, at Gjennemlån indbetales med dyrtidshl. 30%. Saa debatterede vi foruender 4/2 op & ned, frem & tilbage, & blev saa enige om at spørge Einar Bald, om han vidste noget, Gunnar B. & jeg gik til ham; men han har intet haft dermed at gøre! G. B. ringede til Skibsregisteret & fik oplyst, at begge Skibe er indregistrerede, - men du skriver intet paa dem! Vi havde bestemt, at derefter bede Sigfus Bjarnarson at besøge Baldvin (S. B. havde tilbudt det!), men da jeg kom hjem, kom Dagur i Stef. D. havde været hos B. i gang efter i pingvullu, & han & Triggvi Briam hjemme hos B. her i dag (han er i Blodransötn), & Baldvin havde bedt dem, om at for Gunnar & mig til sig, saa jeg en smilerede Sigfus Besög, & Kl. 2 Kirk jeg Gunnar & mig til B. B. -; han sagde os, at Skipartiden havde laant Gudm. f. 90% af Boggvingramb. & at Pengene 62000. - havde været sendt af denne via Sterling Offices til Alth. Sv. - og Gudm. f. sendt dem ind igen. Hl. Elia Hlidd. var ved at gennemgaa Skibs papirerne, han efter Fiskeridejris garanti 67% & d. S. efter Skjønne 4/2 gærelse, 23%. (Kl. 7 der) mod 2 den Prioritet. Gunnar Bald, ordner saa vore Sagere! Bald. har intet garanti hos nogen i D. K. Derefter kunne G. B. & jeg ikke se at vi, Skjønne, havde begaet nogen Lynd, - & jeg var luttel! Skerte G. B. til Skifte & jeg til Comroul 3/4. - januar ringede strax op, & jeg ringede til Sig. Bj. Kr. 5. - vandt det res. Breving kom 1/2 Time. John kom & skrev Brevet til V. B. og Tomi har faaet Plads for os Lørdag/Søndag Reidun. John bestilte Plads Akrahöfj / 126. (Kr. 100.) + 4 Farangum 55/.

7 Hjem & spiste. Jeg vandede Haven 9 1/2 efter Pengen & til S. & Li. - Svimm var ikke hjemme, kom godt 11. Hinn viste Gunnar Bankbogen, med den fejle overførte Saldo, & han var ikke særlig stolt! De har det dejligt! Ti Kirk Björn godt 12.



July 1964

FRIDAY 10

Week 28 (192-174)

Overbruttet, skenede.

8 1/2 The. Op 9 1/2

10 1/2 I Geyrin after Hop. hos Rakarann & hos Sallingren after  
Huseport. Sax Comhout.12 1/4 Hjem i Mad. Gunnar havde skaffet Rødepatte. -  
Op skulde have 70.000. Kr. betalt for sin Lygighed d. 17;  
Vi mener han at afen disse betalt imorgen; Renten  
deraf i 10 Dage er Kr. 155.55! Det kan han aldrig få!Harde aftalt med John at mødes i Dr. Haa. (hans hjem)  
Kl. 2. Og jeg kørte derned, traf John & fik demene f.  
Kr. 329. (Check 4/3 959), som jeg brugte dem 4 Sedlene.Gunnar Biddom. kom & betalte Total f. 1/4 Kr. 1800. Hans Datter  
Gemma, kom hjem m. Hætte, havde bestilt Skud i Gull fra i  
April (til dug), men fik ikke. Bagefter havde Binniskig bundt  
i 2 Rejer i feli + i dug. Men jeg fik ikke en for Gordon!  
Hans Binniskig & skammede dem derfor! De telegrammer mi!Dagen kom. Lik Referat af Hvidel igar m. Bekkum. Han  
skal gøre Serie til Torkland i Morgen.

5 Biering kom; han kammer med Mad til alle.

Viggo Bjerg rejste m. Dr. Haa. Kl. 5 i en Skaned. Til Byge  
Hætte en Tur til Jylland. Det anbef. jeg kom!

F. T. B. m. Kr. 30000. à 10484 (for Haa. Svogn)

Beror for Linn 4/2

Hjem 6 3/4. Spisste. begyndte pakke Kl. 9 kørte jeg med  
Linn efter Tasha til Haa. F., som skal med Linn  
& Julie i morgen til Bisfjeld for nogle Dage. (Jeg vilde  
fulle v. B.). Sax paa Kirkegården med Blomme  
for Løren 17. Hjem Kl. 10. Gunnar kom & vaskede 126,  
som nu er meget fin! Han fik Linn & kørte 12 1/2  
Op 1 1/2. John kom, nu den vi spiste & fik lov  
at delage; han skal med Pm, fine. Fik Elizabeth  
sit kram til efter i "Laga". Hinn flygner til London  
i Morgen lidlig.

SATURDAY 11

Week 28 (193-173)

July 1964

Gammu Vj. - Løren 84 der i sin Himmel!

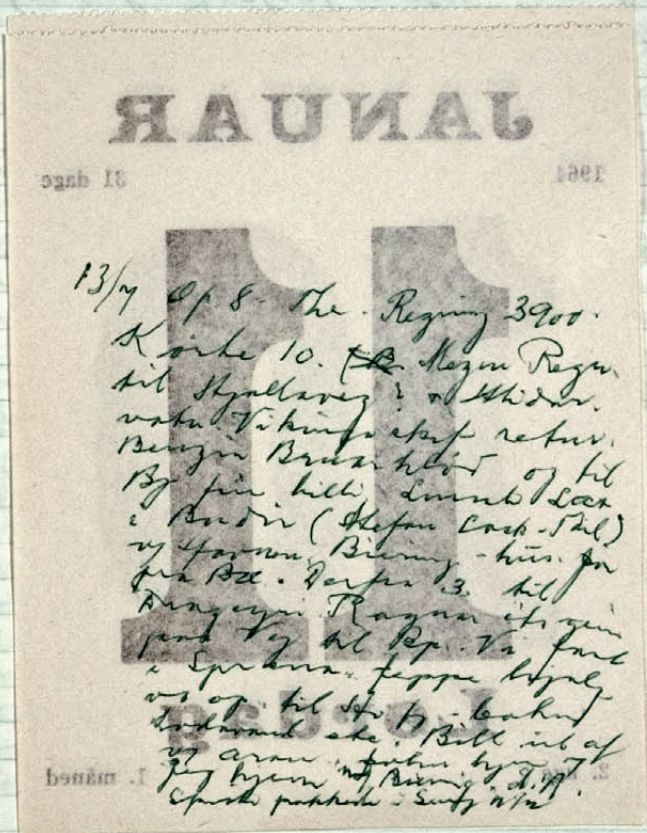
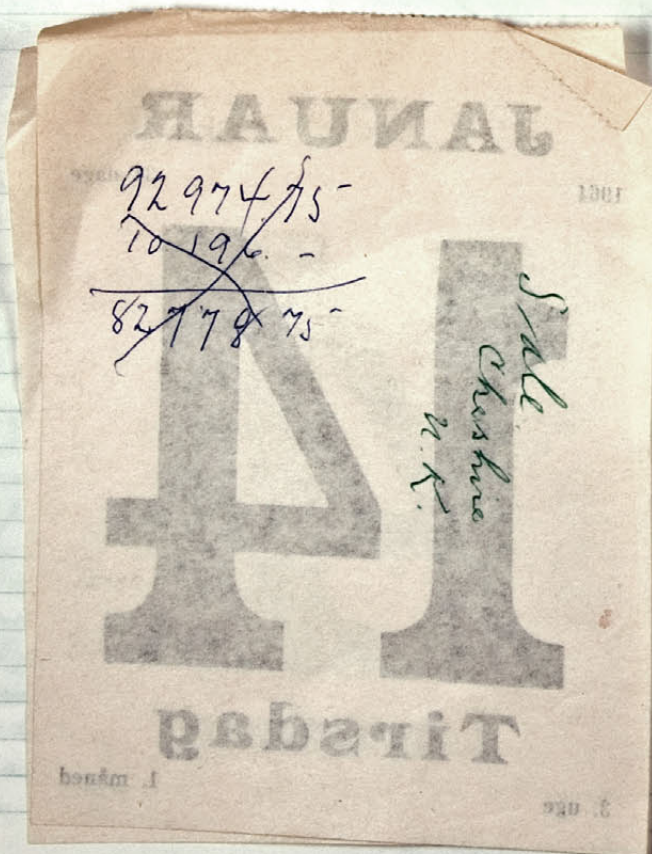
8 1/2 The + op. Hans kom ca. 10; han fik idag. H. har været  
her hele Dagen, & levte Haren meget fin. Han spiste  
med os.10 Jeg efter Luft i 126. Sax Kirkegården; som ingen andre  
Blomme, end dem vi bragte igar. - Et Øjeblik paa  
Comhout. Hjem. John kom med Blomme til dem  
Linn. - Jeg 11 1/4 efter Mad. Tasha hos Biering, og  
med 126 til Haa. by Kl. 1 1/2. John var der ikke,  
men jeg mødte ham, da jeg spadserede hjemad, og  
han kørte mig hjem.12 1/2 Biering kom efter mig; vi kom ved hos Linn, men  
han var gind, & vi mødte ham paa Togen til Haa. by.  
John kom næsten 1. & vi sejlede da. Kom til Haa. by  
& stallede sig Kl. 2. Vi kørte strax efter ind af Byen  
& hilste paa hinanden i C.T., og stoppede saa ved  
Hafnarabryg, & spiste ved Lunge, & fortsatte naar til  
Bridie, & var kommen der ca. 1/2. Vi gæmede os og  
spiste saa Skiddag. Her er alt rent spunk & Haa. den  
god. Jeg var m. en Tare nye Kartoffel i Haa. Kirtel d.  
(Vi fik ingen af dem!). Bagefter blev der stor Lektur  
hos os: Bjørni Bio & firtalige; den nye Bazar paa  
Kirtel p. & forgen forjet (Bambus. Lektur) m. Linn  
og vi holdt ud til her ad 1. Haa, John & jeg er i  
samme Tæske, men Biering abne. Lungen er god,  
men jeg har med Hovedet nødad, & det kan jeg ikke  
lide.



Grant, men köld

8. Op. + Kaffe 9-10. Spadurude umkring til godd 12. Spök  
Bjarni Þeo kórka til Þotk. m. Fanni he

10 2 Kórka afsted til Arnantopi, hvor der er meget kórka  
& gundammetigt; derfra til Lindrangin & Matruif  
12 (vi kórka med til Fyreb). Forbrakke til Landur & Þorpi  
& Ólafsvikum & Kaffe. Gaa over Fróðnheidi og igaa  
til Þeidi. Det skanþaku þann Vægi! Spisika og  
spadurude um hel Þel til en 10. Saa heggude del  
at regne, - & forbrakke heurt hale Valtan!  
Fik et Jar Glas til Kl. 11 - og sov Kl. 12





July 1964

TUESDAY 14

Week 29 (196-170)

Grant, overbrygt + Regnskank i Gft.

Vægnede 7 1/2. Skod op + barberede etc. The 8 1/2. Vægnede rundt til 10 1/2. Betragtede Haven, som Spens har gjort meget fin.

10 1/2 Til Shell. Tæret fra Salomon med 126, som var forferdelig ind efter Turen. Det var jo meget dårligt Tøj i gang, + Tøjene forferdelige + Tøgnen var saa gennemvævet, bade urendelig + indvendig. Jeg spode 2 Timer fra den, + saa var den nogenlunde, - og jeg mirbarket over hele Kroppen.

12 1/2 Hjem i Linné. Linné holdt langt + kraftigt Foredrag, om at sligt var ikke Tark for mig, + det er rigtigt, men jeg kan ikke blive med Tøgnen, som den saa ind. Jeg lagde mig en Timer tid efter Mad, + trængte derhvil, men kunde ikke sove.

3 Kirke fra Cantorol. Brev fra Carl Finn. Børde him + Mi vil vist meget gerne komme herog! Brev fra Inger m. Statement fra Tanager, p. 17. + Afr. over (Chok Chemical 4-196, solgt "B. § 290 = 4.1999.57. Inger sendt d. 10 Kk. for Blanche til Linné. Hvering fra Havn kom Bank for. 4-10-0. Var i Opgør med Bankerne i Gft.

7 Hjem og spiste. Lark Brevet fra Linné. Fortalte L. om Turen. Lax Sjøvare. Op. 11/2. Noterede Tænkterne de sidste Dage -

Linné Baldvin kom, medens jeg var at vaske 126, - og jeg sagde ham, om Gunnar 8? + vil bringe ham Baldvin i Torsdag. 9/7.

25 Lar siden John Ferguson døde. Blev him!

WEDNESDAY 15

Week 29 (197-169) St. Swithin

July 1964

Overbrukt + grant, men middel.

Kludat 8. sp. + barberede mig. The 8 1/2. Kludte mig, + gik saa ind + gendrede 126 af.

10 1/2 Kirke fra Cantorol (glemte fra den Gudm!). Høskuldum (V. B.) ringede om Børg 12858. Der er nogen Skurpørk deri. Lovede komme godt 3.

12 1/2-2 Rotary. Linné Benediktsen, lagfradingsen holdt Foredrag om Salomon Skilling i Hagfrad. m. Prof. Sig. Gunnar blev oplæst i Rotary idag. En Søn af Gustafsen, som i er 1920 var i Frank/Ital. Flyverierne, var der; han var i Høskuldum. Jeg kørte Linné til Havn Cantor. Hlidet da.

2 1/2 Kirke hjem efter Bankbogen. John kom; han har en Mand fra Goodwin Gunnar (H. S. S.) - + det skal ogsaa stærkt! John har ikke ikke Tænk + jeg (for Tænkning). Ogner for at spørge H. om, vil kunde for en Spilid Linné!

3 1/2 J. V. B. har Høskuldum. Linné Kv. har d. 19/2/63 indtaget 10.000 som er indf. m. K. 1000. + trods jeg havde vist ham den fejle saldo, fandt han ingen ledning til at undersøge dette (men tog extra 10.000 ind!). Resultatet er, at L. har 159.000. Litz har K. indf. 150.000. Ringede dette til L. (som ikke ville Lade Sigga vide derom!).

Da jeg kom fra Høskuldum, traf jeg Linné Gunnar. Han fortalte, at Baldvin, for han blev syg, havde budt ham tale med Sig. Hallbjörn som Søn, Linné, og Linné Gunnar (Premier over 1 Mill K. aarlig), som med Linné kunde for fra Gori. Baldvin har været med denne Forening, men i Havn siden, der denne Mand + Baldvin bliver syg! Linné angde mig, at Triggri havde sagt, at Linné Gunnar var ind! Det kender jeg indtil til. Tak ikke for i Gunnar 8.

7 Hjem. Spiste. Kirke L. Bankbogen + hvorefter Tægnen var sket. Kl. 9 Kirke vi en Tur omkring Gullbogen + hjem igen. Tægnede Haven, men kan kom ikke. Til Ro 11 + 12. Linné fik deli - Skjold i juli K. 5755. (15% rate)

Gunnar Kraft fandt betalt K. 70.000 for Skibet 42 - og betalt for Sønn mig 40 Tægn p. 11/7 K. 137.500











July 1964

MONDAY 20

Week 30 (202-164)

Lámmu Vagn

Op. godt 8, Ste + var kommen frá Cantorut frá 9 1/2

Vígfría Björnsdóttir, Gunnar Einarsson, Kristján Þórgunnarson komu da til Hjórnarfund. Þess eftir komu Þórgunnar Briem segjandi úrd, slángle en Oprigetur til Hh. Þórgunnar (1/4) frá Bordet, + forevandi ég. Þórgunnar hadde vandi sligt, var det var ikke underligt, at alle var forbløffede! (þeg þrov, at Bladet med Foresporgslerna fylgde med!) Vi þórnigt at frá frá: Gunnar Baldvin, + det virke sig, at Ol. Þórnar auhagelig var frá kelt G. B. ann, hvad var skel, i kværk Fald, var G. B. kommen her i Húsið + vi fók hann op til os. G. B. mente ikke, Hjórnur skulde have lagt Foresporgslerna frá S. B. i den Form det blev gjort! Gunnar Baldvin + þeg gik hagefter til S. B., som sigur, sigtlig var laget þessu Lag, samur var Hjórnur vilde frá S. B. til að reyna um Baldvin Einarsson. Gunnar Baldvin talte meget roligt med S. B., at hann kende þage sin Op, sigetur tilbage, + þeg spurgt S. B., um hann mente, at det var godt, at Baldv. G. horte ud frá sin þessu dag. Þessu talte blev, at S. B. undvillige i, at þage Oprigetur tilbage, + þeg hantede den igen til S. B. - Hjórnur bestemde at byttu Mr. Hallétt + Mr. Þórnar (frá Skulung Office) til Midday i Hh. i þessu leiktrúskjallum i Hh. + áss. de dette. H. H. R. Kírke i Formidag (M. C. R. S. B.) til Baldv. G. i þingvottum, i comby Húsið! - Da komu igen kl. 4 til Stefán Einarsson, hvor þeg var og þage kommu + drak et Gler med dem; þeg hadde lovet Gunnar Baldvin at broffe hann + de to Búttu frá Sögu 5 1/2. Vi diskuterede þingvottum 1/2 med dem, + de sagde, at Skikvættel (Þórnar) hadde medkelt Skul Office, at þage Bilil \$ 27000. + 30000 var modtag. Kl. 7 kom Gunnar G., Sigur Þy + Kristján Þórg. + hantede de 2 Búttu + mig til Middagur, samur var god + forlét godt til en 10/2. þeg bið dem þage til mig, hvor de sigtur at þessu þeg val + hadde viondelig Diskutianur, munu frá þessu Tid til at formidde at Þar Flurku til de brok sig til þage Kl. 4 1/2. Da þrangte þeg til Húsið!

Reyningur frá Kaldren er Kr. 5829.30.

TUESDAY 21

Week 30 (203-163)

July 1964

Gvant, Linnastark

Tan Cant. 10

Fr. 7. komu med Logbrútinghl.

12 1/4 f. Þórgunnur kl. 4 til godt 3, Der var Hæg. Hæg. V. Þ. Arant So Sig. Þórg. H. Einar Hallétt, prof. Þórnar. Þórnar, Ol. Gíslum + L. O. Þórnar + samur en Hæg. Þórnar. Korte kl. 4. til Cantorut + þeg frá Cantorut til kl. 7

S. B. (eller Einar?) hadde lagt Kúttanur op til mig frá \$ 20000/-. + 23000/-. op til mig. Sagde S. B., at þeg vilde keli med hann i Þórnar.

Rundhorff. Föðulag 19/7. Look S. B. kende Telegram til hann frá alla i Hh. S.

Skrev Linnastark. - Check 500. + til Logbrúting 23/7 + 2 Check. Chemical @ 8292 - til S. B. Þórnar kende (198-198)

Linnastark hadde vandi i Þórnar - Arindur i Þessu lag. Hann var kommen + hadde slant Gunnar; þeg hjalp til, da þeg kom. Hann spurgt med. Þar Gunnar var. til Kl. 11. Linnastark var i Þessa, samur ikke, eller kende, kommu. Hann frá nye Kar þessu þage, Fax Skamurkinn i Gorder



Samme Vejr.

9 Hv. op.

10 Kørte til Hans + Frida med nye Kartoffler + Salatblad  
 Fra Kirkegården - Grøntdel rensed + pak. Blom  
 fra Fødselsdagen viskede  
 fra N. O. + gjorde op + ledede Kr. 6024.65 + fik de  
 sidste S. D. C. - Frimærker.  
 Hrs Gjalt. - John kom til G. med Post. + Bankkælling  
 Fra Cantor til 12<sup>1/2</sup>

12/6 I Rotary. Taly. Brian (Direktør for Tankerpartifirma Be.  
 jorim) holdt instruktivt Foredrag om dette, + det var  
 godt. Traf. Kr. Ligger, som fortalte om Skid hos ham,  
 efter de kom fra mig i Skandage 4<sup>1/2</sup> a. m. Talte med  
 Gudni, Jónindrið, som lovede komme til Hede hos  
 Skjörv 4<sup>1/2</sup> i morgen. Saa for T. f., som staa svedt.  
 "Jas er von?" - og lovede sende Albertin. Giv hana det!

Tommas var stuttet af, da jeg var færdig (gik 1<sup>1/2</sup>); jeg  
 ringede til hana i efterm. Saa horebar nok Cantor

Fra Cantor til 2<sup>1/2</sup> (efter framat. Tint hjemme) Hana + Gunnar  
 havde vært her + kom igen. Bekalt Kr. 765 fra Taren til  
 Binda. Lovede hana Spillaften, de næste Dage!

Perd Sv. Briem komme op. Kommer per Skjörvur fund  
 i morgen! Damm per er stuttet af. - Þriarfors har fund  
 "Tóddur" i 1000 ton Spreiti, sarr er lóssul + indludul  
 igen for al, Tóddur og til þar. Omk. dernest er  
 Kr. 300.000. - + Liggjaggingu til Einreki Kr. 200.000. -  
 Vi har desuvaran for þurpin!

h. var kommen hjem <sup>til sig</sup>, og jeg hændede hende der kl. 7.  
 Spisde. Det var skorn i Regn. - væmmeligt Vejr.  
 Fra Sjan var, til kl. 11

Genude Regn.

8 Op. Kl. 9. Afkøbt til Kirkegården 9<sup>1/2</sup>. Sangerst. havde  
 sendt 10 d. Kr. til Blomster til Lorus Grav 47. (Fødselsd.  
 + vi var med dem mi. (Blor begr. 24/7), h. var 74. Kr. Gud)

I Færvoj hos Tabori efter Saft. Eddike (491. - Kr.) + hjem  
 med dette. Fra Cantor til 10<sup>3/4</sup>.

Gunnar Þinnar. ringede: Har Gunnar þinnar værd hndt þu  
 stidit idag? Høj! jeg spurte igen: skal jeg byde Gud  
 Jónindrið; han svarede, ja, + jeg har arrangeret det.

Brev fra Sangerst. Check N. 197 solgt. for 2002.80 - og  
 bruger hana indrekr. Afkøbt til Katianna (bankeri).

12 Hjem i Lomak, og alder per Cantor til 1<sup>1/2</sup>; Liggja Kr. S.  
 + Gunnar S. kom kl. 2. Gudni, Jónindrið 2<sup>1/2</sup>. Liggja  
 fund afskrift af Brev fra Tóddur til Baldur, + Gudni  
 Jónindrið + Alm. Þing, at ikke man haane G. þor. til  
 Bekaling af Jónindrið, i erl. gjuldegi. Gudni f. sagde  
 þor. Hósdal, at B. S. mente hana hana durt. Gudni f. bekalt  
 kl. Þing de sidste 4 dnr. Liggja 7<sup>1/2</sup> til. Kr. S. Liggja hana  
 forb. af Silfrúddur at tilhagaholle 31% af Fangtversti.  
 Gudni f. Liggja sendt Photostoff af Kællingur for  
 U. B. for Overfjörður til Ross af L. 27000/- L. 31000. - Hvana  
 har sendt. Gudni f. Bøger hos Skradamari.

Jón Gjalarson 4<sup>1/2</sup> dót idag kl. 2. (Kr. Liggja sagde mig).  
 John, Ringede til hana kl. 12 om Dr. Hla, som kom  
 i Høger. Ligt gjord! Kommer kl. 8.

Taly. Hjelmar, Taly. Solvar, o. s. v. - þu Høger - minde mig Høgl.

7 Hjem + spiste. John kom kl. 8 + vi kørte 7<sup>1/2</sup>; Dr. Hla  
 + fik diverse, men ingur Chasclade etc. John kørte  
 med hjem med dót. Der var Garter. Þorsteinur Sam.  
 elson + þu Lára, + lidt senere kom Hara Þing. f. D.  
 vil vist hjælpe mig med Bord under Sjan varpi.  
 De var her ved et Glas til en 12<sup>1/2</sup>. Det er ventige  
 Hverurker, men jeg var meget kraf + dde opligt -  
 John var her 1/2 timer tid.



July 1964

FRIDAY 24

Week 30 (206-160) ☺

Vognt lítt betur í dag. Lítt Gól, mun koldt. Þegnabrot

9 The. Op 9 1/2. Fardiz 10 1/2 Þar Cantoub 10 3/4

11. Ringate í Cairn Baldvin, som kom 11 1/2 - 12 1/2. Þey  
fortalte ham um Hótel í gær, & ham lofði komna  
þar Hótel í morgun. Kl 10. Þey forstær, at S.B. funder  
dub konnelt, at vi sögur skaffe os alle Opbygning,  
ham vi kan - & beholder dem. Det falder mig ind  
bragter: Hvorfor ble S. sendt op?

12 1/4 Hjern í Linn. Ringate í John: Brev frá Betty, of  
Gordons Regis. Lofði komna Kl 5.

12 2/3 Þeyfur By. Ringate & kom strax after my Telegram til  
John. Staumby, um Hótel 2 1/2. Ham sendi det. Þey Copi.  
5. By. farsel Copi Brev frá H. S. 29/5 63 frá Hm S. til H. B.  
" Hm S. Cairn J. f. 6 Mill. Kl. til 5 ára; ákvegið  
1963/64. Þyggur einn nefndarmann um þar þey um  
erlendra þeningur ad með, sje þeirra óáskant.  
Sag. By. með Hótel í Callidara í gær, & H. kom til S. By.  
í Farnidlag.

Brev frá Fr. Þorbildum, Carlsberg 25 Kbh. S., um þam  
ham frá Legal frá Fr. Lagen í Kbh.

4 1/2 Hótel kom frá Gort-byi; ham rígrer í morgun tidlig.

Ham þar varit þjinnu þar Baldvin í gær.

Staumby ringate op & spurgt, um Hótel í morgun um  
áskurandi; þey svareði, det var Forbraktla af de  
Hótel, ham videti om: Ham kommer ikke!

John kom & vi telefonuði til Betty Gordons þóku Þey  
litt - 30 Dage - í S. borg. Dan kostar 2 35. Þar rekur: Ham  
kommer antagelig í næste Vge! Ham ble fertigt my þam  
í Öndags & berði í 3 Fag af 4. - sam þam þjinnu þey  
John my. Ham átt. þey J. til Drageyn 2 1/2. Hara by Kl 1.

7 Hjern & spiska. Gunnar kom & þóku os í 126 til Þirkemel  
frá at opdag þey þey, & þam þjinnu í gær. Þey var myt  
krak & í Suny 11 1/2.

27 Júlí 1958. ble Linn begrætt

SATURDAY 25

Week 30 (207-159)

July 1964

Gól í morgun. Koldt, mun lidur Þhest. Þey í Aftun.

Vagnate Kl. 5. - 18 frá Hm. Þey þey í Ham. Det  
þey. - áfætt 9 40.

9 50 Þar Cantoub. Þa vundu Þeyfur, Kinnham & Gunnar -  
Cairn Baldvin kom 5 þin. senur. Þeyfur þjinnu þey  
frá S. B. alle de Opbygning, sam vi þar þey. Þar  
skulle vi tage Þarbrotla om vi, skriffligt, skulle  
þey U. S. om Copi af Þarbrotla með H. S.  
í 63/64. - Cairn B. vilde þey þey þey þey þey  
& þam Hótel endte Kl 12, myt þarbrot til Þey  
Kl 9. -

Þey 17. kom 10 1/2; um Det D. þey þey Udflygt til  
þey í morgun. Ham gik strax þey í þey om,  
þey skal þey með. Gunnar þey þey e. t. & þey 126  
my. Ham & Þeyda, Silla

12 1/4 Hjern í Mad. Var í Ham til an 5. Det var Gól,  
mun ikke særligt stille. Ringate. So 17. ham kom í  
3 1/2. þey þey þey með í morgun; mun þey  
þey ikke, sam þey vilde þey þey þey, - & det  
ble í Orden. Þey þey þey, þam þey til  
Danmark frá Þeydag 2 1/2.

Linn kvætt þey. Þey spiska 7 1/2 & þey Radio - þey  
spik til þey 10. Þey my Casmitic & til þey  
Þey after en þey. Ham með þey Gunnar  
þey þey þey, mun stoppet ikke. De þey vart  
ist þey idag.

Hjern Kl. 11. þey þey, í Þey & í Þey

Gordons: Þey frá þey. Þey 22/20 Wednesday  
flight 231. Þey. Þey det vi ikke skal þey et  
andst Þey þey.  
John kom my Brev frá Betty det 7 þey.











July 1964

THURSDAY 30

Week 31 (212-154)

Græd. Overbukt.

Da jeg tænkte mine Læmmer i går Aften, opdagede jeg, at jeg manglde Støtterne til Cantor! De kunde neppe være andre Steder end i Jernbutik! (Hav bliver gammel!) Kl. 9 ringede jeg derned til parrede! - Gordon + jeg drak Te sammen med Lina i Spiritkøben godt. John kom om 12.6. kom 10 + drak med. forsvandt! Laste Kogge + kørte pas Cantor kl. 11. - Gordon spæderede i Byen

Brev fra Lis. - Sam Campbell har ligget bevidstløs i 2 d. - - Gordon til et Bureau-former. Litter. i Aftent.

12/2 Hjem i Linnah med Gordon. Var hjemme til 2 1/2. Vi kørte efter Bergin + vest om til "Jullfær", som kom kl. 3. Gordon til dem + til John, J. spiser der i Aften.

Skrev til Lindberg. Sendte 3 x 2 F. & C. -

Dagur + Tryggvi kom. Dagur kørte Baldvins Skopstabil? men syras, efter Baldvins Ønske, kørte han til Gunnar Einarsen, + de talte sammen. Bl. a. har J. B. sagt Baldvin, at Tryggvi havde sagt op (hvad er for kærbeligt!) + selvfølgelig meget mere, thi B. G. var O. A. f. ind, men efter Samtalen, opreves! Jeg sagde dem, at jeg forlygte Lude Dagur hvile efter Nødet 28/7, undt. Baldvin var rask!

B. G. har intet meddelt mig, + jeg ved ikke om John Eliason har talt med Baldvin. -  
Skrev ringede, Lina Kærcher hedder Angelina Marlene. Gordon skrev om West Linton. (J. siger, at de vilde behale Flyvning f. u. s. tilbage, - jeg har altid betalt)

7 Hjem. Spiste; John tager Gordon i Aften. Vi var alene hjemme, + Tegret var kedeligt, Livet. Regn. Gunnar var her hjemme i Aften. Hav spæd til Sprengsands i Morgen tidlig, tænke mine Børn. Var oppe til godt 11 - Gordon kom godt 12.

FRIDAY 31

Week 31 (213-153)

July 1964

Inger + Andrew Brylling.  
31 Aug. 1936. -

Samme Vej.

Tik the op. Kl. 9 (vaagnede kl. 8. Morgent). Op. 9 1/2.

Gorden + jeg tog afsted en 10 1/2, - + da var ikke muligt at stoppe 126. Glycerin - Brevmarker var købt ud, det var meget ubehageligt at være i Bilen, + ikke at kunne styre den. Tik den manivert ind igen + Gordon + jeg spæderede til Cantor. J. fik fat i John, som købte Glycerin. Vi gik byen i Linnah. John var kommen, + godt + kom Sverris Sverdan, + John kørte 126 (efter at have fyldt Glycerin på) til Skipholt 35. Brevmarker, + Sverris var med. Løfte om at få dem efter 5. Haardbrevmarker er heller ikke i Gorden!

1-1 1/2 Vi spiste kogt + roat Høngi hjøll

2 1/2 Sam Cantor, spæderede!

Klein sendte 50 kr. han skyldte mig via for din, John + Gordon Gjorde op. m/ Dagur. Brevet i Lund s. 372 + s. 108/111 John Eliason ringede: Baldvin ringet til ham igen + bedt ham sende mig Copi af Brev fra Linnah Trygg. til B. G. 29/7-63. (ang. Gudm. f. u. s. + jeg tænkte det, f. u. s. Ragner var der. (Ligefn. bragt or Copi deraf). Sprengt om f. u. s. havde set et. talt med Baldvin, men da jeg kom pas Cantor, ringede J. B. at han havde talt m/ B. G. igennem, + at han var meget træt ud, + var solbrændt. Jeg sagde J. B. at mine Plan var, at gennem alle Lohannet til Baldvin var rask, - + pas tale med ham - men ikke for!

John kom + saa Gordon. 126 f. u. s. f. u. s. John kørte den J. V. B. Havende kl. 8 1/4 af 10262 (Briden). Ord over Kirkering. for Ukkelalany 20/11. kl. 9000. de vil finde dem!

7 Hjem + spiste. John kom m/ 126 + spiste med (2 om i Orde) jeg kørte John + Hannill + hjem til mig m/ Orde. - jeg efter Linnah + til Birka med; Krølle Haar for Fri Dorn. Var der til 12. Ringede efter Blumcher, som L. vil forare Fri Dorn; fik John til at hente dem + Gordon (som spiste hos J. B.) kom med dem. - Frida sendte or Luff med, men L. arbejdede + jeg lyste.



















August 1964

SUNDAY 9

Week 33 (222-144) 11th after Trinity

Brev fra Punky Betty. Him har modt Check for  
Gordon's Flying Glasgow & Post-Glasgow £35/1.  
Gordon's Farm Ltd.

8/8/64  
alle Tøgn, i Havn havde  
pyntet Havn fin  
i Fredag. De og Sv. Li  
var her om eftermiddag.  
Lissa meget forkommet  
over, at jeg sendt Sv.  
fra London om Rids  
Kona i Kogge! Jeg  
glemte det var i  
L. derom, for vi tog  
afsted. Vedkommen de  
dame havde sin god vil  
ringe igen i torsdag.  
Jeg syntes L. var meget  
ikke meget, og jeg var  
ikke meget talende  
& det er den meget trok.

Johannes & Pördís begy.  
gode ind at Gje blb  
ved Tiden. Gordon  
hjemme har den at  
pauze Barmet. Han  
kom med 11 Tiden.  
Gunnar, på vej her til  
havarede med Pilen.  
Jeg får ikke 126 imogen  
19 Bad i Seng.

Gordon Bros: J. D. Hardy & Co. Edinburgh Lanes

9/8  
Graft, midt, fort.  
The Kl. 9. Op 10 & Kl. 11.  
spadserede til Dam. h.  
Lissa Oskar for.

Reisen færdig (i fin)  
sam vi havde. Hørdne  
var i kirken & forvunden  
Reisen fr. Hafnirgarnade  
i-gata.

Saa Contorol Kl. 12  
Brev fra Punky Betty  
& Metta Berg, Chamuel  
& Skalsuddel 11.250.-

Hjem, i Havn.  
Kl. 1. Kom pördís, John  
& Suga Lina, som var  
i sin Tøgn i Havn.  
Vi spiste en Lat, som  
jeg fik foræret i gaver  
i Hordura. John & Suga  
trouk med Hvarablu  
om Jilchrist, som  
kæder mer på Farkar.  
De gik kl. 6 1/2 af. O.  
Gordon spiser her,  
og gaar i Seng (Skaki!)  
Lissa Hjelm 52.

MONDAY 10

Week 33 (223-143)

August 1964

Graft, Regnskabs.

9. The 10 Op.

11. Spadserede til Contorol.

Brev fra Villenker i Silkeborg

Shotten 1964 No. 11251 o.

Chamuel Kisti 1/8 Credit \$495

12. J. V. B. my \$3000.- fra Gunnar til Lina. Gordon kom med  
mig om sammen hjem i Linné. 12 1/2.

Gunnar kom hjem godt 1/2. 126 er i Pap. i Senghild,  
og havde lever den igen i Spen. i Orden.

Saa Contorol, spadserede, 2 1/2. Talte med Suga Berg,  
som havde talt med Baldur i Torsdag (2) & syntes  
B. ikke saa saa kæk ud, som sidste Uge; han var  
opgivet rejse til Spanien, men istf. til Syd Senghild;  
det er Gje's Senghild, som har arrangeret dette. B.  
rejser efter en Uge, - & det synes jeg godt om. Dagen  
sagde noget lignende.

Ringede i Gunnar, om om Gjennomsat Torsdag Kl. 4.  
Gordon kom. John av. Skak. Lissa 1/2 vindt kom med \$3160.-

Gj. vil gerne tage denne Tur - & han har deraf!  
Gunnar Bødvar kom & betalte Ford p. 1/8. \$1800.-  
Gunnar Gunnar. Betalt Tøgn. Vil ikke betale Baldur's Reje;  
& o. det kommer av på!

Senghild i Kogge: Riddhona. Linné Gje: Linné  
1 Sept. 4261.

7 1/4  
Hjem i Soderet. Jeg havde talt om Lina om at få  
Bærd. 7 hjem - spur i Spen & ringede til hør derom  
Kl. 8 & han sagde Tak. - De, sagde L., at hør havde ventet  
at jeg havde bød hende en Tur i Spen! (Gunnar & o.  
Kammer 1/2 126 lige for jeg kom. Ford er vandig)  
Gund kom 9. 1/2. Gordon kom fra Linné med John  
Hvarablu & John G. Gunnar & via Hvarablu i Caffe Kl. 11.  
(Linné). Bødvar. Linné: 3. 4.



August 1964

TUESDAY 11

Week 33 (224-142)

Gras, overkubbel, mildt.

9 1/4 Eja, saa komu þeir. Da jeg kom op i skól, læst h. væng,  
saa var der Foukaring, + kl. var 3 for jeg var:

11 Til Skell for at arbejde 126. Gunnar fik ikke tid dertil  
i Gnar (Efter) L. havde sagt Gordon derover, + han  
kom med. Vi kørte til Cantorut kl 12, + Gordon gik  
til John at spille.

Jeg skrev Carol igen efter + gratulerede til 16 års (24)  
+ sendte hende \$ 50/-. Sendte Brevet i Efter.

Gordon fik Brev fra Betty i Bergen + fra Carol fra  
Hjem i Lunch. Rådskomm ringede; him kommer 8 1/2 i  
Efter. Sveinn kom til sin kor.

2 1/2 Fra Cantorut. Traf ikke Triggvi. Talte med Kristján  
Siggurðsson + aftalte Sjómansf. 4. Sv. Torshavn 3 1/2 (Coffe).

Hlidal ringede. Bertur Rotary 2 1/2. Ja  
Biering var op. Har været i pingvullin 3 dage.  
han har fraet Bude for Reparation hjemme.  
Lagde ham; varste Spilleaften Fredag 1 1/2.

John + Gordon kom; hid dem Rotary i Bergen.

7 Hjem + spiste. 8 1/2 kom Rådskomm. Hjem kom  
med sin Løder, som har et Brev fra 4 år, + him  
Johnn. Løstareind 100, har Løstareind, 7 år  
børge drenge, som f. har paroch, + Hiseb. Løstare er  
i Tirk. - Vi mener det uforventligt at tage 2 Løstare  
drenge i Hiseb! Gunnar kom med Skjorte i Hlidal  
126, som jeg tager med ind (i Skothel). Hjem var her  
til 10., saa kørte vi en Tur om Klappi + hjem igen  
Jeg ventede på Gordon, som kom 11 1/2 - + var  
Gang. Har været i oplagt hele Dagen!

WEDNESDAY 12

Week 33 (225-141)

August 1964

Hjætte var graat idag. Gal kl. 2. Skidt

9 The, triggede i Hoggvi + op 10 1/2

11 Kørte til Cantorut, Gordon med; han kom med John,  
som ikke kommer med i Rotary for Træthed.

Talte med Triggvi Brien. Haddelte kom om Sjómans fund  
i Bergen 3 1/2, + had kom sørge for Coffe. Rikard betalte  
at hævningen for Træterne. Han ringede Hjem til  
H. er en af os gennem Sterling Off. + gennemskudt den  
hævningen er ca 100.000 kr. -

12 Gordon kom igen + vi sammen i Rotary. Sig. Magnússon,  
i "Lofthid" holdt Foredrag om Værkerambuden + viste en  
Film fra Island (god), som er bringt som Reklame. Tómas  
var der; han kom allerede Torshavn i Efter. Hlidal var  
der ogsaa. Knutff (Eigunn) var der ogsaa. Kørte Tómas  
(+ Gordon) omkring Gallegu + hjem. Kristbj Sigg. var der  
ogsaa + jeg stak faste Sjómans fund i Bergen 3 1/2.

Sigfus er kommen hjem igen; ringede Tandur bød.

Gunnar 4

Jónas H. ringede Tandur bød; han kommer ikke, men spurgte,  
om vi ikke havde fast alt klarlagt! Nej, men han  
kunde se alt, som var oplagt, naar han kom!

Fra Tómas + hjem efter Lina; med Tærte tog + kl  
Sveinn bakeri efter Brød etc + hjem igen. Johnn +  
Gordon kom; f. har fraet arrangeret Fiske i Hoggvi  
5 til 9 i Efter.

Har Ulfur foredrag. Fuldt har kom Hlidal 12 1/2. Kl. 9 p.m.

6 1/2 Hjem i skól. Lina ringede i Siggvi + bød dem i Hf -  
Bis i Efter. Jeg i Hjem til de kom 8 1/2. Sv. kørte  
os i 126 til Hf. Vi saa, Bussen. + Sv. kørte os hjem til  
mig i en Ljón; Johnn kom med Gordon kl 12; de  
hadde intet fast. Gordon i Seng. Sv. Vi kørte  
godt!







August 1964

SATURDAY 15

Week 33 (228-138) 3

Skjót; nogen Sol.

The Kl 9. Trak. Lær kl 10 1/2.

11 3/4 Gombing Vestbyen + til Cantorut.

1 Brev fra Hr. Stubb (Stenby Office) med diverse Regn, skatte-oplysninger.

12 1/4 Hjem i hush. Lina i Tormannsd. Kirke 1 1/2 efter. Rind, + i Tungate ofter Spear + saa til Snorra braut (Bormann) + saa for Cantorut 2 1/4.

3 Ved Gullfoss + saa den gamle. Hvitte Villa + hender Deltar, som er bleven stor, + Confirment.

Saa Cantorut igen til værten G.; hentede L., for Snorra braut + hjem i Hæd.

Körte til L. i Kl. 9 1/2. Der var Lagers forstæmm + hant fri, blim Harkum + den ældre Dame, som bor hos dem. T. fik C. III + fint Caffebord + hørte det fornøjeligt til godt 12; saa körte jeg hele Seltskab til hjem til sig. + Bad + i Seng; den var kl. bleven 2.

Bort fra Brögger i Marzio, Italien.

Brev fra Lindberg, som takker for F.D.C. Hæw + blæst er i Oslo 6-12/9.

Brev Leger Hjelmars; navnlig om Paul vil hente 126 + Baggage, naar Gullfoss kommer til Kbh. d. 17/9 (da jeg er i Bergen!).

SUNDAY 16

Week 34 (229-137) 12th after Trinity

August 1964

Reglign Solskinsvejr!

The 9 1/2. Op. stens efter

10 3/4 Til Langmurs-kirke. Quidar for alleud + søre Lohu Eggjaldsson fra Hóskuldadalidun predikede; han sagde, at han hørkede mig fra Bannarene, da jeg hørte i Torkhousstrati; jeg var ikke særlig begejstret for ham. Körte hjem for 12. + Hørgen ringede jeg til Lænd 17. + bad ham i Lænd.

12 1/2 Kavn So 17. (m) Rindum til mig + Scholli - dot til him. + vi spiste til 1 1/2. Lina vilde ikke spise med os.

Det var saa ganske dejligt Væjr; saa vi var i Hæren lige til godt 6, fink i Caff + saa i Sjus. Vilde have vært i "Staidarkálin", men det blev til at So 17. körte os en Tur over Bævestad + Hf. + saa til Sagn. Der spiste vi middag. Sjeneren meddelte, at der var overhøret in til Osköd (men da vi gik, saa vi fint Osköd + Gitten!); saa vi spiste skagel skud, som ikke var god; vi tog Hvindum, som seldes ikke var god! Sjeneren vidde endit om Tin! Men Været var saa vidunderligt, med en ston Sol. Nedgang. T. körte hjem til mig ca 11; fik en Sjus, + saa Sjusvag. kl 12 1/2; saa gik So 17. -

Carol Cham er 24 år idag; sendte hende og hendes venlige Tanker.



August 1964

MONDAY 17

Week 34 (230-136)

Godt + fint Vgr.

Raddvin Einarsson flög í Morgun til Baden - Neuchâtel med þriðji Diddi. Sigurður + Són Spalldóttir.

He Kl. 9. Op. Kl. godt 10. + börke 10<sup>3/4</sup> til Grammatik biddinn + köbba Gift til Linnu þar voru nokkrar Rosar. Són til Skall - Skólan, men det var ingen Flak. Són Cantor 11<sup>1/2</sup>. - Sv. F. var arrivert med 1211.

12/2 Hjern í Linnu. L. hadde Kone hjelp. í Formidd.

Vandeti Haren + börke med Linnu; Vasketøj, fartøj 20/8. S. + S. Kirkjuraud. Tøbel Hængskjold, Vasketøj 3. med 3 Sander þar er til Oppsynning. Perfekte 2 Cramils 46 + 31 engl. Tømmur = 120 + 85<sup>4</sup> Mr. Farnu? Op sara til S. F. + sara Cantor 3/2

Truggvi B. fik Brevet fra Sv. Spall.

4/2 Brevning komur. Forstær, at Sjællmændene giver Otto sinne Fødselsdagsgave (hvad?). Han bliver 70 + 10 Leber. Koni er med þar den.

5<sup>1/4</sup> Jalur komur. Til beskille Tøje (Pænder. ft) d. Kl. 500. Flyvning: Glasgow - Bergen - Kibon - Manchester - Glasgow kostur \$ 123. - + 5%.

6/2 Hjern í Med. Her er Landskamp í Aften mellem Liverpool - K.R. - hinni ringede til Linnu; Són er til denne kamp. + Sigge vilde vi drak Caffé med hende. - T. börke hjernu þar er 9<sup>1/2</sup> + forbi Langardalen men sara bidet. Da vi kom til Sv. Si., var Linnu kommen hjern. Vi drak Caffé. + Kl. blev komad 12 þriðji börke. Landskamp endte med Liverpool = 5. K.R. = 0.

TUESDAY 18

Week 34 (231-135)

August 1964

Det var skyet + graat + kødt i Morgun + en helde Bygnat + med 3 Sider. + bff. fint Solatun

9 He. Op godt 10. Korte godt 11 omkring Tørløgen

Hrs Reim spij. Fik Brevet Gullforn 2/9 til kostur \$ 3810 - Kabryt 4-41. L. Dek. Linnu Brevet om Lige bliver af. herhill. - sagde Chefer!

Sara Cantor. Brev fra Chemical 7%. Afrygning Check 4. 197, solgt hvarer. 10/7 (d. 2002.80)

12/2 Hjern í Linnu. Gas Rosinur en Corgun Gift!

2 Korte til Valur med samme Flakur + köbba for Kl. 276 - til Pagnur Linnu efter Blomkål + Gulerødder 30% - Til Gunnmandur. Dinnungu/Cand. 1420% Til Bernhifl efter Brød - + sara Flak. Der skrevet jeg 126 - Hjern med detis - + sara Cantor Kl. F.

6 Eftur de nye Læse briter (jeg har vist allerede i Sv. men det opdagede jeg først i Aften!) her Linnu. De kostede Sv. 410. - Hjern.

Gunnur kom + prøvede 126. Den skralter. Ohen druggu! Vi spiste. + börke Kl. 9. med samme Kasse til Linnu. Són ind til Gunnur, sara har faet Linnu i sin nye Lejlighed, - + de hygger! Hjern Kl. 10. jeg end oppu til Kl. 12







August 1964

FRIDAY 21

Week 34 (234-132)

Koldh, Blak, vent - hele Dagen.

9 The Op. 10.

11 Gortan + jeg paa Cantorh, spakuerende

Ringede til Sr. F. Hans Trigerion, Admiralen. Fra Ellen havde været i Keflavik og var i varer hjemme hos ham i Caffe i gaar + til Midday har den bygte han brennda i gaar Aften.

12 Spakuerede jeg i Rotang, + Gortan kom derh. Linné. 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kirke er 40 Robarianere + 700 i en stor Dem iordjan. Shoppede 7. Kolvi dambol + Perasturkund. i en C. I. + forbrakte saa til Sjara for - Stödin, hvor Fru Lára. Steingr. gav Caffe, Amisurkvi + Cognac + Dom etc. Kogte herna Stationen; de andre nemtete inde - det var hi dende kolde inde! Forbrakte her til at Skjulte op at Lyngdast hede i C. I. Forbrakte saa til "Valköll" i Midday, + kom der kl. 7. Her var mange Sæler, + selv jeg sagde nogle kl. kl. 10 gik vi i Bussene + kirke er 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> hjem, + var kommer der 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Det var en fornyet by kaldt Tur med en Linné prose af Bar, voren ri galing Spin Linné.

af Deltagere var: Hr. Eldjarn, Jan F. Bjarnason, Agurt Bjarnason, Othar Alvingsson, Gudni Þórnudóttir, Torfi Hjartarson, Gunnar Jónsson, Marani, Hely Sigurðsson, dr. Arni Arnason, Baldur Þórgilsson, C. O. Guðni. Hi dök med þu þolmþinnu þog + þu helliðu þu þu, Spafstian Þeryþórnsson, Haraldur Sveinsson (publ.) Hely Þorarnsson, Brynjar Válgilsson, Jan H. Berge, Hjartarsonsson, Skjafur Bjarnson, - de fleste med þu þu.

Linné kom lige efter os; havde været hjemme.

SATURDAY 22

Week 34 (235-131)

August 1964

Koldh. Lidet Sol.

9 The 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Op. Gortan ikke spirit Korgemast - forbrakte her havde været i Haver; jeg gjorde Grim af haver + det pravede han sjonnyttig ikke.

11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Paa Cantorh. Sr. F. ringede, Admiral Hye havde ringet 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i Hørges fra Keflavik; han + de hem skulde flyve kl. 9. i en bygt Martine til Keflavik. Sr. F. har solgt sin 1211 (10 ton gl.) for 50.000 kr. - paa Bondel. Det er en god Pris - for ham! Han paa ikke sin nye Ram blev for kort kommer hjem igen.

12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Gortan kom fra Cantorh. jeg skammede ham for at han havde været Haver; saa var han fornarmelig. Vi kirke hjem i Mad; - da firade han mig! Aften kl. 10 syntes, han pludselig han havde det meget bedre! "Min Madam" er bedre! I fan stert med Gilebrist + falm paa 5 Dage Fraktur paa Nordlandet paa Kumbog.

2. Jahn kom hjem + gik igen (paa Cantorh) kl. 3. Lar kom her til mig paa Cantorh kl. 4. Han stog mig for en St. Ram, da han skal have Dame fremme i Aften; og saa 80 d. kr., som han köbt; Dr. Hls 3<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Jeg fik af ham 2 5<sup>1</sup>/<sub>10</sub>.

Haba (Vigt. Hilder) ringede; Kogte i forbrakte, om Billeder, som han foretog at give til hende.

Gunnar H. kom med Glas i daggjen. Körer os kl. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i Hørges til Roan bergs.

Skrev Danni nogle Linné for at gratulere med Dødboren. - Bankastjórn B. I. v. Flygðel. Hans Trigerion var flyver 24<sup>1</sup>/<sub>8</sub> i Bergen. Linné and. 13-14/9 jeg fan det kl. 15-14/9. Videre til Keflavik bergs. 18-19/9

7 Hjern i Mad, hi jeg gjorde Regntræk op - + det gik ikke, at blive sammala! Gortan var her J. P. - + kom først ca 1.; det var han ikke inden Billederne! Jeg i Bad + til Kjøp



August 1964

SUNDAY 23

Week 35 (236-130) ☉ 13th after Trinity

Nagun Sol, men kótt. Bleat.

8 3/4 Fíka 5 + op 509.

9 3/4 Kórte til Næs-kyrkjun (10-11) sína þín þorarenn.  
 Her var fleiri en ég veltu: þeg er eini ekki  
 megal. bestyðst frá þ. þ. sama frætt!

11 Kórte bygn til Hana. Frida með Rabarbergras  
 frá Lina. Frida hefur forveðit spalan.

12 Hjem. Töredu det varste af 126. Meðum þeg  
 var með det, komu Gardar lítlu; hann hafði 2  
 daga fri frá Spannvegni + sejer i Morgun eftan.

Da þeg kom inn, var Gordon veltet út af  
 þangun, - + fík þvott. Þá spíste + þeg þakkuð.  
 Kl. 5 1/2 kórte þeg með Gordon ofter Svend 17.  
 + sað til Gunnar, som þog ved 126, "Silla, þy  
 vi kórte via Valhöll" (með Keylu frá 2 1/2)  
 + fortratte til Rosenbergy með Stj. (ValluKetta)

Þá komu þeir Kl. 3 1/4. Daniel + Adolf með Dótrene  
 + Otto + Karen var þeir + vi drak Caff. þeg  
 gar Rosenbergy 1 Kl. 4. + frá Þegim 1 Caba Chard. þ.  
 (þ. et þar Blamster + 1 Caba Tændstikka!). Þá var deruþ  
 iude + fíka et þar Sjónu til godt. 6. Det var kótt.  
 7 1/2 spíste vi et þant kótt Bord. Der var þa  
 liddet þygs, at þeg ekki kundu skelne de dínere þakkuð.  
 Þeg ofter Caff. + Sjónu + Taler + Kl. 11 kom Silla  
 + Gunnar. Þegim skuldu þente G.K., + da hann  
 ekki var kommu 12 1/2, kórte vi þjend + var i  
 þang godt 2.

MONDAY 24

Week 35 (237-129)

August 1964

Lanune Vojz.

8 Ringede John + hann + Haraldur + Gilchrist þenn 9 1/2  
 + kóttede Gordon. De kóru til Haljón Ólafson og  
 fíku þeir til 7. 8 i eftan + sað til Blóndu til  
 Órudey eftan + sað til Svani.

Lau + drar þen af til 10 1/2. Et Þjé þlita þar Cambort,  
 þar þjenn i lunch.

2 Kórte þeg Lina i Þrennu bakari, þar Þy. þ. ofter þvott.  
 þa til Gunnar Þinnarson með Þvott frá H. Hóll (S. O)  
 + það hann var lútt det til Þeg frá Þjenn. Þa kórte  
 þeg 5. þjenn, + var i þen þar Cambort 3 1/2.

4 Kom Þvott 1/2 þjenn þar Þvott.

Þv. 17. ringede með þak frá i þen (þvottu ekki en  
 þa stýlde megal). Þa frá þin rýg, Þvottu með  
 Þvott frá 28/8 + þa vil þa þen þvottu i þin  
 Garage! Þvottu Stou þen þa 10 þvottu með þvottu,  
 Sv. 17. það þvottu þvottu þvottu 1/8, da þvottu þa  
 75, + der það þvottu þvottu þvottu. Þvottu vil þvottu  
 Þvottu þvottu þvottu.

Ólly ringede, at Gilchrist virstuþ þvottu þvottu þvottu,  
 þa rýg þvottu þvottu þvottu i þvottu.

7 Hjem + spíste. - Kl. 9 kórte vi om þvottu þvottu.  
 þvottu. Det þa þa þa þvottu þvottu þvottu þvottu  
 þvottu, þa þa þa þvottu þvottu. Hjem til L. i  
 Þvottu, + sað til L. 22. + sað Sjónu þvottu 11 1/2



August 1964

TUESDAY 25

Week 35 (238-128)

Stegan Sol, - men koldt.

9 The. Kiggide. Mozza + bog 1/2 Same saba. 10 1/2

11 1/4 Med L. after Skalk + Brød. til D. + F.

11 3/4 - 12 1/4. Sax Coubarat + byene i gau

+ Lunch. Magna kann þau tíast.

2 1/4 J. T. B. after Kr 50.000.- i 10484  
1000.- i 10760 (Lain John)  
met 4850 i 10 (Egilsannal)

3 1/4 - 6 þau Coubarat.

Gunnar Sinarson. Fundur i Skun Sv. 26/8 - 3 1/2  
Kvannberg ekki i Byen. - Naede ekki i Ka. Sigg.

Fjörðis ringede. Har indet hört þu Karlannin  
Lunch þau Monday.

Is. + Si. Kammer i Grönkaal 6 1/2 i After.

6 1/2 J. S. R. N. m. Kr 45.000.- 4.24685

Hjenn Is. + Si. kann + vi spjoke Grönkaal-kupp, -  
sam kann þau hadde spjok för. 8 1/2 körte Is. m.  
126. ad Aff. Tegen, bog - ryd om Vi filidadi og ad  
en my Teg ind i Haidmark; þau har aldrig köid  
dau, dan vundnu ud, lige veld þau fjörðis.  
Der er gærste köid! Det var i 'Sjörastiftun',  
og þau sau ikke Tegen. Kann igen godt 10. Havn  
harde været her + vandel, + kann igen en 11 1/2 þau  
Ornefangst! Vi sau Sjörv. + fik Sjör til 12 1/2.  
Havn fortalte til? þau gik ned + slukede  
Lysen godt 1/4. -

Anna - Bernhard. Sönnur 50 - i Glarung.

WEDNESDAY 26

Week 35 (239-127)

August 1964

Fört + nogen Sol!

9 1/4 The Op. Kl. 10.

10 3/4. Kirke til Gunnar Sinarson after Mr. Hallbl. Pres. Til 4-6  
after Lemur + The. (Þing þau Girls Bil). Gisti er þau  
Kongur met Rafmeistur þu Nordur, denne Uge. -

Sax Coubarat til 12 20

12 1/4 + Robur. Lilur Sinarson Foredrag um 'Kvöldgumi þu  
Hyvatu + det nye Co. (150 ktill. Kr.)

Kirke Sinarson om Gullgeu + til þau Coubarat;  
vi sau en annan Rögur þu Faxi Rögurinn gerne.  
+ da vi kirke restafter, þu ad se dette, havde þu  
mar aldrig sluppet þu þu. Sax Coubarat Kl. 3.

Þryggue Briem er ikke komman i dag (. var her ikke igen)  
Hjörnar fund 7. Sv. Gunnar B., Kristjan S., + Sigfr  
By. (fann i Uley). Brev þu Mr. Hallbl til Behandling  
+ 2. Herrer sguu bestant þu ad fylge mare med  
den daglige Drift, - + det er godt! Kovde ad saue  
Mr. Hallbl. Pres + medlele Skerling Off. ad Þryggvi  
B. dirigeru, medent Baldur er i Behandling.  
Dagur havde Brev þu B., som min þu Kur (. veld  
blive þu 1 Mt. an!). B. havde bedt þu ad saue  
193 Adoption - med ad gifte sig! Haldora köen  
136 hver dag!

7 Hjenn i Mad. Havn var ad vande Havn þu  
Ornefangst, + var her til Kl. 1 1/2. (Kriþven i sjöu,  
varg + Ornefangst. - Lina har ordred Glassen  
i Skabene i dag. - Indet hört þu Fiskemand,  
skabet. -



August 1964

THURSDAY 27

Week 35 (240-126)

Sol + milders.

9 The - Gunnar 9 1/2 (har verið örtun!) Þilmannan kem  
ístað kl. 126 fyrir næsta Forstag! Fórat op 10 1/4

11 1/2 Fra Cantaret + heim í Linnuh.

12 Þóris ringade: Jahn Lu er í Borgunnes + Gleskinn  
har farið 9 Læsi. Jahn L.; de andre? J. hagar til  
Hally. Hally. í dag, + er auðveldig Þragayja 28/8.

Þóð Lu 17: Grænkaal í Aflun. Skutur hann 6 1/2

2. Hörde Lu til Fari-verkmiðjum + vörð hendi de  
sörgeleg Rætur ofur Branden í gann; det er nóg  
Hill. H. Tab: Dereftur til Skolavörðunng. L. gila  
hjem.

3 Fra Cantaret. Laete Rætur af Löglisting.

6 1/2 Þafur Sæund 17. Cand þham Isgrin Isgrin var  
þor hann for at hjalpa hann med Laguadressur.  
Vi kórte hjem + spink Grænkaal for engungr Skjld.  
+ hærde det hyggeligt til det góðt 1.  
Gunnar H. kom + fik Framtlyrat í 126 í Gæðu.

FRIDAY 28

Week 35 (241-125)

August 1964

Lamma Týn.

Vangnedu 7 1/2. The 9. Op. 10 1/2

11 Kórte til Cantaret. Lit þou Sæund 17. Hann nýr Þil,  
þam + Vat med Þriarþu (samman med Þjarn Ben  
Fru). Kórte hann til Ginnþip: Borgartun, með  
den var í Skutabun; þar þy kórte Sæund hjem.

12-21 Linnuh. Rætur af Grænkaal. Sæund Sæund igen.  
Þetta hærde varit dír + meðdelt, at Þóð Isgrin  
var komin þou Cantaret, full af Skapt - þy  
hær kem igen at dír. Sþan er au brilliant my hand,  
þy hær forestaunt, klati ferriþ + varit dyggt dætt.  
Sþan er kem knæpt 40 - Kórte Sæund til Skortelt  
med Tæru til Pharmacia + þar í Spulaport + þan den  
nýr Þil, Þambla, American, den kórte vilt í 300 000.  
Kórte Sæund hjem igen.

3 Fra Cantaret. Þryggvi Þriem er komin igen.

4 Gudm. Hliddal kom þou Þrög. 1/2 Time.

Ringede í Þóris (.bly); milt Týt þou Firkerni!

Hjem í Med. Vi kórte til Gunnar<sup>11,9</sup>, þam hærde  
au elde. Læmpe í 126, + Þetta sýgude Gæðu þil  
Kælderu þou os. Kórte hjem med 11 Fiden. þy  
þer Gæðu megal útydligt, þan det er  
mókt, + kórte þan forsigtigt, at Þóð þil stop.  
þe mýþ, men acceptere min þorklæring  
þou den langsamme Kærd!  
J Sny 11. 12)



Grant = overbrukt.

The Kl. 9. Op. 9 1/2. Med L. Kl. 10 1/2 efter Stop og  
Læsem-bakarn - saa bygn i gær.

- 11 Leo Combs. Tælle med Briem om Stallet.  
Brev, som jeg vil sære. Dager har sendt  
Sherking Officers £ 2000/- i dag.
- 12 Jördis ringede. Campergivet telefonerede  
i Aften (for Borgum) at de returnere 2-3  
i dag. Gordon + John har hver fanet 2 lod.
- 12 1/2 Hjem i Linn. Bezetter sadde jeg  
126, + da jeg godt 3. Kirke på Combs.  
begyndte det at regne - + forbeholdt om 1/2.
- Frida har Fødselsdag idag (Hans + i Linn  
+ (Briderdal) + Linn ønskede vistnok  
at jeg kørte demerne til Middag i Dalhilt,  
men 126 er ikke i Orden, - + jeg vil ikke  
køre i Kirke.
- Gullfors sejlede Kl. 3.
- Skrev Auntie Betty + Cin. Bookhouse. Afrejse 12/9
- 7 Hjem i Aftensmad. Gordon var hjemme, da jeg  
kom. Han sagde det havde været koldt + kedeligt  
Tid, men en god Tid. John var hjemme (han  
fandt ingen mulighed til at ringe mig op).  
Gordon gik til Køjs Kl. 10. (Han var træt, den var  
kønt!). Jeg i Bed god 12.

Overbrukt. Regn det merke af Dagen!

Dager vilde være blev 52 i dag! blev her.

The 8 3/4 + op. 9 3/4 vilde jeg starte 126 + køre til Vær,  
Kirke, men det bygheder ikke, saa jeg var ikke spid-  
sere! Der er luthersk samfund Konger her i disse dage  
for Alverden, + disse Præster messer i alle Byggheder  
+ Omegns Kirker i dag. I Vær-kirke predikede  
han gjorde det godt, men han  
han havde flettet Hølle. Biskoppen ind i Tiden, havde  
det var det. Jim Thorburn var for Alverden. Pont  
Scheving-Thorskens søn var i Kirken, + han fulgte  
mig hjem ad, da det var Slut 11 1/4.

Gordon var knapt kommen op, da jeg kom Kl. 12.  
Vi spiste, + Linn havde travlt med at blive færdig;  
hør + Agnes vilde til Jona Byggheder + fri. Efter  
jeg havde bød Gunnar se på 126, + han kom ca 1 1/2.  
Det var en Hamar i Elektriciteten, som var bristet.  
Gunnar kørte demerne godt 3. Arnt Olsson kom  
stær efter par Tid + Jördis, John + Inger Ligeren.  
A. Cl. var til en 5 (Linn er ikke vant!). Linn til Nordby.  
Hollent + Gordon var god, men deilig Tid. I dag  
er det 2 år siden f. f. giftede mig. De vilde ind  
i Aften, alene, + Gordon skulle gøre Inger. De kørte  
ca 6. Haraldur ringede + takkede for Biddid, og  
hans af Landrover til Linn (fraktin. Tigg) + af.  
Lagde, Gilabert vilde skrive mig - + takke! Han  
flyver i Morgen. Haraldur flyver til kom 1/9 - Olly  
til Klyn. 8/9, + de midter der er 1/9. - Linn + Agnes  
kom Kl. 7 + vi spiste; Julius kom (fra sinnen)  
Kl. 9. - + spiste Præster! To søn Gunnar til godt 12,  
Agnes + fulle spædende bygn.  
Godt i det Køj.

Inger Linn ringede i Bst. + mindede Dagen; mit  
kammer ind af de mørke Aftener!



August 1964

MONDAY 31

Week 36 (244-122)

Regn.

Gunnar kom kl. 10 med Hamarni, sifir 126 til at rulle igen! The 9'4 Op. 10. Korte Cantorab kl. 7.

11 Rimgade til Inga Lör, - bid kunde i Aften kl. 7.

12 1/2 Hjem i Linné. Jeg var træt + søvrig! Var hjemme kl. 2 1/2. Korte L. i Sild. Kirke (Vak. for) efter Sild. Sild + i Linné-bakken + hjem igen

3 1/2 Fra Cantorab igen

Gusti Johann ringede; han har haft en Congruens af 29, blokviske Mestere i den sidste Uge, + det har selvfølgelig givet dem nok at gøre. De var fra alle de skandinaviske Lande. Han lovede at prøve på at reorganisere vor Vadakemestrene i morgen.

Skrev Carol som om Rejseplanen fra 12/9 - 10/11 -

7 Hjem. 126 kastede på Tøjen! Gordon var hjemme - Inga Lör kom kl. 7. Vi spiste; John kom kl. 8 - + spiste med. Han fandt ud af Flyveruten Glasgow - Bergen - København - Manchester - Glasgow - kl. 11 den første af 141. - John var her til ca. 11. Becken vi alle 4 spiser hos J. P. Onsdag Aften kl. 7

Vi havde en forrygende slætte som gl. Dage med Inga (som jeg nu har kendt i over 50 år!). Inga er kommen i den gamle Hår!

Midt dagen var god. - Inga kørte kl. 1. Hjem Rom med surrøde Gladiolus.

TUESDAY 1

Week 36 (245-121)

September 1964

Overblikket. Mildt.

9 The. Besyngte Linné Høgen! Loo igen! Fieb. Op. 10 1/2

11 1/2 Vilde stærke 126, - men stop! Rimgade i Gunnar, som kan godt 1; fyllede med dem, inden Rimgade! Hentede dem kl. 7. Jeg fandt dem stærke de første Dage!

Blev hjemme i Linné. Linné har ladet Silda og mig betragte over Bilpenden, + dem er blevet på

2 1/2. Spadruede til Cantorab.

Gordon kom. Han skaffede Clementeri den lille Radio, som jeg har fra Cantorab (fik den af Linné)

Kort fra Ingar dat. 28/7 Strada del Corso Roma  
Påer fra Derris. dat. 27/8. Skolen begynder den Dag.

Såmar. Rimgade til ham. Roberg i morgen

Gusti P. Sig. . . . Flyver kl. 4/9 hjem Juleaften 19/9

Reynir Rep. Vaskemaskinen 2/9. Kølgt 110 Kølshaker!

John St. hos Komurup i dag. Prop. i Hjul! "Sims" med C-Ring

John kom. Flyvebilletten! Loo i Røj. Gordon spiser her os i Aften. Paris Billet for 2 c. rundt i \$ 121. -

7 Hjem, spadruede. Gordon spiste med os i Aften. John kom godt 8 for at hente G. i Tørbio (The Rekin) men han var spadruet derhjem. 8 1/2 kom hjem. Fik med en Loo fra Hanku dals, + var her i Hjem varp til ca. 12 1/2. End Hams hente danske Blade for mig medens vi er inde; da oplystes, at jeg stregede Ham 127 Kr. for Bladene i for!

Maddh. Mattiasson kom med en af mine Bøger, som John havde lånt ham i for! Han skal rejse i Havn kl. 5. 17. i 9 Mdr. (alene) + blive arrangeret til Tårnspadring i Havn.



September 1964

WEDNESDAY 2

Week 36 (246-120)

Enn trékkil, mezt gnat, mildt.

9 The. Spurgte L. om hvern handu gjord Lavinu Knigh ogvarðan þar, at hann skal bétala Rentur fyrir 20.000 Kr., samt hann fík af hender Rey - T.B. d. 17/9 '62 (hann hefur bétalt. Rentur 40.000 frá 62 til 63 með Kr. 1400.) Þá svaraði L., at hann hefur íngun þessu fyrir 62. - ! Þat kann þinn þu se i Þogun! þy mun þ flaberguðil? -

11 Spandredde gætt til Cantorut. Gordon kann du kl. 12. og vi gæt i Þokary. Þer var ein indisk Bishop, þi den lutherke kongur her), som holdt foredrag om Indien. John Tomason heur hede ein Far - mig og kórte se ein Lur via Blomprof.

2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Sæ Cantorut. - Ringede hjem. Skuld frá Gild J Sig var der at rep. Tæskedelen.

Skur F.D.M. igen. ab.

Þröndis ringede - takkede for Blomster igen.

Þröndis kikkede op. Sporde varð hvar þessu igen; hann net ikke af sig selv! Han vidste um brikke Mogenen - Kornrup!

Þessu fík Vestur/Gudna Þidvarn frá 10/10/11 hvar Kr. 1800.-

6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Spandredde hjem. John hefur hede se 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> og vi þog Haraldur þar Vejen til Gladheima i Midday hvar J. Þ. - Olly var der. Þi fík se þessu Midday. Þessa talke næstan ikke ved Olly (formoder O. mente det omvendt!). Ved 12. Tiden kórte vi hjem; kórte 4. - 6. hjem. Gordon var hvar frá kl. 6. - Haraldur flýgur til Gildabrick d. 4/9. Olly til Kletur. 8/9.

Gunnar hvar þessu 126 - inlard - samvort - þarbat i aftur.

THURSDAY 3

Week 36 (247-119)

September 1964

Gunnar Vejen þessu Þogun.

Var hvar i Þogun. The kl. 9. Apr. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

11<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Spandredde til Cantorut - hjem igen. (Vilde ikke toge den fine Bæk ud)

Þ Lunch. Kl. 2 kórte L. aftur Þrand i So. Þokary. - hjem

2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sæ Cantorut igen.

J. R. N. Forrygte sterumme Oks. af - men det lykkedes ikke

Gunnar er 65 idag.

Þryggvi Þriem. Þessu frá Þaldin, at hann kannur hjem d. 18. dr. Þat hefur þessu gætt. Þat T. B. om kórte over alle mine chrumur er (forandre des. Lur 480.000 til Hverfis - Sv. - lilligere!) D. 5000. - þessu frá 126. 17/9 '71 i Danmark. Þi grunur er kannur hjem. Sv. B. har varet hvar þessu Sv. i 19 Apr. d. 10/9.

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> John kann, þy gæt frá at hunde Þyge lillt frá mig: Glasgow - Bergen - Kletur - Hancherton - Glasgow, samt studde kórte \$ 141. - (ant. 6085). Þar var der kannur mig Þyge þog - i Þokary - Glasgow - Bergen - stappur 17/9. - Þar rýgger hele þessu i hvar. Og hvar 17/9.

7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Þessu i hvar. Gordon hefur John. Gunnar hefur þessu 126 - kann mig Þröndis þessu. - Silla kann net; hann skal vakte her i Þogun. Þa gæt hvar 12. - Þröndis skal reja til Olly þessu i Þogun i ein Þyge. - Hans spiro her.

Olly ringede i aftur. Hann flýgur til Kletur i Þogun hildig. - Haraldur flýgur i dag frá Glasgow til Kletur.



## Lárusse Vagn

- 7 Op. Kl. 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> til Flugf. Island til Farnel til Havnadun,  
som Kl. 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> flög til Glasgow. (Giltakrist). Olly  
& John var der.
- 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hjem i Stevklaffe. I Sild + Fisk efter Fars. -  
10 Til Havnun. Dr. Alex er kommen; gaar 5<sup>1</sup>/<sub>9</sub> Kl. 12.  
Fra Gjeth. Bekalt Stovungenpore 324/. Rejser Lørdag 9/9  
& hjem med Gullfor 19/9. Bor "Hesambra".
- Gjorde K.K. Borg 12858 op; fra dato har hun Kr. 52505<sup>02</sup> den  
Sveinn Kragh Kragde hendes Kr. 159.000. - hun har til dato bekvælt  
i Banker Kr. 8750. V.B. har fra 10/7<sup>59</sup> til 11/6<sup>60</sup> bekvælt i Banker: 22.755.02  
Gunnar stogede min Kr. 26.000. (renteløst)
- 12 Hjem i Mad. Kl. 1 hørte Hans hjem. Frida i  
København til Olafsgård. Jæg. + Fodpleje. Gudh.
- 2 Sna Lambent. 3 børn John + Gordon 1/2. Dr. Alex  
Havnun. Græske søst. John der Kl. 6 igen Kl. 196.00  
Cherch Kl. 3. L. 3/1. fra John.
- Biering hem. Konvenering meget daartig (Anni 4). 6th  
drenke mæske Lommen + følge hjem.
- John efter Steynelillelter til L. + mig). Poth. Bergus Kl. 1.  
Bok. Kr. 6330. + Kl. 1. Havn. Havn. Glasgow G.burgh Kr. 2855.  
Gordon er ikke i Orden endnu!
- 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Hjem i Mad. Hans med. Gordon har f. p. - Gunnar  
& Silla kom en 9. + L. klarede Tæskov. Hans var til Skole  
møde + kom igen 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - + de var alle mere eller  
mindre i Ljónvarpid til Kl. 1.  
Gordon var ikke kommen, da jeg gik op!

Lidt Sol + ikke var godt.

- The 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Op. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.
- 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Skænk vi i Sild + Fisk + Jæg. Landst. (Skule). Trap. Georg  
Olafsson Datter, der var meget flink. Jæg. farv ant.  
ca 6000. d. Kr. per mandag. i hjem Jæg. Lambent.
- 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hjem i Lunch. Hans med. Ringede til So. H., som  
fik sin nye Bil i gaar + er meget glad for den.  
(Vi mindede ham på Snorramul). Bil kom i Landst.  
i Køben 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Hans hjem + male Tændov.
- 2 Kørte vi i Sveinn bakari + på Kirkegaardun, Svinn  
Grav er pæn! Sna Tiggis Bjerg på hans Fars Grav;  
han var ved at reise den, + det brøgte den til!  
Jæg. roste ham derfor! Det var meget! i ham!  
Han har hørt hos Karl Bjerg, + var glad derfor.  
Sna til Ljónvarpid efter Blomkål. Julerødder  
& hjem med det. Sna Lambent 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>
- Brev fra Carol Ann. De har i gen købt Bill. Hjemmer  
Bil + vært i G-lyngt fra Onsdag til Mandag + reise,  
følgelig mig til det. De havde Børnene med. Hvin  
næsten ikke Børnene, + heller ikke, at det var på  
Ljónvarpid, de var i Vest hinton!
- Ljónvarpid har bndt Gordon til dinnat idag på Borg!
- 6 Hjem i aftensmad. Gunnar + Silla kom med  
Tærte + Silla var bde deres + var i Ljónvarpid i efter.  
Hans var her hele aftenen, + hele Compost  
var i Ljónvarpid med imellem til Kl. 1. -  
Gordon kom, da de var ved at gå!











September 1964

THURSDAY 10

Week 37 (254-112)

Atter Sol!

9 The. op. Kl. 9

Telagi frá Gortan V.d.: Flight daily ren þau bein.

10 1/2 Til Cantor: Töggvi; Fela Brew Hald banku Kr. 5000.  
Reklatu Kr. 21080. Reklatu í hennarver. 1/4 66.00 Kr. 7930.  
(Hasta Kr. 7491. - + Skuldabog 2215. - nist ekki betalt.)  
kambel des. for mig + Þaggja frá 500.000. - Þaggja 1/4 15/11

Hjenn í Had. Hann kom / Verdi Lög 7 Björgvin. Kórtek  
til Andri. hjenn igen. San Cantor 2 3/4

2) Brev frá Betty 7/9. Haraldur + Guðrún heitir dem 4/9  
Betty í Kirku, + John w/ Barbering, - san Þeigtur  
kambel.

2 3) Þórdís kom op með Lögur Anna, for fíra Gung  
þau Cantor! John kom lagafte. (Kl. 5) + gik  
igunnur min og Lögur.

5 Gunnar kom w/ Kálding for 200.000. Kr. Loan til  
hann seplighet. 15/5. 64. Hann skal betale 7% í Rendur.  
+ betalev antagelig, naar han mætt dem frá  
6 Loan í Húsnáðisráði - sjótt. Hann þog 126 + varðala  
den - + kom igen met dem Kl. 6 1/2. Kórtek kom  
hjem.

7 1/2 Hjenn. Linn + jag alene í Had. Vi heggvudde at  
samle sammen til at pakke. Þaggja skur  
jag mogle Linnur til Mr. Spallé (S. 8). Gærbing Offin  
+ sendur Brevet í Morgun, san dem er kommen  
til hann, naar Baldvin kemur til London þau  
Söndag; jag ha ler demnad demna headebiga  
þag, san har pirt mig í mange Maanedur  
er kommen ind af Verden: + Lög Kl. 1. 10. 11.

John spur Chemical. Hann kom over Þragur frá  
John þau de to -  
þelgi Gortan. (fr. Bankuf. 4. 7.) ringede. Hann haade í  
skal, san han haade varit í i Danm. arki truff.  
þagkon Þryde, san haade bett hann for þhan til mæg.

FRIDAY 11

September 1964

Week 37 (255-111)

Atter Sol!

Da Maggi kom Kl. 8 i Morgun, safaredu vi, at Þora  
þri haldadittu, företafin dæki i Guu Atter Kl. 11 af  
Linnur. Det er singeligt + ubrivt samt at völdurval  
þlag for chogun þag. - þag kórtek til Lögur + sendu  
þann Minningarskjöld (Kr. 1000.)

8 Op. The 8 1/2. Kórtek til Gunnar Binarson + virdu hann  
Brevet til Mr. Spallé, san han lagde sin Tildraguene  
over; han er ved at tö op!

þentede mit Trimmur dot. San Cantor 10 1/2. Túrte  
Sv. Þriem, Haldur - þer + þad hann lude maskin skina  
dal. Hann sygner til þad med det. Sendt. Sendt.

Þringede i Túrte. Túrte til Þragur - Lögur er op.  
gived. Túrte w/ Linnur 4. Kl. 1. - Farnel.  
Hann + jag í Had.

Linnur þragur er 54 i dag.  
þant. Schering kom med sin Þragur frá Calo, Þruselý  
þri 4. ringede til Farnel  
Þriering kom " " "  
Linnur Linn. 68 þ. 13/9. Kort + Check Kr. 500. -  
Þild. Þriem sendte Þjót. Þag for Kr. 1663. Dette og  
2 Lax til Leith. Þblm. sent i Gullþau í Þragur í 2 þau,  
þau Þragur þriem. - w/ þau  
Gortan. Þidmann kom + betalte Túrte 1/4 Kr. 1800. -  
S. 2. B. + fik Kr. 7000. - af Þag 7229 C.O. þriem.  
+ Þriem. upstak after Madur. til Linnur.  
Skur Baldvin 70 Skul. O. London

7. Hjenn. Hann var gætt; hann skulde þau þri 50, san  
han varit + þag i Dabark. Þekku þriem.  
Linnur kom w/ Linnur þriem + þag Linnur. + ring þriem  
i Cappe. John kom 10 1/2 + hekked. þriem þriem.  
John kom til 1. þriem. þriem + þriem þriem þriem þriem  
til 2. 25 þriem þriem þriem þriem þriem þriem þriem  
þriem, + þriem þriem þriem þriem þriem þriem þriem  
þriem. -



September 1964

SATURDAY 12

Week 37 (256-110)

Reynoldi í Vat, nær Sol í Borgun.

- 6<sup>3/4</sup> Op. Ringede til Gunnar M., som har lovet at bringe  
Lænd af til Fingering, & tage 1211 med tilbage  
& gennem den i mit Bilstour en tidd.
- 7<sup>1/2</sup> Kom de begge to, dual to; jeg kørte med i  
126. - Lænd fløj 8<sup>1/2</sup> fag hjem i Caffe i den  
fra Cantant 1/2 Time; Farsel til Gunnar M. Fisk  
Hjem i Bad i Lænd.
- 10<sup>1/2</sup> Kom John & kørte 126 m/ döl 1/2 i Gullfoss.  
og så mig til Lorens Grav & John i Tolden  
som 126, - & hentede en mig igen.
- Förmas ringede. Havn. Frida, fullu & Agnes, &  
þórin til Farsel.
- Lorens, Sigga kom 12<sup>1/2</sup> til Farsel. Sv. vilde  
þvíra kora hana til Þerrantadiv med megal  
smúkku Rosu, samr hann vil give þu Dora.
- 1<sup>1/2</sup> John kom i kórte min Handbaggage  
i Gullfoss & kl. 2<sup>1/2</sup> kórte vi alla, incl  
Gardar litlla, til Gullfoss, som gek kl. 3  
Vejast var godt; liden Sol.
- Caffe stros efter vi kom 1/6. Jeg lagde mig  
til ca 6 og middag fik vi kl. 7. Ted Caffen  
var jeg med Captainen Bond, som kl. 2  
med Birittu Benediktson & þu + 4 Bóm.  
Havn er ved Legationen i Paris og skal  
til København at købe Hóbler. Havn er  
trudie led þu þu Benediktson, Skjálde.  
Til Hója kl. 11.
- 10 Vi sejlede forbi Lindsey; der var et  
mægtigh Bldudblund & vi saa glæmde  
hvarastrom flýde med den sydklige  
Strand; jeg var oppu þu Fingering.

SUNDAY 13

Week 38 (257-109) 3 16th after Trinity

September 1964

Megen Fingering & ubehagelig. Lisset, kedeligt  
Vejn; Høj Sol, men mindre herad efter

Vandte lige i Lænd 9<sup>15</sup>. Lagde mig igen til  
10<sup>1/2</sup>, saa var jeg hos Fingering & horte Menn  
fra Hallgrimskirke af Magnus Gudmundsson  
fra Olofsvik. Frida fortalte mig, at H. J.  
havde faaet en ny Volvo. Bil, af Lofmann,  
da han rejste fra O'vik.

Ringede i Lina, som havde det godt. Gardar  
havde været der i Vat, & i Borgun syntes  
þórin John & Luger hana derind.

12<sup>1/2</sup> Lunch. Farsagur er i alt en 190. (Lagera 230)  
& Caffe bagefter.

Lagde mig en 2<sup>1/2</sup> til 6. Þróndu skrive.  
horte Megen Sol; ubehageligt at ligge!

7 Middag. Der mangede en Hængde med  
Bordet. Ted Caffen med Þróstjan Adalstein  
Captain & G. B., som er Frimurer & vi satte  
en hal Sol derover. Sagde efter kom 1/2 Bordet  
Hv. Sigurdur þinnson, som er boet i Paris,  
og har været der mange år. Uvret skille  
en Time frem. Der varre er Højvandt.  
Litt, saledes at Gullfoss ma qua 12<sup>1/2</sup>;  
saa jeg kom ikke hane Gardar til Lænd og  
Opholdet kort. Til Hója godt 1. (after mig Tid)

Gardars Telegram om: Flight every day to  
Bergen, hvor jeg skal fortælle, der ill - Glasgow  
hanson Oslo Bergen, og det er for langt,  
saa jeg følger nok Gullfoss til alle.



September 1964

MONDAY 14

Week 38 (258-108)

Bedre Vægr, men ikke fint.

Oppe i Hø Kl. 9, men lagde mig til brunch  
12 1/2. Halden Hjartmann bidt på & 8'  
for middag!

☛ Kaffe til 2 1/2. Der var jeg til godt f. Skur  
til 6 1/2, saa til 11. Kl. 2

Hos Hanne Hjartmann, fin, som har Linnuskabinen,  
som fuldt hirs: Skaptainen Hr. Ståhl, Agnes  
Klemung & fru, & Lisb. til til vi  
gik til middag Kl. 7.

Efter Madon sad jeg alone & læste: Om Kloster  
"Kronike" til Kl. 11. Der var dog nogen Lø.  
Vi var endnu i Leith. fjorden, da jeg faldt  
i søvn.

TUESDAY 15

Week 38 (259-107)

September 1964

Vaqued Kl. 6 & stod op, da var vi endnu ikke  
kommet i Dok, hvilket undrede mig: 5 The  
en 7 & saa kom the Customs. Der er vist over  
100 Passagerer, som gaa i Land her i Leith.  
Det var Sol & klart Vægr da, men i Formiddag  
regnede det & blæste!

Jeg var meget forundret, at kvænen  
Bostrams eller Hirkmans virke sig! Hade  
jeg tænkt mig det, var jeg glad op i Byen.  
til Tager & Andrews Grav, og holdt mig daglig.  
f. Bx. Jeg ringede til Bostram & der blev ikke  
svaret (en 10 1/2). Saa Arthur & Robert Cairns kom  
med 10 Tidene. Jeg drak Kaffe med Skaptainen  
Kvirkjarn etdelstid og fik arrangement med  
Gudni. Lærte, at der blev serveret Sursørbrot  
fl. & Snaps i Illustre salon. De kom først Kl. 12  
& Kl. 12 1/2 gik Gullfau! Saa det var Gullfau  
jeg havde med en hvidt søg, & Stangbjøl,  
som Hirkman & Bostram delte. Cis & Betty  
fik hver den sadran lige Parfume. Jeg havde  
hava med til Gordon & 2 Quilts til Carol  
skone Børn, had jeg Betty sende. John  
Hirkman er bleven sløj til Bens! Bostram  
er begyndt at sige sin vrede Skolor, & Cis  
saa meget frisk ud, & der siges, at Carol  
har tabt noget! Der kom fra Passagerer  
1/6 i Leith, saa vi er vist kun en 100. (80).

12 1/2 dampede vi af i forholdvis godt Vægr.  
Det var en kort Forsøgelse! Der var brunch  
efter afgang, men jeg var ikke der!  
Jeg lagde mig til 4 1/2 & da jeg kom i Kaffe  
opdagede jeg, at det var Kl. 4. Jeg fik dog en Kage!  
Saa til Kl. 6.

Capitainen havde budt på et Glas & der var  
Hanne Hj., Gertrud Benedikten, & Lagn  
fra bestefjord, alle mig fruer. Kl. 7 i Middag & Capt.  
havde budt på Kaffe etc har sig begynde  
vi var der til Kl. 11 i forskellige Diskussioner,  
til Køge!

Forsøgte fri Pora forholdet. blev begravet i dag.  
fra Bevaetadn Kl. 10 & fra Dønskirken Kl. 2. Bliv kind  
til Cromatant der fra. Saken skal hvile i  
Bevaetadn!



September 1964

WEDNESDAY 16

Week 38 (260-106)

Kl. 8 3/4 stod jeg op + i The, men det viste sig, at mit iltur var en Time for sent! "Spanerne" for-  
harmede sig over mig, - + jeg fik The."

Skrev saa i Formiddag. - Vejret var godt; nogen  
So, men Solskin.

Nu, Kl. 12, skulde Lina være kommen t/Bergen.

12/2 I lunch

Läste i Læstn: Om Klark

Capt. Knut. Adalsteinsson byder Passagererne  
pan C.L. i Ryggvegalan Kl. 6<sup>00</sup>. Pan var der  
midt Kl. 7. Jeg var sammen med sin  
Benediktsson, fru + Hanne Hjartmann. fru Perle  
af Aftonen Diskution om isl. Fremtids-  
problemer.

Sakkede for i Morgen tidlig. Til Kjøp 12/2

THURSDAY 17

September 1964

Week 38 (261-105)

Solskin, men nogen Bleet.

6. a.m. op, da var vi langt syd i Quesund! Kl. 6 1/2  
syttede vi gennem Toldboden. Kl. 7 var vi for-  
højet ved Ariskirk Comp. Pan fik vi The + en 8  
saa jeg Inger + Paul! Det gik let at faa det  
i Land + igennem Tolden, og det er aldrig  
qaet saa let + hurtigt at faa Pilen fri!

Vi kørte saa sammen ind til Væbranding  
i Caffé. Alle Börnene var inde, + Paul tog pan  
Fabriken Kl. 10. Inger + jeg tog til "Dankhotel" af  
Flyvehavnen Kl. 12. Paul kom der + vi spiste  
Frokost sammen. Bagefter saa vi Varelsene  
pan alle Sager; de kræver fra 23 Kr. til 125.  
Jeg synes meget godt, om alt pan Dankhotel,  
+ jeg vil tro, at Lina foretrak at være der,  
frem for Baltia!

Inger + jeg kørte saa ved 2 Siden. Inger til  
Kraft-Centralen ved Banevagnen. (Der har lige været  
Endsamling, + Inger skulde gøre op). Jeg kørte saa  
til Baltia (saa i Formiddag ringede til Inger,  
at Varet til mig var i Orden). Jeg fik lignende  
Vare, som i for + hilbragte hele Læstn. med  
at pakke ind + komme all i Orden, + hvile  
saa i Stolen et par Timer. Da jeg kom ned (jeg  
var længe om at bestemme mig, om jeg skulde  
køre ind til Byen, - eller blive her) knapt 9, fik  
jeg Meddelelse om, at der var Luks for Stolen  
Kl. 8 3/4 - jeg op adrede en Tur, + fik så nådigt  
en Kop Caffé i Baltia! Til Kjøp Kl. 12



Nagon Sol + körd til i Aflav, da Byggvegr.

8/2 Op. + i Storgættu.

Bræf fra Metta Bjerg, som er i Salzburg for at pleje  
Sjónn, Anders, som har skottuna.

11 Körde jeg til Sofus Telversen for at for 126. i Skand  
(et Skjætte til Sjønnen). Han kunde ikke love det + körde  
til en Ford-Station paa Finnemey, med mig. Vi fik  
mygt Skjætte der, + jeg körde ham hjem igen. Iaa körde  
jeg til Handelsbanken + fik Kr. 5000. (Alm. S.) + derfor  
til Amagerb. + fik Landst. chek Kr. 5490. ind paa 293  
+ afleverede Bræf til 7/3 som John Kroona. Sælden  
der er nu Kr. 20465.75 (Chr. F. 24. 50<sup>00</sup> er indfald)  
Iaa til tage Sjønnen + hilste paa ham + købte  
Chocolade. Iaa Tjener ind i Byen, stoppede jeg  
Rossmøns alle + hilste paa Thillerber, som saa ud  
til at have det godt. Begge 2 Herrer kommer til  
Gt. Skovridugmand. er 10. - Iaa var jeg ved Sør. Skov  
grav, som var paa. Bergaa afleverede jeg 126  
til Rep., jeg faar den mappe for Lørdag Aft. - Jeg  
ringede til Inger, som i Forum. bid mig i Aflav, +  
jeg lovede som 12.1. - + da Kl. nu var 4 foretog jeg  
vi udrukke det. Men <sup>af by</sup> 1/2 time ringede Inger alle,  
+ foretog, at jeg kom kl. 6. vi sammen saa hun  
sharier. Konstantin's Bryllup i Athen, + saa spillet  
begynder, - + jeg accepterede. Da jeg kom til  
Baltia' saa der Hilsen fra Lina (hønde været  
Tef.). Flyv nu 19/9 fra Bergen + er i Kaskov. 10. 10<sup>30</sup>  
+ Hilsen fra Gisti Joh. Sigurdson (Alexandra)  
Ringede der til + opgav Inger Tlf. 55 0130. (Jeg  
sagde til ham godt 9. drat hvor. Reyni Gullthor 19/9)

Körde til S. P. + paa Bryllupet i Athen. Det varede  
1 1/4 time + var godt. Iaa spillede vi. Berde Solk  
+ Berke kom hjem. Berke til Sjønnen i dag + var  
tilfreds. Sælden begynde hos Boko med dem han har  
til H. D. Vi eludre de til kenad 10, saa körde de  
mig hjem + saa Lokaliteterne her + i S.V. igen  
noget af Bryllupet. De körde hjem kenad 12  
Alvid Daniel Friis, er død i dag. Jeg hørte det i Radioen  
efter Bryllupsfilmen. Det var godt han fik Fred. Iaa  
saa en fin Skand i alle Detun get + en af mine bedste Venner.

Sol + godt Vejr i morgen.

8/2 Op. + i The.

Ringede i Sofus, som lovede 126 ferdig 9 1/2 - + det var den,  
da jeg kom, men den var nu ikke fint vækst!

Körde til Luffthavnen. Lina kom med Marksin fra  
Bergen 10 1/2. Hun har haft det godt, Dagen i Bergen,  
+ alt synes være, i gode lagi der. Vi körde til Baltia,  
+ først, da vi var der, huskede jeg Gullfos + Gisti, men  
da var det derovre for sent!

14 Körde vi en Tur over Lyngby + Klampenborg + ad Skand  
vejen til Baltia. Vi drak Caffe + spiste skiddag der,  
og saa Sjønsyn + var i Køjen kl. 10.

Lina ringede Inger op. -

Valky Gasværk sprang i Luffen kl. 9<sup>40</sup> i Morgen. Det  
være sig senere, at 4 Menneker blev dræbt og  
mange skadede, men ikke alvorligt. Perimod er den  
materielle Skade et Stødt mellem 30-50 Mill. d. Kr.  
Rundt om sprangtes i mange Kilometer Omkreds +  
mange Bygninger er helt eller delvis ødelagte.





## Byggeneyr.

- 8 Op. i the. Kórte 9 1/2 til Fr-berg Kirke, som ikke lød paa Mors! Saa kórte jeg til fern-kirken i Tally, der var Konfirmation! Jeg var der til godt 11, saa kórte jeg til "Baltic" + spírte Lunet med Lina.
- 3 Kórte vi til Lindbergs; drak Kaffe + saa Húsel + det var en Fornøjelse! Der er bogstaveligt alt i Orden! Staven er en taberbaring! 6 1/2 spírte vi Midday (Lammeslag for talund!) Lindbergs ringede Brögger op + bød ham i Midday, men han var optaget, men kom kl. 8 + vi havde det hyggeligt til hen ad 12. Lina er bleven meget forkælet! Vi kórte hjem + til Hójs! Brögger bød Lindbergs + os i Lunet til Præti + Omegn paa Fredag. -

## Sol + Byggen.

- 9 Op. i the 10 1/2.

Junger ringede: Lina kommer til dem paa Eyrshøj, + hún lød os til offtan da. Antagelig gaar Paul + jeg i Skarbrúg - Saarnby Rotary-klub kl. 5 1/4 til 6 3/4 + saa til S. + T. jeg optagede, at der ik - Annie den Dagen 17. Aug!

Kórte til Sofus + fik sat "D.S." Staden paa 126. Lina kom med den hjemme fra. Kórte til Ingrið for Lina. (Skarprímur til Finn Jacobsen). Derfra til Bienen + fik tilkøbt med Runda paa 3 1/2 64 (kl. 166.11) Saldo kr. 5.244.73 Kórte saa til "Botanica" + sendte røde + hvide Kolliken (med nogle med pilende Ord til Finn Hagda) til Knud Daniel. Saa paa Kirkegården med Blomsten til Far + Mors Grav. Derfra til Korná + bestilte Havelij. Saa til "Danhotel" + drak Kaffe + viste Lina Hotellet, som hún syntes godt om. Derfra til Osmar Rolffs (Brud) Lina var med Sergej fra Finn ifølgelse i Park. jeg købte Cigaretter o. fl. Var saa hos St. Tel. + Kambor, men der var lukket. - + endelig til "Baltica" kl. 6

- aa 8 Kórte vi til "Spafnia" + spírte kl. offtan der. Godt!! Jeg fik stegt det! - Vi var kommet til Baltic 11.

Orl.: Fort Salut + "Carom"

Grill furs fra Klbu. Lørdag 3/10

Finn Hagda Friis ringede + takkede for Blomsten + Beer og fortalte om Knud Daniels Død.

Ringede til Heralden + Olly + bød dem i Frøbar i Hójs; men Finen var optaget (med at shoppe!).



Sol i Morgen. Grant i Efter.

9 Op + i Ste 10.

Ringede i Martin Skov, Fredensborg Stf. 122100, og spurgte ham, om han havde meddelt Strykjærsk om Knud Daniels Død. Det havde han ikke. Bad mig kede i Frankstrøm. Ringede til Tomas Tommarson og bad ham meddele mig, om til Farn Orden vilde foretage sig noget?

Kørte til Svend Skaller med 3 Krone til Rep. Efter Børn ved Olie + Brænde til Lina. Taa Kirkegården, hvor er den smuk + vel-vedligeholdt! 4. Tøj i Caffe. Til Fingring til Landa Kanta med Ham, samt Olly's Slagning sender hjem i Morgen til Gæz. Taa til Baltic Kl. 3 1/2.

Tomas ringede, havde talt med Elias + Arnt + de havde talt med Jøz. Jøz + de bad mig sørge for Krans; Tomas vilde sende ditte, personlig. Selvfølgelig havde vi det derom, men intet gjort. - Jøz ringede i "Botanic" + bestille Kransene; - i Orden, Skov i Morgen. Ringede i Martin Skov + meddelt Re. udtalel; han takkede; vilde gerne se mig (og Lina), naar vi kom fra Silkeborg. Taa.

6 Kørte til Lindbergs i Middag 6 1/2. Der er Folketingsvalg i Danmark i dag, + vi skal høre Resultatet. Men det ikke bliver ved det gamle?

Det blev det, - men knapt nok!

Overtrukket, men godt Tøj.

Var hjemme til godt 2; kørte saa til "Botanic" og saa Brændene <sup>in</sup> i Frankstrøm. Med Hilsen + Tak fra Din islandske "Frimurorden" Det var et meget vigtigt islandsk Brænd; Farverne var der, men i en mærkelig Sammenstilling. Jeg kom se Kransene i Morgen Kl. 10 1/2. For hos 17. kunder + købte Chokolade til Hjelmar's + Søstrene. Jøz fik Blomster + en Salske af Lina. Lina + Bar Causel + Annie + Erik fik 50 + 20 Kl. hver + 1 Box Chokolade, + det fik Berke + Talle agrar. 4. L. er 17 for idag. Jeg kørte Lina til Hjelmar Kl. godt 4 + derfra igen Kl. 5 til Kastrup - Taarnbyj Rotary. Taa var der + bl. a. Dyrslage Oden fra 17. R. Der var lidt i. Vi kørte til Hjelmar Kl. 7. Lina var kommen i sin Dullestol, + de havde spist. Lina var der "Hjelmar" til Talle + hans Sige, Lona, stak af, + godt 9 1/2 sendte Jøz hjemmet Bil efter, Lina, som egentlig saa frisk, rask + glad ud. Vi kørte hjem godt 10; jeg var tilfreds, da jeg var hjemme i Baltic en 10 1/2. Jeg kan ikke lide at køre i Mørke!

Vi var paa Kirkegården i Efter.



September 1964

THURSDAY 24

Week 39 (268-98)

Fint + svært, dejlig Solskin vgr.

9 1/2 Ned i Ste + 10 1/2 kørte vi til Botanni + san  
Kvæmme, som var mydelige. Laa kørte vi til  
Baltic igen + var hjemme til godt 12, saa kom  
jeg Lina til Ingrid Olsen i Tilly til Frokost.  
+ jeg mig til Frederiksberg - Kirke. til

Kvind Daniel Friis Begravelse. Der var en skønne  
Blomster + Skanse, som var placeret paa Guld  
gennem hele Kirken + paa Kirken (ovenpaa Dam  
nabov). - det var smuktfuldt + højt, + det  
var ogsaa et Hov af levende Lys. Der var  
mæske fyldt Kirken. Jeg saa Berthelsen +  
Fæderholt, men derimod ikke Rydgard.  
Sin Maya + Holger + virknok Fanniie sat  
overfor Kirken. Jeg hilste paa dem, da vi forlod  
Kirken. Pastor Dam talte, men jeg hørte kun  
lidt deraf. Begravelsen tog en halv Time, - og  
afspilten noget lignende. Kvind Daniel havde  
selv valgt Solmane, + foreskrevet Rikta aldt.  
Pastor sagde, han, x.d., fik sin Grav her, men han  
blev kørt bort. Mærke skal han brønde!?

Til Baltic 2 1/2. I Caffe + leste. Skulle Lina  
kl. 4 1/2 + kørte til Fridovre Strandvej 83. til  
Sin Skinn Nielsen (Lina's Broder - datter) med en  
Fødselsdagsgave (Solorte). Vi besaa Huset + kørte  
saa til Baltic + spiste til aften. Lina var  
salmindelig søvnig, gik op 8 1/2 - + sov til  
Fredag Morgen. Jeg til Kl. 12.

Heraldur Sig. ringede + bød paa Lunel i Belloni  
Lirtey Kl. 12. Alsbjørn Olafsen var her ham!

Talte med Svend 17. paa Formiddag. Nykøfte var her  
ham i en Ljue, han bød mig! Bagger har det ikke  
godt. fem konfirmeres 4 Oktober i Skerlvik.

Skrev Brevning om Rowson til Damer 500/-

FRIDAY 25

Week 39 (269-97)

September 1964

Lamme fine Solskin vgr.

8 1/2 Op. i Ste. Lindberg, fra Elva. Brøgger kom 10 1/2  
+ vi kørte afsted over Høje, Vallo, et meget  
smukt Terrain, til Vindbyholt Kro, hvor Brøgger  
gav en smuk og god Lunche, + vi blev alle  
overmættede! Kroen ligger smukt + en gammel  
Bondegaard. Den hedder ogsaa Sjögrens Kro.  
Derfra kørte vi til Fedgaard, hvor Elva  
mange Gange har ferieret; den, + hele Fedet er nu  
lejet af Baron Peadar - Tot - + udgivet forbeholdt!  
Laa kørte vi ned til Huset, det man var Fave  
købt, hvor der er en ganske dejlig Land-Strand  
Kyst. Laa kendte vi Snabelen hjemad over  
Ladeplads + Høje, efter en ganske dejlig  
Dag! Kvind kørte os til Baltic + fortsatte saa  
med Brøgger + hjem hjem. Peters-saisonen  
starter idag, + jeg bød Herskabsene paa Øster  
senere i aften, et eller andet Sted, - men der var  
ingen Stemning, saa den man udvalgte!

Vi hørte os at Far Turner (6.8) + saa derefter S. T.  
med Meddelelse om, at Krag har dømt nyt  
Mini skorium, + derefter Tættor paa Rosenborgs  
Gæstgæstplads - til Kl. 10

Helias Halldórsson sendte mig Brev, dat. 24/9, om  
Kvæm til Kvind Daniel. Og saa sendte han Brev  
6/10 fra Fr. O. Tøke!



September 1964

SATURDAY 26

Week 39 (270-96)

Mildt, stille + godt Vær, men diset.

9. 9 Op + i Ste.

11 $\frac{1}{2}$  Kørte vi hjemmefra, men jeg var væk kommet noget nordlig, + havde lidt vanskeligt ved at finde rydningen til Bellefoni, hvor Haralden + Olly tog os ind til Lemsk. Det var hyggeligt + godt. Vi var der til godt 2, saa kørte jeg dem til Skotsborg Bad. Vi kørte omkring Hørsholm hjem + var i Balle kl 4

Lina var et far timer + jeg havde

6 $\frac{1}{2}$  Kørte vi saa til Kolding hos Luger + Svul. Der var 14 Gæster, som jeg ikke har truffet før (de fleste) Vi fik noget Læs. Og saa et Stykke Mad og - Grønt - Læs saa et andet. Det smagte godt. Saa fik vi "Tomatene" til at fylde op. Røttene Børstede blev der, "sladret" til herad 12, saa drog hun til sit.

SUNDAY 27

Week 40 (271-95) 18th after Trinity

September 1964

Lidt, varmt, mildt!

8 $\frac{3}{4}$  Op + i Ste.

10 $\frac{1}{4}$  Kørte til Fr. berg Kirke. Der var et forvirret Indtryk for os! Bygningen, Høllingen + Udsmykningen er i Lise Stykker! Udsmykningen om Alteret, - er som om den hænger i Lise Luft! Tresten, en pæn ældre Hølling, med smukt Læs, inden en skulptur Stel, gjorde sig den største Klunge for at komme igennem til Pærerne for den meget smukke Tid. I Løbet af 1 $\frac{3}{4}$  Time foretogede han den smukkeste Hølling (inden Hølling!) døbte 2 Børn (en farsky) og tog 70/80 Læs til Alteret!

Jeg kørte til Balle, hvor Lina var i travl Underholdning af Frø Hølling Petersen + Datter. Vi blev der i Lemsk her. Hun vil komme til Læs for 22 sidet i Hølling el. først i Dealer. Hun 3000 Kr. pr. Stk. + jeg betaler hunder Opregne, hvis hun bliver et år. Datteren rejser med + skal rejse Læs i Rok. De var begge "pottentlega" i Klæder + Frankomme. Hun er ved at stille sig af med Manden, som hun ikke omhandle særlig højt. Taler med hende, naar vi kommer fra Silkeborg. De gik 1/2 Tiden. Lina var til ca 5. jeg havde.

Talte med Luger, havde lidt hende + Svul ind i Hølling, + hun reserveret Stads i 7 Stationer kl. 7 $\frac{1}{2}$  + hender os her 7 $\frac{1}{4}$ . - Det gjorde de + vi havde det hyggeligt der til ca 11 $\frac{1}{2}$ , saa kørte Svul os hjem til Balle, - + forlænte staa hjem til sig!



Overbrúkkel, men hölt góðt Tejn.

8 1/2 Op. + í The.

10 3/4 Kórte jæg Lina til Flugf. Lande. Cantor með en Sky diverse frá Finnun til Olly. Lina hafði sál Fri Ingrid Olav Skarve der; de skulde til dir Endkøb hos Breining, Ring, Grindal, Scholl (til at bytke Gummistimpur) spiste Lunch her i Forti.

Jæg kórte derfra + stoppode ved Ithoulevarden for at købe Cigaretter etc. til Løstrane, men da jæg igen vilde starte 126, var den stop. Jæg ringede til Sofus Tidemann + fik hann ummide til at komme. Hann fandt skra, at det var chitronelutskjaf, men da der var gæst over Gævinde, + for at sælke det, markede 126 for Tærkelid. S. P. svingede for at Faldet kendte den. Jæg spadsereade saa til Carls + Marie + var der godt 1 1/2 Tæm. De var begge optinede + sagde all, var i Carls med den hegg. De har nirket Hann, som skal brænges til Reykjavik. Det er Sjund for dem. Kl. 2 spadsereade jæg fra dem, + ind i en Chocolade butik, Løffe 1/5. Torve bro, 59 (59). Der fandt jæg par Gulvud en rød Bankbog, + virke den til Damsen, der spadsereade (en ark-smindrig agres vir Figeblom) + det virke sig at være en Bankbog, + hím (Cap d. ti) meddelte, at der var over Kr 2000.- indestående, + at hím vilde tilf. Banken, hvor Bogu var. Jæg saa ikke i Bogu + de markede heller ikke, hvilken Bank det var; det for forskod jæg her efter ikke, - + det ligner mig ikke. Jæg spadsereade gennem Christenb. - Kuebegeer U. + til Sofus T., jæg for 126. Kl. 5. Lina kom her en 4. + besøg + hun besörget alle Brüder. Vi lagde os en Tæm. Tæd, + Lina ringede i Olav Skarve, som kom Kl. 7 + spiste til efteren med os. Jæg ita at skrev jæg, + sendte Smagerbanku, Løstrane til Underkrift. - Lina skrev Damsen + jæg föjede en Hælon til. Begge Breve sendt!

Linnu Tejn som igær.

7 Vaagnede, efter ürolig Nat. For jæg har gæst for meget igær! I hvert Fald befandt jæg mig ikke godt! Vi drak Te Kl. 9. Derefter til Smageren med 2 Stk Sker til Rep. Kórte saa til Finnun + saa alt, hvad Damsen lag ind i Bok. Det bliver sendt til Baltic i morgen + er for en 1100 Kr. - Hilde par Her Finnun + Lindberg kom, da vi var ved at gaa, ca 10 1/2. (Bilen stod i baggården) Kórte saa til Komai, + fik Havelög for 65 Kr. - Inger havde sendt os par Spegealt. Løstrane, saa vi kórte der til, - og blev præsenteret for "et flak Bord", som vi begge nød! Vi kórte derfra en 2 1/2 i Smagerbanku, efter Krise, som var til Rep. + med Briller til Rep. - og saa var jæg par Kirkegården. Jæg var halvdag, saa derefter, Kl. 3 1/2, kórte vi hjem for at hvile, + det gjorde vi til 5 1/2.

Tilleg. fra John: (omrægede til Siltuborg!) "Gottfred Berni, knytt døde i Nat" - jæg ringede dette til Haraldur - som havde fandt samme Tilleg. fra John. De havde fandt Pakken fra Finnun, som Lina sendte dem igær. De havde været til Skidag i Finn Elre Andersen med Finn Fandenay, Isbjörn Olafsen + fri, Finn Johann Olafsen + spiste i 4 Tæm.

Lizze Kr. ringede Lina fra Reykjavik. Gunnur Kr. har liggil i Skilværd sidan i Løngudeg 9/9 (Hjarkad!) men var bedre. Lizze haft Breve fra Damsen, som var glad for húsna Berög! (De blev nervös, da de herte om Gascepto. i sinu i vally)

Til Kög Kl. 12

Karl Bjerg ringede + vilde se os. Katha skadig i Siltuborg. Jæg spurgte om hím ikke vilde stoppe i Siltuborg + Karl ringede til hende derom, + hím vil komme der til i næste Uge.



Overtrunket, men godt Tjæ & nogen Sol.

8 Op. i The. 11 1/2 kørte vi til Gerda Olsen, Høgabryg 17. hendes Mand er stadig på Hospital, & bliver vist aldrig rask. Hendes Søn bor i Marbø med hane & 2 Børn. Jeg var der 1/2 Time. Derfor kørte vi til Cape Frost over Isjællands laven & spiste Lins & saa til "Aimsting" & fik arrangeret Kabot for mig i Gullfoss fra Leith 12/11 & på Vandeliste m/ Gullfoss 1/2 Kabot for Frø Hvalde Petersen & Datter, som skal arbejde sigs Forbindelse m/ Aimssting.

Saa til Mure. Jeg gik alene derop & Mure var overstrømmende venlig. Hun holder sig i Hjem nydelig. Da jeg havde været der en 1/2 Time & vilde gå, spurgte Mure pludselig, hvor Frø Krage var, & jeg svarede "Hun sidder ned i Bilen", - & jeg maatte gå ned at hente hende, & Mure tog overmaade venlig i mod hende & vi var der 1/2 Time extra. Mure bliver 77 i Morgen! Vi tog derfra ved 5 Tiden, & det var meget vanskeligt at komme frem i Hjem.

Lina ringede til Ely Høgenen (Kopod-Hansen Søn) og bad ham komme efter en Gane L. havde til  
Vi gik ned & spiste Middag, & L. M. & Frø kom, da vi var ferdig. De drak Kaffe med os & kørte igen en 9.

Ringede til Lindberg & bad ham, Claus & Brøgger, som ventes i Hjem til Oslo i Morgen & Hjem på Hafnia & L. lovede at foretage det nødvendige!

Til Højs

Samme fine Tjæ.

8 3/4 Op. i The 7 1/2 & til Gullfoss, som kom kl. 7. Vi var der godt 8 1/2 & da var Passagererne i Land. 1/6 & talte med Gudm, bryti som Løgen; han sagde de måske vare på Takket, eller ideoledet de. Ved det var der betydelig Rivis for at de forduftede! Saa kom Frø Høgen & han tilbød at have dem hos sig - & jeg sendte lettere! Han takke for Terim til Lizza, som skal bringe til Jule, fik Lina 1. Høgenaut for Lunden til at tage. Jeg mærkede Breven ikke var i Orden, saa jeg tog direkte til Lofen, & fik Glycerin på, & til hjælp: - 10 3/4 kørte jeg Lina til Stings Island med den Ding fra Joten, som der var en Stet på, & som jeg havde praet bygget hos Lindberg. Jeg havde talt med Oly, & Lina lovede tage der med Hjem i næste Uge. Kørte saa Lina til Baltic, - & saa til Amager Rotaryklub. 11 1/2. Jeg traf mange, men kan ikke huske Navnene! Måske var der ikke, men derimod hans Eftf., Hverne? Lærlage Lindberg var ved samme Bord. Der var en fra Sany fra Distriket mødet 24. 21/9 i Helsingør, & der. Beretninger derfra; Mødet var meget vellykket. Søndag 4/10 skal 14. Rotariere med Hane til Vensteds-klubben i Linn biskamp. Skiste og saa på Lærlage Carl Olsen; han har mødt Høgen i Jule. - - Um saa i "Botanica" & sendte Blom til Mure, som er 77 idag, & saa Blomster 3/10 til Høgen Frø; hos Barberen & blev klippet, & på Kirkegården. Kørte om ad Østergade & var i Løgen efter 3. Mødet. Og endelig hos Høgen i Borvagn alle efter rep. Spø. Hjem til Baltic kl. 3.  
Ringede til Høgen, flere Gange, men ingen kom.  
" til Løgen til Farvel. Paul var i Tjæland.

8 3/4 Kom Lindberg efter os, & vi kørte til Hafnia til Middag. Brøgger kom lige efter os, & vi havde det hyggeligt til næsten 12, saa kørte L. os hjem. Vi havde i Hjem. Måske det meste. 7. Løgen, over Hotellet for os. - Saa fönt 1 1/2.



Meget fint Gulekimsvejr.

6 3/4 Op. f. The + gjorde klev. Baltic Reizing Nr. 1379 25

9 Kørte vi fra Baltic + ad Roskildevej + ad Kalundborgvej. Føj Benziner 30 Km. fra Kalundborg kom til Kalundborg Kl. 11. - + strax efter ombord i "Kalle", som stak af Kl. 12. Vi spiste Lunet etc. + 2 1/2 var vi i fællesmøde. Kørte strax videre via Hornum + var kommen til Gl. Skovridergaard i Silkeborg, godt 4. - jeg var træt!

Vi parkerede ind, + plattede os om, + var i Mid. dag 6 1/2. Traf Tage Andersen, som kom igennem, alone, + gamle Speditør Nielsen, som har været her i 10 Uger. Willers her under Tirsdag. -

Lina gik til Køjs er Kl. 8. Lørrig + tral. Var alone + saa S.V. til henad 10. - Og skrev saa dem + Regnskabet til 11/2. -

Da vi kom hertil var der <sup>(4 Linné)</sup> Brev fra John, dateret 22/9 med Billeder af Luges kirke + Løfte om Brev 24/9. Takkebrev my. venlig. hinc fra Dagda + følge. Brev fra Biering dat. 30/9: Han vil ikke have de grimme "Ligter", som de har i Gullfoss. Olga's Poeter Rigmor Hansen bor i "Valleyholmi", som hun (H.B.) siger ligger i nærheden af Valley Gravark, som sprang i Luften d. 19 de. B. har skrevet "Velli" i enderige, som hun er o.K.

Lina Brev fra Agnes. Gunnar er bedre. -

Lovene fine Vejr. Lidt Lange i Borges.

8 1/2 kom Tak. Rasmussen + fra Kaldern + sagde han havde været her Kl. 8, men da var jeg! jeg fik et Fyremaal med, og begynder Mandag Massage + Kulegyde bade.

9. kom Gygeplejerske Frø Birthe Nielsen + tog Blodprøve etc. - Han fik jeg The, + Kl. 11 kom Lægen, Dr. Christensen og stilledes der Spørgsmål, + han svarede "ny Tæller" jeg var til henad 12, - + han antageligt brugt dukt. Lina fik samme Omgang - + han til Kl. 4 1/2 - Tækt er - 66.2 kilo. Whiggeligt.

1. f. Linné. Drak Kaffe med dage hunderum; han gik op. Kl. 2.

Skrev et Par Ord til Linné f. Bagger + hestage, at jeg ikke havde opmærksomt forbindelse med dem, og da jeg ikke havde færdig Carl's Adresse (han skal have færdig i Morgen) saa vedtogde jeg Check etc. for 4/3 Kr. 100, + bad dem overbringe dem! Og saa fortalte jeg dem, at her var hestage! Frø Edward Storr præsenterede sig for mig +/Caffen.

3 1/2 kørte jeg en Tur i Byen; kom 4 1/2, + L. + jeg spul. serede en Linné Tid rundt i Havenne her. Tage Andersen ringede Kl. 6 + bød på C.V. for Midtdag; acceptert; vi drak Kaffe sammen begæft, og saa gik L. + jeg til S.V., L. til Kl. 9 + jeg til 10 1/2 Kl. 17. + jeg skal i Grøn bak Kirke i Morgen Kl. 10. (Færdigtimmer haderen !)

12 Til Køjs. Poul Remmet er her. L. vil sende ham Blomster i Morgen.

Linné helge. til Løge Tall Grøn + Jørgen Løkke, som begge fejre Fødselsdag for Linné i dag my. Familien.

Fik sendt 3 Løgeplaner fra Linné Flyng Kraupfeldt i Skovhuset.

Kvind Linné blev 78 i dag.



October 1964

SUNDAY 4

Week 41 (278-88) 19th after Trinity

Frið Togr. samn í goar. Morgun + Aftandís.

8 3/4 Op. The + klav 9 1/4

Körte til Grímabak (Frienbinnuhæðeren!) með  
Andersen, + hann hefur heitt an Dama með. Það  
víst sig at vare Frið Fenger, Samn har varð gífur  
Douglas Fenger aldrei Þón; hann var Officern af  
þer draht með an Þiluligke. Træðin var den  
samn, Houlborg af Houlbeck, + hann taler kraftigt.  
Forbi 11 1/4. Þá körte over Kungens Þus Kro, hvor  
vi fík en van Oysters - Morgun Þilku, + forbrættu  
van Þrand, Friðlunv fíðval til Silkeborg. Kl. 12 1/2

1. Lunch: Hjolinu hadde meðhelt en Tur, Kl. 14<sup>00</sup> til  
Hjinnmaltþingel (i chuladning af det fine Togr.) + da  
jeg aldrig har selet þan Silkeborg sömmu vilde jeg  
med, + da hverþan hína eller Andersen vilde med,  
þan seglede jeg alone til Þrogbak + drak Caffe der  
+ spradumde þan umþing, + havde nær mikit  
Þrand þan Þtunngren: Komn þigum ca 6. Fík  
Þillette til Silkeborg Teater, hvor det kyl. Teater  
Skuespillere opfoisk. Mesantropia, Andersen havde  
famt Þillet, þan vi tre körte derþit Kl. 7. Þak var  
gott, - men jeg hörde ikke allt! Kl. 9 1/2; þan  
þíð jeg þan Gþer i Dania, hvor der er byggetigt.  
+ der var vi til Kl. 12 -

Sejll Jacobren vilde vare blerem 84 idag. Þleru þann!

Þyken  
hætt  
Þrand

MONDAY 5

Week 41 (279-87)

October 1964

Samn fine Togr.

7 1/2 Þleru jeg oðkkel + þann i Message þan Fík Grikren,  
af Þak þagæþer. jeg þan marke, jeg þrangur derþit.  
jeg þann op. 8 1/2 + 9 fík jeg The - + þan þan + der  
den af Kl. 11 1/2.

12 Körte jeg með klav til Friðeren; der þann en þing  
þand til mig, ryggende þan en litlu Þibe; þann opþykt,  
at þann hefur heitt an Þillaðer til at rygg, da þann  
var 11. þer - + famt den! þann opþykt selv, at þann  
var þingþoi + 13 1/2 þar gl. Verden er moderne!

1. Hjinnu i Lunch. Þage Andersen foreslog köre til  
Sperring. Høllunur Uðstílling þan Landþingel + vi  
körte Kl. 3. i 4. 17 + Þage, + Frið Fenger + Frið Þasinnun  
(þan Hþing) var með. Uðstíllingun dattur 40. Þ. Land,  
er vidatrakt + var gannke interessant með many  
nye þing (i þant fald þan mig!). Þá var der þit Kl. 5,  
+ körte þan til Caffe i Sperring; Uðstíllingun er  
uden þan Þage. Þá var i Silkeborg Kl. 6.

Þand Þasinnun kom i Formiddag með þingel til 6.  
þann halder sig þan selv, + spran oppe.

6 1/2 Þ Middag. + þan Þ. V. þagæþer. Þ op 8 1/2 + þeru til  
þ. Si. þan Þakke þan Þasinn (fíðalid) + 2 Þakke  
með þing til þant + þing til þann. Körte gannþer.  
þeg gik op 9 1/2 + þeru. Þinnar Þus þant i Aftu.  
þ Leng 11 1/2

2/10  
49745 - Kær þankþer  
35 - Þ. Þer. 39.  
Þand Gik þann. fíð Þakke  
þeg þer þan þy þann þer þer  
þer þan Kl. Þasinn þer þer



October 1964

TUESDAY 6

Week 41 (280-86)

Samme fire Tjv til Kl. 4, saa forsvundet Løben i Aften regnede det, men var stille.

7/2 & Marriage + Bed; op 8 1/2 i the. A. F. sagde mig i gavn, at Willurður kommer i dag, + at han 10 1/2 vilde køre til Charlus at hente ham, + i Morgen bid han mig med; jeg saarede hverken ja eller Nej. Men jeg hoppede op 9 3/4, gjorde mig istand + gik 10 1/2 ned for at tage med. Jeg saa ikke Andersens Tjv, + gik ind fra, han var kørt. Iaa körte h. + jeg gennem Bjerg + ned og fodrede Fiskene, + derpaa ad Charlus hjem til Skollung + saa via Laven hjem i kvard.

2. & Lærte + sov. Da jeg kom frem, saa jeg Andersen i Skolestue; han oplyste han havde sovet over sig, - + var først kørt Kl. 11! Hans Bil var i Sprængen, saa det var ikke saa mærkeligt, jeg ikke saa den! Bagefter løb jeg saa par Willurður; de var kommet her til ca 3. Linn skrev til Hans + Frida - og Brevet blev færdig Kl. 12 + i Postkassen!

Jeg saa S. V. til ca 9. + Lærte til 11 1/2, saa skrev jeg dette + til Kjøp Kl. 1.

Fra Bjerg fik jeg Brev fra i Morgen, at han kommer her til i Aften. Brevet var sendt til Baltia + efter, sendt her til. Han ringede i Aften, + jeg bid hende i Løvet her i Morgen, + lovede hende hende.

Brev fra Danni. Alt o. i. x. din.

Fri Helvan, som analyserede Urinprøven, sagde, at der var Spor af Tuberk deri, + vil fra mig Prøve i Morgen! Hvad betyder det 2. 2. 4.

Fæserede 50.000 Kilometer med 126 i dag

WEDNESDAY 7

Week 41 (281-85)

October 1964

Byggenye i dag.

7 1/2 - 8 1/2 Marriage + Bed. the + Skole til 10 1/2.

Da jeg vilde starte 126 - var den stop. Jeg sprævede til Bræu + fodrede Fiskene. Fisket i Lær, + han mente det var Skareren, som havde forskubbet sig; men da Bilfolket kom, sagde de, at det var dikkumilikation, der var det. Der kunde repareres, men de anbefalede forny den. Det er en større Akt. Jeg hør, + den kan de kun få fra Charlus, - + jeg får først 126 i Morgen Form.

Jeg tog en Bil efter fra Bjerg, + vi kom t/ g. S. Kl. 1. i kvard. To var med til Kl. 2. - og saa oppe til Skiddag 6 1/2. Linn Lær, + jeg underholdt Kikka. Efter Skiddag S. V. + Kikka körte hjem 10 1/2. To drev den af til Kl. 11.

Frakort fra Fri Magda. (Blom 3/10. Kl. 5. Fødselsdag)

Brev fra Linn + Bogga. Brita Magansen er gnet bort! - - - Svend: mentaldede Løbet, bollen var det, og de var til Begravelse (den først af 8). Svend - og antagelig Bogga, rejser de første Dage i næste Uge hjem.

Brev fra Hæsse. Tak for Blomster 1/10.

Her er spor af sukker i urinen, Vi tager en prøve i morgen igen, derefter bedes du komme til Dr. mellem Kl. 11 - 12.



## Byggingar.

7 1/2 - 8 1/2 Massage + Bath. Op. 10 1/2

Fika 12.6. i Orden kl. 11 1/2 (for sent til Fiskefeeding!)

12. Körte til Rotary i "Rannia". Bl.a. kraf jeg Sandlay Hesse-Rasmussen, som var overstrømmende. Finn var til, hvor meget i Tåborg. Silkeborg Rotary har forresten Distrikts-conference forrige Fredag/Lørdag. Fik Lára timmen har det også godt.

1 1/2 Körte for Indtølt i Det grønne hjørne.

2 1/2 Metten Bjerg ringede; hun vilde gerne besøge en Kvinde af Jøns Bjerg, skolen, som er 87 + bor på Sygehuset i Højris v/ Skov + jeg tilbød at køre hende + femme Lærker, Lasse Svendsen, derhvil. Herude da (d. var med) Kl. 3. Det regnede tappert til at begynde med, men blev hurtigt brøkgul. Det var interessant at møde den gamle kone, som er aandsfrisk, men hører dårligt, + ser meget dårligt. Hun var borte og meget glad for besøget. Højris er en gammel Herregård fra 1/2 århundrede; der var Skovbørn fra 1618 - den første hed Christoph Kragh. Vi var der til 4 1/2 + jeg kørte Damene hjem.

Arge chuderen var bleven syg, + kørte hjem kl. 10 i Form. maark: kammer har igen Lørdag. Vi spiste Middag 6 1/2; saa Tel. Vis., bl.a. en Film fra Kina. Efter den skulde man tro, at Kina var Tordens blyktelige land. Det røde til 10 1/2. Willersbo spillede Bridge med Fri Fergu. Rasmussen. Han sagde mig, at i de sidste 3-4 Dage havde haft det bedre, end de sidste 20 år! Det er fint! - Spør til Kl. 12

Bergin 39.8. kl. 44.58. 50074 Km.

## Overstøjet, men næsten fork

7 1/2 - 8 1/2 Massage + Bath. Op. 9 1/2

11. Körte L. i jæg + fodrede Fiskene; det var stille Tøj, + derfor mere moment: Spadsede omkring, + godt 12 körte jæg L. hjem, + saa efter Fri Berg til Kunnak; jeg blandede med at finde Guden, men det gik.

1. Lunnak til Kl. 2. Vi tog Caffen med op; + aludede (+ sov) til 3 1/2. Saa drak vi Chocolate (en gl. Dame blev 80.) + godt + körte vi Metten hjem, vi at tilke, tog Bath + videre + over Svendsen hjem. Hun rejser i Morgen Middag hjem til Skov.

Shoppede (d. v. s. Lina) + saa hjem kl. 6, - og

7 1/2 Middag. Caffe til 7 3/4 + saa S.V. kl. 10. Lina op godt 9. - jæg abur til ca 12.

Lasse Svend 17. Røge nogle Linnier til Tom på hansen Beer (til 7/10). Sundt 10/10 Morgen.







October 1964

MONDAY 12

Week 42 (286-80)

Regn hele Dagen.

8 I Kolderen. The Kl. 9. - og ikke til Fiskene!

Var hjemme i Formiddag.

1 Lunch. Skilte til 3 1/2. Kørte i Byen + kjøpte (det grønne skjorte!) + kom hjem 6.

6 1/2 Skiddag + bagefter S.V. (Tobacco) til Kl. 10  
Lina op. fag i Sng Kl. 12

Lina talte idag med Fru Hulda Pedersen + med, dette hendt, at jeg havde bestilt Plads i "Gullfoss" 1 Dør. for hende. Datteren var 1<sup>ste</sup> Hun vil ha Linaas gamle rejse pas 2 den! Bad hende have Forbindelse med "Aimskip". -

TUESDAY 13

October 1964

Week 42 (287-79) 3

Byggesyg hele Dagen.

8 I Kolderen, Massage Bad.

9 The. Lax til Kl. 11. Lina vilde nødigt med til Fiskene, - men kom dog, - + sad saa i Bålen. fag fodrede Fiskene. Dr. Fadi' + uden Forskyrrelse... hjem ca 12 1/2 + i Lunch.

Lina fik Brev fra Gunnar. Gunnar kom hjem i Søndag. (Gunnar hentede ham i "Hjelmar" dørstøtten) Sv. og Lina hentet Løjens hos Fridtjofur, + bragt dem til L. 22. Manden, som solgte Miklobrant 42 for Gunnar - (Løjens Gunnar) er bekim fæstet fagra fjárdiúll 1-2 Mill. Kr. i 4-5 Dger. Skuldbæuf, som Gunnar skulle have er ikke "pinglet", men Sv. har faant ordret det paa den Maade, at G. maa betale dobbelt "pingjalt", eller er det 7-dobbelt! Sv. er loktini med at paa Opvarmningen i Orden i Húsi, - fordi han sad "fros". Men Tengerni dakti har han faant af Lina. Boy' (Hvornæti) fag foverloy Lina, at lade Sv. give Skuldbæuf til Løjens, Ham + Gunnar, 1/4 Part til hver, med Part i Húsi, gjort op til f. 100 + f. 100, + Lina paa Rendu saa lange him lever, + betofjótly betale Gunnar Rendu, - + Afbetalingum eftir Överenskomst. + L. accepterte dette - foreliti! "??"

Vejret var saa kedeligt, at vi sad hjemme i Eftun. + drø det af! Brev fra Sngur 4. De vil komme hertil 28-29 + 30 + fage herfra 30/10 + besvige Pauli. Hvor i Fredericia 30/10. Lax kom vi rejse herfra 30/10. + Eftun. kom som Blomster fra dem - + Tak for "Lammertegun". Det var betantant!

7 1/4 kom Hamfrakubidul Olkar + 2 andre - hentede mig til Løjenside i Húsi I. Haureri over Vandetalen af Dr. Þaggason. Det var et forrige liff Foredrag med mange gode Vink. Forklaringer, - men jeg var ikke af samme Mening! Var der til komad Kl. 11 + kørte saa hjem til Skovindergaarden.



October 1964

WEDNESDAY 14

Week 42 (288-78)

Tølen skinnede dybt i Morges. Lene Lott Skovsgaard.

8 I Halden 9 Ste. Op ca 10<sup>1/2</sup>

11<sup>1/2</sup> Vi kørte til Fiskevænge & fodrede dem.

12<sup>3/4</sup> Hjem i Lene.

Igen efter blev jeg kaldt med Bankdirektør Lorenzen til Møde i Kapittelbygningen i Aarhus i aften; jeg sagde Jakob & S. havde mig kl. 6 i aften. - & det gjorde dem. Det var VII: & der var 8 Recipienter & der var 50/00 Bv. Mødet begyndte 7<sup>1/4</sup> & blev ledet af D.M. - Brygger Lennert. Jørgensen (fra Randers) & Arbejdet blev punkt udført. Efter Mødet var Mr. Maaltid & vi var der til 10<sup>3/4</sup>, som kørte Bankdirektør C.S. Lorenzen os hjem til Silkeborg, & vi ankom 11<sup>30</sup> jeg så den meste af Bygningen, som er opført 1907 & da blev oppe Kapittelbygningen indrettet, men Lovensbygningen blev først 1958! De har været frem. synder!

Skrev Lene H. Hjem & Lene besøger os 28-29-30/10

THURSDAY 15

Week 42 (289-77)

October 1964

Lene H. Hjem i Fomildbo.

8 I Halden 9 Ste. jeg var meget bakt & sovning & drøder af til kl. 11

12 I Silkeborg Rotaryklub. Det var ganske fornøjeligt. V. fik bl.a. Foredrag af ledjunkt ved Lene Skole om Frivilligt Arbejde Forbund. Hesse-Rasmussen var der, & gæst, at vi kørte snart fra dem.

I det grønne Hjem efter Cigaretter etc.

2<sup>1/2</sup> Kørte vi & fodrede Fiskevænge, & var til Lene Jensen, hvor Lene fik dir. Underby & 2 Korzen - Skoppen

5 Hjem. Lene & drøder dem af til Middelby 6<sup>1/2</sup> bag. efter som vi S.V. & kørte om de engelske Vælg. som foregår i Dng. kl. kl. 10.

Knutstoft er brudt tilbage !!! ? ? ?

11 I Lene



October 1964

FRIDAY 16

Week 42 (290-76)

Godt Vejr. Tørt.

8 I Kaldereu kl. 9 the. Lax til 10 $\frac{1}{2}$ . Fug er brudt - kjoing efter Behandling i Kaldereu:

11 $\frac{1}{2}$  Hörde vi og fodrede Fiskerne. Derfor til en Drejer, Nygade 39. Fug vilde for repareret et Skrokkum. rarror, som jeg fik, da jeg blev kampfjernet i 1894, men han var ikke Drejer. Lax hjemme.

1 Lunne. Var hjemme til 3 $\frac{1}{2}$ ; saa hörde vi til 'Vads Landi', som er et dejligt Sted; derfor godt 5, + over Lieve, Bryrup + hjene, + kom derhitt lige, da Hörtet kom.

Resultatet af de engeliske Taly blev, at Labou vandt knehent, med 7-8 Stennummer kjoing til.

Ti saa S. V. med Detailler for Kjoing. L. og kl. 9; jeg kl. 10. Skerer fjordis. + kort til Luger, om at sende Marie Blomsten 18/10 (71). Linn skerer ogsaa fjordis. Lurkl. 7/10.

SATURDAY 17

Week 42 (291-75)

October 1964

Regn. Uoverskuld hele Dagen.

8 I Kaldereu kl. 9 the. Fug er meget brudt efter Massage + Bad; Lax til godt 11. Hörde saa til Barberen, men ikke til Fiskerne.

1 Lunne. Var hjemme hele Loffen. Saa + Lorde.

5-6 Hörde jeg en Tur omkring Lilkeborg, - for at for lidt friske Luft, - men det regnede stadig!

6 $\frac{1}{2}$  I Midtvej. Fug har ikke Spor af Lygt til Mad, + har kanske ikke haft det! Ti saa S. V. bagetter, + der var saa sætravlij om Lorde. The 9-9 $\frac{1}{2}$ . Ti gik op godt 10. Fug laede oppu til kl. 11. + forbrakte i Lungen til kl. 2 $\frac{1}{2}$ .



October 1964

SUNDAY 18

Week 43 (292-74) 21st after Trinity

Isabain + deyligt Vejr, men lidt køligt.

8 Op. The 8 1/2.

9 1/2 Hørte vi til Marienhøj-kirken, hvor hele nedre af-  
deling (der er tre) var full af mennesker. Pastor Gram  
holdt en meget interessant tale. Han talte 4 Børn. Forbi  
henad 12. hjem.

12 1/2 Lunck. Spille bogstaver til ca 3 1/2; saa hørte vi  
ny fodrede Fiskene, + spredte den sødomyg-  
Runde. Hørte saa ad Hammel-vejen ca 20 km.  
nit, + returnerede til Silkeborg; da var kl. 6, og  
da var det mørkt.

6 1/2 Hiddag. Bogstaver lærte jeg v i S.V. 10 3/4 - da kom  
fjært skibet. Lina op 10. Jeg 10 1/2.

Hvor Carol kom, hvad jeg skulde have gjort  
fontenget! I S.V. kl. 12 1/2

Arbejde 41 idag.

MONDAY 19

October 1964

Week 43 (293-73)

Samme fine Vejr.

8 Op. The kl. 9. Saa til kl. 11.

12 Hørte + fodrede Fiskene.

Lina Brev fra Agnes.

Jeg fik mikroskopiske Brev fra John. Svend 17.  
ringet til dem 15/10 med Hillem. Vel tilfreds!

1 Lunck. Lærte + hvilede.

14 Hørte vi til det grønne Hjem + tog divem, som  
Lina vil lade sende til Demni, + hørte saa ad Hovens  
vejen til Abdi, vandte saa om + var hjemme  
igen knapt 6.

6 1/2 Hiddag. S.V. til godt 10, + saa op. Var i S.V. 11.



October 1964

TUESDAY 20

Week 43 (294-72)

Targut i Borgum, men tók til heimad Eftm. Saa dinst

8 Op. - i Kolderew. Stu H. 9. Saa til 10 1/2

11 1/2 Korte. fodrede Frakene.

Brev fra Luger; de kommer 27-28. Kover 20%.

Bente. Jørgen gifte sig snart; de har fået en lille lejlighed.

1 Linnch. Oppr 2-3 1/2.

Lina skrevet Luger. Sundt. Brev fra Hamn Fritze.

Korte til, gamle Hjorne om Terese til Danni; de bliver sendt i Borgum. Saa var vi i Tænkum for i "Det Papirhop" efter Brød bakkur, Fodbold, Kopper. Saa til Snitler. Lugs. Hjorn 5 3/4. - Regn.

6 1/2 Midday. S. T. til 10.

Fra Krogur kom til mig + præsenterede mig som en Høghring af S. L. Høghensen. Høgh til Høgh + alle de andre

WEDNESDAY 21

October 1964

Week 43 (295-71) ☺

Ti slap komkret til Firkene, eller dinst hele Dagen.

8 Op. Mus. + Kuldregulad. Stu H. 9.

12 1/2 I det gr. Hjørne. Terese Sakke til Danni + fode i Gavepakke. (Fragt 7/00) (indtil 10 Kp.)

1 Linnch. "Alle det Gode mindet 900 St. Land"; jeg fik Frederiksborg Avis, - + det var deri

2-4 Lorte, hvitke

Beholdt Begyningen Nr. 1934. (en Hge) - Gl. Skovog.

4 1/2 Korte Leder frem (Brimtøj Lærk Hør) Kibte Lys i gavn i Krogur Papirvare; de kom ikke i in beklammede: Kover 22/10

5 1/2 Luger. + Midday 6 1/2. S. T. Lorte. Sov. 12 1/2

|              |    |                          |
|--------------|----|--------------------------|
| Ligge Krogur | 51 | Leige Firkene Hør + Hamn |
| Lige Bjorn   | 83 |                          |
| Lorte. Stov  | 67 | Kort                     |
| Latti Jøh    | 66 |                          |



Kæsteren hørt + nogen Sol.

8 Massage + Bad. 9 The Op. 10 1/2

11 1/4 Til Frøkene. Hørte Lina hjem.

12 I Lilkeborg Rotary. Tokikimulærum Foredrag om  
Trafikken, Godt. Hver Rasmus sagde Fruen ville  
ringe i Aften. om vi skulle komme 24. 25. el 26/10.  
Hans Vælt. Cigar af britisk Skov. var der. Han var  
paa Gudenas. Kurantstalt. jeg saa ham for at  
Ist Dage siden, paa Tj. til Frøkene! Han skulde have  
været i Post. 16/10 til Rotary. 30 års Færd, men fik  
en et Hjerte-anfald (der for er han her). jeg hørte  
ham til Gudenas. K.

2 1/2 - 4 1/2 Shoppede. Tir frembram hos Knop. Lokke + Spandak  
etc. hos Borden. Fik Lyrene fra Dansk. Tapir.

Stilke til 6 1/2.

6 1/2 Middag. Stilke paa Herr Krogh. (Mogensen).  
S. T. til 10 1/2. Skrev. Til Danni. sine øyren  
sundt 24/10

Ringede til Inger. bad hende sende Blomster  
i Morgen til Fri Mayda Friis. De kommer Onsdag  
til Lunck.

Sor 1 1/2. Leste.

Det var Opholdsting, medens vi var hos Frøkene, eller  
died det mest af Dagen. Skidt.

8 Massage + Bad. The Kl 9. Op. 10 3/4

11 3/4 Hørte til Frøkene. + hjem i Lunck Kl. 1.

2 Hørte Lina til Fodplaje i Grønnegade; Hørte rundt  
• + hørte hende igen Kl. 3.

3 1/2 Hyggene; hvile + herde

Kort fra Helga Berg. Karl vil se os!

6 1/2 Middag. I S. T. var der en edmarkel Paal, som  
gik ind for at vise Tardi forringelsen 1959. 1964  
+ hvad man havde gjort ind af Teryone, hvis  
man havde anbragt dem i Bank, Obligationer +  
Aktier, eller købt Grund eller Hise. Oply. viste  
sig bedst, man man ikke behøvede at sælge dem.  
Der var der Sammenligning med at køre i Sporveje  
fra Brønshøj til Sundby (koster 0.85) + flyve til Oslo  
eller Slumborg (232 Sk) alle 3 Tere koster en Time  
Det var fint!

Op. 11. I. Lang 11 1/2

Fri Hver Rasmus ringede + bad til Middag hyggene  
hos dem i Morgen Aften.



October 1964

SATURDAY 24

Week 43 (298-68) United Nations Day

Lof. mildt.

8 Op. Fsk. Þorsteinur var sýg, - jeg fik him om. Þad.  
Lau ikke besøgt

10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Körde vi i Byen. Lina Kasmikil etc. + Saphy +  
Lauke + 16 Hj. Kampbl. Förs. Fiskeföðrun.

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + Lunch Laste + hvílle.

6 Körde vi efter Fsk. Þorsteinur; him er smál + fin  
- lidt mere end i for. Og saa til Herra Rasmussen.  
Tækland. 4. R. Lister var der, + den Þorsteinur  
Frank. Lönn. Vi fik en fin Þuddey (Sunday) -  
nydelig anretning, + havde det fornøjeligt til  
en 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; saa körde vi Fsk. Þorsteinur hjem + vi  
var hjemme kl. 12. Jeg lade oppu til kl. 1. i  
Lungum til 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Fra Fuzger rejste idag; him kom + sagde  
farvel.

SUNDAY 25

Week 44 (299-67) 22nd after Trinity

October 1964

Dejligt Solskinsvejr.

Vaagnude fört, da Steen kom + da var kl. knapt  
8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> som vi fardige + körde til Skanderborg Slots kirke;  
+ som der for 10. Det er en gammel egenartig Kirke.  
Præsten ( ? ) var en lille fedbladen søgde  
+ Hustru gik med til hans Torvm: 3 Børn blev  
delt: Der var ingen Skil over Gudsbønner!  
Förbi knapt 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Körde over By + Lasse hjem  
+ var her 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Lunch. Efter pa kom Fru Rasmussen fra  
Skolborg + bog afked. Him er en rød Dame.

Derfor lade jeg (Lina selv); jeg forsigt for  
gans derpaa.

4. Takkede jeg Lina, + körde alone + fodrede Fiske  
+ saa i Daria + bestille Bord til os. Hjem er 5.

6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Körde til Daria + bog imod Fru. H. Herra - Rasmussen  
+ hans Lister + Fsk. Lina Þorsteinur kl. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Vi fik  
Agurkion - Fasan + havde det hyggeligt sammen  
kl. kl. 11. Saa körde vi hjem - + de andre i en Vogn

Fsk. Lina Þorsteinur forsende mig et Bogmærke, som  
him har syet - kl. de 51. 29, 1965. -

Lina Brev fra Sigga. m/ Tale for Telegr. fra Him + Herra



October 1964

MONDAY 26

Week 44 (300-66)

Lokkin + fund. Vagn.

8 I Mornings - Bad. Jaz var forfordelig krat + har til 11/4. Tak Eriksson er kommen igen i Messagen.

12 Korte vi til Fiskefodring, + maade lig tilbage til Linnak. Lina gik op strax efter + skrev Siigze + svarede hendes Brev fra i gaar. Jaz til foyede en Hilsen. Lerd.

Jaz Laska + Kl. 4 korte vi i Byen efter Sektan - Slips - Lammekræklader. Nu er det morket Kl. 5, saa vi vendte hurtigt Haem hjemad.

6/2 Midday. S.V. 8-9. Rekreat - Opdragelse. Nu er det over 62 der siden jaz fik den Omgang. Lina op Kl. 9. Jaz Kl. 10 - + skrev til Kl. 1.

Pakke - kort fra Magda Friis.

Skrev John + Skot til Lindberg, Frii Bjerg + Gjert Jich.

TUESDAY 27

October 1964

Week 44 (301-65) €

Lange i Morge, men fint Lokkin op ad Dagen

8 I Kaldern 9 Hr. Op. 10 1/2

Korte til Fiskene. Den unge kungfore Preng, saa jaz idag, han sagde mig Farvel, - + at han vilde seerne mig. Korte om Marietj - kirken + hjem.

1 Linnak. Lina strax efter op. Dartyt Mave. Jaz Laska til Kl. 4. Da jaz kom ned, bid Valh. Glemstray + Fome mig fra en Cognac i deres Varekser i chunsel. De (Varekserne) er meget smukke, + flak mablerede; jaz var imponeret!

Saa korte jaz alone ad Sneylak til og over + Mornings, ad Larkinsvejen hjem 5 1/2. Lina + var i tike i Middagen.

Klode om. Klarke kendte mig 6<sup>40</sup> + vi korte til Skoolskolen, hvor der var Kl. i Logen. Hiti i I. Carl haze Jensen fra Larkins holdt Fortinktion om kroat. Logen er. Det var ganske godl. Der var 3 Kam. m. fra Larkins. Ustid var 52 Ber. Kridt var forbi 8 1/2, bagefter Br. Maaltid - , saa Cuffe Kl. 11 blev krudt op, men Br. Klarke bift G. M. Br. Soeman Bankdirektor + mig fra en Pl. til chfchad. Vi fik en vdom arket Moreand. Jaz var Gant. Klarke korte mig hjem Kl. 12







October 1964

FRIDAY 30

Week 44 (304-62)

Lirak hele Dagen.

Jeg var med 2 1/2! men var til 4 1/2. Op, gjorde mig + Shand. Drak Te. Pool + Enger kom; de har et godt Værelse. Takkede Rasken + fik det antagelse i 126, hvor det fyldte utrygget mig, Betalte Rejningen. Forarede Damerne, som han behandlet mig, opvartet os, givt os Mad til Fr. Skene etc. 10 kg. Campst. - Kl. 10:00 dampede vi af. Paul foresk. - Jeg sagde Farvel til Dr. H. Kristjansson, Fik Lykke-Hansen (som jeg sendte Blomsten) + Klærke. Vi har haft det ganske dejligt her i 4 Uger.

Vi kørte over Brædstrup + Horsens, + var kom, men til Juleminde er 11:20. i Liden Traffic. Vi fik en Pl til aften. - Paul kørte til Fredericia over Vejle, + mente det tog en Times Tid!

1/6 i Julli Lige for 12 + dampede af til Kl. Lundborg, hvor vi var 2 1/2. Spiste Lunet 1/6. Det er et hyggeligt Sted. Derfor 2 3/4 - kørte over Halbak + Raskilde til Hotel Baltic, hvor vi var er 4 1/2.

Vi pakkede ned + spiste til aften; jeg var brol!

Karl Bjerg ringede + bød på Lunet i morgen Kl. Landede hente Mette + bringe hende med. Lundborg ringede + bød os velkomne + vilde se os Kl. 6. i Morgen Aften. Sagde Tak! Enger talte om at fra Lundborg + os til Middag!

SATURDAY 31

Week 44 (305-61)

October 1964

Lirak.

7 1/2 Op. Ste 8 1/2

10 I Botanik efter Blomsten + Karl. Julli - + Lundborg. Har tagt Andersen; han er fra Birkebjerg. Fra Kirkegården. Fra Grangrenen. Fik Bente + fik Brev fra Carol Ann. Lusty Betty sigg. C-A. foresk. vi sammen kom til W. Lindan

12/14 Hjem. Hentede Frø Bjerg, + vi kørte til Karl. Julli Bjerg i Farum i Lolland. Derfor 3 3/4 med L. Baltic. Kørte Frø Bjerg hjem

5:40 Fra Baltic til Lundborg i Middag. + var hjem, vi til Kl. 11 1/2 + var hjem.

Brev fra Klærke m/ glent godt, - men det var dem, der havde været for Hjelm!

Ringede Frø Majde Frø + bød hende + Holger i Lunet i Morgen; hun takkede.







Lisib.

Vangvudu - til sidst - ahimdelij - godt 9. The ca 10.

10/2 Kørte til Rolff + købte diverse (incl. 5 kg Smør) var der til henad 1.

10/2. I Daell Varehus. Lina købte der til Gordon lille meget værdifuldt at parkere.

Fra Rolff til Fri Jakobson (om Havn) og saa til

11/2 Fællers lev med 'Karebatterne'. W. mente nogle Bøgere kom i morgen. W. syntes vel. Klyn.

2 Baltic. Der var ingen frokost at få. Vi drak Koffe. Op godt 3. Jeg lærte + var til Kl. 5. Stær til 7/2.

Da vi kom ned til Midday, var Dagens Retter - stegte Pottegrøder + stegt And - spirk op, + vi fik Cokelutter! Fra Fjernsyn til godt 11. Jeg blev nede til Kl. 12.

Der er Præsidentvalg i U.S.A. i dag. Alle spær, stem Johanson er borte, - men hvad med Goldwater?

Brev fra Gisti f. m. bl. a. Hilsen fra Baldwin, som G. siger, er godt tid! Og fra Hilsen fra Ol. Jensen.

Lina skrev Herri; jeg sendte Hilsen

Lisib.

8/4 Op. The 9/2

Johanson blev valgt til Præsident i U.S.A.

Lina Brev fra Agnes. Hans ful Kl. har holdt op at spille. Hans + Frida i Borgarnes.

Brev fra John + Pöndis. Børnerolen er kommen hjem! Høje julegaver + Pöndis. Pöndis er kommet en Saa!

11 Kørte til Mercur efter 'Kætte-pygge'. havde dem ikke, men kunde læse dem! Derfor + Ummager i Smager, brogade m/ Lina's bl., + saa til Luger, som havde en fin frokost (Mar. + roq Lidd, stegt And, stegt Fløsk. etc.) til os. Bagefter kørte vi til Alna, Sygehusområdet Gunglundsvej 333; + Luger havde Kaffe med til os alle. Alna er meget tilfreds der; him blev inden Britten + hører godt. Luger kørte os i sin Toget. Fra Alna ca 4 + hjem efter 126. Hørte de Vred fra Hjemmet + kom til Baltic 4/4.

Jensen kommer her er 71. Sendte Telegram.

Heimskip: Qull fra kommer torsdag morgen + Luger m/ Halve bad Lugga (atke Stads Læge Co.).

Gynda Ragnvald m/ Luger. Jeg har hily. Kl. 263.80

Osc. Rolff Lff. Ragnvald 397.53. Check 4/3 4.975. (2 cilli - Smi)

Vi hvitte os 1/2 Timen Tid; Kl. 6 kom Fri Hvalde Lægerov. Vi var alt småtligt: Hilsen min var ikke i Orden, + det kunde bage Tid. Hønden Duktur skulde igen føde - + skulde til Undervejs, + hunden Løn var Soldat o. o. v. - Hun var her en Timen Tid, + lovede skrive, naar alt var i Orden.

Vi spirkte her + saa S. T. + Lærte til Kl. godt 11



Klaredde noget op + vi saa Tolen.

7 1/4 Op. 8 i Ste

8 1/2. Kørte vi efter Tømas + til Halve bod-herogge, hvor Gullfors lige var ankommen fra Hamborg. Der var 170 Passagerer med. Sælge mig Friedfy. + Skiep. Skjorium Nr. 17. Gudm. brygte lovede at tage imod Colli fra Rolff. (3.) + Skagerisernes Central. Jeg havde glemt at slukke for 126 + da jeg vilde afsted - kørte dem! Der er altsaa noget i Vejns med Tømas! Fik Tønd 1/6 i Gullfors, + kunde saa bive! Hanna + Magge (som er 60 i Ageren) var med + rejste igen med Gullfors hjem. - Lina + jeg kom Skredder Jensen. Han sender Tøjet rep. i Ageren (+ par Kjolebunt. + Rep.) Vi kørte til Guldsmeden Amagervej 16. - Der kørte vi hjem + spalte smykke Guld. til Pørdis. Aft. 7. 17. efter dir. Chord. - Kørte L. hjem til Balthie, + henvendte Tømas i Maroni + vi i Amager - Rødtang. 11 1/2. 1. Redaktør holdt Foredrag om Drog blodet. (Præsident: Dir. Wæren, Miskelun - Guld!) Derfor + med Tømas, henvendte L. i Balthie + kørte til Birgebjerg + besøgte Agnes og unge Andersen, som begge er i Fremgang. - Til Balthie ca 4 + i Kaffe.

Vi gik alle alt det tid i Aften, + i Aften sprang her, + til Skj. Kl. 12 - Lød kvælte!

Maggen Tange i Ageren, men klarede op - + Sol i Aften.

8 Op. Ste 9. -

Skredder Jensen kom med Tøjet + fik Kjolebunt. + der med + dem fandt jeg i Ageren!

11 Kørte vi til Gullfors med + Kuffert + 3 Tasker, som Fri Skj. tog imod.

Derfra til Skagerisernes Central. Regning i morg. 7/1000k. + Amagerbanken efter nogle Dokumenter til John! Kørte L. til Magasin; kom tog direkte hjem.

Jeg til Marise til Færø; drak Kaffe der. + saa til Carla + Marie; de har det alle, bristtegl. Var hos "Løppe". Jule-damen sagde Børstehagen var blæst hen til!

Hjem Kl. 4. Tømas ringede + bøl or + Middag i Aften, men jeg <sup>hørte</sup> ~~så~~ da kendt Lindberg (Brøgger) + Tøger + Tørl + Tøminn i Aften.

Skrev Elias Haldøsen + Biering.

7 1/4 Kom Lindbergs (Brøgger var forhindret); L. havde faaet 10 Halsquader + bragte dem med sig! Vi kørte til Tøminn + Tørl. Tøger kom lidt efter. Ti fik Q. T. + en god Middag + Kaffe alle kongst i Jubelinsalen + havde det meget hyggeligt til Kl. godt 11. Tøger + Tørl henvendte Bente for Regneren, + Lindberg kørte os hjem. - I Ageren gik det alle hjemad!

Bethel Lindberg fra Jahre Nr. 1063<sup>31</sup> (Varer Tøminn).



Syðlig! Solshinnuaga.

8 Op. 9. i The. + súa þakkeðe ni Ræðun + skoraðe det i 126. Góðu op. i "Ballin".

11. Kórte vi. þeg vilde hve varst til Gæða, - men van kalat þange for, at Tiden ikke slog til, saa jeg op. gæ det. + þrangub. efter nye Tøj i til þokn, og skoraðe Kr. 1000. - til Linn til Hótel etc. + Slagkerium. Kærhad + bekalte Kr 1011.72 (Check 4/3.) 5 Colli. - Þaa Kirkegaard + tog kþstet med Far + Mor. Þaa til Hæabæk. Stads + Gullþor. Linn kalle med Gudm., Þangti om 5 Cl. for St. A. + Þolff.

Kórte til Hjelman + satte 126. Kaldereu. Þaul þend. Þileu til Gullþor þandag Eftm. Vi spiske kumet der. Talle Þend + Annie var der + Þaul kom Kl. 2. þeg gæ engu Kr. 100/- til Þórunu + 500 Kr. + Þend þingun, naar de gifte sig 6 Febr. þeg prøvede mange Gang al for til i Hæga Friis + Kogitun. <sup>þeg vilde</sup> men þeg fik Forbindelse med Friis Þang, + þeg had eller eni þing. Þórunu reulig þfilun. Skredder Alþ. þenun kom med mine Kþle kþblekku.

Kállenlar sandt þeke þagun. Hóormange?

Þeade ikke til Gæða Hald.

Þingade flere Gang til Hæga Friis - þinn til mig.

Þott 3. Kórte Þaul, Þang + vi til Luftþannu.

Þringun kom derit til Farvel, og 4/4 þog þeg kþstet med dem alle. + 4 40 var þeg. Luft þ med en irke Machine i þint Tøj. + 5:0 (þer. Þim) var þeg landet i Hæabæk. Þang var der, saa þeg skoraðe Þagþun + vandret reindt. Stærken 6 þann þli (de havde faat þeg Tied), vi þirk þyom. til Gæða Road. Lorraine er en sød, reulig lille Þige, saa þeg ni saa for þint Gang. Þilli + þann kom en 9 + var þer til efter 12. (þohn d. um Þann) Vi þóer til W. Kinton þandag Þang. Þ. þ. gæm, men Lorraine i en Uge. - þeg var meyl þret. + gik skras til Kþp.

Þint Tøj. Lidt þitigt.

þeg var godt. Fik The a. 9, - men þaa Kl Kl. 11

Þileg. Gisti þok. Þigurdun (saa en 51 idag) i Guu After "Langþatulations - en mæne".

Þli kalle med chunky Betty + ads var kþkumet 9/11.

þeg kalle med Þothom. Þob þim er nu Professor i Seattle. - skoraðe min kþkumet 9/11.

Þli + þeg sporaðe 1/2 Þime, da þeg erdelig kom op i þegligt Tøj.

1/2 Linnat.

3 Kórte til Þilli. þann + aft. Lorraine til Gþþunung i en Uge. Þrak High Þan der + þunþu 6 1/2. Þli glumt en 1. Þ. Þang der - + þirk derud þ þer efter der.

þar Carol Check þann þaa £. 50/0/0.

Þirke Midday Kl. 8. Skudret. þ þer til en 11. Vi þar en lang Þag for + þ þingun.



November 1964

MONDAY 9

Week 46 (314-52)

Syke Tange, da vi kom op. 7/2. Den vedblev til vi havde kørt en Times Tid, nord for Preston.

Ti drak Te + Kl. 10 startede bli (med Skjuel, han hører indomarket), Landstabet Nordost for Preston er meget smukt. Vi forbrakte til Kanda, <sup>kl. 12/2</sup> spiste Frokost i "The Woolpack Hotel". Det stod med 2 Skjerner i 7. 17. Regnbog, men var middelmådig. 2 1/2 Kørte vi derfra blev fri for Sagen. Iaa Tegen drak vi Caffe, som Carol havde med + hun forbrakte vi til West Linton <sup>kl. 6</sup> + hilste paa John + Alison, som er halvsøster + stundom Betty, som hun været sig. Gordon kom fra Hardie en 7/2. Hun synes foreløbig være tilfreds der. Iaa forbrakte vi ca. 8 1/2 til Boatman, som var ved det gamle. Ti fik en Sjir (eller 2) + talte lidt. B. a. fortalte B., at Samr. Camp bell stadig ligge bevidstløs paa Hospital - og, hvad den undere mig meget - hans Singsanger er ikke i Orden. George Ridley, hans Campaigner i 20 Aar har maadigt Gæfverand det derom - + foreløbig mistet sin Bestilling! Klubben er admi. mistret som dærligt, at den man lichte! Boatman har mistet Interen derfor, - + her er den død! Hannah har været der i 20 Aar. I Sang 12 1/2 - godt brat.

Der var isvarede holdt, skönt Sengen var op. varmt med en Blanket!

TUESDAY 10

November 1964

Week 46 (315-51)

Regn + Tange, - mest Tange!

Op. Kl. 10 - The

Carol + bli kom kl. 11/2 + vi bestemte se den nye Firk af Fortk - Bro, men vi saa tværsen Tegen eller Brown, - men fandt den dog til sidst, + vendte strax om, + fandt Barn barn Hotel + spiste Frokost der. Sagen littede efter haanden, som vi kom til B. burgh. Vi kørte Bob-Cis byene, + an vi efter Blomster til Sagen + Andrews Gravstaden. Der var gærte som søvnløse. Sagen Krammerhuse til Blom stem! - men de er friske i tydel skra! - Ti saa ind til George Boman, som var i Tjate land (en af Sagen var død), men jeg hilste paa Finen, Daktin + Linnem. Carol var med. Købte Sagen, som var alt for stort! bli kørte Carol hjem til efter Foreldre + mig til Bob. + vi kørte til Klubben + Den skulde dræbes + der var mindt 15 til Exantianum!

Iaa kørte vi (Bob, Cis, bli + Carol + mig) til Linnem i Hotel) Cafe Royal + var der til 11. Tåle en Sjir hjemme hos Bob + i Sang Kl. 12



Fræk.

Ali kom kl. 11. + kærte Bob + mig kl. 10.01. Klubbau.  
Hilte þau Gunnhildur - og sagde hende farvel!  
Jack Redley. Martin Cheshire var der.

12<sup>1/2</sup> Kærte Ali mig til "Elika-Hotel" í Leith. Þorberg.  
Klub. Þag kraf mange hringir, som þag kendte,  
- men ikki næmne!

2. Spaduerde þag op til Parkview, for at finna  
glasvagnsamt (4 Sætur), men fannst engin  
glasvagnsamt. Tók ein Tögn + kærte heim.  
Hvítke 4-6. Og Ali kom kl. 7. + kærte os allt  
til Cafe Royal, + Gordon kom með os.  
Vi spísku Dinnur + þag fortalte Gordon, at  
Luzia Lör var död, hvað gjorde skertst-  
friddrykt þau hann; hann kundu hlaða Luzia.  
Gordon kærte til West Linton + við heim kl. 11.  
Tók at Gler þygnur + sá til Skj. Kl. 12

6

Græt. Linnar regn.

7<sup>1/2</sup> Op: Ali kom kl. 8, + við kærte saman til  
Gullfari, þann var kominn ind við 7 Tíðir.  
Talte með Guðni, þygt, þann sagde mig, at  
Þorsteinn frá Skagkerfnum Central hefur aflvort  
5 kl. 2/6 í Tjaldur, þann hefur hafið þu. Tak  
blu spjngel + 5 kl flýttel over í Gullfari. Takka  
+ held! Naggar Linnar er með Gullfari, + þann  
með Kork frá Linnar. Þu hefur haft firt Tögn.  
Vi skat firt segle 13<sup>1/11</sup> kl. 11. Form. 126 er með.  
Fita arrangeret Linnar kl. 1. for Bob, Cis, John  
þikerman ren, Betty, Ali + Carol. - Þu sýnter at  
reyde det! Vi var 1/2 kl. kl. 3. John A. kom  
hann með 1 Fl. Þorstein, + ið þag kom Betty  
með ein firt Oxley! (i Tögn). Betty. J. A.  
kærte þygn til W. Linnar, men Bob maatte  
gva i Tögn, da við kom þygn, var egg + matte  
kræte op. Ali + Carol vil vare hof 7. Foraldr  
+ Þvor i Tögn, + Bob maatte blive i Tögn,  
men við firt Gordon með, + allt kom + kærte  
os 3 til Roxbough í Hornoverstreet, + þu  
spísku við bliddag. Talte ein hel del með Gordon  
om Tögnform. Þehandling af Andrew Þu,  
þann þag ikki sýnter om, - skan þag megal  
foruþ þu þau. Cis fortalte Gordon, at þann  
skat ikki sýnter om Sheila; Gordon sýnter  
gort om þende! G. skulde með Þvor þygn  
9<sup>1/2</sup>, sá við bróð op ogren. Bob var i Tögn  
+ þag talte með þann om Linnar Tíð, + gít var  
kl. Kópi!

Ringede til Carl + Tögn. Helt i Orden! Þau þu  
ringe Hítan til Linnar.



Tegut gamla godb. Lagan Sol.

8 Op + drak The.

Sti. Carol + Cabriona kom 9 1/2. Vi kærte alle til Gullfoss + fik dætid 1/2. Sti skaffede mig et Catalay fra Edinburgh Crystal Co. (For Lagan). David Sinclair kom ganske i nærhet overbord, + det glædede mig meget, alder engang at se ham. Han er ganske afprøvet, er nu 68 + pensioneret. Kort efter arriverede Betty.

11 Lassis lakkede Gullfoss + jeg nikkede til Farvel for denne Gang. Med god Rejse, har vi bølmet til Røke. - Min Kæreste, Tassanger, Jakob Andersen, hilste paa mig. Han har brugt 3/4 af Staden, saa det bliver nok trygge ligh. Vi spirkte rundt Kl. 1. Haldor Larsson + Tull Trølfur my Fane er blandt Passagererne, som vist er 140.

Efter Frokost lagde jeg mig til Kl. 5 + Kl. 7 var der Middag, - + saa bagefter. Glædelig er man til ind paa Værelset, jeg var alene, + læk til 12 + til Røj. Heruaf kom a l. Han rænde rundt + kunde ikke tale, beholdt begge Vægle, skint jeg sat om den ene! Kl. 4 vækkede han mig, da han fuldt over alt!

Jeg opdagede jeg havde glemt noget i Kåben, men skur det derom ikke op, - + har nu glemt det igen! Det var Dejlag 1965.

Var i Musik. Salonen 8-10. Skur i et forfædligt Spættespil!

Der er en hel Del Lø, man kjeret er godt.

Min Mad. Tassanger, Jakob Andersen (har Lagan + Tøbbilmen) er ikke udpræget Oudans - Stemme. der ser farligt ud i vor Kægle! Han drak sig fuld + var blæst forfædligt! Jeg op Kl. 8 + i The Kl. 9, saa skur jeg Kæden af Dejlag til Kl. 11.

Efter Lunch var vi kommen Norden for Færø-banken, + der var en ubetydelig Lø, jeg var + læk i Eftermiddag.

7 Spirkte Middag. Bagefter var vi i Røj, salonen med Capt. K. A., Haldor Larsson, Dr. Tull Trølfur, + nogle flere! Der var Kæde om at man til Røke. Lødag Aften ved 10 Tiden, + det fler distanteret.

en 8 (J. H.-tid) var der i Røj salonen ca 30 Passagerer, deri blandt mig, som sad ved Kammen. Pludselig kom der en Brand i paa Skybord, hjørne af Røj salonen - + brændte Røden. Der gik i Tårnde Smørbøtter, + blev efterfulgt af 5-6 Tår Vand, som flød over hele Salonen + vi blev pjaskvande alle sammen, + da Vandet ikke kunde findfløb, flød det over os uafbrudt! Det havde været morsomt at have et Photo af Passagererne forrige, ved tryk, da dette skete! Skibet var næsten standstø i flere Timer, + alle Stikmandskab gik i Gang med at for Vandet fjernet + Hækkene tegnet op. Salonen lignede en Slagmark! Det tog 4-5 Timer! Der blev sat en Skælpude for Røden, Tørst sat omkring, indvintet i Margerin; end kom vi til Røke. Der jeg blæste mig af, fandt jeg en Skælpude + min Strømpe!  
Der bliver ingen Ankomst til Røke. Lødag Aften!



Tjunktur blev meget bedre.

11. Valde op til Friidspjorten at høre Prædiken fra  
Reykjavík, men Kirkjinn, skilspjorti, stjál mig  
ind til sig. - Der hørte jeg noget af Forst. Björn  
Kjær i Kirkirben. Og saa saa vi Land: Myndel  
- Þýja fjalla - fjökultin.

7. Sejlede vi nord. vest om Lursey, som var  
at Eldhar, & nu har den sprudlet siden '41  
i for!

Var med Lára & Hugga efter Skiddag; der var  
meget. Gledskabur i Skrif. salonen kl. 12.  
Selskabot þar landman gik til Skóga

John ringede til mig kl. 12 i Quiltfoni, at han  
skal optage i 'Girli' i Horgun eftan!  
Saa jeg kommer strax i 'actio' spjortu. Alt vel!

Forende Kulde - Blast.

Vi kom uden for Kvenen kl. 6 i Horgun & 7 kom  
John ind med Faldbeaden. Vi var kommet i  
Kvenen om 7 1/2. Alt Lavejergods kom for Fald.  
boden. Girli Jól. Sigurdsson kom ogsaa & han  
& John sørgede for at faa det merke af mit  
Løb hjem. Jeg kørte hjem om 8. Sa var forðin  
hjemme (Luzer - sama har Olly) & Lavejergods saa  
meget for ind, men det var selsafølgelig, som  
det i Bekaldningerne! John hentede Lára, &  
vi drak sammen Horgun kaffe, & Haraldur kom  
& gjorde os Selabab. - De John - Girli bag efter  
Kirke ved for at faa Raskin, fik de 2-3 Sukker,  
saa stoppede Urstener Rask Træfilken, - saa  
maa vi sprede neste Dage!

Eftermiddagen gik med at pakke ind (der var  
ikke saa lidt)! Og passu Kylen til pan John,  
saa kørte hjem. Klodde sig om, & kom saa  
i en kl. 5 for at hente mig. Vi var hjemme kl.  
kvard 6; kørte saa til Þorgartinn 4. - & fik John  
anbragt! Schoving ringede i Eftan. - & kom  
kvard 7. Vi & Hliðdal hildu þann sína Sveinn  
Vikungur, Hliðdal begrundu kl. 7. Der var 5%  
Þar. John 0-0-0-; hvad man maaste kende  
neule - & dog! Han gik under Skarði þeim!  
Schoving halte ved Bordet. - Over Krarav  
holdt Svarta. efter Hliðdal om Optagelun, efter  
en argelike forfallur, & gjorde det fínt - godt.  
Jeg vilde have haft sína Sveinn med huan,  
men kl. var kvenur omkring 11 1/2 - & jeg midde  
ikke, om der var Sodervand huanu, saa jeg op.  
gav det. - John tog hjem kl. 22. (Sodervand  
var kvenur!) og Hliðdal kørte Schoving, sig  
sels, & mig hjem til mig. De var der kvenur 1/2  
Timmer tid. John var her lidt længer, men  
jeg var brel, - fra kl. 6 i Horgun; jeg rejste  
med John. Jeg havde købt stumbeand.  
Halvbeade for John til forðin, - & han gav  
hende det i Eftan!



November 1964

TUESDAY 17

Week 47 (322-44)

Ragna - Sjón

Johnn fik noget af Tassagudalís.

Fik kort fra fru Hagda, som ikke ønskede for-  
bindelse med mig for jeg rejste fra Klben

Hjem i Lunek. Takke vel.

Sax Cantor ved 3 tiden

Baldvin kom op! Han er bleven mager, men  
siger selv, at han er dagbetændt. Han er  
nu her at Sax kommer om Formiddagen - lignende  
som Eftermiddagen. Hjemme har afbediget  
Hansker. Revision! Hvorfor?

Biering kom. (Han havde ringet i Gårn Aften).

Fik tilbagebælt Nr. 1600. - (for Ligtan)

Thore ringede + ønskede Velkommen. Friens rejse  
til Familien i Sverige med Gullfoss Fredag.

Hans - Frida. kom hjem i Aften i Callp. Sjón  
til Kl. 11.

WEDNESDAY 18

November 1964

Week 47 (323-43)

Grengur, glad före - kedeligt Vejr.

12b dannede, saa jeg var glad kommet 1/4. T. + for  
Ol. 7. til at få Indtækt på.  
Baldvin kørte mig til Rotary

10 Tomas ringede + meddelte, at han + Fru Agnes  
var borte i Gårn Aften. Hjem er ikke 0.15.

12/22 Rotary. Gunnarsson, Herman Pedersen. behøver du  
for 70. var der. Der blev talk Rotary Foundation,  
som efter min Mening er noget af det bedste i  
Rotary. Sira Björns takke for Tids 2/10.  
Tomas' Son, Johannes, kom + kørte os en Tur  
om Gullfoss i dærligt Vejr. Tomas' hustru, jeg  
til Hinda, takke.

Sax Cantor + gik gennem Tassalís fra Rejse.

Johnn kom hjem med Bert - Tassagudalís fra  
Gullfoss. - en Ketting til Toldmanden! Takke  
paa at tage hjem + hils på Siger Anna, men  
opgav det. Vejret var saa dærligt!

Ringede: Svand 17, + han kom 9-12/2. Rejse.  
Historier etc. Johnn havde forhatt mig, han  
var kommen, medens vi var væk; for at John  
til at skrive "lystbet rapport". Bogen var  
saa godt. Han er godt tilfreds med sin  
nye Bil.











November 1964

MONDAY 23

Week 48 (328-38)

Graat Övertrasket, regnfullt - kedligt Vega.

9 The 10 Op.

11 Korte gey til Cantorsh.

12 1/2 Hjem i Lursh.

2 Korte m/ Lina med Væk i Storboll + mit bestryg i  
Rennung (fr Gullfoss): Vesturgate; hos Bergren og  
med Lina i Birkinel 6, - + sau þau Cantorsh.

3 Frii Arnarson kom. Han + Birning sagtu i Morgun  
kiddig þau Expedition eftir en Þog<sup>1</sup>/6000 þrum,  
sann blinn 70 d. 10/2. Þing með Familiu er komi,  
men þau þau þau London + borattek sig þau. Frii Ög,  
rejski með Gull þau i Frædags (1. L. torp.) Þrum  
með "Stramingu" 1 1/2 til Familiu.

Þinnur Baldvinn + Hm. Þrygg. Stjórnar fund 24/11

Karl Þjerg Föðretudag i dag. Þendte þann Þord -  
Tale þau Lursh 21/10/64. Þinglæsing get 1. Formur.

7 Hjem + spiske. Þi stundrade þrumu + þau  
Stjórnarp til 11.11.

TUESDAY 24

Week 48 (329-37)

November 1964

Samme Vega.

9 The. Lursh Mozza Op. 10 1/4.

11 Korte Lina til Þirkinnel eftir Tala + Staf. -  
Sveinn Gunnarsson, labinn er dót + skal beyr.  
i dag þau Frii kirku.

11 1/2 Tar Cantorsh.

12 1/4 Hjem. Løb þau Sveind 17. + þakkeði þau i Sund.  
Klein var með þau.

1 1/2 L. i Frii kirku

1 3/4 Tar Cantorsh. þau kom. Þinnur giv þau  
meget Ulygheit. Forhaldt om þinnur með  
Stefan Þjornsson (þau þau ekki er þau þau þau)  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
vil þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau

3 1/2 Stjórnarf. Hm. Þrygg. Linn Baldvinn, blanta 1 Mill.  
i 5 þau með þau. Sturke Þjergningu þau þau  
með de andre þau þau þau (þau 100.000) þau þau þau  
þau 1. 3 1/2. Þau Þjerg þau, með Linn i Stjalf þau þau þau  
þau 2/300000. Þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau  
þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau þau

7 Hjem. Þi var alen til 11 1/2



Lof. blund Veju. Frost + glöð.

Kaogrúða 8 1/2. Ste 9. Op 10 1/4

Lórens liggur. Jóhns. ringede. Míddile Rotary.

11 1/2 Lára Cantor. Einskyg. ringede + rýgðede. frá  
Lárusge. Guðfrón Leith - Þorb. Kr. 2080. Tálke umhelt  
om Leith - Klbtou. (1/11<sup>2</sup> £ 23/10/- - 26/11 gítu þýð dæm  
+ umhelt Försóðning frá mín Síde, meðdehle de  
skrá, at Þelábel var Kr. 2805/-) £ 23.10.0, sam  
þýð bekkle. -

† T. B. Kr. 50.000. - † S. R. N. 24685 - (Þorb. 10484. T. B.)

Opger 17. Lára. Gygnir 1/4 300/. Gunnar Þóðr 1/10 1/11 3600/. = 3900.-  
Klbtou (þýð þýð. míð Kr. 746.- 315%.

12 1/2-2 Rotary. Leikni þýðingun. Föredrag om Hæmmeri!

2 1/4 Lára Cantor. Stóðte Seðning, sam hvarde þýðde í  
St. m. góvde Leikni í Þorb. Kr. 9. Eftir þýðde þýð frá  
H. S. Hæmmer, þýðde Leikni, Arenal. Kraka! Þýð Þorb. Kr. 4.

3 Hlíðdal kom. 1/2 Trone. Þýðde var þýð - + gítu.

Þýðde Sig. Þorb. Kr. 1/10 frá Gunnar Kálþýð frá de Þorb. Kr. 1/10, Kraka.  
(1/10 þýð + 24/10 00)

4 Þýðing kom. Hæmmer Hæfðein - 3 Þýðde 1/10 00 Lára.  
Tálke om vi síð þýðde 50 Hlíð. Skuld þýð þýð.

7 Hæmmer. Jóhns var síðte kammur; ringede hl þýðde,  
sam þýðde frá var þýð þýð - + þýð þýð. Þýð spítke  
samþýð + þýðde sam hl þýðde 11. Þýðde Sig. góvde  
Þýðde 30% Lára 432/. Þýðde hl Gunnar ins. Þýðde frá  
Egg Hæmmer. Þýðde þýðde þýðde 2500/.) de í þýðde Skuld. þýðde Kr. 7000.-. Jóhns þýðde ins þýðde  
í þýðde; þýðde gítu med þýðde derind Leikni. - Þýðde þýðde  
Gladþýðde 1. 7. 11. Þýðde hl. (þýðde frá frá Þýðde 5 1/2 Kr. 9000/)  
Þýðde frá Þýðde? Góvde. Þýðde Hæmmer - Þýðde.

Lárusge.

9 Ste. Lára þýðde!

11 1/2 Lára Cantor.

12 1/2 Hæmmer. Lára. Kraka hl Cantor 1 1/2. Ol. 1/2. þýðde med  
126 frá at repara þýðde í de. Frá þýðde þýðde í  
þýðde.

Gunnar gítu Þýðde þýðde (12/10 - 14/11)

6 1/2 Þýðde þýðde þýðde. Ringede í Ste. 1/2. + þýðde þýðde hl  
at þýðde míð. Jóhns ringede. -

8 Ste. 1/2. þýðde + vi í D. D. S. - þýðde þýðde í O. F. Þýðde var  
de 150 Hæmmer + stóvde þýðde Gunnar. Þýðde var med  
Þorb. med de 2 Ste. med de de. Seðde; en af  
þýðde vandt 1 megal hl Kraka þýðde, + Frá þýðde  
vandt en hl Þorb. þýðde, sam þýðde arligt  
þýðde þýðde! Þýðde þýðde var de. Þýðde var  
de hl góvde + 2 - + Ste. 1/2. þýðde or þýðde hl míð í en  
þýðde - hl 1 1/2. -

Hæmmer + Frída - og Magna kom þýðde þýðde þýðde  
Lára í þýðde. -



Gammur Togr. Koldst.

9 The Lucke kl 10 $\frac{1}{2}$ . Hled L. i Sild + Fisk.

Rita Cl. ímman kom kl. 136. Kórta kl. 12 en tíma næstgona  
fyr at þrína dem + þar Cantant

12 $\frac{1}{2}$  Hvern í Lunnah. Kórta kl. líma til Þirkimul eftir  
Hjarsinsh. lög etc. Spilata þar Gardar litla. Til L 22  
+ þar Cantant.

3 $\frac{1}{4}$  Steini kom + var hér 1 tíma. Frumtidig Skóla í  
Hleitu Rát förska Mandag, hvar Hlaunet. Hvern  
Tíglundum. Blían H. revidere Fundamentalen, kl. u.  
Taly af T.S.V.

Johm kom. S.T.S. forlanger - samme som - Hjartant  
þa. Lunnahigt af ílag S. Hf. Det er Þoga! Hvern reþin  
índ þar Mandag med Fuldmaþt! Det er þogþulig  
Tilstande dín!!!

Þringada til Tamas. Talte med Tgr., som Þagde, T  
var med stærkt Knaf! Agnes, skridur þar!

7 Hvern + Hjarta. Gammur Kl. kom. Skrifade Þarer í  
Kótaken byrd; var hér  $\frac{1}{2}$  tíma. Hvern blívar gannul!  
Þra þag reþale ind - + til mi, havde þag glevul.  
þvandan man reþulerer Þilledel í Hjanvangi S.!!!  
Þvrat endur det med?

Lína ringada í Þulin - + þag beuyþade þagþigþ  
til at katta þann þa Blodene til Þel þag + dem þar  
Blannet 1 $\frac{1}{4}$ !

Skart Togr; nagan Lat. Skidur.

9 The Op. 9 $\frac{3}{4}$ .

Gardar litla kom; þil Bollen + Tumpen. 9 $\frac{45}{60}$  Kórta  
vi 3 eftir min bla Skadning (þil Þens mig). + var  
í Þerkimul + til L. 22.

11 Þar Cantant. Þoni ímman ventalde med 3 Þind  
af Hvern Hapstein Þag, 3 Þind, Kl 8 20. + sam  
í. Þering + þag sýtur at give Otta komar 10 Þeal.,  
þa þar Þlív 40.

12 $\frac{1}{2}$  Hvern í Lunnah. Hagnia kom + Þil þind til  
Juleþætta. - Þar Hvern til L $\frac{1}{2}$

Hvern þag 5% í Þeg. Þeant kl 23 Þorþ.

Til Tamas sþagur med Þorntan, som þar  
lovul, þa Agnes þag þar Þingþing Hospital.  
þag maþke þar med dem ígen. - Þing  
þulade þar! Hvern Hjarta eftir Þaf-þar +  
þa þag kórta þar Þantant, með þag  
þar, þar þar til sin Þor þid. Hvern  
til kl. 5. Hf. með þidag. - Hvern er uþvandrul.

"Þringvinnu" skal þar Þagur í Hvern. Þ. Þakul. í  
Þorþ.

Þada mþ. Þat þar vental þar kl. 4.

4-6 Hled Johm í Lunnah í Þ. Þ. Johm kórta mig þar.  
Det var myt þar mig at þar 1 $^{\circ}$  Þingvinnu þag!  
Det er manþ manþ þar þid - þar þar! Þar  
var 30-40 Þar., þar þar er sþantant Þar.  
Johm kórta mig í Þag eftir 126. + þag Þorntan  
med til Agnes. Tamas. Agnes þag ímud dem.

Lína gik þar kl. 10. þag 12. í Þad. í Þarþ.

Þada. Þoni kom kl. 4. Hvern maþke þag kl. 5  
í Þorþ til Þal + vental þar í 5 Tamas, þar þar  
þar var þa 2 þar Þarþ! Þorntan þar þag en  
Þag, + Þada var sþantant myt þar!











December 1964

THURSDAY 3

Week 49 (338-28)

Klart godt Vejr. Frost

9 vægnede jeg af Skens dukkemæl. Op. 10 3/4

11 3/4 kørte om Vælbogen til Cantorok.

12 1/2 Hjem i Lunch.

3 Kørte L. efter Værbetøj; him spastisk med Længning.

4 Sævering kom. Jeg kørte om i VIII i Uften

Ringede i Hlidul + Tómas; de ligge begge endnu.

Sævering John ringede kl. 6 1/2; jeg ringede til ham  
Sævering Uften; da var der ingen hjemme -  
og Børnepigen svarede!

6 1/2 Hævede Sævering + vi til VIII i Borgarken. Der  
var sine fire forældrene + sine Gæder forældrene  
H.F., Oliver Skinnuf, Oddgeir? + Linn til hvi hvi  
Hæddari, til Forfæmme. Høj. Høj. var der, men  
Sveinn Sigurdson optog. Der var desværre  
ingen Stål over det, + er det sørgeligt, at man  
skal se sine Tilly. Jø! Der var ca 50 Per. Nihil  
forbi kl. 9 + Bordet kl. 10. Jeg kørte Elias og  
Sævering hjem henad!!

Hjem godt 11. Da var Frida. Hans at gen. Frida  
harde været at hjælpe Lina med Gardiner. L op  
kl. 12 jeg kl. 1. sov over 2.

Launte Fundamentel-konstitutionen + lovede at  
lade Elias 4. fra den igen! Vil lære noget derop  
for John, - hvis han går mig den Ore at vore  
sig for mig!

Baldvin: Jorden Finnbojarsen aac. som  
Betaling for sin Regning kl. 154.800.45 - kl. 85000.  
- den var 4 cher gl.!

FRIDAY 4

December 1964

Week 49 (339-27)

Frost, grant, SV. Blast, kedeligt Vejr. Tå + Høfler.

9 The. 10 1/2 op.

11 1/2 Med Lina i Sild + Fink + Bagen.

12 1/4 Fra Cantorok til 12 3/4.

Hjem i Lunch. Sigga kommer for med Lina bók  
Gardiner + Spinatien. Sveinn kører for dem.

2 1/4 Fra Cantorok.

Ringede i Hjórn Jónur om, Skuldi hvi Ríkisgjafi, som  
er Vísistöggd + bestille 10/500 10/2000.

5 Biering kom 1/2 Tíme

3-4 John kom. Ringede herfra + Lundan om, "Julearni"  
Talle m/hann om. Betaling Gladheimu I. II. Þróttur,  
Spillaflokkur næsta Hg. hvi mig? Þreitt/Chemical Handel 4-3.  
Opgrin Linn Campbell. Flugfar Hædd. Flugfar. Hædd. Hædd. Hædd.  
Róddir Vædd. - Kaupmátt. Valata. Sp. og. bók 10760.  
Borrit for 9.54p. Þermin.

7 Hjem. Spirt. L. lagde sig kl. 9. - jeg i Ginn varp 9.11  
4. op. 10 1/2, jeg 12 1/2.



Great Christmas.

9 The. 9 1/2 forsmutt blektri í tíð & komni fóru eftir 1 1/2 tíme.  
Op. 10 1/2.

11 1/2 Eftir danske Blade, Raktarum, Happa Skida

1-2 Hjem i Linnah.

Gunnar Þinnarson. ringede om jeg havde forhandlet  
med J. Fr. nye Reviner. Nøj! Sagde G. B., at jeg  
truede ikke have noget med det at gøre!

Ringede 4/ Jördis. John var ikke rask igen. J. sagde,  
han havde brilt igen efter & havde det bedre i John  
ringede Kl. 2. Hørde fra et Sky med julelærerne med  
en af Lauffliedir Tíðar í Morgun. Det holder jeg  
Respektian! Tælle til Lærning: B. 4. Kl. 3 1/2.

Gunnar kom & betalte Linnah. Afdrag kr 3000.-  
T. B. Bogen er her Sveinn!

Var i private Rejstube 2 1/2 - 7.

Linnah var i Stuvu hele Aftenen. So. Si. kom med  
Gardiner i Bordskåper (som Sigge har øjet) & de hangte  
dem op. Vi fik et Glas bagefter kl 11 1/2. L. op 12 1/2.

Meget smukt Fortæner.

9 The. Op 10 i Bad.

11-12 I Domkirken sera fyrir budum. Þynnir þen & Fara Linn.

12-12 1/2 Fox Cantor & byenn.

12 1/2 - 6 Þördis, John & Ingur komu í Linnah (Þynnir).  
& vi eludrede bagefter - formøjeligt. Linnah kom  
3-6. De fik diverse fra Stagnerierne Cantor. Jeg vilde  
gerne have haft Haralden & Elby med, men ville  
ikke lægge mere for Linnah!

7 Spiste til Aften. Lærte & saa Sjón varp bagefter.  
Linnah var med Knoder, & jeg lod hende være  
uforsvaret med dem til him gik op 11 1/2. Jeg var  
oppe til godt 12 & lærte til 1.



Lauinn gode Vejr. Klart + Frost.

9 The. op. 9/2.

10/4 Kórka L í "Blaska" eftir fjölbæ. Gram, Da kraf. m. Sævaring. Lóster, Gudinn, (hún er 65' mi), samn mindede om den Aften for 40 år siden, hvor jeg var med Matth. Einarsson frá Söggubæring þom en fattig Børnefamilie i "Sundarpil", + hann sagde mig, at jeg havde sendt den en fjölbættu, og konen sagde J., at der i den var noget, som var saa haardt, at de vidste ikke, hvordan de skulde spinn det! Det virte sig at være Kóddur + G. ordnuet for dem. De kendte ikke Kóddur! Kórka Gudinn björn (biribogita) + vi til 5-5 í Kirkjuseandi eftir Hengikjöl + björn dermed.

11/4 Val Gjættik frá Cantor. Brev frá Ingvar. Þórnir Lundel. Meddelelse um Stornýgund. Aftang R. Nr 6778. 20. (Reel. 38.945.000.)

J Borgartun 4. Óskur Rát: Ing. Ing. Arnt, Svi. Sig. sera þorval. f. Vigl. Hóllu, Ol. Gíslu, Elías H. Þog. Þó. Þ. Svi. Þórnir Svann + C.O. í fjölb. Særbæ. Aftennur mar holdur Hotel Þog. Vi frá Grundu 77 Reintunng, men Elías sigr. Lögur blinn daga + Skallur! Gættu til Lögur skulfrú. inngun. Fóturkaf af, þvud den salgur (Svann Þórnir). Tegninguna af Mela-Lodin. Forlir er 2; kórka Arnt, Sævaring. Elías í Þogur.

4/2 John kom + skroo Brenna til Chemical. Hann þom ann. Földunng til at þrotka frá þegge Bankur.

4/2 Þeirring kom. Hann fant Carbon til Hanni Þogur.

6/2 Sjenn. John ekki í Gjörle í Aftun, men Elda í Þogur. Þ. jeg gættu om ekki. Spisde + kórka saa dinn til Þórnir kom god. 8. Sjenn igen. Læst. Blade. Þórnir de Þogurme igormur, vil gerne frá dinn í Orden frá fjöl. Mentede L. god. 11. f. Þogur.

Smitt í Nat. Túngl. Föru í Þogur.

9 The. Op. 10.

11 Kórka geg til Gættu - Gjættik. eftir Resten af Hættuþroo, men Högur var der ekki. Talte med hann í Sjöf. + þengte hann Sjennu frá Fari Bankdirektör Þogur, Silkeþogur. Det var vandræðiligt at þvira, men det gik.

12 Tæ Cantor. Baldvin havde intet hørt frá G. S. om den nye Revisor: Sjenn hadde læst Sjölfr. skattirskildu í Skunngri 300.000. Kí í fgr. Gunnar Þórnir frá Skunngri: Högur indstaaende! Þórnir Svann þiggu bevislör. Forderette Sjennur fund. 11. 3/2 Sjenn 12/2. Kórka linn björn 3/2. Tæ Cantor egen. John kom til Linn idag. Hann í, Elda í Aftun.

3/2-6 Sjennur fund. f. Svi. Til þann Gunnar Hvi í Aftun. Baldvin gættu kontrakt med hann. Sjölfr. linn Skunngri frá inntak, heller ekki Sjennuraskálin Þórnir. Baldvin blantei hadde Sjennur linn Ved. Bond. 1800.000. i med. 1000. Ved. í Sjenn. Gunnar þann med Vedboonvott. í Hvi - + der er þann 400.000. í 1000. Hvi. Högur linn om Overförelen frá Skunngri 6ff. Gudun. Gjörundur, Gjörundur II. II., Elda + Gjölfr. J. S. jeg tale m. Högur Revisor.

2/2 Var med Hættuþroo til Tænn. Talte m. Þórnir. John gættu í Elda í Aftun; jeg hadde overvejet var med, - men ekki afþogt!

Gunnar kemur frá Hvi 2/6. Tænn. + rekur 6/2

Sjenn Kl. 7 Spisde. Læste (Vidde have læstgjættu c. 7) men gættu det. Linnur op (eftur hann kemur) 10/2 + John kom skras eftur frá Elda + frá talte mig om Hvi hann hadde set. hött. Svann. Þórnir optog. + frá Hvi repte m. frá Sjennur (þriufil.) 0.0. - John var glad frá Gjættu. Var her til ca. 12. jeg op Kl. 2. Kom m. 1 Þog. Þórnir Nr 493. (1.5. 2/2)



December 1964

WEDNESDAY 9

Week 50 (344-22)

Lene, kunzt Fore; endur Frost.

9 1/2 She. Op. 10 1/2.

11<sup>30</sup> til 12: Frii Fanger ringede + jeg sagde strax, at jeg havde daarlæg Samvittighed. Og var begyndte Beregning om Frii Fanger gun. Skovridergaarden, Arge Andersen, Hotel Amager, Carol Ann - Rimm. Rostrom etc. o. m. m.

12 1/4 Sax Cantaret og i

12 1/2 J Rotary. Bjarni Ben. har været i Israel, + holdt Foredrag om, 'Guds udvalgte Folk', + gjorde det indmærket! Hlid tal + Simeon var der. (J. fik Brev for Amager Rotary-klub.) Jeg kørte hvar om Gt. byen til hvar Cantor.

3. Sax Cantaret. Arni H. ringede; han har faaet at vide, at Otto stannar er i Byen i morgen, + vi bestemte, at vi 3 kører til ham kl. 2 1/2. Hanne Høfsten's Børgernu. Bæring kom kl. 4. Vi stannet Karl til O. B. A.

5. John kom + skrev Brevet til Amagerklubben. Kørte Byen kl. 6 1/2. Jørdis ringede + bød os at spise hos dem Fredag kl. 7.

Brev fra Hillester. Jeg fik 4 stube bøger med. 2 kommer efter jul. Speditør Nielsen er død. H. til Gt. Skovriderg. efter Hylde.

Grunna Björnsen kom + betalte sin sidste Veat. Han har betalt dem alle for Dale!

7. Hjem. Spise. Unglet vandt her idag + rensat Lalds. regionen. Bryggede C. II. Lina op 11 1/2. Jeg 12 1/2. Tor 2.

THURSDAY 10

December 1964

Week 50 (345-21)

Fint dygtigt Tolkins - Frostvejr.

9 1/4 She. Op. 10 1/2.

11 1/2 Lina til Tilk + Fisk: Skal have Spilleaften Lørdag; tanker byde Otto stann med.

11 3/4 Sax Cantaret. Korb fra Hallet + Korrall

Otto stann 70 idag.

1. J. Linnak. 2 1/4 kørte jeg efter Arni + Bæring + vi til Otto stann med. 3 Bred, Hanne Høfsten. Der var mang. af Farnation. Spis. Vi var der til godt 4. Bød Otto i Lunden Lørdag Aften. Han sagde, han var ikke god over Aften, men best om et sove i morgen. Det var 5-6 Frost + Rindene frøs indvendig + det var meget svært (for mig!) at køre. Bæring H. B. hjem + han bød på Gns, men det aftaktede jeg; Arni accept.

Sax Cantaret: Baldvin kom; han fortalte, Lyntun job var fallens brættet Foder - igen. B. vil ind af Arni. felaugid! Han har ogsaa faaet nok af H. J. Langde, at 'Kåning' var blæst fint Forelagende. B. ejer 1/2 Tilk deri. 'Målarium' gaar ogsaa flod. Han, Dagur + Jørgen vil tale med Arni Baldvin om Revisionen.

6-7 Arnar Samuelsen kom på Veat. Han sagde mig, at Høge Toly. i fjor havde givet ham en Del Tegninger af Hald, Lunden, + han bragt dem til Høge Brien. John ringede; Høge Høgen kom ikke med Bogen; sagde der var ikke kommet ind, hvad jeg ikke tror på. Stodde lidt Mådelten fra dem, + var linnge der med.

12. Hjem. Spise. Skov Langel Hjelmer. Sax Linn vangs en Simeon Tid. Måget Arab. Op med 12 Tiden Lørdag.



December 1964

FRIDAY 11

Week 50 (346-20)

Mindre Frost. godt Vejr.

9 The Op. 10.

11 Korte Lina til Birki met efter dør. dør. + hjem med det

11½ Jan Cantor met. Sigurdur Eignarson kom. Han har bygget blivdaskur i Gærdaskurfi + er det fæstet. Han koster ham 400.000 kr., + han vil sælge det - + hjem 2/300.000 for det. Han er vist ikke overbøimet! Han skal beholde kassal kr. 50.000. - nu + han for dem i Bunnadur banken, hvis han kan skaffe "ny Kapital" ind der for samme beløb. Jeg gik ind derpå og fortløb, han fik Tengene hos mig, + anbragte dem i B. B. på 6/100. - + sagde dem op strax. Jan for jeg samme Rente 8%.

12½ Hjem i Linné. + Jan Cantor igen 1½.

13¼ John kom + fik Væskerne 4 bygget Hæmmul. Han ledte Birgi Sol Gunnarson for dem til dræner, + gør handle på ham strax, men således, at vi ikke får ekstra Omk. derpå! Tvirler på Resultatet!  
John hentede Fri Kragt 1/4 + Sparvask 3¼, + os lidt for 7. Vi skal spise hos J. P. i Aften.

Sendte Brevet til Ingur Stefánsdóttir i Hl.

Ginnar Baldvin kom tale m/ Gunnar E. + mig om den nye Revisor. Hm. Sv. i morgen 14.11.

Hrni Brævar. Sagde ham om Eignarson har Helga Brison.

6¼ Korte efter Lina + hjem. John kom + hentede os lidt for 7 + vi hjem til dem at spise. Vi fik Løgneppe m/ Oate brød + samme koteletter - det var godt. Ingur danna var oppe hele Aftenen + "godt Skapei", som er sød. John kørte os hjem en 11½. Vi tog dinnere med der hjem. Eignar C.F. Whisky + søde Sager - + søn en stud.

Julekort fra Apoteker Lind.

SATURDAY 12

Week 50 (347-19)

December 1964

6¼ Frost + bidende Fjeld-Påden Vind.

8½ The. Op. godt 9.

10½ Korte Jan Cantor. Gunnar Eignarson kom + vi til Gunnar Baldvin + talte med ham om Hm. Sv. nye Revisor. Han mente Revisoren var betalt efter "tomsøj", men ingen særlig skattebetalt med dem.

11½ Jan Cantor efter Forsøg blive klippet. Baldvin kom; han er budt i "Lauvinnu byggjningar" og indvi. deres nye Cantor i "Tvinde". Nr. 30... til Gærdaskurfin.

Opbyggede, at efter Hannekvi havde revideret "heimfilygð" i 1959, var Bjartur ikke tilfreds der, med, + fik Guðjón Eignarson til, at gøre op! Det er denne G. E., som vi nu skal have!

Setur Guðm. + Fri Þagna regale m/ Gullþrosi i gær, de skal være 3 Uger på Skotaborg!

12¼ Hjem i Hl. 2. efter Frida, som har lavet. Hjælpe Lina med Maden + Bordet i Aften. Da jeg kom hjem var John her med Gunnarson. Han havde hentet Fri + Biering i Aften. Han var til Læsning i Borgartun + i Aften.

Julekort fra Engur + Paul.

5¼ Hjem + i Bad. Fuld Fort i Køkkenet! John kom med Hrni. Biering Sk. 7. Otto kom var lige sammen. John havde også ringet 2/4. Otto, men Birgi kørte ham. Jeg var ikke John - han var stukket af, da jeg hentede op. Vi fik Kraftbrød + sket ched. Citronfrugt + havde det meget hyggeligt til godt! Biering + Hrni vandt i L'hammen. Frida hjem Sk. 11. Lina var meget glad for 1/2 alpen.

Sigurdur þorbjörn. ringede i Aften. Sagde jeg havde hende ikke, + var meget undskyldt. Om jeg ville tale med hende? Om hun måske kunne Fredag. Aften J.



Fint Solbærvege; 12° Frost.

9 1/2 The Op. Kl. 10

10 3/4 I Skollgrimm kirke såra Jakob Jónsson. God Prediken!  
Jeg kørte ham + Turen hjem. De har en Löv,  
som studerer Teogr. prof. i Bergen, + som har fundt  
Demri: Hús, medum d. + dda er her hjemme.  
Sera Jakob sagde, at Línna var ved at være  
færdig! Medens jeg var i Kirken, var Rósdanne i  
126 fram op + meget vanskelige at skrive  
Kjshiller i. - Derfor skrev et brie.

12 1/2 Spiste vi. Lina vilde endelig, at jeg lagde  
mig. - + jeg, som den gode Læng, jeg forvigen  
at være, gjorde det Kl. 2 - + sov en kl Kl. 5!  
To spiste 7 1/2. Leste + så Gjinnung. kageften.  
L. op 10 1/2; jeg 12 1/2. For Kl. 2. Længen bevirte os  
i dag. So 17. ringede os 1. Han vilde fra Carol  
hans adresse. Han er glad + hjælps med sin  
nye 1211.

Fint Tegn. o. 4° Frost.

9 1/2 The Op. stas efter. Til Barberen - + blev expedert.

Han Girti; traf ham ikke! Hør V.O. + fik Tobakken,  
som jeg havde bestilt. Hør Silli. Taldi efter Fister  
boller i Linnah.

11 1/2 Fra Carlost. John kom m/ Check. d. Sv. 125: (2/  
Tornius), som jeg belste med 477 25. Han kom  
med de. Teer, hvoraf han har solgt Hljón Ólafur  
100 Hús, + nu aller 100 Hús. Det er godt, + jeg vil svirke,  
John får noget ud deraf! Han har aldrig Qren,  
brods alt, hvad man hjælper!

12 1/2 I Linnah. Ringede i John om Læng; han vilde ikke,  
om, han var i Minin i Hften. Jeg tænker mig gør  
17 1/2 i 11: Ambulant i Sinfjell fra 11. da. Læng  
Lændag 20/12. Minin + Girti i Jólaj.

2 1/2 Fra Carlost. Biering kom 4 1/2 fra Tvil kl 5 1/2

Julekort fra Gerda Speld; Han Linnah + fri.

Vatnan vilde være blæst 81 i dag.

John kom. Han var ikke Læng i Hften. Skeliktan  
til Brandvæn + Biler.

Ar. alle kom Kl. 4 i dag.

Tale af Demri f 17 1/2 Blomsten sendt. dda. Gratuler Linnah Hly

7 Hjern. Spiste. Kirke Linnah + Birki mel, hvor Han F,  
vil skrive Julekort fra hende. Kl. 9. Jeg bygger +  
skrev Julekort til Carol Jón. Herude L. Kl. 11 1/2  
Hjern. Jeg sad oppe til godt!



Dejligt solskin. Mindre Frost.

9 1/2 Ste. Lærte Hugga. Op. 10 3/4

11 1/2 Saa Coutant.

Gratulerede Sigga med Danni (i Skj) Han er 28 idag.

Ringede Þórdís, John ikke kommen. Vilde vide om  
"H. Hler".

Julekort fra Olga Jacobsen.

12 1/2 Hjem i dusk. John ringede + kørte til Dr. Hler,  
jeg mistede ham da 1 1/4. John + Klein var der.  
Spurgte K. om der blev dems Guds tjeneste Juledag,  
han svarede, at selv Bjørn havde lovet det - for  
sikke Gung! Vi fik Linn + Boleke, - men ingen  
Pl.

2 1/2 Saa Coutant. Begyndte paa julekortene, jeg pligede  
begynde sidst i Karbi. John kom ca 5 + skrev Kam.  
voktet for mig til Kl. 7, saa tog vi hjem til mig +  
spinde, + saa forsatte han til ca 8 1/2, saa skulde han  
med Þórdís til Hf. Sverin kom; Sigga er i punkt,  
han var her 1/2 time. Han tog Blomsterne fra os  
til Adde! Jeg fortalte med julekortene til os.  
- Gud - hvor var jeg bled! Ser Kl. 2.  
Margrit har været her idag, - kommer atter i Storga.

Dejligt solskin. Mere Frost, men stille.

8 1/2 Ste. Op. 10 1/2.

11 1/4 Sid Gisti med Þórdís. Han var meget tilfreds  
med julekortet!

12 Saa Coutant.

julekort fra: Sigurbjörn, Leirney, Victor Skulldottir,  
Saul Smith, Min Skikla, Karl Bjerg, + Egilora.

12 1/2 - 2 1/2 I Rotung. síra Þjarni. Vi skal være sammen  
Juledag, - + den berømt Bjarni Sverin vil se os til  
Luffe begyfter! Redaktør Sólfr. Sverin (Sverinsson)  
sikke John, som Þinnadaf. Sverin har ladet optage  
af "Islandske Smit". Her var god. jeg kørte Taina  
i skpa, + til hans Coutant.

3 Saa Coutant. Fra julekort har været her. Sverin kom  
+ hentede 126 til Sverin.

Christina ringede til Sverin; han skal til Hefoy  
i jule. Fortalte at Sverin - Sverin er kommen  
hjem, + at K. H. saa godt ud. De Hler gam 1/2 Kl. 12.00

Þygra fjöld ringede + bid for Sverin til 12. juledag 7-7 1/2

Fik 126 smut.

7 Hjem i Skab. Magnus kom fra Víðil; han  
skal til Rottum Juleafton, saa him komme i  
her; hjalp til at pille net Jla kom i spinnstun.  
Magnus gift 9 1/2. Jeg skrev Julekort til Kl. 1.







Sökt, liden Frost.

9 The. Op. godt 10.

11 F. S. R. N. efter Et. Et.

11 1/2 Spa Cantorak.

Julekort fra Binnar Lignardson Skonogin + Otto Gunnar's.

Sundte Kr. l. fj. Christ 100 Kr. - 4 Happs. midar

1 1/2 Hjerm Lunch. Linn's fite (til Binnar) 5/100 Kr. + julegave  
1/2000 Kr. Skulda - ni kirkef.

2 Til Xenia Jensen med Blomster. Hjem er 71 i dag.  
Hjem sagde, at Jensen sidder hele dagen med  
Micro Jensen + hører Musik, + synger med! Hjem  
spiser intet, + siger alle er saa gode +/ ham!

2 1/2 Spa Cantorak + i Julekone.

5 Linn K. Ravn, + 5 1/2 kirke vi i 126 til Luffhannan,  
+ Kl. 6 kom Jenni fra Bergur. Lada kom med sine  
Sister, (jeg har ikke set hende, siden hun kom for 24/11).  
Ti hembede Linn (avn.) i d. 22, + kirke som alle til  
L. + S. i Caffé. Sigge vilde absolut, at vi spise  
der, + det gjorde vi, + det var godt.

Denne fite sin Jule-er ammen, - lige for ham  
gite 1/6 i Flyveren hest!

Kl. 11. kirke Jenni or hjem, + fite saa 126  
laant til i Morgun + kirke holda Gunnar til Sniger.  
norr, hvor de skal be til Jenni flyver igen + Berg 1/6  
fey var taal. - for taal til at tage Bad!

Regn + Suld!

9 1/2 The. Vilde ringe til Jenni + hore, hvornar han kom  
m/126. Det syntes Linn uforbannel. Det resultatet  
i - midlet till - Hordkongin.

10 3/4 Kom Jenni. Han vilde endelig, skulde det værste af 126,  
+ det gjorde han. Han igen godt 12, + jeg kirke ham til  
Hoffing.

13 1/4 Hjerm + Lunch. Bagefter bladte jeg mig om, + 3 1/2  
kirke jeg Linn hjem; hun vil være hjemme i efter.  
San Tijen bringte vi Blomster til sin Agnes Tomarson,  
saa er 57 i dag. Hjem var i Lengen, - i har det vist ikke  
for godt.

fey i Haldgrimskirke til engelste Hese; sin Jakob Jensen.  
Der var mange. Skilte paa dem. Janné Tontfeldt.

5 Kirke til John (hans Bil i Lamasui!) + drak Caffé der.  
Linger Linn stod op i sin Gard. 5 1/2 kirke vi  
efter Jenni kom L. + S. John laante ham vort 8th  
Jan til Hoffing. en til Bergarinn. Himmis. Gint bodu  
Jolefagnadur. Der var en 150 Kr. Linnu skollen  
Hjornadi, + gjorde det godt + med. Sid. Valur Gjalur  
holdt jolekugleding, + det var godt. Forbi 7 1/2.  
Til Bordet 8-10. Herra Sveinn Vikingur sagde juleord  
m/ Bordsit. Godt 10 1/2 kirke jeg Elias + Schering  
hjem, + Jenni + John til mig i en Gjes. Kl. 11 1/2  
hembede John Linn. De kirke hjem i 12 1/2







December 1964

WEDNESDAY 23

Week 52 (358-8)

Bíðandi koldt. Lítt snei.

9 Snei. Op godt 10.

11 1/2 Kórte Lórin frá Kirkjagöngu með Jónbjörgu, Maríu  
frá Söngu Hjelmar til Lórens Gröf. Der var ein  
Grunnkennslu frá Lórens Gröf. Frá henni.

Til Birkinnet og Lina

12 1/4 Þ. Rotary. sína Bjarni holdt fjúlabalan. Endan-  
ling. Hlidstólur höfðu frakt mitt fjúlabald. Tómas  
skuldi skynna sig, + staka af.

2 Tættur Lina í Birkinnet + hjórn 1/2.

3 Són Cantor. Það var blauti. Það er kominn.

Til Christófers gíldi í Alm. Kaldur.

Lund. kr. 500.000. - í U.B. frá T.B. for nogle dage

fjúlakort frá María Dahlquist (þorsteinn vinkona) Marín Skjöl-  
Holzer Hannaker, + Ange Þrágsson.

Bjarni Guð. Háttur 4 - 8 to. 30/12 kl. 9 Lina 1-63-56.

Sveinn kom + fættu fjúlabald. (Hann höfðu  
loft gíru det, men kom fyrir 11 1/2 - "da var hann  
meget").

Blóm frá Cantor frá, Þórnun. Hli.

THURSDAY 24

Week 52 (359-7)

December 1964

Frost + snei. Tök. godt Væð.

Jóhan fór sigla frá Hátúnd, sem var til Reg. Hann höfðu  
ekki byggd frá det.

2 Kórte til Finn Söngu með Blómstúllun. Til Laurrunu  
með ein Þorsteinn. Til Hórnun. Öll með Blómstúllun  
+ Táll. Þorsteinn. Hli skir sol. Finn Söngu var der. Þorsteinn  
+ var til Svend. Þorsteinn með Blómstúllun. "Kötli".  
Þorsteinn Söngu der.

e. 5 Hjón. Kladdi mig um. 6 1/2 kann Jóhan + Þorsteinn m/  
Söngu hann, sem var meget söt, de bringte Þorsteinn  
gröndun með. Hinn var der meget; nú kann hann stak  
+ gna í der. Spírte kl. 4 fyrir stak. Frígl. Hann  
f. p. 2000 kr. Tíðtúggst Þorsteinn. Söngu hann 500 kr. T.B.  
Lina 2000 kr. Jóhan 1 Fl. Whisky (Hann, Sveinn, Gunnar + fullu  
þorsteinn) Þorsteinn + Ange (þorsteinn - deservte frá henni).  
Frá Jóhan - Söngu - Hagnara. Frá Lina + Þorsteinn Danmúku  
Hagnara. Frá Sv. Þorsteinn (hann kann meðan þorsteinn var söt).  
+ Þorsteinn Hagnara. Frá Söngu. Söngu ein þorsteinn.  
Þorsteinn - Þorsteinn frá Þorsteinn Calander. Þorsteinn  
+ Þorsteinn Söngu.

Vi höfðu det meget byggjetigt til kl. 11, saka þorsteinn  
de Þorsteinn hjón, via Hagnara.  
Þorsteinn eftir kann hann kl. þorsteinn, Gunnar. ein þorsteinn, og  
der st. Gler.

12 Þorsteinn kom + kladdi mig; vi þorsteinn í 126 + hann  
þorsteinn. Þorsteinn stak her. Þorsteinn til Sv. Sv. + der st.  
st. Gler der. Þorsteinn Sveinn, Hagnara. Sv. Sv. var  
der með Gunnar. Kl. 2 1/2 þorsteinn þorsteinn der hjón og  
mig byggjetigt. Da var kl. 3! Lina var hjón.

Det var 10-12 Gradur Frost.



Megalt fint blakt Frostvejs. Smæde lidt i Aft.

Ran til 11 $\frac{1}{2}$ . Spirkte hennad 1.

Lina vilde ikke med i Kirken!

2-7 $\frac{1}{2}$  i Linn kirken. Lina Björns holdt dansk Qvæ.  
Hjerte + dækte et Barn, Lignidur, fæg, fri  
med banira? Bagefter var der Kaffe gille  
fra skolekammeret. Fri. Der var vist været  
ca 50. Kl. 6 hørte Svend, Bogza hjem, + hann  
ran til mig 6 $\frac{1}{2}$  + fik en Sjus. 7 $\frac{1}{4}$  hørte en  
Svend + jeg efter Bogza + vi til Skya færel.  
Der var Leifur + Anne + vi (fæg beragte 1 Fl. f. S.)  
Vi fik Gled-Parazim, meget fine + Hængitjöl  
+ Hæru af Sæng. hede Lager. Bagefter Kaffe  
+ Sjus til 11 $\frac{1}{2}$ , san hørte Svend os alle hjem  
godt 12, var jeg kommen i Seng!

|          |                 |                        |         |
|----------|-----------------|------------------------|---------|
| 24/12/64 | Hann + Frida    | 1 Whiskey              |         |
|          | Julle + Sjus    | 1 -                    |         |
|          | Emma + Solla    | 1 -                    |         |
|          | Emma + Sögáttur | 1 Rök + 1 Fl. V.       |         |
|          | Frú grúnt       | 1 Whiskey              |         |
|          | Demmi           | Old English - Vindlar  |         |
|          | Adla            | Sarfunne               |         |
|          | So. H. - Bogza  | Stylna - Hyacinth      |         |
|          | Hæru + Sjus     | Rúto                   |         |
|          | Frú Sengur      | Hyacinth Blannaböf     |         |
|          | Ulagus          | Sarfunne               |         |
|          | Skalli          | Snill Snillur - Blann  |         |
|          | Gardur          | Vasaklenda 100%.       |         |
|          | John + Jördis   | 1/2000 1/500 Skuldaböf | = 2500. |
|          | Lina            | 1/2000 5/500.          | = 4500. |
|          |                 | + Kantland             | 2000.   |
|          |                 |                        | = 6500. |

Smome fine Tjor.

9 $\frac{3}{4}$  Op. Kl. 11 i Ferskirke Lina Frank M. Halldorson.  
Der var 200/300 Mennsker + meget god Stemning

12 $\frac{1}{4}$  Hørte hjem + spirkte

2 $\frac{1}{4}$  " jeg var Vertlegen + efter Hanna Frida + san  
4. hjem (i Bond). Hennad 4 var det forbi + vi  
hørte hjem til kl. 22. L. lagde sig

4 $\frac{1}{2}$ -6 fæg par Cantor

Var alene i Aftens. Lærte, Sjárvarp til ca 11 $\frac{1}{2}$

Rudd til Sjus. fülle i hennad i Hæru

Tómas ringede - for Linn + Sengur.

So. 7. ringede + bid par Aftens med Sengur Kl. 7.

Gull par hann for Linn. Kl. 12.







Mindre Frost - Skær af Sne!

9 1/2 The. Op. godt 10. Linn klager: ikke nok

Ble hjemme i Linn.

Korte Cantor's godt!

Nord fra Blaka + Miss Luvy + Mayda Trær, Albertinga (Birgitta Teber + Charlotte), Lundberg + Finn Bendtsen Thorskov. Nydeligt Brev fra Jørgensen, fra Bob og en Beskrivelse fra Albertinga til Seattle <sup>Am.</sup> U.S.A. Skulle felt, Jørgensen + Lisa, Annie Brandt, Eva + Le. Hæser. Rasmussen, James + Bridges.

John Ringede; han var hjemme i ikke nok. Jeg sagde ham + Jørgensen, at jeg fandt det uforventligt at komme til dem i Aften, + vi blev enige om at komme i Linnestiftelse. John sagde dog M. var med. Dagbog 1965.

Hans Krage-fil. kom + betalt løn fra 1/2 Kr. 28000. → 18000. <sup>med</sup>

Baldvin var op; han vil lade sætte Nagler i 126. Sædek.

6 J. Sab. Th. kom; kommer måske i Aften.

Gusti: henter mig i Storgum Aften? Bjørni G.

6 1/2 Hjem. Sprøte. Sætning kom + 8 1/2. Ti gennemgik de gamle danske Adelskiler, d. s. s. Sætning gjorde dette. Han var her til henad 11. + blev ikke færdig. Hægera kom, + Linn underholdt hende! Jeg lyste rede til godt 12. + i Lungen til Kl. 2.

Ringede til John + uindede kom om Rotary 30/12

Frost - Nordan-Rok; faldt Vejv.

9 1/2 The. Dantig aflagt. Først op. 11.

Loufavey er blevet skadet; d. s. s. at al Sneen, + det er meget, er kommen op paa Fortøjet + det var svært at fæ 126 sid., - men det gik, + jeg slap ned med den? Hotel Borg. John kom der + vi körte i Rotary.

Linn's fundus. Han der ikke var en 100 unge Sker, merket: sira Oskur pord, overgød dem (jeg syntes lidt for barnligt!). + Thefin Jónsson virke en Ung-ling-film fra Canada til Kl. 7 1/2.

John körte + 1 1/4 til, chudvati. betalte Hiss kom Kr. 2000. + 8400. i Bætur (for Gladhimu 20.) Han kom 2 1/2 <sup>til Rotary</sup> + hente mig til Cantor's. Han havde intet berøgt, af hvad han havde lovet, - + jeg var irriteret.

Hlidhal kom; jeg hjalp ham med et dansk Brev.

Valrusvita Rok. Lovede mig igaar at sende Sand til at sætte Sætning i Kran 4/22. Han er ikke kommen! Ringede igen. Måske kommer han i Storgum.

Baldvin: G. J. J. har lovet sende Baldvin? Brev 1/6 63 til B. Gudm. J. -

2. 2. v. fortalte mig, at Baldvin Dattu, Haldvins, havde fæst en velkøbt Linn 15. Decbr. 64.

Hjem 6. Sprøte. Gusti Svana + Sigundur kom + hente mig 8 1/4 + vi körte til Bjørni Gudjónsson + fæ 11. Hægera + 40/50 til Aftensmødet Kl. 9. Jeg antog der var været 40/50 Gæster; herud. Bjørni Svana, Finn, Sam + Svigerdatter (de unge bor i Kl. 10). Finn er sid. skadet, han forfærdig. Finn Gunnarsson + Finn Gudbrandsson. Sveinn Dölpur o. s. v. 7. fik Arinkar + Sinnemund a la U.S.A. Gisti's Linn, Sigundur kom + hente os godt 12. Hjem til mig; de var her til 2. - jeg meddelte Linn, men han kom ikke ned B. Skrabar i U.S.A. gik inn beina; him passede til fob, + vilde vi blev længere, hvad jeg nægtede, men lovet komme snart igen! Hjemmet: i Storgum kl. 7!!



December 1964

THURSDAY 31

Week 53 (366-0)

Frook, men men stille } ringede kl. 8. Björn Sandsson + Lalle  
my. Finnur; sendte Bjarne til Lalle  
hæru!

10 kom Manden fra Valrossmilla Pub. + havde Kænen! D.  
men have god Orden fra det Contor!

11. Op. 11 1/2. Linnak.

Denni kom. Efter Benzin, til L. 22 + Carport, og  
saa kort Denni mig til P. + fortalte 2 1/2. fag havde  
lovet mere han dem et Par Timer: Efter. Finn er  
lidt, lily - Linge donna!

Denni kom 5 1/2 (i 126) + kørte mig til S. - L. Te skal  
spise der i efter. med Odda (Jensen kom med  
hende: Linn, Lidt efter os.) Vi havde det hyggeligt,  
hørte det gamle der kaldet ind, + det nye  
ind! Denni + Odda kom ved 11 Tiden. - 1 Kl.  
blev 2 1/2 for vi tog afsked. Denni kørte os hjem,  
+ var glad de var nye Tæpper!  
fag var meget bra!  
Kvad bringer det nye for 2. 2. 2.

Ti hørte Ny-årsmesse fra Tom kirken kl. 6. - fra Gudrum.

Olafur Thors døde i Konger kl. 5. Hjærnekløbing, 73.  
Lidder havde vært hos ham (for hantabot) i gær  
for kl. 9 a.m. til 11 p.m.

Ti skal spise Papper hos P. + f. Lördag 2 Jan.

NOTES

AIKMAN  
WEST LINTON  
PEEBLES SHIRE  
(Scotland)

UNABLE OBTAIN BERTH GULLFOSS STOP  
PLEASE THIRTY DAY  
PURCHASE £35. RETURN TICKET AT  
BEA EDINBURGH WITH OPEN RETURN  
TRIP STOP CHEQUE IN TRANSIT  
INFORM DEPARTURE DATE = LOUE  
AFI



NOTES



Nýlega voru gefin saman hjóna  
band ungrú Kristin Kolbrún  
Magnúsdóttir, tannsmíðanemi, Eir-  
rksgötu 2 og Matthías Matthías-  
son, tæknifræðingur. (Ljós-  
Studio Guðmundar).

NOTES

*Hilberts Park Hotel*

*635 Bad Nauheim*

*N. Germany*







# MARCH EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.

# APRIL EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.



MAY EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.

JUNE EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.

15/5/64.

Den hammetij Grub. 2

Asg. Asg. takkede for 13/5 (70 tor)

Jakob Frimannson fri O.M. - Rinn.

[Kassung i juli  
Lunnstung 5<sup>te</sup> Septb. ogv O.M.

V.P. Koring 24 jinn. (Jónes Kristjánsson)  
Rinn 1 5<sup>te</sup> Asg. Skofudegi

A.A. Jakob Frimannson verlt laun.

V.S.V. kemr skreygri eftir 7 Septb.  
Ungi skungu O.M. = Jónann Þorðsson  
(skolestjóri) Þán Liguunginn  
Stridjon Skarphedin

sjun laun á kassungafundum.

Svian mest l. Novia-grunden

baland einngj verlt hefir VIII IX.

3. Syabruks - jann - fiska - hlav -

á Stríkunnar! ekki laund á Stríkun

Jólatré i Stríkunnar (ekki Þoy).

VII. 17/12 jólafund Stríkunnar -

Stóratuben 1/10 8 15 22 5/11

VIII: 11/3 = 1/3

Jakob Frimannson hlav

þann dag -

for harkig forfem meira i Stórat.

5<sup>te</sup> a harkig fund VII - VIII - IX - X

25<sup>te</sup> Þun. hl VII<sup>te</sup> (+3)

23<sup>te</sup> " VIII<sup>te</sup> (deri 3<sup>te</sup> næstu)

Liguunginn Frimannson (stop. a harkig Quidde Tom)

Þoygub Hamur þorðsson (stop!)



MAY EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.

JUNE EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.



Or.: Reykjavik, d.

IX. 9 Bm. for þrumma -

X. Sig. Bj. Hk.  
 Skinn  
 Jónas Guðm. Hk.  
 Þósti Þyngum Hk. -

Merka f. fr. Stálmeski.







# SEPTEMBER EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.

# OCTOBER EXPENSE ACCOUNT

Dr.

Cr.







# ANNUAL EXPENSES SUMMARY

Cash Received

Cash Paid

*Balance from last year*

JANUARY

FEBRUARY

MARCH

APRIL

MAY

JUNE

JULY

AUGUST

SEPTEMBER

OCTOBER

NOVEMBER

DECEMBER

*Balance carried forward*

£







